

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CV • Número 33.403 • www.eladelantado.com • Domingo 6 de mayo de 2007 • 1,70 euros

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DEPORTES / 32 A 34

El Caja Segovia y Boomerang Interviu empatan a cero en un vibrante partido



SEGOVIA / 18 Y 19

La lluvia adelanta el cierre de la feria que mostró productos del comercio justo

REGIÓN-ELECCIONES / 23 A 26

El PP apuesta por un gran pacto de sanidad pública y planificación del sistema y el PSOE plantea invertir 19.000 millones en la próxima legislatura



La Fuencisla exhibe su esplendor

Jornada de puertas abiertas. La consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente asistió ayer a la presentación de las jornadas de puertas abiertas que permitirán ver las obras de restauración del retablo mayor del santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, enmarcadas en el proyecto de restauración del templo tras el accidente ocurrido en 2005 con el desplome de 2.000 toneladas de roca caliza que provocaron importantes daños / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 6 Y 7

Y ADEMÁS...

SANIDAD

Los expertos urgen un plan regional de cuidados paliativos

El congreso regional de Oncología fue clausurado ayer con una mesa redonda sobre cuidados paliativos en la que se pidió a la Junta un plan autonómico de atención integral a los enfermos terminales. SEGOVIA 8

TECNOLOGÍA

El periodismo ciudadano, la clave del siglo XXI

Las jornadas sobre la Blogosfera abordarán ayer la evolución experimentada por el periodismo que, cada día, cuenta con la implicación de más ciudadanos a través de internet. SEGOVIA 10 Y 11

INTERNACIONAL

Francia elige hoy a su presidente con Nicolas Sarkozy como favorito. NACIONAL 28

FUTBOL

El Barcelona gana en Anoeta y mete presión a sus rivales para la liga. DEPORTES 40

► SOCIEDAD

El 79,6% de las mujeres se encarga de las tareas del hogar

- El cuidado de los niños, de las personas mayores y con discapacidad recae casi en exclusividad en las mujeres, compañeras e hijas
- Las segovianas puntúan con un notable su calidad de vida. SEGOVIA 9

HOY GRATIS

11ª Entrega
8 Marevedes Carlos V
El Pretendiente
Ficha + Moneda



SUPLEMENTO DOMINICAL

OSCA
Segovia se inunda de cuentos y magia

El Buzón Semanal

6 de Mayo. Día de la Madre.

ValleVerde
COMUNIDAD RESIDENCIAL

Chalets adosados e individuales. Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios. A 6 km del AVE y a 4 km de Segovia.



GMS
Inmobiliaria
www.grupogms.net

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS
urbanización "Los Olmos", a 12 Km de Segovia



rotonda verde, s.l.
Av. Alfoves XIII
Nº 156, MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS
91 2976207
921 471964

www.rotondaverde.com

Páginas Centrales

ESPECIAL
TITIRIMUNDI 2007

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

Los políticos y el juez



POR SI FALTABA ALGO al 'serial Marbella', que se prolonga ya más de un año por la gestión que viene acometiendo el juez Torres, esta vez se han mezclado toda suerte de elementos 'morbosos': La detención de la popular Pantoja, la huelga de hambre de su presunto novio, la visita de Zapatero a Marbella y la utilización electoral que se ha pretendido dar a unas cosas y otras, todas mezcladas y manipuladas con muy escasa prudencia y tacto. Por fortuna, esta vez ha roto su silencio un juez que es retratado como "un tímido implacable", callado, un juez antitesis del juez estrella, apocado, incluso, y sólo pendiente de su trabajo de aclarar las cosas en el confusísimo asunto que "inauguró" Jesús Gil en el Ayuntamiento malagueño.

De manera que ha hablado el juez Torres, y parece que pondrá muchas cosas en su sitio y acabará con algunas especulaciones tan gratuitas como malévolas. Como que el jefe del gobierno estaba al tanto de la detención que hora y media después de su mitin en Marbella, iba a ordenar el juez. Dice el referido juez: "Ni conozco a Zapatero ni informé a nadie de la detención de Isabel Pantoja. Me sorprende que sea objeto de controversia política. No he recibido ninguna directriz del gobierno. Tomamos la decisión de detener a Isabel Pantoja por la noche para evitar revuelo y escándalo. Me sorprende que su detención sea objeto de controversia política. No conozco personalmente a Zapatero ni sabía que estaba en Málaga. No informé de mi decisión ni a él ni a nadie. Me sorprende que se pueda vincular la impugnación de una candidatura y una decisión judicial. Si hubiéramos optado por la citación, nos acusarían de haberle dado un trato de favor".

No parece que vaya a ponerse en duda la palabra del juez, por más que de antemano se hubiera juzgado ya y condenado el caso por indudable manoseo de los políticos, y por más que la vicepresidenta De la Vega, en el ejercicio de sus funciones de portavoz del Gobierno hubiera negado con contundencia que Zapatero supiera con antelación que iba a procederse a la detención de la cantante. Todo recuerda al viejo dicho periodístico: "No me des un dato, que me estropeas un reportaje tan bellamente elaborado" Porque, efectivamente, en los días de este sábado es posible encontrar titulares como el que transcribo: "Rajoy vincula a Zapatero con la detención de Isabel Pantoja. Afirma que la anunció en un mitin y lo acusa de utilizar a las instituciones". Parece que no, y no estaría mal que, por una vez, siquiera por una vez, alguien se disculpara, pero tal cosa es del todo improbable... Pero se ve que en campaña electoral, y sin ella, todo es admisible en la vida política. Y así están de desprestigiados ese juego y sus contendientes.

|TRIBUNA| CURRI VALENZUELA

Descalificar a Sarkozy



COMO SI FUERAN EN ESPAÑA, las elecciones generales que hoy se celebran en Francia han terminado con una campaña de la izquierda, la de allí y la de acá, sembrando el miedo ante una más que probable victoria del conservador Nicolás Sarkozy. Solo les ha faltado sacarle el doberman. Es una vieja táctica que se practica mucho a este lado de los Pirineos y que consiste en desacreditar al adversario tachándole de ultraderechista como única manera de tapar el hecho de que el candidato que se enfrenta a él carece de proyecto y anda muy por detrás en los sondeos.

Sarkozy es, en efecto, un conservador. Lo cual no tiene nada de peyorativo, por lo menos más allá de nuestras fronteras. Y también es un

político que ha presentado un proyecto, sin duda controvertido, con el que pretende cambiar a una Francia demasiado ahogada en unos corsés económicos proteccionistas que le están haciendo perder enteros en el ranking mundial de los países más ricos y, dentro de su país, está comenzando a poner en riesgo el futuro del hasta ahora casi perfecto sistema francés de protección social. Si gana, es sabido que muchos de sus conciudadanos tendrán que apretarse el cinturón y perder privilegios que se creían irrenunciables, lo que sin duda creará conflictos con algunos colectivos, sobre todo los sindicatos, en la calle.

Segolene Royal, la primera mujer que aspira a la presidencia de Francia, es conocida entre los suyos como "La Zapatera". Y el apodo le sienta como anillo al dedo. Es una mujer atractiva, especialista en de-

cirle a la gente lo que cada uno quiere escuchar, que no se compromete en nada concreto y que habla en términos genéricos de cosas como "la necesidad del cambio" y "el nuevo talante". Desde que hace unos días perdió el debate electoral que mantuvo con Sarkozy cara a cara, su talante ha dado paso a una agresividad verbal contra su oponente, al que ha terminado acusando de extremista y del que ha advertido que pondría en peligro el futuro de Francia.

El resultado, esta noche. Aunque las apuestas a favor de Sarkozy son muy firmes. Y también muy seguros los comentarios editoriales de los medios de izquierdas. ¿A que si gana Sarkozy en algunos sectores se va a atribuir su victoria a un avance de la extrema derecha entre el electorado francés? Sobre todo, en España.

|TRIBUNA| CARLOS CARNICERO

Second life by Llamazares



TODAVÍA HAY MUCHA GENTE que no sabe con precisión cómo funciona Second Life. Yo tampoco estoy muy seguro, pero intuyo que es el sustituto actualizado de la obsesión que tuvimos los españoles por tener una segunda residencia en la costa o en la montaña para simular que nuestra vida estaba asentada en donde creíamos que deseábamos disfrutarla. Entonces, cuando acabábamos las jornadas agotadoras de la semana, nos íbamos corriendo, en medio de las caravanas de salida de las ciudades, a figurar que éramos felices en la playa. El domingo por la tarde guardábamos los restos de la tortilla de patatas y volvíamos a la ciudad.

En el fondo, Second Life es el refugio para todos los cobardes que no

se atreven a tener la vida que quieren y la compran en forma de impulsos digitales. Ahora todo esto es técnicamente más sencillo porque lo que se compra es una vida virtual en un espacio cibernético, donde nuestro 'alter ego' realiza lo que a nosotros nos está vedado e interactuamos con otros onnis habitantes de Internet.

El primer político español que ha comprado una parcela de este deseo es Gaspar Llamazares. El líder de Izquierda Unida ha decidido ocupar un espacio político en el imaginario telemático, tal vez porque la vida real no está para ideas de izquierda. 'GassparLlamazares', que actúa en Second Life con su nombre escrito todo seguido, afirma: "tengo una respuesta para ti". Se ha propuesto explicar a los habitantes de esa galaxia imaginaria la necesidad de combatir el cambio climático y de situar a la derecha en un sitio

donde no pueda hacer daño. No sé cuánto cuesta esta parcela de ensañamiento virtual que ahora está de moda en la que cada quién puede comprar lo que no puede tener. Me parece una iniciativa encomiable y pudiera ser el primer episodio de un proceso que condujera a la clase política a un lugar que en realidad no existe y en el que sus alaridos sólo pueden llegar a través de la pantalla del ordenador. De esa forma, todos los que no están conformes con el tipo de vida que llevan y se quieren introducir detrás de los microchips de su computadora, podrían insultar directamente a Mariano Rajoy o a José Luis Rodríguez Zapatero en un desahogo computarizado que dejaría los espacios de nuestras calles a disposición de todo aquel que aspira a algo más que a pagar una hipoteca. A lo mejor hasta las elecciones vascas se podrían celebrar allí.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Tells. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

6 DE MAYO,

DÍA DE LA MADRE

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Toda la vida para ti

Chevrolet Matiz.
La manera más fácil de hacerte con tu ciudad.

MATIZ

La ciudad ofrece muchas posibilidades. Con el Chevrolet Matiz aprovechalas todas. Porque cuenta con ABS con EBD, doble airbag, dirección asistida, cierre centralizado, cinturones con pretensores, anclajes ISOFIX, radio CD...

Chevrolet Matiz
Desde 6.990€

Osnam Motor, S.L.
Somosiera 1
Segovia
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.

PVP recomendado en Península y Baleares para Matiz 0.8 S (IVA, impuesto de matriculación, transporte, promoción y Plan Prever incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100): 5.2-5.6. Emisión de CO₂ (g/km): 127-139. Garantía 3 años o 100.000 kms. El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

NUESTRA OPINIÓN

Ayuda imprescindible

"Titirimundi es el acontecimiento cultural más importante de esta ciudad"

UN TOTAL DE 41 COMPAÑÍAS de todo el mundo, 37 escenarios distintos y 258 espectáculos distribuidos a lo largo de ocho días, entre el próximo martes 8 y el martes 15 de mayo. Esas son las cifras de Titirimundi, el acontecimiento cultural más importante de esta ciudad, el que más gente atrae y el que tiene una mayor repercusión en todos los órdenes en el exterior. Un festival que se ha hecho grande gracias al impulso de unos pocos y a la buena acogida que tuvo desde un principio entre los segovianos, algo fundamental para que una actividad de cualquier tipo se consolide en el tiempo en el lugar que la vio nacer. Pero Titirimundi ha pasado

por momentos delicados que hicieron temer por su continuidad. Afortunadamente la llegada de la segoviana Silvia Clemente a la Consejería de Cultura y Turismo hizo que la aportación de la Junta de Castilla y León al evento se incremen-

tara de forma espectacular hasta convertirse en el 60% de las ayudas públicas que recibe el certamen. Esa subida, junto a las subvenciones más modestas que también desde el principio recibe Titirimundi de otras instituciones como el Ayuntamiento, ha permitido a su director y a su equipo, Julio Michel, dedicarse a lo que realmente deben hacer que es a programar y a prepararnos el mejor certamen posible para deleite de segovianos y visitantes. El propio Michel agradeció el día de la presentación el apoyo de la consejera, que en ese acto desveló que próximamente Titirimundi podrá contar con una sede estable en el Palacio del Quintanar, otra de las viejas reivindicaciones del director. Allí compartirá espacio con el centro de jóvenes creadores que se espera pueda ser germen de una futura escuela de enseñanza de los títeres para que Segovia, al margen del festival, se convierta en el centro de marionetas a nivel mundial. El compromiso de Silvia Clemente con esta ciudad ha quedado también de manifiesto durante la presente legislación con su intervención en el Santuario de la

Fuencisla, lugar especialmente querido por los segovianos, tras el derrumbamiento que tuvo lugar hace dos años. La consejera se personó aquel mismo día en el escenario y anunció que la Junta de Castilla y León acometerá la restauración del recinto, si era necesario en solitario. Anoche, un concierto de Amancio Prada sirvió para presentar los trabajos de rehabilitación que se han venido acometiendo durante el último bienio. Además de limpiar la antigua Casa Rectoral, sobre la que cayeron 1.700 toneladas de roca, y consolidar el talud trasero, el Gobierno Regional ha restaurado las pinturas murales del ábside, el retablo mayor y la hornacina de la Virgen de la Fuencisla. Únicamente resta iniciar la reconstrucción de la Casa Rectoral, cuyo proyecto está ya acabado y será también financiado en solitario por la Junta de Castilla y León, que ha organizado desde hoy un programa de puertas abiertas para los próximos días para que los segovianos puedan ver la actuación realizada en el Santuario en los dos últimos años en la que se ha gastado cerca de un millón de euros.

Aparcamiento de El Salón

LA LEGISLATURA SE ACABA y de nuevo se vuelve a repetir la vieja historia de la vida municipal en esta ciudad. Cuatro años más perdidos en un proyecto que casi todo el mundo considera fundamental para el futuro de la ciudad y, sobre todo, de su casco histórico: nos referimos al aparcamiento de El Salón. Los dos grandes partidos, el PP y el PSOE, llevaban su construcción en sus respectivos programas electorales. Los socialistas que han go-

bernado con IU, coalición opuesta a ese proyecto desde hace más de una década, no se han atrevido durante todo su mandato a acometer el esta-

cionamiento por miedo a perder el respaldo de sus socios. Únicamente ahora que se termina la legislatura han decidido llevar al pleno un estudio de viabilidad del aparcamiento subterráneo que ahora prefieren llamar de Los Tilos, pero no fue posible aprobarlo ante el voto en contra del PP y la abstención -algo ha cambiado su postura en estos años- de IU. Ha sorprendido también ese sufragio negativo de los populares, quienes en cinco ocasiones solicitaron en los últimos cuatro años al equipo de gobierno que analizara la viabilidad de esa infraestructura -petición siempre rechazada por los gobernantes- y ahora, cuando tienen la oportunidad de sacarlo adelante, deciden votar en contra con el argumento de que llega demasiado tarde y presenta problemas de ejecución. Parece que un voto favorable o una abstención hubiera sido más coherente con su defensa histórica de ese estacionamiento, tenien-

do en cuenta además que quien lo acometerá será quien esté en condiciones de gobernar tras las elecciones del próximo 27 de mayo y en ese momento, de obtener la mayoría absoluta el PP, podrían aprobar el proyecto que más se aproxima a sus ideas. A los ciudadanos les puede costar entender determinadas posturas como que un partido no acometa un determinado proyecto que lleva en su programa electoral hasta que no está a punto de acabar la legislatura o que otro no decida apoyarlo en última instancia cuando ha estado durante cuatro años demandándolo. Lo cierto es que el estacionamiento de El Salón o de Los Tilos, como ustedes quieran, debe ser una de las prioridades de la nueva corporación que salga de las urnas y si puede ser por consenso, visto el giro en su postura de IU, mucho mejor. Que se volvieran a perder otros cuatro años sería totalmente imperdonable.

"El estacionamiento de El Salón debe ser una de las prioridades de la nueva corporación que salga el 27 de mayo"



EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Mali constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PROXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Reboilar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Poi. Incl. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@adelantado.com
Difusión controlada por la OJD

¡VISTO Y NO VISTO! FOTO: F. PEÑALOSA

La que se 'avecina'

No se trata del soporte para celebrar una jornada de grafiteros o un concurso especial de pintura rápida. Es el panel donde, en breve, colocarán los carteles electorales los distintos partidos políticos que concurren a los próximos comicios municipales. Carteles, folletos y todo tipo de productos de propaganda; vease bolígrafos, pins, mecheros y un largo etcétera, inundarán la ciudad con la vista puesta en la cita del 27 de mayo. "La que se avecina" es una serie de éxito en Telecinco. Pues eso. Que ya están aquí.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@adelantado.com



MUSEO RODERA ROBLES



MUSEO RODERA ROBLES

Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio. (Foto: Juan Martín)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA₄

HOY

6 mayo de 2007

Faltan 237 días para que finalice el año

Santoral

Santa Benito, Santos Heliodoro y Evodio, Domingo Savio, patrón de las parturientas

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICIA LOCAL 921431212
COMISARIA DE POLICIA 921414700
PROTECCION CIVIL 921579115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPULVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCANCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACION RENFE 902240202
ESTACION DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACION DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACION 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCION
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARIA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPULVEDA 921540000
TUREGANO 921500000
VILLACASTIN 921198008

EXPOSICIONES

Ángel Contreras

Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 19 de mayo.

BAR QUINTANAR

Travellersox

Fotos de Travellersox hasta el 15 de mayo.

BAR SANTANA

Buly

Exposición "Azul ultramar", que muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer. Hasta el 16 de mayo.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Victor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Lina S. Gila

Muestra de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

La palabra imaginada

Exposición "La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español". Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Salvador García de la Fuente

Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

Juan Orejudo

"Ímpetu", muestra fotográfica de Juan Orejudo sobre el rock en España desde los 80 hasta hoy. Hasta mañana.

TEATRO JUAN BRAVO

Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón

Muestra "Cabaret. París-Berlín, años 30". Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

Alberto Carrera

"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta el 25 de mayo.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

CONTRAPLANO



Festival de Cortometrajes. Ayer se clausuró Contraplano, el Festival de cortometrajes Segovia. Desde el pasado 2 de mayo, la sala Caja Segovia ha acogido la proyección de distintos trabajos de animación y ficción, editados en formatos audiovisuales. (Kamarero)

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990" en la Sala del Raspamento. Hasta el 2 de diciembre.

LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA, GALERÍA DE ARTE ZACA

Enrique Rodríguez

Muestra de Enrique Rodríguez en Garajarte. Hasta el 10 de mayo.

LA GRANJA, GALERÍA GARAJARTE

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tfs.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Mónica Moreno

Fotos sobre las gentes de África en el restaurante el Portón de Javier.

RIAZA, SALA FONTANAR

Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA, SALA FONTANAR

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves.

Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN, CENEAM

TEATRO

Campaña escolar 2007

Campaña para alumnos de Primaria con motivo del centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León, organizada por la Diputación y la Junta. El martes, 8 de mayo,

a las 11,00 h., representación de "El niño que quería volar", por Tractker Producciones, en el Centro Cultural LOS CANÓNICOS, para el CP Valsain, CEIP Marqués de Lozoya, CP Trescasas

SAN ILDEFONSO, CENTRO CULTURAL LOS CANÓNICOS

MÚSICA

Atrio San Lorenzo

XII edición de Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo. Organizado por la Asociación de vecinos del barrio. El día 11, a las 22,00 hora, música flok con el htpuo 'La Órdiga', a partir de las 22,00 horas.

ATRIO SAN LORENZO

CINE

Cineforum

El día 11, a las 18,00, 20,30 y 23,00 horas, proyección en curso ordinario (sólo socios) de "Paradise now", de Hany Abu-Assad.

ESCUELA DE MAGISTERIO

OTRAS ACTIVIDADES

Fiestas de la Santa Cruz

Celebración de esta festividad en el barrio segoviano del Cristo del Mercado; hoy, Dianas y Pasacalles por la Banda de Cornetas y Tambores de la cofradía de la Exclavitud del Santo Cristo del Mercado. A las 13,00 horas, actuación de la charanga popular 'Los Karriolos', por las calles del barrio. Desde las 16,00 horas y hasta las 20,00 horas, parque infantil, ludoteca e hinchables en la calle de Pedro Berreguete.

Festejos en la villa de Coca. Hoy, a las 18,30 horas, grandes partidos de peltoa profesional. Además, a la misma hora, en el local del antiguo 'Cine San Fernando', teatro de Sombras a cargo del grupo Ay Ay Teatro, que ofrecerá el espectáculo 'El fabricante de las sombras'.

VARIAS LOCALIDADES

Feria del Chozro

Hoy concluyen los actos programados con

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Rujas Gómez, Vicente Aleixandre, 13 (barrio Nueva Segovia).

De 9,45 a 22,00 h.: Basterrechea de Las Heras. Santa Catalina, 18 (barrio San Lorenzo).

MAÑANA: Día y noche: Aguilár Vizcaino. Plaza Tírsos de Molina, 4 (Nueva Segovia)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Hontalbilla, Aguilafuente, Coca, La Granja y Sangarcía. El despacho de Navas de San Antonio permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.



BLOGOSFERA EN SEGOVIA

Hasta hoy se celebran en el Hotel Puerta Segovia las I Jornadas sobre la Blogosfera. Hoy, mesa ciberpolítica internacional. Moderada por el diputado Oscar López. Ponenets: Matthew Rhodes (Labour Party, asesor de Gordon Brown) y Javier Insulza, blogger chileno especialista en campañas electorales. A las 12,00 clausura, las conclusiones a cargo del director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín; el concejal Javier Arranz y el presidente de LasIdeas.es.

Tus fotografías, en la Agenda Social

Si quieres publicar una fotografía de tus cenas, cumpleaños o citas destacadas con tus compañeros de trabajo o con tus amigos y familiares, envíalos a nuestro correo electrónico: redaccion@eladelantado.com con el texto que quieras que la acompañe.

AUTOGARSA
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512
 SEGOVIA

Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL
 Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

¿a qué esperas?

Signum v Astra GTC v Tigra v Vectra v Corsa v Meriva v Zafira

motivo de la Feria del Chorizo. A las 13,00 horas, jornada de tapas en los bares y restaurantes de la localidad, suministradas junto las consumiciones.

CANTIMPALOS

Celebración del Día de la Madre

A las 17,30 horas, celebración del Día de la Madre. Actuación en el Salón de Actos del espectáculo de Tomás Ruiz. 'Fernando Sierra, con su pareja de baile y Silvia con canción y baile español'.

RESIDENCIA MIXTA DE PERSONAS MAYORES

Ruta del Puente de Navalacarrera

El Centro de Montes y Aserradero de Valsain ofrece rutas guiadas gratuitas. Hoy, salida a las 16,00 horas, del área recreativa de Boca del Asno. Máximo de personas por ruta, 15 personas. Previa cita: 921120013.

MONTES DE VALSAIN

San Quirce

El día 10, a las 19,30 horas, conferencia de José María Garzón sobre "El poder de la conciencia-amor", en la Real Academia de San Quirce

ACADEMIA SAN QUIRCE

CONVOCATORIAS

Circuitos escénicos

Hoy, domingo, a partir de las 20,00 horas, esencia de tango, música y danza, a cargo de 'Tango Zero'.

FUENTEPRELAYO

Provisión de Plazas para cuerpos docentes

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2007 para la provisión de plazas de cuerpos docentes en régimen de interinidad. más información en www.uva.es. (plazo hasta el 18 de mayo).

WWW.UVA.ES

Curso de prevención de riesgos laborales

Curso gratuito de prevención de riesgos laborales dirigido a trabajadores y desempleados, con una duración de 50 horas del 7 de mayo al 7 de junio en horario de 20.00 a 22.30 h., de lunes a jueves. Información en Formación & Consulting Ateneo, c/ Cantarranas, 3. tlf. 921413121.

SEGOVIA

Concurso del cartel de Ferias

El Ayuntamiento de Segovia ha abierto el plazo para participar en el concurso del cartel anunciador de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro. El plazo acaba el 11 de mayo. Las bases del certamen pueden consultarse en www.segovia.es o en la Concejalía de Cultura, c/ Judería Vieja, 12, de 09.00 a 14.00 horas.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Premio Nicomedes García Gómez y exámenes

El 18 de mayo finaliza el plazo de inscripción para participar en el Premio Fin de Grado Medio Fundación Nicomedes García Gómez 2007. Más información, en el Conservatorio de Música. Además, el 15 de mayo finaliza el plazo de admisión para nuevo ingreso y pruebas de acceso a los diferentes cursos de las distintas enseñanzas del Conservatorio.

AGENDA SOCIAL



Día de la Madre. Hoy, mientras dormía en los brazos de mi bisabuelo Tomás, he soñado que tenía que felicitar a mi mamá, Elisa, que se estrena en el Día de la Madre. Como aún no he ahorrado se va a quedar sin regalo, igual que mi papá, Alfonso, que el martes cumple treinta años. También aprovecho para mandar un beso a mi abuela, que también cumple un año más, y a mi abuelo Coco, que me cuida en la siesta. Sigo durmiendo... ¡juhhmm que sueño!



Primera Comunión. Alicia Otero Sancho, en el día de tu primera Comunión, todos tus familiares te desarmos muchas felicidades.



Primera Comunión. Borja, tu familia te desea que pases un buen día



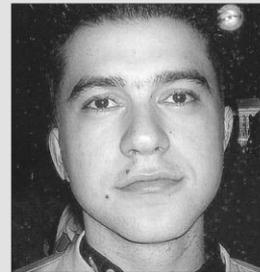
Cumpleaños. Elena Alonso cumple hoy un año... más. La discreción nos impide revelar quién se ha encargado de que toda toda Barbo-lla se entere de que hoy es su cumpleaños. Felicidades.



Cumpleaños. Muchas felicidades Mario en tu cuarto cumpleaños de parte de tus hermanos y tus padres.



Cumpleaños. Para nuestros tíos, Zacarías y María, con motivo de celebrar vuestras bodas de oro, os deseamos que paseis un feliz día y que sigáis mucho tiempo juntos. Os quiere vuestra familia



Cumpleaños. No te esperabas verte aquí, ni así ¿No?. Bueno, muchas felicidades Popi, que cumplas muchos más



**¿MUEBLES?
THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones modernos adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► PATRIMONIO

El santuario de La Fuencisla exhibe la restauración de su retablo mayor

Puertas abiertas. El templo inicia hoy una semana de puertas abiertas en las que se mostrarán con detalle las obras realizadas tras el desplome de 2005

Presupuesto. La consejería de Cultura ha invertido cerca de 1,8 millones de euros en la consolidación del talud, la rehabilitación del templo y la próxima recuperación de la Casa Rectoral.

M.GALINDO/SEGOVIA

El Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla ha iniciado hoy una jornada de puertas abiertas para mostrar al público las obras de restauración del retablo mayor del templo que alberga la imagen de la patrona de Segovia, que se ha completado con la restauración y reintegración completa de las pinturas murales originales del presbiterio.

Esta intervención ha permitido descubrir y confirmar la autoría de su lienzo principal denominado "La Asunción de la Virgen" obra de José de Ribera "El Españoleto", realizada a mediados del siglo XVII, considerada por los expertos una de las pinturas más importantes del artista sevillano.

La jornada fue inaugurada ayer por la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, que resaltó la importante inversión realizada por el Gobierno regional para la recuperación, tras el derrumbamiento del roquedo situado sobre el santuario el 6 de abril de 2005, en el que 2.000 toneladas de roca destruyeron la Casa Rectoral ubicada junto al templo.

La consejera destacó que esta obra "ha sido de gran complejidad" debido a las características del templo y de su entorno medioambiental, lo que ha elevado el presupuesto de los trabajos hasta los 1,8 millones de euros, que abarca tanto la consolidación del talud como las obras de restauración del templo y la reconstrucción de la Casa Rectoral.

Indicó también que los trabajos han permitido "descubrir y confirmar" la autoría del lienzo principal situado sobre el retablo, atribuido a José de Ribera "El Españoleto" y que se encontraba en un preocupante estado de deterioro.

Tras su restauración, el cuadro se exhibirá en una vitrina instalada en la sacristía del templo, mientras que en el presbiterio se ha ins-

talado una copia de la obra original, ya que en opinión de la consejera, "estamos ante el lienzo sobre caballete más importante de la provincia de Segovia, y en una de las joyas pictóricas de nuestra comunidad".

Por otra parte, la consejera destacó que los estudios arqueológicos previos a las obras de restauración de la Casa Rectoral han permitido descubrir un yacimiento prehistórico de la Edad del Bronce datado entre 1900 y 1250 antes de Cristo, que demuestra que el Valle del Eresma estuvo poblado en la prehistoria.

Silvia Clemente señaló que esta jornada de puertas abiertas en el Santuario de La Fuencisla se enmarca en la intención del Gobierno regional de establecer "vínculos entre la sensibilización hacia el patrimonio histórico y las actividades de carácter cultural, y aseguró que esta iniciativa ha sido ya realizada con éxito en la Cartuja de Miraflores de Burgos, en las vidrieras de la Catedral de León y próximamente en la iglesia de San Pablo en Valladolid.

Además de las obras realizadas por la Junta de Castilla y León, la Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla ha contribuido también a la recuperación del retablo sufragando la limpieza de dos lámparas votivas del siglo XVIII realizadas en plata, y prevé en el futuro realizar una serie de trabajos de menor envergadura con cargo a sus propios fondos.

Una vez presentadas las obras, el altar mayor del Santuario fue escenario de un recital del cantante leonés Amancio Prada, que ofreció una selección de canciones basadas en el "Cántico Espiritual" de San Juan de la Cruz.

Prada, que fue galardonado con el Premio Castilla y León de las Artes, destacó en el concierto la importancia de este santuario situado en el "corazón espiritual" de Segovia, en los parajes por los que paseó el místico abulense.

El templo permanecerá abierto al público del 6 al 13 de mayo en horario de mañana y tarde



Amancio Prada, en un momento del recital que ofreció ante el recuperado retablo del altar mayor del santuario./KAMARERO

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

90€

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción

Seguridad

El infortunado accidente que en 2005 destruyó casi totalmente la Casa Rectoral del santuario y causó graves daños en la estructura del templo puso de manifiesto la urgente necesidad de consolidar el roquedo que, desde hace más de cinco siglos, rodea a esta edificación. Para ello, el Gobierno regional no escatimó medios para atajar el riesgo de forma inmediata, aplicando para ello las técnicas que hicieran factible la consolidación de las rocas y la protección del templo.

La consejera Silvia Clemente explicó que la solución técnica aplicada en el talud, mediante la utilización de 188 barras de acero de ocho metros de profundidad que cosieron la roca inestable al estrato seguro más profundo, "garantiza la seguridad del santuario, ya que es un método que estabiliza la grieta más preocupante que amenazaba con provocar un nuevo desprendimiento".

Para esta actuación, se empleó una autogrúa de 180 toneladas de peso, con un brazo de 40 metros de longitud, así como la colocación de más de 1.500 metros lineales de barra de acero, así como la retirada de 1.600 toneladas de roca y escombros, que debió hacerse de forma muy minuciosa para intentar recuperar los objetos de culto que quedaron sepultados.

Esta actuación de urgencia supuso para la Junta de Castilla y León una inversión cercana a los 800.000 euros, íntegramente sufragados por el Gobierno regional.

La consejera aseguró desconocer los detalles de un estudio geotécnico sobre todo el roquedo del valle del Eresma que se realizaría a expensas del Gobierno central, y manifestó que desde la Administración estatal "no se han recibido ayudas para estas obras", a pesar de que en su día, se anunciaron ayudas estatales a para este fin.



En la foto de la izquierda, Silvia Clemente atiende las explicaciones de una de las restauradoras del retablo del santuario. En la foto superior derecha, las autoridades observan el trabajo de restauración, y en la foto inferior derecha, el delegado diocesano de Patrimonio, Miguel Ángel Barbado, explica algunos detalles

La Junta iniciará esta semana las obras de la Casa Rectoral

El proyecto prevé la creación de un espacio expositivo y un centro de interpretación dedicado a explicar el significado del Santuario y a exponer piezas religiosas

M.G. / SEGOVIA

Las máquinas comenzarán a trabajar la próxima semana en las ruinas de la antigua Casa Rectoral del santuario de La Fuencisla para llevar a cabo el proyecto de reconstrucción de este edificio, que una vez concluido, tendrá un importante papel didáctico y cultural relacionado con el templo.

La consejera Silvia Clemente explicó que la intervención tendrá un presupuesto de 750.000

euros y estará concluida en un plazo de 16 meses, cumpliendo así el doble objetivo de "recuperar el espíritu y la configuración original del edificio y su adaptación a las condiciones de tecnología y habitabilidad".

La nueva Casa Rectoral tendrá una superficie de 900 metros cuadrados, y mantendrá la disposición arquitectónica y usos que contenía antes de su destrucción.

La principal novedad del proyecto es el aprovechamiento de

un nuevo espacio bajo cubierta, conformado por la arquería original del edificio en el que se prevé la creación de un centro de interpretación sobre el santuario, en el que se explicará a los visitantes el significado de este templo, su historia y su influencia en la vida de la ciudad.

Además de este centro de interpretación, se habilitará un espacio museístico en el que se mostrarán los objetos de culto relacionados con la devoción a la

Virgen de la Fuencisla; similar al que la cofradía había ya creado en la zona destruida por el derrumbamiento.

El proyecto permitirá incluso ver los restos de un yacimiento prehistórico de la Edad del Bronce que fue encontrado en el subsuelo del edificio durante las obras de desescombro, y que es uno de los pocos enclaves prehistóricos documentados y localizados que se conservan en el valle del Eresma.

as

Javier Giráldez

Alternativa Segoviana Independiente

"Es la voz y la eficacia del CENTRO. Por la gestión eficaz, rentable y transparente de los recursos municipales".

Alternativa Segoviana Independiente.

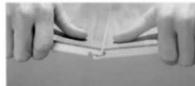
as

www.alternativasegoviana.es



AZULEJOS TABANERA

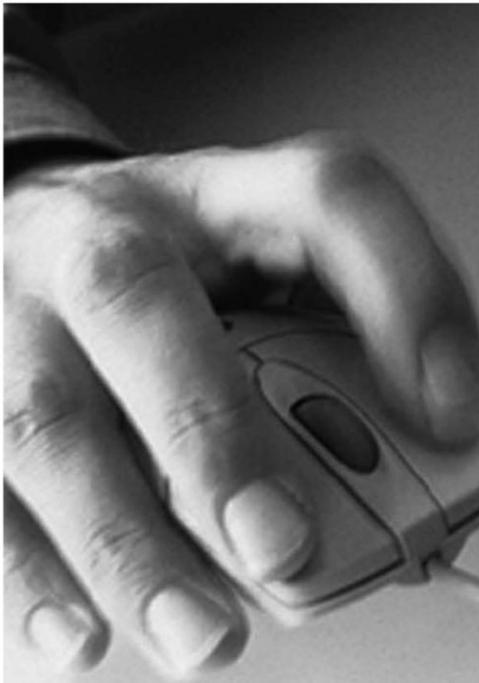
Gran Sección de:
- TARIMAS -



Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)



Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► SANIDAD



Oncólogos de la región y médicos de Segovia han asistido al congreso celebrado en el Hotel Cándido./KAMARERO

Los expertos reclaman a la Junta un plan autonómico de cuidados paliativos

Aseguran, en el congreso de Oncología, que Castilla y León ocupa el furgón de cola en la atención a enfermos terminales y a sus familias

• Segovia cuenta únicamente con una unidad de cuidados paliativos domiciliaria y carece, entre otros recursos, de una unidad de hospitalización.

P.B. / SEGOVIA

El séptimo congreso de la Asociación Castellano Leonesa de Oncología fue cerrado ayer con una mesa redonda sobre cuidados paliativos en la que se lanzó una reclamación urgente a la Junta de Castilla y León para que desarrolle un plan autonómico de atención integral a los enfermos en fase avanzada y terminal así como a sus familias.

"La situación actual en Castilla y León precisa de una urgente atención por parte de los responsables políticos de la autonomía", aseguró el médico responsable de la Unidad de cuidados paliativos

domiciliaria de Segovia, Leandro Maroto, que intervino en la mesa redonda y lamentó que en el contexto nacional, esta Comunidad "ocupa el furgón de cola" en lo que está considerado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) y los principales organismos internacionales como "un derecho de los ciudadanos y un deber de los sistemas sanitarios".

Leandro Maroto afirmó ayer que una asignatura pendiente y que no puede ser demorada por más tiempo es el diseño y la implantación de un plan autonómico de cuidados paliativos, que teniendo en cuenta las peculiaridades de esta Comunidad, "integre de una vez por todas los recursos existentes y facilite aquellos que aún faltan".

La provincia de Segovia carece, por ejemplo, de una unidad de hospitalización. En estos momentos, la citada unidad de cuidados domiciliarios, —puesta en mar-

cha a través de un convenio entre la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) y el Sacyl—, es el único recurso "a todas luces insuficiente con el que se pretende atender a toda la provincia", ha comentado el médico responsable de este servicio, afirmando también que los segovianos están "en condiciones muy inferiores" a las de ciudadanos de otros lugares del Estado.

CONGRESO La Asociación Castellano Leonesa de Oncología ha dado su apoyo al desarrollo del trabajo multidisciplinar, que requiere la implicación de distintas especialidades médicas así como de distintos niveles asistenciales, incluido el ambulatorio, para tratar el cáncer. Esta filosofía permite una mayor homogeneidad en los tratamientos, pero también exige una mayor coordinación entre profesionales de diferentes especialidades.

www.
aticode
segovia
.com

Atico
921 44 55 56

	<p>Curso Autocad</p>	<p>AutoCAD</p> <p>TOTALMENTE GRATUITO PARA TRABAJADORES Y AUTÓNOMOS</p>
	<p>INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: 921 43 40 10 C/ Agapito Marazuela, 40 40005 SEGOVIA</p>	<p>Del 21 de mayo al 21 de junio de 2007</p>
<p>DURACIÓN: 60 horas HORARIO: de 20:00 a 22:30</p>	<p>Logos: fes, E-cyl, and others.</p>	

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada
14, bajo
40006 SEGOVIA

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Ritmo

En el congreso de la *blogosfera* sí que hay ritmo, y *frí-kis*. De aquí salen estas líneas recordando al cantante, compositor y agitador cultural **Carlínhos Brown** cuando dice que los periodistas somos unos percusionistas. Es verdad que del teclado del ordenador sale música, que luego a cada uno le suena a celestial o a infernal, depende de cómo le vaya en la feria. Lógicamente, las pedradas irán contra el compositor-intérprete, aunque practique el oficio más viejo del mundo—que no es el que están pensando—, sino el de la comunicación, que comenzó con los sonidos de los tambores a modo de conversación entre humanos. Todo se basa en el poder de la percusión dice este ídolo brasileño—quien fue capaz de congregar a un millón de personas en Madrid—que acaba de editar su disco *A gente ainda nao sonhou*. Sólo el título es sensual, o lo que es lo mismo en la traducción "la gente todavía sueña"; y menos mal. Quizá por eso nos mantenemos por aquí con algo de ilusión, que muchas veces nos la quieren quitar. Que se vayan preparando los inmovilistas porque la información será cada vez más difícil de controlar. Se abre un *blog* y ¡zas! justo aparece lo que no se quería... Ciudadanos al poder. Poca comunicación, por cierto, entre el ministro de Trabajo, **Jesús Caldera**, y el alcalde, **Pedro Arahuetes**, durante la entrega de la medalla de plata al cocinero **Tomás Urriale**. Mientras que la concejala de IU, **Concepción Domínguez**, brombea con el parecido del muñeco de látex del *Canal Plus* con su *alter ego* natural, el presidente de la corporación renegaba por tener que trasladarse de puerta para recibir al miembro del Gobierno, comentando en tono jocoso que se había puesto a granizar justo en el momento en que hacía entrada en el término de la capital. Un acto muy sencillo, hasta el punto de que los asistentes valoraron la intervención intimista de Caldera, sólo con referencias al homenajeado y a su ciudad, y ni una cita a la cosa política, de actualidad en plena precampaña. Cierra cantando, desde lo profundo, **José Mercé**, *el grande*, que ha salido por la grande del teatro Juan Bravo: "Abre la ventana que avive a la mañana al cuarto y la cocina/aireee aire(le le pon pon)/aireee aireee aireee fresco pa pa la casa /aireee aireee fresco pa pa la casa /aireee aireee fresco pa pa la casa". Luego dirán que no hay ritmo. ¡Aire!

http://www.aureliomartin.es

► SOCIEDAD

Las mujeres siguen encargándose en general de las tareas del hogar

Ocho de cada diez ciudadanos estiman que apenas siguen sin repartirse los trabajos domésticos y aseguran que la mujer es quien cuida de los niños y los mayores

C.G.Q. / SEGOVIA

Mujer, madre y trabajadora es el papel que se celebra en la mayoría de los hogares segovianos hoy, Día de la Madre. Sin embargo, la mujer continúa asumiendo las tareas del hogar en general en su mayoría o en exclusiva, o al menos así opinan los ciudadanos, según se desprende de un estudio elaborado por la Junta. 'Situación Económica y social de la Mujer en Castilla y León'.

El informe señala que el 79,6 por ciento de los segovianos estima que las mujeres se encargan de los trabajos domésticos, bien en su mayoría o de todos, mientras que otro 16,9 por ciento señala que las tareas se reparten entre los miembros de la familia por igual.

Hay que decir que los hombres afirman en mayor medida que las mujeres realizan la mayor parte de las tareas, y que las mujeres aseguran mayoritariamente que las acometen en solitario. Tomando en cuenta las edades o el nivel de estudios, no hay mucha diferencia en las respuestas.

En cuanto al estado civil, el porcentaje de quienes piensan que las tareas las realizan las mujeres mayoritariamente o en exclusiva aumenta en las casadas, hasta el 83 por ciento. Si se trata de la población extranjera que reside aquí, el porcentaje se reduce hasta el 65,8 por ciento.

Mientras, y en función de la situación laboral de las mujeres, las paradas o aquellas que buscan su primer trabajo son las que consideran que su situación, sobre el reparto de las tareas del hogar, es peor que la de los hombres, en el 90,8 por ciento de los casos.

También se dedica especialmente la mujer al cuidado de los niños. De este modo, ocho de cada diez segovianas se encargan de los menores de 15 años, frente al 3,5 por ciento de los padres que



Las mujeres se encargan de las tareas en la mayoría de los hogares. JUAN MARTÍN

realizan esta tarea y el 5,4 por ciento de los abuelos. Los hogares de municipios de menos de 5.000 habitantes son los que en mayor medida las mujeres se encargan de los niños, y en las localidades más grandes esta tarea se delega más en personas ajenas a la familia.

En cuanto a los ancianos dependientes, la mujer también se encarga de su cuidado en general. Así, en el 39,2 por ciento de los ca-

sos es la mujer o la compañera la que se dedica a estas tareas y en otro 28,6 por ciento es la hija.

PERSONAS CON DISCAPACIDAD Respecto a las personas con discapacidad o con enfermedades crónicas, en la provincia quienes les atienden son las hijas, en un 29,1 por ciento; las madres o las compañeras, en un 22,3 por ciento; y en otro 14,9 son personas remuneradas por esta tarea.

► CALIDAD DE VIDA

► Un notable. Las segovianas dan un notable, un 7,3, a su calidad de vida, una puntuación similar al del resto de castellano leonesas, aunque Burgos, Ávila y Zamora (con un 7,1) conceden una nota algo inferior. La media de la región se sitúa en un 7,2.

► Distintos aspectos. En cuanto a distintos aspectos relacionados con la calidad de vida, las segovianas dan la mayor puntuación a su vida familiar, con un 8,2. Le siguen las relaciones familiares y de amistad, con un 7,8; y la realización como persona, con un 7,8. A la salud le conceden un 6,7 y a su vida laboral (o de estudiante o de trabajo en el hogar) un 6,5; y a su situación económica, un 6,1.

► Centros

En cuanto a la oferta de distintos centros para niños, de atención a la mujer o mayores, las segovianas estiman que, en el caso de las guarderías y las escuelas infantiles, son insuficientes, en un 41,3 por ciento de los casos.

Respecto a los centros de atención a la mujer, ocho de cada diez mujeres asegura que no hay oferta suficiente y un 20,2 por ciento de las que opinan que existen afirma que se utilizan.

Mientras, la mitad de las segovianas apunta que existen centros para jóvenes y el 80 por ciento, que son necesarios.

En cuanto a los centros para mayores, el 62,1 por ciento de las ciudadanas afirma que existen y casi la totalidad, más del 94 por ciento señala que son necesarios. Por último, un 60 por ciento señala que hay instalaciones deportivas.




MÁSTER EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES TÉCNICO SUPERIOR

(Especialidad: Seguridad en el Trabajo)
600 horas - Curso Semipresencial

Título Oficial acreditado y subvencionado por la Junta de Castilla y León
Comienzo: **18 de Mayo de 2007 - Plazas limitadas**

Coordina y dirige:
ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GRADUADOS SOCIALES DE SEGOVIA
Información y consulta: Plaza Mayor, nº 10. 2º Drcha. Tfno/Fax: 921 43 43 52
(Horario de 10:00 a 14:00 h.)
Director del curso: D. José Ramón Nogales Díaz

SESIÓN INFORMATIVA: Lunes 7-05-2007, a las 20:00 horas, en el Aula del Ilustre Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia (Plaza Mayor nº 10, 2º derecha)


PASTELERÍA MARÍA
 OBRADOR ARTESANO
 C/El Rancho, 17. Segovia
 Teléfono 921 44 39 66

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32


INPREX
 SERVICIO DE PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

MÁSTER DE TÉCNICO SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

SEGURIDAD, HIGIENE, ERGONOMÍA Y PSICOSOCIOLOGÍA

INFORMACIÓN C/CURTIDORES 7 • Telf 921 44 06 46
COMIENZO ABRIL

PRIMERAS JORNADAS SOBRE LA BLOGOSFERA

La explosión del periodismo ciudadano determina el rumbo informativo de los medios del siglo XXI

Información digital. La inmediatez de internet y la implicación de miles de ciudadanos anónimos alteran la evolución de los medios tradicionales, obligados a mirar hacia el futuro

Periodistas del futuro. Una mesa redonda, moderada por el director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, abordó las claves de este nuevo periodismo, abierto a la sociedad

MARÍA COCO / SEGOVIA

La evolución de las nuevas tecnologías determinará el trabajo en todas y cada una de redacciones de los medios de comunicación. Ayer, una mesa redonda programada en las jornadas sobre la 'Blogosfera' —que se celebran hasta hoy en el Hotel Puerta Segovia— analizó el papel que han adoptado los ciudadanos en el mundo de la información, las consecuencias de la creciente implicación de éstos y, también, cómo los medios del siglo XIX deben modificar su presencia para afrontar el futuro.

El debate fue moderado por el director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, impulsor del área tecnológica de este diario, departamento cuyos proyectos —entre los que destaca la digitalización de la hemeroteca— expanden la difusión de la información en la web, visitada por más de 11.000 personas diariamente. Junto a él, José Antonio Martínez Soler, director del diario gratuito 20 minutos; el joven periodista Pau Llop, de Bottup; el director de Europapress.net, Jaime Estevez; y el director de Comunicación de Red.es, Juan Zafrá, protagonizaron un debate que permitió delimitar el rumbo que seguirán las redacciones en un corto intervalo de

tiempo. Por ello, Zafrá subrayó que los periodistas deben adaptarse a los avances y mantenerse cerca de los ciudadanos: "El periodismo tiene que ser digital o será marginal". El responsable de esta entidad, del Ministerio de Tecnología, aseguró con contundencia que la filosofía de "todo gratis", impulsada desde Internet, ha variado el concepto de información en los ciudadanos.

Para dar respuesta a esta demanda, en la que los propios vecinos se convierten en protagonistas y periodistas, se han creado diversos espacios como la publicación digital Bottup.com, definida como "una red social de ciudadanos". Uno de sus fundadores, Pau Llop, defendió la figura del periodista que, sumada al papel de los ciudadanos, permitirá crear una "fórmula

Los expertos coinciden en que la información ha evolucionado del monólogo en el siglo XIX al diálogo en el XXI

la mixta" de obtener información. Así, desde la puesta en marcha de este joven portal, en enero de 2007, se han publicado 858 artículos procedentes de 217 personas distintas. Todas ellas analizan distintos temas, como las elecciones francesas o situaciones de la política española, desde otro punto de vista, con estilo propio, inmediato y en primera persona.

Sin duda, la explosión de este tipo de crónicas, denominado 'Periodismo ciudadano', ha provocado una auténtica explosión tecnológica y social, que obliga a variar las tradicionales redacciones de los periódicos del siglo XIX.

En este sentido, Estévez analizó, con ejemplos concretos, que este tipo de información es un nuevo formato periodístico que ayuda a conocer la realidad local. El director de Europapress.net, horas antes, hacía entrega al concejal y responsable de Nuevas Tecnologías del Ayuntamiento, Javier Arranz, de un premio que reconocía la trayectoria de la página ciudadanos.net, impulsada desde el Consistorio, en la que más de 1.000 ciudadanos han plasmado sus impresiones.

En último lugar, Martínez Soler abordó con humor y precisión la evolución que él, durante su tra-



El director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, moderó ayer una mesa redonda



Decenas de personas siguen en directo las jornadas. /KAMARERO

yectoria profesional, ha observado y vivido en primera persona. Según reconoció, esta evolución ha pasado del carácter pasivo de los lectores, "yo mismo escribía las cartas al director de El País", a la actividad absoluta, es decir, recibir, diariamente, 8.000 comentarios en la página web del diario gratuito

20minutos.es, publicación que fundó y dirige. A su juicio, las publicaciones gratuitas han impuesto otra forma de hacer periodismo. "Lo importante no sólo es vender, lo fundamental es que te lean (...) estamos asistiendo a la evolución del monólogo, en el siglo XIX, al diálogo en el siglo XXI", sentenció.



49.900€

EQUIPAMIENTO ADVANCED EDITION:

Motor 2.7 diesel V6 bi-Turbo 207 cv, cambio automático de 6 velocidades, asientos eléctricos de piel, conexión Bluetooth®, faros de xenón con encendido automático, llantas de 17 pulgadas, sensor de lluvia.

Segoviar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs.921 431 075

Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DCS@AVICAR@terra.es www.jaguar.com

PVP, recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA e IGC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado 7,8 l/100km, emisiones CO₂ 208g/km. Sólo para vehículos en stock.

**GARANTÍA
3 AÑOS
SIN LÍMITE KM**



JAGUAR

jaguar.es



Los expertos de la comunicación analizaron la evolución de los medios. /KAMARERO



El responsable de Comunicación Digital de la Expo de Zaragoza participó ayer en las jornadas sobre la Blogosfera. /M.C.H.

“Hemos tejido una red social en internet alrededor de la Expo’98 de Zaragoza”

La muestra se ha convertido en el primer evento internacional con blog propio, un espacio que proyecta la opinión sobre el evento

EDUCACIÓN: NOS QUEDA MUCHO POR APRENDER

► **Mesa redonda.** Durante la mañana se celebró una mesa redonda sobre 'EduBlogs o blogs educativos', moderada por Goyo Tovar, El decano de Comunicación de la USK, Juan Luis Manfredi, el profesor de la UVA y la Universidad Carlos III, Próspero Morán, y el profesor de la Universidad de Gerona Antonio Doraine analizaron los cambios que viene registrando la educación. Todos ellos coincidieron en las "serias y críticas" limitaciones pedagógicas que presentan las cátedras. "Es positivo que sigamos creyendo que nos queda mucho por aprender", aseguraron.

PROGRAMA PARA HOY, DOMINGO

- **Ciberpolítica (10.00h.).** El diputado socialista Óscar López modera hoy una mesa redonda sobre 'Ciberpolítica Internacional', que abordará de la mano de Matthew Rhodes (Labour Party, Asesor de Gordon Brown) y el blogger chileno Javier Insulza los cambios que han propiciado las TICs en la política.
- **Conclusiones (12.00h.).** El director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, el concejal de Nuevas Tecnologías del Ayuntamiento, Javier Arranz, y el presidente de LasIdeas.es, Ramón Espinar expondrán las conclusiones.

MARÍA COCO / SEGOVIA

Es joven aunque sobradamente preparado y ha utilizado bien sus armas tecnológicas. Conocedor de la evolución que viene experimentando el mundo de la información, junto a su equipo, Juan Luis Sánchez, responsable de Comunicación Digital de la Expo de Zaragoza, ha puesto en marcha el primer blog relacionado con un evento de envergadura mundial, una hazaña que ha creado escue-la y que, después, han explotado otras ciudades como Londres, en relación a sus Juegos Olímpicos de 2012.

"Internet nos permite dejar de ser una fuente exclusiva para los periodistas, que siguen siendo necesarios; ahora hemos conseguido llegar directamente a los ciudadanos", dijo durante las primeras jornadas sobre la Blogosfera, en las que impartió un taller práctico.

Desde el mes de noviembre, cuando entró en funcionamiento el diario www.expozaragoza2008.es/blog, miles de personas han explicado sus impresiones, han aportado ideas, criticado eventos y, sencillamente, analizado la organización de la muestra internacional a través de la web.

"Hemos tejido una red social en internet alrededor de la Expo", aseguró Sánchez. De esta forma, la blogosfera aragonesa y española incluye en sus bitácoras comentarios y material audiovisual relacionado con la Expo. "Sus opiniones también influyen a la hora de tomar decisiones", aseguró: "La gente habla de ello, lo siente como algo propio". "No queremos ser los más leídos —reflexionó—, esto es un blog de verdad, donde utilizamos la voz humana". "La opinión pública está en internet y este blog nos permite conocerla", sentenció

JSE
GRUPO
Inmobiliario
Tif: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

Ref. 00010 CASA REHABILITADA Rústica en Marazoleja 45 m² solar, 3 habitaciones (3 dobles), 1 baño, 1 aseo, suelos gres/tarima, año construcción nuevo, chimenea, carpintería exterior madera, 2 plantas + bajo cubierta.

¡¡ EN OFERTA !! Precio: 175.916€



Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS, MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES
PARIS, 2006
MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO
COLONIA, 2006

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM



construyendosociedad

+Idio+, 1a Ingenieros S. L., A.D. Gestión de Empresa S.L.U., Ab. Alberto Monclús Ferrer, Ab. Alfonso Fernández Abella, Ab. Alter Consulting 2cb, Iker Correjes Pereira, Ab. Ángel Mingo Hidalgo Y Carlos Martínez Rancho, Ab. Asesoría Siscyl, Ab. Casero Hortelano Fernández Abogados, Ab. Enrique Ruiz Otazo/José Antonio Pérez Lomillo, Ab. Fernando Bachiller Luque, Ab. Francisco Prieto Valencia, Ab. Francisco Rivera Garrido, Ab. Iurispal, Ab. Javier Arroyo Gurdíel, Ab. Javier Domínguez Rojo, Ab. José Ignacio Carranza Cantera, Ab. Manuel García Orta, Ab. Manuela Moreno y Javier Sacristán, Ab. Nieves Gutiérrez Cardeñosas, Ab. Sbh Asociados, Ab. Valverde Abogados, Ab. Juan Ignacio Hernández García, Ab. Luis Ángel Duque García Y Asociados, Ab. Raimundo L. Baamonde Pedreira, Ab. Periódico electrónico, Accor Hoteles España Ibis Valladolid, Accs Media Sport, Aclad, Acotec Castilla S.L., Acotel, Adecco ETT, Adema, Agencia Aragonesa de Noticias, Agora, Aguambiente S.L., Aguas Valladolid, Aide S.L., Alacet, Algor Consultoría y Sistemas S.L., Alta Gestión S.A., Altia Consultores S.L., Ama Seguros, Análisis y Desarrollo de Software S.L., Andres Celis Martinez E.A., Andrés y Crespo Arquitectos S.L., Aparejo Oficina Técnica S.L.U., Application Lifecycle Solutions S.L., Aprome, AQ Services S.L., AQM Laboratorios, Aquestel, Arce, Arco Area de Comunicación S.A., Areva Valsain S.L., Argestur 2003 S.L., Aries Estructuras Aeroespaciales, Arlington Marketing Consulting S.L., Arq21, Arqinturbee S.R.L., Ars Dinámica, Ascensores Zener S.L., Aserpam S.L., Aserraderos de Cullánlar S.A., Asesoría Conde-Montoya S.L., Asesoría Francisco Guerra Sánchez, Asesoría Galatea S.L., Asesoría Valencia-Muñoz 15 S.L., Asesoría y Medios de Gestión de Telecomunicaciones S.L., Asesoría y Medios de Gestión S.L., ASM Transporte Urgente, Asociación Casa de Beneficencia de Valladolid, Asociación de Forestales de Castilla y León, Asociación Familiar Rondilla, Asociación Localcal, Asociación Tierras Sorianas del Cid, Asociación Vallisoleana de Alcohólicos Rehabilitados, Asopiva, Asprona, Atlas Servicios Empresariales, Atros Advertising, Audiotec S.A., Autogrill España S.A., Axel Hotel Barcelona, Ayuntamiento de Valladolid, Ayuntamiento de Alifaro, Ayuntamiento de Arávalo, Ayuntamiento de Carbonero El Mayor, Ayuntamiento de Medina de Rioseco, Ayuntamiento de Palencia, Ayuntamiento de Peñafiel, Ayuntamiento de Segovia, Ayuntamiento de Venta de Baños, Azama, Balneario Villa de Olmedo S.A., Banco Banif, Bankinter S.A., Barclays Bank S.A., Befesa S.A., Bercuma S.L., Besel, Bicolan S.A., Biotoner + R. Sistemas Ecológicos, Blasco Alonso Asesores S.L., Bmc Maderas S.A., Bodegas Zifar S.L., Boecon S.L., Bravosolution España S.A., Bricolaje Bricoman S.L.U., Bridgestone Hispania S.A., C.D.D. Albor, C.D.R. del Carrion y Ucieza, Cabero Edificaciones S.A., Caja Círculo, Caja de Burgos, Caja Duero, Caja España, Caja Guipúzcoa San Sebastian (Kutxa), Caja Rural del Duero, Caja Segovia, Calle Segovia S.A., Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, Camesa, Campofrio Alimentación S.A., Canal 29, Cancio, Cáritas Diocesana, Cartif, Casa de Juventud Aleste, Castellano Leonesa de Urbanismo S.A., Cat Aislamientos, Cb & Asociados Auditores de Cuentas S.L., Cedetel, Cemosca, Cenit Solar Proyectos e Instalaciones Energéticas S.L., Centro Cultural Chino, Centro de Observación y Teledetección Espacial S.A., Centro Hospitalario Benito Menni, Centro Óptico Prisma, Centro Tecnológico de Cereales de CYL, CESEFOR, Cepsa S.A., Celestem Gestión A.I.E., Ceva Logistics, Circulo De Progreso S.L., Circulo Pruebas, Clece S.A., Códice Software, Colegio Edelweiss-El Soto, Colegio de Registradores de la Propiedad, Colegio Oficial de Ingenieros Industriales, Comisiones Obreras, Complejo Hospitalario San Luis, Consejo Provincial de la Juventud de Palencia, Consorcio Psiquiátrico Dr. Villacián, Construcciones y Contratas Lerma S.L., Coprosa, Control de Mercados y Costes ETT, Control y Montajes Industriales CYMI S.A., Convención 2000 S.L., Conzumo Servicios Online, Coop. Agrícola Regional, Coordinadora ONG Castilla y León, Cope Valladolid, Corporación Casersa Grupo Norte, Cortes de Castilla y León, Cosmolines S.L., Cosmomedio, CPI S.A., Cristina Tremiño E.A., Cruz Roja Española, Crystal Pharma, Curvados Pisuerga S.L., Databcy Software, David Landinez Gonzalez-Valcarcel, De La Fuente, Decas 1998 S.L., Deimos Aplicaciones Tecnológicas, Deimos Spaco, Defferre Consulting S.L., Delegación del Gobierno, Delta Proyectos XXI Valladolid S.L., Delvico Comunicación S.L.U., Denbolan ETT, Deutsche Bank S.A.E., Dico Monasterio del Prado S.L., Diez Abogados, Diputación de Valladolid, Diputación Provincial de Segovia, DKV Seguros S.A., Dulces y Conservas Helios S.A., E.A. Agustín de Diego, E.A. Begoña Santiago, E.A. Eduardo González García, E.A. Eusebio Alonso, E.A. Isabel Bermejo, E.A. Jesús de los Ojos, E.A. Rodrigo Almonacid Canseco, Ecodomus S.L., Editorial Prensa Canaria S.A., Editorial Spica Siglo XXI S.L.U., El Corte Inglés, Elecrom, Electronic Arts Software S.L., Electro-Stocks Valladolid S.L., Elpa, Empleo a Tiempo ETT, Emurtel, Epernal S.L., Enproducción Campañas Creativas, Ericsson Network Services, Eroski Viajes, Escuela Infantil Epi y Blas, Escul Espacios Culturales S.L., Especialistas Agua S.L., Espiral Informatica S.L., Estudio Gonzalez Arquitectos, S.L., Eulen, Euromutua Seguros, Europa Press, Europarc Ib S.A., Europea de Suministros y Proyectos Industriales, Eurostars Plaza Acuaducto, Evento S.L., Exis-Ti, Faurecia Automotive España S.L., FCE Bank, FECEAV, Fernando Cobos E.A., Fernando De Las Heras E.A., Ferpime Engineering, Ferrovial Servicios S.A., Financiación Segovia a su Medicina S.L., Forsel Grupo Norte ETT, France Telecom España S.A., Francisco Javier Blanco Martín E.A., Francisco Javier Peña Jodra E.A., Francisco Javier Pérez Andrés, FRIHER, F.S. Gestiona Valladolid 2000, Fuenteold S.L., Fundación Adsis, Fundación Afim, Fundación Altaba-Proyecto Hombre, Fundación Atlico, Fundación C.D. Numancia, Fundación Cartif, Fundación Castellano Leonesa para la Tutela de Personas Mayores, Fundación Cidaut, Fundación De La Lengua Española, Fundación General de la Universidad de Valladolid, Fundación Intras, Fundación Juansoñador, Fundación Las Edades del Hombre, Fundación Museo de la Ciencia, Fundación Robotiker, Fundación Secretariado Gitano, Fundación Tutelar Castellano Leonesa de Deficientes Mentales, Fundation I-With.Org, Gabinetes de Reubicación Industrial S.L., Galletas Gullón S.A., Gamma Solutions, Gas Natural Castilla Y León, S.A., General Optica S.A., Gerogestión S.A., Gespamer S.L., Gestel Ingenieros S.L., Gestl 2, Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia S.A.U, Gestoría Oscar Fernández S.L., Global Somnium S.L., GP Grupo Planner, S.L.U, Gran Hotel La Florida, Grupo Antolin Ingeniería, S.A., Grupo Antolin Rya S.A., Grupo El Arbol S.A.U., Grupo San Gayetano, Grupo Santander, Grupo Siro, Grupo Tecnológico e Industrial GMV S.A., Grupo Torpe Manso, Gualda Comunicaciones S.L., Guillermo Mateo Cardeñosa E.A., Halcón Viajes, Heliostar S.L.U., Herederos de Luis Tremiño Valenciano, Hermanos Caballero, Hibramer S.A., Hijo de Ciríaco Sanchez S.A., Hijos de Justo Muñoz S.A., Hnos.Velázquez Gómez S.L., Hospedería de Santo Domingo, Hospital Clínico Universitario De Valladolid, Hostelería Unida S.A., Hotel Corregidor, Hotel Infanta Isabel S.L., Hotel Los Arcos, Hotelera Campo Grande S.L., Iberacustica, Ibercaja, Iberdrola S.A., Iberfresco, Ibersnacks Snacks Co-Maker S.L., Inca Ingeniería del Medio, INCOSA, Indal, Indalo Ingeniería, Industrial Matricera Palentina S.L.U., Industrias Lácteos Vallisoleana S.L., Información y Desarrollo S.L., Ingeniería It, Ingeniería y Consultoría Fraile S.L., Ingeniería y Desarrollo Sostenible S.L., Ingeoidol S.L., Inmeva S.L., Inprocesa, Insonor, Instituto Médico Pedagógico del Niño Jesús, ITAGRA, Integral Aranda Asesoría S.L., Interactive Zenith Optimizada S.A., Intereconomía Corporación S.A., Intras, Inzamac Asistencias Técnicas S.A., Irismid S.L., Isaac Mendoza Rodriguez E.A., Isalux España S.L., Isolux Ingeniería S.A., It Duesto, Iveco España, S.L., J.C.Sanz y Gallegos,S.L., Javier Martín Dieguez-Estrella Seguros, Jesús Asensio Valencia E.A., Jesús Manzano Pascual E.A., Jesús Ortega Vielba E.A., Johnson Controls Valladolid S.A.U., Jose Carlos Sanz Belloso E.A., José Ignacio Vaticón Herreros, E.A., Jose María Jimenez Sanchez E.A., Juan Angel Juárez de la Fuente S.L., Juan Cabrero Ed., Juan Carlos Rubio Barbería Bufete de Abogados, Junta de Castilla y León, Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Medina de Rioseco, K25 Omad S.L., KWS Semillas Ibérica S.L., La Casa Grande de Peñaranda S.L., Lagun Aro Seguros, Lamartín S.A., Lap Services for Telecom S.L., Lcrrme, Lex Nova S.A., Limpiezas Antón S.L., Limpiezas Pisuerga Grupo Norte, Lopez Alvarez Asesores S.L., Luis Antonio Arroyo Rodriguez, Luis Felipe Peñaña E.A., Luis Sanz Salinero E.A., Mª Angeles Cordobes Puertas E.A., Mahou, Manpower Team ETT, Mapre Empresas, Marta Rodriguez Martín E.A., Martínez Herrero Ingeniería S.L., Matiz Comunicación, Maximo Santos y Asociados Consultores Técnicos S.L., Mbase Consultancy S.L., MCV Consulting Network Team S.L., Mediotec Consultores, S.A., Metaemotion S.L., Metáfora de Comunicación, Metrodiseño Arquitectos S.L., Metrolac, Michelin España Portugal, Microser Electronics S.L., Miguel Angel Fonseca Aparicio E.A., Ministerio de Justicia, Mirador del Eresma S.L., Montajes y Servicios Papeleros S.L.L., Movimiento contra la Intolerancia, Muebles El Palacio, Munat Seguros Generales, Mundomap Consulting S.L., Navascano Asesores S.L., Nebrija Servicios de Comunicación S.L., Neopyme Gestion S.L., Nestlé, Net Design Studio S.L., NH Balago, Nietos de Candido S.A., Nortepmo S.L., Novotek Consultores, Novus Focus, Not. José Millaruelo Aparicio, Not. María Cruz Cano Torres, Nuclenor S.A., Nueva Rioja S.A., Nutrexpa, Odec S.A., Odi Mas P.S.L., Ogilvyone Worldwide S.A., ONO, Óptica Eder, Organización y Gestion del Principado S.L., Over Marketing y Comunicación S.L., P&R Asesores Consultores S.L., Panibérica De Levadura S.A., Panrico, Papeles y Cartones de Europa S.A., Paradores de Turismo, Patio Herrero. Museo De Arte Contemporáneo Español, Patronato de Turismo de Segovia, Patronato Provincial de Turismo de Soria, Pedro Rodriguez Cantalapiedra E.A., Peguform Ibérica S.L., Pejarbo, S.L., Peñafía S.L., Perfolit, Planet Media, Planz Planeamiento Urbano, Plásticos Abc Spain S.A., Plásticos Reca, Polo-Villacorta E.A., Polymont España S.A., Postelétrica Fabricación S.A., Ppg Iberica S.A., Prainsa, Precon, Proc. Consuelo Verdugo Regidor, Procomar Valladolid Acoge, Promatic System, Protección y Seguridad Integral Grupo Norte, Protelva, Proyeecta, Proyectos e Ingeniería de Castilla y León S.L., Proynoro, Punto Inmobiliario, PYSSA, QVO E.A., Rainbowwear S.L., Reacciono S.A., Red Eléctrica de España, Renault España S.A., Repsol YPF, Retein Ingeniería & Marketing S.L., Retevisión S.A., Rosario Ruiz González E.A., Rosmatarí, San Juanillo, San Miguel Asesores, Santiago Vega E.A., Sanyres Valladolid Sas Autosystestechnik S.A., Savills Consultores Inmobiliarios S.A., Schindler S.A., Schneider Electric, Seda Solubles S.L., Seditec, Seintec Servicios de Ingeniería S.L., Seis Soluciones, Sensntronic Espagne S.L., SER, Serapio del Ser e Hijos S.L., Servirecord, Sesa Start España ETT, Seteco S.A., Seya S.L., SHS Polar Sistemas Informáticos, Siemens S.A., Signo Outsourcing Grupo Norte, Sigrauto, Siscyl, Sistem Soria S.L., Sobrecocos S.L., Sogecable, Sol y Nieve S.L.L., Soldadura I.Lobo S.L., Solvyn Ingeniería S.L.U., Steria Iberica S.A.U., Suministros Sumda S.L., Syngenta Seeds S.A., T.Q.M. Kaizen S.L.U., T'Knicos Arquitectura y Ambiente S.L., Talher S.A., Tandem Remonta S.L., Tanta Comunicación, Tax Global Consultores S.L., Técnicas Reunidas, Tecnoempleo.Com, Tecnología de Pasta y Papel, Tecosa, Tecsidel S.A., Telecom Knowledge S.L., Teleyci, Telefónica I+D, Telefónica Móviles España, Telefónica Publicidad, Temporing ETT, Ternerros 2000 S.L., Thales Is, The Agency Exclusive Models, Tomas Peña Barasoain, Torre de los Rios Consultores S.L., Traci Comunicación S.L., Trevas Castilla León, TV Palencia, TV Segovia, Uned, Unid de Campesinos COAG, Urende S.A., V. Iniciativas S.L., Valladardes Ingeniería, Valleduro Consultores, Vedior-Laborman ETT, Viajes Atlas, Viajes Garces, Viajes Laura S.L., Viajes Limatours, Viajes Marsans, Viajes Stem S.A.U., Vinopolis S.L., Visan Auditores de Cuentas S.L., Visionlab, Visual Display, Viveros Canal de Castilla S.L., Vizeum Iberia, Volconsa, Young&Rubicam, Zener Elevadores del Noroeste S.L.

gracias

La Universidad de Valladolid agradece la colaboración de cuantas empresas e instituciones hacen posible su programa de prácticas docentes

Claustro del Palacio de Santa Cruz. Jueves 10 de mayo de 2007 19.30 horas

Listado de empresas validadas en el programa de gestión de empresas de la UVA a fecha 30/04/2007

ELECCIONES 27-M

LA PRECAMPAÑA

Escudero quiere mejorar la relación del Ayuntamiento con las administraciones públicas

El PP asegura que la actitud de Arahuetes obliga a la Junta de Castilla y León a "medir sus iniciativas" en la capital

• La candidata a la alcaldía de Segovia participó ayer en el acto de presentación del programa electoral del PP y de las candidaturas municipales y autonómicas en Burgos.

M.G. /SEGOVIA

En el marco de las propuestas que la candidata Popular viene desgranando a lo largo de la precampaña electoral, Beatriz Escudero reclama para el Ayuntamiento de Segovia una mejor sintonía con el resto de administraciones públicas, ya que de esta manera "se multiplican los recursos y se pueden mejorar los servicios que se

prestan a los ciudadanos". En este sentido, puso como ejemplo negativo la política del actual equipo de Gobierno municipal, cuya actitud de "enfrentamiento" con la Junta de Castilla y León ha obligado al Gobierno regional a "mostrarse muy precavida con Segovia capital y medir sus iniciativas con un calibre muy fino".

Escudero aseguró que esta actitud ha provocado que Segovia "sea la única capital de Castilla y León que no cuenta con un palacio de congresos, ni con una guardería infantil municipal ni consuelo industrial".

La candidata señaló que entre las medidas que incluirá en su programa electoral en esta materia están la redacción de un plan



Escudero, con Soraya Sáenz de Santamaría, en su reciente visita a Segovia./J.M.

de juventud, la incorporación de Segovia a la Red de Ciudades Digitales de Castilla y León, la inclusión de segovia en el Plan de Vivienda Protegida o la creación de un vivero industrial; para lo cual establecerá los convenios y acuerdos precisos con las instituciones

y administraciones implicadas.

Por otra parte, Beatriz Escudero se sumó ayer al acto de presentación del programa electoral y de las candidaturas del PP en Castilla y León que tuvo lugar en Burgos, presidido por Juan Vicente Herrera.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD

VIA ROMA 115 m², tres dormitorios, baño y aseo. Exterior. Suelo de Roble. Trastero y garaje. Excelentes calidades. Perfecto estado. ¡¡INFORMESE!!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA

ZONA REGIMIENTO

En el centro de Segovia
Tres dormitorios, salón, cocina, baño. Exterior. Reformado. Gastos individuales. Trastero. 171.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

DECLARACIÓN RENTA Y PATRIMONIO

2006

Deducciones Autonómicas

- Alquiler de vivienda por jóvenes. (nueva)
- Autoempleo de mujeres y jóvenes. (nueva)
- Adquisición de vivienda por jóvenes en núcleos rurales.
- Familia numerosa.
- Nacimiento o adopción de hijos.
- Cuidado de hijos menores.
- Mayores dependientes con más del 65% de discapacidad.
- Cuantías invertidas en la recuperación del Patrimonio Histórico-Artístico y Natural de Castilla y León.
- Cantidades donadas a fundaciones.

más de 80 oficinas
Teléfono de cita previa
901 22 33 44
www.jcyl.es/tributos/

SEGOVIA

- CANTALEJO.
- CARBONERO EL MAYOR.
- COCA.
- CUELLAR.
- EL ESPINAR.
- RIAZA.
- SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA.
- SEPÚLVEDA.



Junta de Castilla y León

ELECCIONES 27-M

LA PRECAMPAÑA



Mercedes Parra.

La alcaldesa de Membibre de la Hoz presenta su dimisión

F. D. / SEGOVIA

La alcaldesa de Membibre de la Hoz, Mercedes Parra, ha presentado su dimisión al frente del Ayuntamiento a unos días de la celebración de las elecciones municipales.

Al parecer, la alcaldesa de esta localidad, de 80 habitantes, y que había sido elegida en los comicios de 2003, expresó su malestar tras conocer que no iba a ser candidata a las próximas elecciones municipales, si bien aseguró que la dimisión la tenía pensada meses antes y que se debía a «motivos personales y familiares».

Para formalizar oficialmente el abandono del cargo, la ya alcaldesa en funciones convocó a la correspondiente asamblea vecinal —al tratarse de un municipio de menos de cien habitantes— aunque no hubo el quorum suficiente para que fuera válida la dimisión. De este modo, y a instancias de la Junta Electoral de Zona, se convocó una nueva reunión vecinal en la que se formalizó la dimisión.

En la misma asamblea se desarrolló el sorteo para elegir a los miembros de la mesa electoral que se encargará de la supervisión de los comicios del próximo 27 de mayo.

En los próximos días, la Diputación provincial someterá a información de los diputados la situación administrativa de este municipio segoviano.



Santiago del Val Martín (46 años)
Trabajador del Centro Montañés de Valsain.



Raquel Velasco Corral (38 años)
Trabajadora del Centro Nacional del Vidrio.



Juan Carlos Gómez Matesanz (37 años)
Funcionario.



Aurea Juárez Galindo (47 años)
Concejal en el Ayuntamiento de La Granja.



Carlos López Galindo (44 años)
Hostelero y Licenciado en Filología e Historia.



Nieves Rodríguez Hidalgo (42 años)
Celadora en el Hospital General



Beién Galindo Jiménez (35 años)
Hostelería



Juan Carlos Valverde Sancho (40 años)
Constructor



Ceila González Fdez (40 años)
Servicios Sociales en la Diputación



José Luis Tapias Martín (56 años)
Carpintero



José Luis Martín Plaza (24 años)
Operario de Fábrica



Gema Izquierdo Tabanera (37 años)
Funcionaria

El PP se ofrece a dar soluciones eficaces a los problemas reales de La Granja

El actual concejal, Álvaro Pajas Crespo, lidera una lista integrada por “gente sencilla del pueblo”, en su mayoría independiente, que quiere poner fin a 16 años de Gobierno socialista

• El secretario ejecutivo de Libertades Públicas, Seguridad y Justicia del PP, Ignacio Astarloa, y el procurador regional, Juan José Sanz Vitorio, asistieron al acto de presentación de la candidatura del Partido Popular al Ayuntamiento de San Ildefonso (La Granja, Valsain y La Pradera).

P.B. / SEGOVIA

“Somos una candidatura llena de ilusión, con ganas de trabajar con coherencia y eficacia para conseguir desde el Ayuntamiento lo mejor para nuestro pueblo”. Con estas palabras comenzó Álvaro Pajas la presentación de la candidatura del Partido Popular al Ayuntamiento de San Ildefonso que él lidera.

Álvaro Pajas considera que tras 16 años de mayoría absoluta socialista en el Gobierno municipal, La Granja, Valsain y La Pradera necesita un cambio, un proyecto nuevo que revitalize el Ayuntamiento, y la lista del PP, integrada por “gente sencilla del pueblo, la mayoría independiente”, repre-



El líder de lista del PP al Ayuntamiento de La Granja, Valsain y La Pradera, Álvaro Pajas, junto a Ignacio Astarloa. / KAMARERO

senta esta opción de apertura. El actual concejal en la oposición cree que los gobernantes socialistas han estado “más pendientes de su promoción personal y profesional dentro de su partido que de dar soluciones a los problemas de sus vecinos, que han olvidado”.

Pajas considera que los socialistas han dedicado su tiempo a hacer hermanamientos con otras ciudades y a viajar, mientras que “seguimos teniendo calles sin asfaltar, tenemos problemas de agua con la sierra a nuestras espaldas, los chicos no tienen un lugar don-

de reunirse en Valsain y nuestros deportistas se tienen que ir fuera para recibir apoyo”.

El candidato del PP asegura que su única promesa es abrir el Ayuntamiento para escuchar a los vecinos y dar soluciones eficaces a los problemas reales.

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

- LA LASTRILLA - 82 m2 en 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, patio privado, ascensor, garaje y trastero.

Ref.- P2300
Pregunta en Triangulo

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- ESPIRDO - Amplio chalet en venta. Es individual y cuenta con 4 dormitorios garaje en superficie y dormitorio en planta baja. Con parcela privada
Ref.- C855

PROMOCIÓN EN VALSAÍN

DUPLIX CON GARAJE
De 1 a 4 dormitorios

Urbanización de lujo con spa, gimnasio y sauna
En un paraje inigualable

Pregunta en Triangulo
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

La libertad de poder elegir

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulando y Soñando

Concurso creativo e imaginativo
Triangular es...

Ejercita tu creatividad de la manera mas libre y surrealista

Reserve las bases completas en las oficinas de Triangulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia



Los integrantes de la candidatura del PSOE que se presentaron oficialmente el pasado viernes. / PEDRO L. MERINO

David Rubio confía en volver a ser el más votado en El Espinar

Diego López Garrido respaldó la candidatura, en la que sólo repiten dos de sus integrantes

F. D. / EL ESPINAR

El cabeza de lista del PSOE a las elecciones municipales del próximo 27 de mayo, David Rubio, confía en volver a ser la fuerza política más votada y recuperar, con un mayor respaldo, la Alcaldía de El Espinar.

Para ello confió en la gestión municipal del PP, tal como manifestó durante el acto de presentación de su candidatura en el centro cultural, donde se contó con la presencia de Diego López Garrido, portavoz socialista en el Congreso de los Diputados.

La jornada la abrió María de Reparaz, quien dio las gracias a los concejales que habían integrado la anterior candidatura y que no repiten esta vez. A la vez dio la bienvenida a los nuevos integrantes de la lista, en la que predomina la renovación, ya que sólo los dos primeros estaban en la anterior etapa.

También intervinieron Fernando Salinas López y Alejandro de las Heras Díez, quienes revelaron las inquietudes que les habían llevado a presentarse por el PSOE. Alejandro de las Heras destacó que no le gustaba cómo estaban haciendo las cosas en su pueblo y se propuso trabajar por mejorarlo.

El candidato socialista David Rubio reveló algunas pinceladas del programa electoral con el que concurrirá a los próximos comicios en el que desgranó algunas ideas para los cuatro núcleos que integran El Espinar a la vez que criticó la gestión del actual equipo de Gobierno. Sus duras denuncias se centraron en los últimos presupuestos municipales sobre los que habló de «derroche», de promesas incumplidas y promover una moción de censura que acabó con la Alcaldía de David Rubio con el apoyo de ASI, a cuyos integrantes

también acusó de no tener ningún compromiso con El Espinar.

De los nuevos candidatos socialistas destacó que son «los más adecuados» y señaló que le ha unido a ellos sus mismas inquietudes políticas. «Se trata de gente comprometida, que defienden los intereses generales y no los particulares», añadió.



David Rubio Mayor (51 años)



María de Reparaz de la Serna (25 años)



Alejandro de las Heras Díez (26 años)



Alfredo Bartolomé Calle Martín (65 años)



Blanca Nieves Hernando Tapia (55 años)



Paloma Rodríguez Ramos (31 años)



Tomás García Dorrego (47 años)



Concepción Rubio Alonso (42 años)



José Luis Muñoz Domínguez (28 años)



Alejandro de la Zarza Martínez (61 años)



Javier María Rokán-Cuartero (22 años)



María Isabel Robledo Huete (29 años)



Fernando Salinas López (24 años)

El PSOE anuncia una política global para todos los núcleos de Palazuelos

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

La formación socialista de Palazuelos de Eresma, denominada agrupación socialista "Alto Eresma" ha presentado oficialmente la lista de candidatos a las próximas elecciones municipales para el municipio y anunciado un avance de sus propuestas en las que destaca la «política global para todos los núcleos» que lo componen.

La lista está encabezada por Francisco Javier San Frutos García, y compuesta por vecinos de «todos los núcleos que quieren poner en marcha una política responsable, integradora y global para todo el municipio».

El slogan escogido para la próxima campaña es el mismo que el propuesto desde la Secretaría General del PSOE: "Haremos más". Sin embargo desde la agrupación —asegura San Frutos— «entendemos que el actual impulso de desarrollo surgido de la legislatura que acaba, puede y debe superarse con otra forma de gobernar en la próxima».

El portavoz socialista asegura que quieren que la actual campaña se distinga de la anterior «por ser más dialogante, más abierta, más participativa, más eficaz... No es otra que la que desde la agrupación socialista se propone centrada en tres ejes básicos: los vecinos como centro de todas las políticas y a la vez generadores de desarrollo en el municipio; las infraestructuras, públicas o privadas, necesarias para que estos vecinos tengan acceso a los servicios que precisen; y finalmente, la defensa del entorno y el análisis de los recursos con los que contamos así como de sus posibilidades».

Según ha indicado la formación política del PSOE de Palazuelos, que ha gobernado estos cuatro años en coalición con IU, estos tres fundamentos «buscan el gran objetivo de mantener y aumentar la calidad de vida que forjamos y naturales percibimos cada día». «Por todo ello, para nuestro munici-

Los candidatos eligen el lema 'haremos más' para reclamar el voto de los ciudadanos

Lista de candidatos

- 1-Francisco Javier San Frutos García
 - 2-Carlos Sáez Izquierdo
 - 3-Candelas Huertas Velasco
 - 4-Joaquín Quiñones Quintanilla
 - 5-José Luis Herranz del Pozo
 - 6-Gregorio Velasco Sanz
 - 7-María Teresa Ruano Muñoz
 - 8-Basilio García Pérez
 - 9-Javier Francisco de Arriba Rivas
 - 10-María Josefa Enciso Pena
 - 11-Oscar Cruz de la Fuente
- Suplentes:**
- 1-Fernando Javier Martín Álvarez
 - 2-María Teresa Martínez Ruano
 - 3-Alfredo Tabanera Redondo

pío, desde la Agrupación afirmamos que haremos más, pero de otra forma».

Respecto al hecho de que Palazuelos sea el pueblo con mayor número de candidaturas presentadas, ocho en total, el candidato del PSOE señala que algunas de ellas nunca antes se habían presentado en el municipio y entiende que «es lógico que se produzca tanta afluencia puesto que estamos en un momento clave para que nuestro municipio pueda sufrir una importante transformación». Y argumenta que se presentan grupos independientes en los que los candidatos comparten siglas, por ejemplo PIE y ASI, que cuentan en sus listas con «candidatos que se presentan para las municipales en un partido y en el otro para las Cortes regionales».



La candidatura del PSOE, con Javier San Frutos, en el centro. / EL ADELANTADO

**PROMOCIÓN DE
CHALETS PAREADOS
EN EL ESPINAR**



**3 hab, 2 baños, 1 aseo
PARCELAS DE
160 A 210 M²**

HT
Grupo Inmobiliario

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. **921 42 25 89**



**PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS
PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS**

ELECCIONES 27-M

LA PRECAMPAÑA



El coordinador regional de IU, José María González, y la candidata a la Alcaldía de Segovia, Concepción Domínguez. JUAN MARTÍN

**IU asegura que volverá a las
Cortes regionales y consolidará
su presencia municipal**

El coordinador en Castilla y León, José María González, asistió a la conmemoración del 76 aniversario del voto femenino en España

P.B / SEGOVIA

El coordinador regional de Izquierda Unida y candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León, José María González, aseguró ayer en Segovia que la coalición volverá a tener presencia en las Cortes regionales y consolidará su presencia en los ayuntamientos en las próximas elecciones.

González asistió a una conferencia sobre "Feminismo hoy" organizada por IU-Los Verdes para con-

memorar el 76 aniversario del derecho al voto femenino en España.

González aseguró que las expectativas de la coalición "vienen avaladas por el pulso ciudadano, que es optimista, por las encuestas de otros grupos políticos, nuestros sondeos y las previsiones de los medios de comunicación, que nos permiten pensar en volver a las Cortes regionales y nos permiten afirmar que en Segovia será posible un Gobierno de progreso

con IU-Los Verdes". El representante regional transmitió el apoyo del coordinador federal, Gaspar Llamazares, a la candidatura de Concepción Domínguez.

Respecto a la conmemoración del aniversario del voto femenino en España, González aseguró que hoy el gran reto para la sociedad es "la plena incorporación de la mujer al mercado laboral" y afirmó que el 43% de las segovianas no han entrado en el mundo del trabajo".

DIHOSE



**DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA**

**Aceites
Conservas
Vinos
Licores**

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

NUEVA DIRECCIÓN

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B

Pol. Ind. Hontoria

40195 HONTORIA Segovia)

Telf: 921 430 618. Fax: 921 430 618

Cástelycas

Servicios Inmobiliarios

PISOS desde 80 a 100 m²

Precio muy interesante

VALVERDE DEL MAJANO

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D

40002. SEGOVIA

Telfs. 647 604 755

610 252 048

627 451 015

E-mail: castelycas@hotmail.com

Cástelycas

Servicios Inmobiliarios

Naves en HONTORIA

de 300 mts,

con oficinas y aseos

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D

40002. SEGOVIA

Telfs. 647 604 755

610 252 048

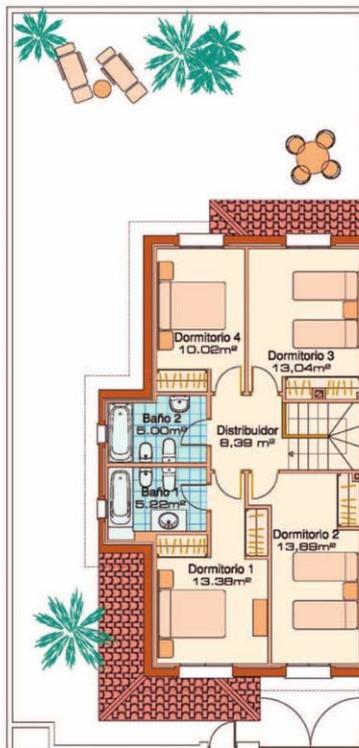
627 451 015

E-mail: castelycas@hotmail.com

MAGNIFICOS CHALETS

"Mirador del Pico"

VEGAS DE MATUTE (Segovia)
A partir de 220.000 Euros



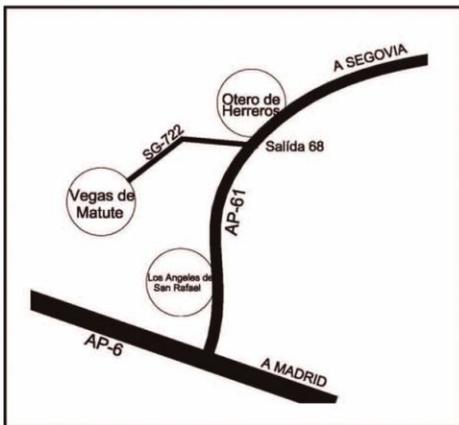
La calidad de una vivienda ARAFIL garantiza un confort excelente a sus propietarios.

Añádase un entorno privilegiado, en una zona rural en la cara norte de la Sierra del Guadarrama.

ALGUNAS CALIDADES

- Ventanas y puertas exteriores de PVC.
- Climalit 4-10-6
- Puerta de entrada acorazada
- Calefacción por gasóleo con caldera y tanque individuales, radiadores de aluminio.
- Chimenea en salon
- Cocina amueblada.
- Alicatado Porcelanosa
- Sanitarios Roca

210m² de Parcela Privada
167,80m² de vivienda,
4 Dormitorios, 2 Baños,
Aseo y Garaje



699 943 787

91 638 34 61

www.arafil.es

► SOCIEDAD

Café para todos

La lluvia obliga a suspender parte de las actividades de la feria que ayer mostró los productos y el sistema de comercio justo

S.A. / SEGOVIA

El café es, sin duda, un producto de primera necesidad en la sociedad actual. Quizá, por eso, el café era uno de los productos a la venta colocados en primera línea. Desde alimentos como el chocolate, los anacardos o el azúcar, hasta productos tan dispares como bandejas de cristal, alfombras o marcapáginas. Seis casetas integraban ayer la feria, instalada en la avenida de Fernández Ladreda con la que se ponía colofón a las primeras Jornadas de Comercio Justo; una muestra, con varios talleres en vivo, que quedó deslucida por la lluvia, obligando a suspender todas las actividades previstas por la tarde; justo después de la hora del café.

¿Qué diferencia existe entre el café de comercio justo del que podemos encontrar en un supermercado? Guadalupe Garrido, una de las organizadoras de la jornada, habla de dos diferencias muy claras. Primero, el beneficio que tiene el productor. Por un paquete de café que comercialice una multinacional, su productor recibe entre un 3

y 5% del precio final; un escaso beneficio que solo se obtiene con el trabajo de toda la familia del productor. Si el café se comercializa a través del comercio justo, al productor se le paga entre un 30 y un 35% "y eso asegura que los niños no tengan que trabajar y puedan ir a la escuela". Un argumento demolidor. La segunda gran diferencia entre uno y otro café es su calidad, ya que en su elaboración no se han uti-

lizado productos agroquímicos. Y es que todos los productos de comercio justo cuentan con certificaciones ecológicas y biológicas en instituciones

publicas que acreditan su elaboración en un proceso acorde con la protección ambiental.

Pero, ¿que es exactamente el comercio justo?. En síntesis, se define como un sistema de producción y comercialización de productos artesanales que se presenta como una herramienta de cooperación para erradicar la pobreza y colaborar con colectivos marginados por los sistemas más tradicionales de productividad.

Garrido explica que el comercio



La Feria estuvo instalada en la avenida de Fernández Ladreda. La lluvia obligó por la tarde a demontar las carpas y suspender las actividades.

justo supone una "estrategia de cooperación para favorecer un desarrollo sostenible, en la que, con la ayuda de las organizaciones no gubernamentales, los pueblos del Sur —África, Latinoamérica y Asia— pueden vivir dignamente a través de la producción y comercialización de diferentes productos". Y añade: "se eliminan intermediarios sin escrúpulos que les explotan, que hacen que niños, familias enteras tengan que trabajar (...) a veces 60 horas semanales". Garrido cree posible que, poco a poco, puedan cambiarse los criterios econó-

micos a nivel internacional y que "el sistema no se base en el enriquecimiento de unos pocos sino que todo el mundo que esté en el proceso de una producción, tanto agrícola como artesana, pueda beneficiarse". Café para todos.

Garrido sostiene que el comercio justo ofrece a los productores del Sur el acceso directo a los mercados del Norte, no se basa en la caridad sino en la justicia, proporciona trabajo en condiciones dignas y potencia el consumo crítico.

"El Ayuntamiento cree que este tipo de comercio debe promocio-

narse, porque sin él muchas personas no hubiesen podido normalizar su vida (...) los pobres no tienen porqué ser pobres toda la vida, hay que darles oportunidades para salir de esa situación". Así lo dijo el alcalde, Pedro Arahuetes, tras participar en la inauguración de la feria junto a representantes de otras organizaciones colaboradoras como el presidente de la Cámara, Jesús Postigo, quien destacó que "hay que ayudar a comercializar estos productos, que además son de una extraordinaria calidad, porque va en ello la supervivencia



Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS





Ven a conocer ya
el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Calle Venecia 5/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA



es. /KAMARERO



Algunos de los productos exhibidos para su venta en una carpa/KAMARERO



Arahuetes, en el centro, y Postigo, en uno de los talleres de la feria/KAMARERO

de muchas personas". Por su parte, el representante de la Obra Social de Caja Segovia, Jesús Bernabé, destacó que la iniciativa estaba resultando muy positiva; recordando como el resto de actividades previas a la feria habían resultado "muy interesantes", como la pro-

yección de los cortometrajes "El viaje de Said" y "Una nube sobre Bhopal" en la Escuela de Magisterio; y la conferencia "Comercio justo. Cooperación al desarrollo", que tuvo lugar el viernes en la Cámara de Comercio.

Por su parte, el teniente de alcal-

de del Ayuntamiento de La Granja y Valsaín, José Luis Vázquez, hizo referencia a la participación de la asociación Adisil, compuesta por jóvenes con discapacidades físicas y psíquicas, que integran un taller que elabora productos artesanales relacionados con la madera y el vidrio.

Vázquez apeló ayer a las administraciones competentes "para que colaboren ya y se impliquen para el asentamiento permanente de este taller", con unos jóvenes con minusvalía, para los que el Ayuntamiento de La Granja facilitará próximamente unos pisos tutelados.

Las jornadas han sido organizadas con motivo de la celebración del Día Internacional del Comercio Justo (12 de mayo) por Vegabio con la colaboración de los ayuntamientos de Segovia y el de La Granja, la Universidad de Valladolid, Caja Segovia, Cámara de Comercio, la coordinadora de ONGD de Castilla-La Mancha, Centro Despertares, Manos Unidas, Cine-Club Studio, el Conservatorio Profesional de Música y otras organizaciones y empresas. Las carpas estuvieron ocupadas por el comercio justo Vegabio, y por las organizaciones no gubernamentales: Asociación Adi-

sil, Asociación Río Clamores, Asociación Coprodelli, Amnistía Internacional y Manos Unidas.

LLUVIA Lo cierto es la lluvia caída por la tarde obligó a cerrar antes de tiempo las casetas y a suspender otras actividades complementarias a la Feria, como juegos infantiles, pasacalles de percusión musicales y una exhibición del baile de la danza del vientre. Garrido manifestó la satisfacción de los participantes de la Feria por la "gran respuesta del público" y agradeció la cesión de las carpas por parte del Ayuntamiento de La Granja. No obstante, lamentó que no hubiera existido un mayor apoyo por parte del Ayuntamiento de Segovia, según dijo, que podría haber facilitado unas carpas más adecuadas para soportar la lluvia; lo que habría evitado suspender antes de tiempo la feria por esta circunstancia meteorológica.

inventa tu hogar

Residencial en Torrecaballeros
Nuevo Cerrillo
 Chalets **pareados** con parcela de 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión.
 A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**.
 Entrega inmediata.

Residencial en Segovia
Nuevo Espartal
 Viviendas de **2, 3 y 4 dormitorios** con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.

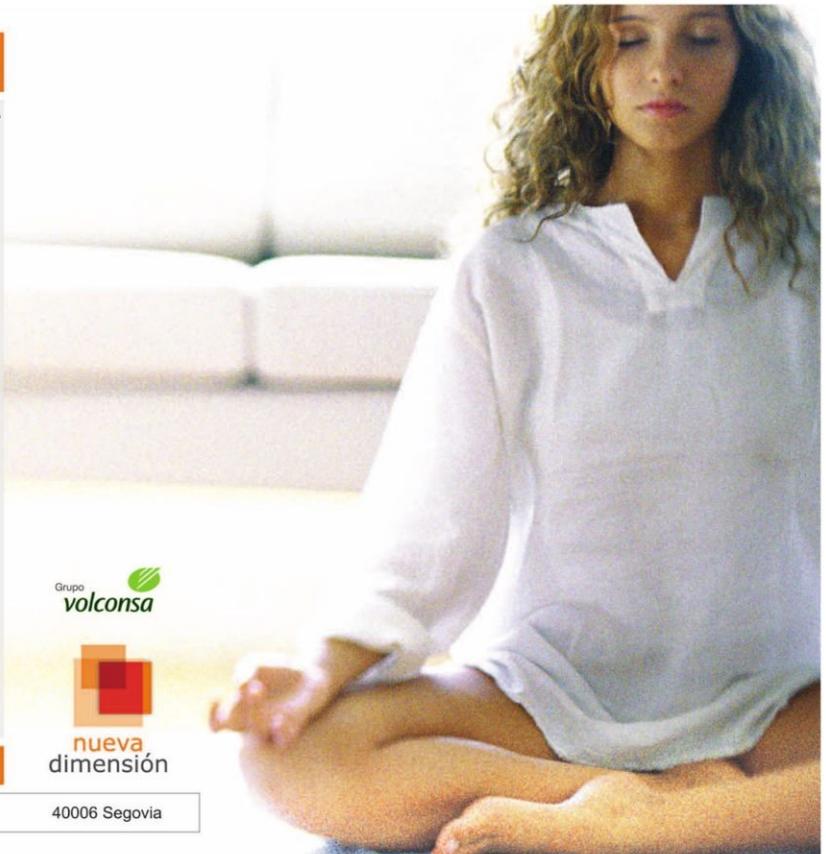
T. 921 43 24 99

www.nuevadimension.es



Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A

40006 Segovia



► SOCIEDAD

Turismo Segovia convoca el I concurso de diseño de camisetas

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La empresa municipal Turismo Segovia ha convocado el I concurso de diseño textil aplicado a camisetas.

El certamen consiste en el diseño de una camiseta con el fin de promocionar turísticamente la ciudad de Segovia. El diseño recreará libremente elementos del patrimonio monumental de Segovia, así como sensaciones e impresiones del autor desde una estética contemporánea. Los trabajos se presentarán en 'Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia, SAU', en la calle Judería Vieja, 12.

'Los Placeres' en San Lorenzo.

El grupo 'Los Placeres' inauguró la XII edición de Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo, el pasado viernes, 4 de mayo. La formación, comenzó su trayectoria en un antiguo salón de baile en Fresneda de Cuéllar, ofreció al público que asistió al concierto una selección de su repertorio. Esta edición de Las Noches de Música, organizadas por la asociación de vecinos de San Lorenzo, incluye siete actuaciones, y se cerrará el próximo 15 de junio con 'Malevaje'. / FOTO: JUAN MARTIN



► EDUCACIÓN

El jurado falla el certamen de fotografías del IES La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El jurado ha fallado el Concurso Fotográfico 2007 Memorial 'Francisco Javier Velasco Dimas'.

En la categoría de estudiantes, el primer premio ha recaído en Julia Gutiérrez Rodríguez, con su trabajo 'La muralla fantasma'. El segundo lugar ha sido para Ana Sanz Rueda y el tercero para Cristóbal Rodríguez Moreno.

En la categoría libre, el primer premio ha sido para Fernando Garcimartín Bravo, por 'Tertulia'.

El segundo premio ha recaído en Álvaro Gutiérrez Gil y el tercero en Manuel Sainz Serrano.

► CULTURA

El Teatro Juan Bravo acoge esta tarde la obra 'Llama un inspector'

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El Teatro Juan Bravo acoge esta tarde, a partir de las ocho y media de la tarde, la obra 'Llama un inspector', de la compañía Juanjo Seoane.

El autor de la comedia, J.B. Priestley, que la escribió "a toda velocidad durante el invierno de 1944 y 1945, terminándola en el plazo de una semana".

Añade que "las comedias de este género, en las que una situación conduce inevitablemente a otra, es preferible, en mi opinión, escri-

bir las con la mayor rapidez posible".

EL ARGUMENTO El argumento de la obra comienza en la casa de un rico e importante industrial de la ciudad de Brumley (Gran Bretaña), donde se celebra la petición de mano de su hija con un heredero de una de las más importantes y aristocráticas familias del condado.

De forma inesperada, a altas horas de la noche, llaman a la puerta; el mayordomo entra al

salón en la casa, donde se encuentra reunida la familia y anuncia que ha llegado un inspector y que necesita urgentemente hacerles unas preguntas.

Dirigida por Román Calleja, 'Llama un inspector' está protagonizada por José Luis Pellicena, Francisco Valladares y Concha Cueto.

Juan Altamira se ha encargado de la versión, John Burton de la escenografía, Javier Artiñano y León Revuelta del vestuario y Juan Gómez-Cornejo de la iluminación.

► SOCIEDAD

IU y Juventudes Comunistas organiza una sesión sobre la información en Iraq

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Jóvenes de Izquierda Unida y Juventudes Socialistas, en colaboración con IU-Los Verdes, organizaron una sesión sobre "el control informativo y la situación actual en el Iraq ocupado", ayer, en la Casa Joven de Segovia.

Intervinieron en el acto, ayer por la tarde, Javier Couso, hermano de José Couso, periodista que perdió la vida en Iraq, y Houmad El Kadiri, activista árabe miembro de la Campaña Estatal contra la Ocupación y por la Soberanía de Iraq.

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



PCC

PROMOCIONES CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18
Fax: 921 43 63 52

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

HONTORIA

19 VIVIENDAS

1, 2 y 3 dormitorios con garaje y trastero

ÚLTIMAS VIVIENDAS



TIZNEROS

11 APARTAMENTOS de 1 y 2 dormitorios

Próxima entrega



▶ AYLLÓN

El nuevo Ayuntamiento luce oficialmente su nueva imagen tras inversión de 500.000 euros

La apertura se hizo ayer con motivo de las fiestas de la Cruz de Mayo

F. D. / AYLLÓN

El Ayuntamiento de Ayllón luce ya su nueva imagen con la inauguración oficial que tuvo lugar ayer viernes con asistencia de numerosos vecinos y varios representantes políticos.

La ceremonia consistió en una jornada de puertas abiertas e incluyó discursos pronunciados por el alcalde, Dionisio Rico; el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; y el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio.

Las obras de remodelación han sido sufragadas a través del programa Arquimilenios, perteneciente a la Consejería de Fomento, con un importe de más de 500.000 euros.

Según relató Dionisio Rico, el inmueble, sufrió su primer gran problema en 1943 con un incendio. Destacó la importancia que para los vecinos de un pueblo tiene el edificio consistorial y agradeció la ayuda económica de la Junta de Castilla y León.

El alcalde hizo un repaso de la historia del inmueble, cuyas dependencias municipales han sido



Juan Luis Gordo, Luciano Municio y Dionisio Rico, ante el nuevo Ayuntamiento. / E. A.

trasladadas durante los trabajos, al Palacio del Obispo Vellosillo, donde han permanecido el último año y medio.

La jornada, celebrada con motivo de las fiestas de la Cruz de Mayo, incluyó un vino español y la

inauguración de una exposición de obras del depósito del museo de arte contemporáneo de Ayllón.

Por la tarde actuó el grupo local 'Amigos de la Música' y por la noche hubo otra actuación musical.

▶ PALAZUELOS DE ERESMA

El alcalde decreta medidas de control del consumo de agua

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

El alcalde de Palazuelos de Eresma, Domingo Asenjo, ha dictado un bando en el que pone en marcha medidas para el control del consumo de agua que anuncia restricciones para algunos usos como el llenado de piscinas.

De este modo, según el bando dictado el pasado viernes, está

prohibido el lavado de vehículos en las calles y espacios públicos no habilitados para ello. Así, se recuerda que el único lugar público donde puede hacerse es en la calle Cañada.

Las piscinas privadas deberán llenarse antes del 31 de mayo. A partir del mes de junio, cualquier llenado o rellenado que suponga más de cinco metros cúbicos de

agua deberá ser autorizado por el Ayuntamiento. El alcalde pide que el riego de plantas, jardines y zonas verdes se haga con el agua imprescindible, evitando derrames.

Y concluye además advirtiendo de que el Ayuntamiento podrá tomar medidas y abrir expedientes por el incumplimiento de estas medidas o cualquier otra acción abusiva en el gasto de agua.

PANORAMA

NAVAS DE RIOFRÍO

El municipio recupera el camino de El Pinar tras más de 20 años

EL ADELANTADO / NAVAS DE RIOFRÍO

Los vecinos de Navas de Riofrío han recuperado el camino de El Pinar, una vía de comunicación que dejó de utilizarse por los años 80 debido al ensanche de la N-603, a su paso por el término municipal.

Aunque se realizaron algunas mejoras para los vehículos, no se dio solución a ganado, peatones o vehículos agrícolas y ganaderos. Por este motivo, con la construcción de la autopista AP-61 no figuraba en el proyecto. Pero fue «gracias a la rápida gestión del equipo de gobierno del Ayuntamiento que solicitó al entonces ministro de Fomento, Álvarez Cascos, subsanar el posible error, y en pocos días se nos comunica que el camino tendría continuidad

construyendo un puente elevado sobre la autopista», según relata el alcalde, Rafael Torres.

Tras algunas dificultades con algunos particulares que han sido subsanados, a finales de abril se inauguró la pasarela diseñada por el arquitecto municipal, Hermes Serrano, que dará continuidad al camino de Navas de Riofrío al Pinar, que se ha sobre el cauce del río Peces y en el hueco del puente de la N-603. Se trata de una pasarela de estructura metálica apoyada en dos pilares de hormigón sobre el cauce del río, siendo el piso y barandillas de madera tratada contra las inclemencias de tiempo. La obra que evita el peligro y riesgos y ha sido subvencionada por La Junta con un presupuesto de 44.500 euros.



Un momento de la inauguración del puente y la pasarela. / EL ADELANTADO

CANTIMPALOS

Hoy, fiesta de la Santa Cruz

Los vecinos de la villa de Cantimpalos celebran hoy domingo la fiesta en honor a la reliquia de la Santa Cruz, que está organizado por la Cofradía del mismo nombre. Los actos incluyen misa y procesión con la imagen de Jesús Crucificado, que se devuelven a la ermita donde había permanecido desde la pasada Semana Santa. / Lourdes Matarranz

¿Sin cobertura ADSL?

avi

www.avi-internet.info
902 023 125
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

¿Qué quieres hacer?



¿Comprar una vivienda?

¿Construir una casa?

¿Mejorar tu hipoteca ampliándola para lo que necesites?

¡¡Ahora, en GMS te ofrecemos una financiación a tu medida!!

TRABAJAMOS CON LAS ENTIDADES FINANCIERAS LÍDERES Y NUESTROS ACUERDOS CON ELLAS SÓLO BUSCAN HACER DE TI UN CLIENTE PREFERENCIAL

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

GMS
inmobiliaria

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Ayuda: Camilo José Cela, hasta el 6 de mayo)

CONVOCATORIAS

Domingo 6 de mayo | Rallye de Coches Antiguos y Clásicos en Dehesa de Cuéllar de 14.00 a 18.00 horas. Organiza Centro de Turismo Rural Tirontillana.

4, 5 y 6 de mayo.

XI Concentración Motera Cuellarana

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	.....921141685
.....	.....140002
Guardia Civil	.....921143420
Bomberos	.....921140274
Juzgado	.....921140004
Ayuntamiento	.....921140014
Oficina de Turismo	.....921142203
Estación de Autobuses	.....921141513
Centro de Salud	.....921142245
Urgencias	.....921140820
Cruz Roja	.....921140869
Correos	.....921140817
Polideportivo	.....921140910
Piscinas	.....921140520
Club de Golf	.....921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytoCuellar.es

► CUÉLLAR

Recuperada la iglesia de San Francisco como auditorio y teatro

La presentación pública del proyecto captó el interés de un buen número de vecinos que siguieron con atención la exposición del arquitecto redactor Juan Miguel Hernández

• El Arquitecto Juan Miguel Hernández presentó el anteproyecto de restauración y adaptación de la Iglesia de San Francisco del municipio como auditorio y teatro.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
La iglesia de San Francisco es uno de los edificios más emblemáticos y representativos de la villa y así lo manifestó el alcalde, Marisa González, en la presentación del anteproyecto de «Restauración adaptación de la Iglesia de San Francisco para auditorio» adjudicado al arquitecto Juan Miguel Hernández. González subrayó el cariño que los cuellaranos tienen a este templo, cuyas naves laterales acogen el Centro de Interpretación de los Encierros y cuya sacristía ha sido recientemente restaurada.

El arquitecto explicó que el anteproyecto parte de la pérdida de valores irrecuperables del edificio con el paso del tiempo, pero subrayó que hay valores de la estructura abstracta que sí se pueden recuperar como son la escala, las divisiones... que pueden conocerse gracias a la documentación existente. Propone la conversión del templo en un espacio escénico, flexible y multiusos que permita representaciones teatrales, conciertos, conferencias... para ello Hernández señaló la importancia de conservar la estructura de la nave sin fragmentarla. Destacó la necesidad de combinar la recuperación monumental con la dotación de un uso cultural al edificio.

Aunque el encargo realizado por el Ayuntamiento se reduce al cubrimiento de la nave, Hernández presentó una propuesta más amplia que incluía también la distribución de los espacios interiores para diferentes usos. Así señaló que el escenario coincidiría con la ubicación del altar pero al no contar con dimensiones suficientes se plantea una plataforma hidráulica que lo ampliaría cuando fuera necesario. En la entrada se habilitaría a modo de coro una sala anexa que ampliaría las posibilidades del centro y serviría para resolver un problema estructural de apoyo de la cubierta. Esta sala, a la que se accedería a través de unas escaleras laterales, tendría capacidad para unas 130 personas y podría usarse de manera simultánea a la grande o unirse la capacidad de ambas. La sala gran-



Juan Miguel Hernández junto a la alcaldesa en un momento de la... GABRIEL CÓMEZ

de alcanzaría 300 localidades.

Contempla la reconstrucción de los muros hasta la altura original y la configuración de la cubierta como una maquinaria en la que irían incorporados los focos y otras instalaciones. La cubierta incorporaría también el tratamiento acústico de la sala. Sería una estructura a modo de bóveda sobre el crucero que permitiría la entrada al interior de luz que proporcionaría una iluminación natural.

PREGUNTAS. Tras la presentación se abrió un turno de preguntas para los asistentes. Entre ellas se cuestionó sobre cómo se ubicarían los camerinos y demás dependencias necesarias en un espacio de estas características. Hernández explicó que la sala no se puede fragmentar por lo que afirmó que la solución sería el traslado del Centro de los Encierros y el uso del espacio que ocupa para esos fines.

Los acabados interiores y exteriores centraron varias preguntas. El arquitecto manifestó que aún no ha determinado esos aspectos, pero sobre el interior afirmó que se mantendrían a la vista los elementos como escudos, nervios... En cuanto al exterior manifestó que se decanta por la teja tradicional aunque indicó que una cubierta de zinc impermeabilizaría mejor. A los muros exteriores se les daría un tratamiento que entone cromáticamente con la estructura original.

Origen y decadencia del templo

El convento de San Francisco se encuentra al final del paseo del mismo nombre, fuera del recinto amurallado, frente a la desaparecida puerta de Carhena. Su fundación se debe localizar dentro de la primera mitad del siglo XIII. El mayor impulso que tendría este convento, y en especial su iglesia, sería a partir del año 1464 cuando el rey Enrique IV donó la Villa de Cuéllar a D. Beltrán de La Cueva primer duque de Alburquerque. Este duque consiguió de los frailes de San Francisco que le autorizaran a demoler la cabecera de la iglesia para construir un crucero que sirviese de mausoleo para la Casa de Alburquerque (año 1476). Esta importante obra gótica, que se inició con el primer duque, no se terminó hasta el tercero, en la segunda mitad del siglo XVI. La intervención de los principales arquitectos o maestros de obras de la época (Hanequín, Brizuela, Juan y Rodrigo Gil de Hontañón, ...) hizo que fuese construida y decorada con la misma categoría que las catedrales de la época (Segovia, Salamanca). La influencia de la Casa de Alburquerque sobre la nobleza cuellarana hizo que diferentes familias poderosas de la Villa mandasen construir capillas adosadas a la nave central de la iglesia para tener allí sus sepulcros y enterramientos. No será hasta el siglo XVII cuando se termina la configuración completa de la iglesia como se la conoce en su estado actual: una iglesia con planta de cruz latina formada a partir de una nave central con cabecera de crucero, sacristía, junto al altar Mayor (al lado de la epístola) y tres capillas laterales al norte de la nave central (hoy Centro de los Encierros). El siglo XVIII fue el inicio de su deterioro que se ha prolongado prácticamente hasta nuestros días. Con la desamortización de finales del XIX pasó a bastarse gran parte del patrimonio religioso, pasando a manos privadas. Lo que supuso la venta y traslado de importantes piezas artísticas, de las que algunas se conoce su destino (sepulcros de alabastro de Mencía Enriquez y Gutierrez de la Cueva en el museo de la Hispanic Society of América en Nueva York, púlpito de alabastro en la catedral de Segovia). Durante el siglo XX se produjo la definitiva ruina del templo, se desmantelaron gran parte de las ventanas, escudos, cresterías, esculturas, y se colocaron en el castillo de Viñuelas (Madrid) donde se montó una sala gótica con estos restos. A principios del siglo XX, la iglesia se convierte en fábrica de harinas y el convento en fábrica de achicoria. Desde los 70 estuvo sin uso hasta que en 1988 el Ayuntamiento de Cuéllar lo compró, las obras de limpieza y consolidación se iniciaron en 1989 a cargo de la Escuela Taller Municipal que restauró también las capillas laterales que fueron adaptadas como Centro de los Encierros en 1999. / N.P.

DÚPLEX
A ESTRENAR
Exclusivo y céntrico



ref. 402007098
150m² PRECIO MUY INTERESANTE
4 amplios dormitorios, 2 baños, cocina y un salón - comedor excepcional. Puertas en haya, suelo de madera, ascensor y plaza de garaje opcional.



LIDERCASA
INTERNACIONAL
La mejor opción

C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42

CASTILLA Y LEÓN 23

► PRECAMPAÑA: EL PARTIDO POPULAR PRESENTA SU PROGRAMA



El presidente del PP regional, Juan Vicente Herrera, junto con los candidatos de esta formación política. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

Herrera presenta un documento «participativo, completo y realista» dirigido a las personas y las familias

El presidente del PP regional explica que las tres prioridades de su programa electoral son la dotación de bienes sociales básicos, la solidaridad y el apoyo a los núcleos familiares

• El líder regional del Partido Popular a la Junta presenta en Burgos a los candidatos de toda la Comunidad, una formación que define «de centro humanista y liberal».

ICAL / BURGOS

El presidente del PP de Castilla y León y candidato a la reelección al frente de la Junta, Juan Vicente Herrera, definió ayer en Burgos el programa electoral de su formación para los próximos comicios del 27 de mayo como «un contrato con los ciudadanos», «participativo, serio, completo, coherente y realista». Herrera afirmó que «las personas y las familias seguirán ocupando el centro, el principio y el final de todas las políticas del PP», una formación que definió como de «centro, humanista y liberal», que ha in-

corporado a su programa un 70 por ciento de las 2.700 propuestas recibidas. «Cada persona y cada familia puede una respuesta, un impulso y un camino para su concreta necesidad», dijo Herrera.

PRIORIDADES. Además, precisó que todas las medidas girarán en torno a tres prioridades, que pasan, en primer lugar, por «garantizar el acceso de todos a los bienes sociales básicos (educación, empleo, salud y vivienda)». El PP pretende «favorecer» la igualdad de oportunidades para mujeres, jóvenes y mayores en actividad, protección de menores, los dependientes y la integración de discapacitados. Otro reto es «fortalecer nuestras políticas de apoyo a las familias», con ayudas directas, beneficios fiscales y medidas de conciliación laboral y familiar.

En cuanto a la educación, Herrera remarcó que pondrá en mar-

[]

«Todos pueden encontrar en este programa una respuesta, un impulso y un camino para su necesidad concreta»

cha un modelo de organización de centros integrados, y logrará que más de 500 centros educativos sean bilingües, alcanzar una ratio

media de seis alumnos por ordenador y completar las enseñanzas artísticas. También anunció dispositivos de seguridad en los transportes y comedores escolares. Junto a ello, incrementará significativamente las becas y las ayudas. Además, aprobará un proyecto de ley del derecho a la vivienda y desarrollará «100.000 actuaciones para facilitar el acceso a la vivienda» y a aprobar «un nuevo plan director de vivienda y suelo 2010-2013». Herrera también asumió que facilitarán el acceso a un hogar mediante la promoción de 24.000 VPO.

EMPRESAS. En materia económica su partido pondrá en marcha el primer programa para la creación y consolidación de empresa, desarrollará un nuevo plan de suelo industrial 2008-2011 y una nueva estrategia de parques científicos. Herrera también se comprometió a que el gasto en I+D+I alcance el dos

por ciento del PIB regional en 2010. También remarcó que impulsarán el II Plan de Internacionalización Empresarial de Castilla y León 2008-2011 y desarrollará el Plan Estratégico del Comercio y a promover un plan de competitividad de las empresas de distribución.

También se decantó por la incorporación de jóvenes en las actividades económicas del medio rural, y por mantener el esfuerzo inversor en regadíos, con 50.000 nuevas hectáreas. Asimismo, anunció la consecución de más de 350 kilómetros de autovías y de 177 kilómetros de nuevas carreteras y

El candidato del PP anunció la consecución de 350 kilómetros de autovías y 177 de nuevas carreteras

un nuevo plan regional de carreteras 2008-2020.

Por otra parte, Herrera anunció que desde el momento en que se apruebe la reforma estatutaria desarrollarán sus contenidos para profundizar en el autogobierno. En materia de financiación, aprobarán una ley del sector financiero de la Comunidad. Además, defenderán el consenso ante una posible reforma del sistema de financiación autonómica. También se comprometió a mejorar los servicios de la Administración, y a aumentar la descentralización a las entidades locales con 1.750 millones para el Plan de Cooperación Local.

VIOLENCIA DE GÉNERO. Por otra parte, anunció que impulsará un «gran pacto social contra la violencia de género» y establecerá centros de mujer 24 horas en toda la Comunidad e incorporará a la mujer en todos los ámbitos.

Asimismo, se comprometió a aprobar un proyecto de ley de desarrollo rural y un programa para la modernización del campo dotado con 2.000 millones de fondos propios. Por lo que se refiere a la sostenibilidad, se decantó por una nueva estrategia de desarrollo sostenible y por otra de lucha frente al cambio climático y apostó por promover el reconocimiento de los bosques como «sumideros de carbono» y anunció un programa específico de gestión ambiental de la Administración regional.

► LAS PROPUESTAS, AL DETALLE

► **Educación.** Modelo de centros integrados y lograr que más de 500 centros educativos sean bilingües. Incrementar becas, un plan de conciliación de la vida estudiantil y laboral y potenciar la FP.

► **Sostenibilidad.** Nueva estrategia de desarrollo sostenible y otra de lucha frente al cambio climático.

► **Economía.** Programa para la creación y consolidación de empresas, nuevo plan del suelo industrial y una nueva estrategia de parques científicos. Compromiso a que el gasto en I+D+I alcance el 2% del PIB regional.

► **Carreteras:** Más de 350 kilómetros de autovías y 177 de nuevas carreteras y suprimir tramos de concentración de accidentes.

► **Desarrollo rural.** Nuevo proyecto de ley de desarrollo rural y un programa específico para modernizar el campo dotado con 2.000 millones de fondos propios.

► **Vivienda.** Nuevo proyecto de ley del derecho a la vivienda, la concesión de 24.000 VPO y un nuevo plan director de vivienda y suelo 2010-2013.

► **Empleo.** Lograr el pleno empleo de calidad, generando más puestos de trabajo, especialmente para mujeres y jóvenes, más calificado, estable y seguro.

► **Familia.** Segunda estrategia de conciliación de la vida familiar y laboral y nuevos programas como el de «Kanguros» para situaciones de urgencia.

► PRECAMPAÑA: EL PARTIDO POPULAR PRESENTA SU PROGRAMA

El Partido Popular potenciará la sanidad con 800 millones adicionales

Juan Vicente Herrera apuesta por una gran pacto en materia sanitaria que genere dos leyes sobre salud pública y de ordenación y planificación del sistema si gana el 27 de mayo

• El candidato a la Junta por los 'populares' se compromete a reducir los tiempos de espera para que la demora media por intervenciones quirúrgicas no supere los 50 días.

ICAL / BURGOS

El presidente del PP de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, explicó ayer que el PP impulsará un «gran pacto por la sanidad» si vence en los próximos comicios, dirigido a la aprobación de dos leyes, una de salud pública y otra de ordenación y planificación del sistema sanitario. Herrera abundó que estas normativas permitirán la «prevención y promoción de la salud, la calidad, la excelencia, la equidad, la eficiencia, la participación y el apoyo a la investigación».

Herrera también expresó su compromiso de destinar a la sanidad el 33,5 por ciento del presupuesto de la Comunidad, lo que supondrá dedicar 800 millones de euros adicionales a esta materia durante la próxima legislatura, que permitirán «culminar y actualizar el plan de infraestructuras sanitarias», dijo.

Juan Vicente Herrera señaló igualmente que el PP pondrá en marcha 21 nuevas prestaciones y servicios, dirigidos especialmente a la infancia, las personas mayores y a un mejor tratamiento de las enfermedades cancerosas y otras patologías crónicas. Asimismo, se comprometió a reducir los tiempos de espera, para que la demora media para intervenciones quirúrgicas no supere los 50 días, y garantizar la libre elección del centro. Junto a esto, abogó por potenciar el transporte sanitario, para poder llegar a cualquier emergencia en el territorio de la Comunidad en no más de 30 minutos, y poner en marcha «tres programas específicos de transporte sanitario para pacientes dializados, cancerosos y en el medio rural».

INCREMENTAR HABITACIONES.

Por último, en esta materia apostó por reducir la estancia media hospitalaria e incrementar las habitaciones de uso individual hasta alcanzar el 35 por ciento del total; y por impulsar una cultura de la investigación aplicada y crear una



De izq a dcha: Fernández Santiago, María Jesús Ruiz y Fernández Mañueco aplauden a Juan Vicente Herrera. / R.O. (ICAL)



Principales propuestas del programa electoral del PP

- Gran pacto por la sanidad dirigido a la aprobación de dos leyes, una de salud pública y otra de ordenación y planificación del sistema sanitario.
- Destinar a la sanidad el 33,5% del presupuesto de la Comunidad (800 millones de euros adicionales a esta materia durante la próxima legislatura).
- 21 nuevas prestaciones y servicios dirigidos especialmente a la infancia, personas mayores y tratamiento de enfermedades cancerosas y crónicas.
- Reducir la estancia media hospitalaria e incrementar las habitaciones de uso individual hasta alcanzar el 35% del total.
- Gran pacto social contra la violencia de género.
- Elaboración de un proyecto de ley de integración y acogida de inmigrantes.
- Segunda estrategia de conciliación de la vida familiar y laboral, incorporando dos nuevos programas.
- El próximo Plan de Cooperación Local contará con un presupuesto de, al menos, 1.750 millones de euros para los cuatro años.
- Aprobación de un proyecto de ley del derecho a la vivienda durante la próxima legislatura, comprometiéndose a desarrollar 100.000 actuaciones en la materia.
- Consecución del pleno empleo de calidad para hombres y mujeres.
- Construcción de más de 350 kilómetros de autovías y 177 kilómetros de nuevas carreteras.
- Aprobación de un proyecto de ley de desarrollo rural de Castilla y León y puesta en marcha de un programa específico para la modernización del campo regional dotado con 2.000 millones de euros de fondos propios.
- Puesta en marcha del primer programa para la creación y consolidación de empresa.
- Desarrollo de un nuevo plan de suelo industrial 2008-2011.
- Nueva estrategia de parques científicos y alcanzar un gasto en I+D+i del 2% del PIB regional.

FUENTE: PP

ICAL

red de investigadores del sistema de salud.

Por otro lado, en materia de protección abogó por un nuevo

modelo de servicios y en integración apostó por la creación de un órgano administrativo específico sobre políticas migratorias y por

Minuto de silencio

El acto comenzó con un minuto de silencio por las víctimas de la tragedia del pasado 1 de mayo en Palencia. Allí acudieron todos los candidatos a las alcaldías de las capitales, los candidatos a las presidencias de las diputaciones y todos los 'números uno' en las candidaturas a las Cortes. También acudieron el presidente de honor del PP de la región y vicepresidente del Senado, Juan José Lucas; los vicepresidentes, María Jesús Ruiz y Tomás Villanueva; el portavoz del PP en las Cortes, José Antonio de Santiago Juárez; entre otras autoridades.

un proyecto de ley de integración y acogida de inmigrantes.

Mientras, para el ámbito laboral recalzó la segunda estrategia de conciliación de la vida familiar y laboral y anunció que prevén alcanzar en 2011 las 15.000 plazas públicas en centros infantiles para niños de 0 a 3 años, además de nuevas ayudas directas y nuevos beneficios fiscales por el nacimiento, adopción, familia numerosa, conciliación y adquisición de la vivienda habitual para las familias, y suprimir el Impuesto de Donaciones entre familiares directos. Por último, anunció servicios gratuitos de terapia.

El PP presenta 70 planes, 64 programas, 28 proyectos y 15 estrategias

ICAL / BURGOS

El programa electoral del PP de Castilla y León incluye 70 nuevos planes, 64 programas, 28 proyectos legislativos y 15 estrategias en la próxima legislatura. El presidente de los populares castellanos y leoneses, Juan Vicente Herrera, presentó ayer el documento con el que su formación concurrirá a los comicios del 27 de mayo, que prevé la aprobación de normativas de regulación del Consejo del Diálogo Social; de los derechos de los ciudadanos en sus relaciones con la administración; sobre la convocatoria de consultas populares, y sobre el derecho de los habitantes de la Comunidad a dirigir peticiones. Asimismo, el PP se compromete a regular la responsabilidad de la Junta, el gobierno y administración local de Castilla y León, la salud pública, la seguridad alimentaria y planificación del sistema sanitario.

Junto a estas materias, se regularán los servicios sociales y la atención a la dependencia, la igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad, el derecho a la vivienda el sector financiero, los espacios culturales, el turismo, el desarrollo rural, el patrimonio natural, la conservación de ecosistemas acuáticos y la cooperación económica.

ESTRATEGIAS. En cuanto a las estrategias, destacar la de salud mental y asistencia psiquiátrica, la de conciliación de la vida familiar y laboral, la de conexión de universidad y empresa, la de desarrollo de parques científicos y la de investigación científica, desarrollo tecnológico e innovación en Castilla y León. En relación a los planes, cabe destacar el de calidad total del sistema de salud y el de garantía de atención por demora, así como el director de vivienda y suelo 2010-2013, el de vivienda para familias, el de apoyo a la emigración, el de internacionalización empresarial 2008-2011, y el de carreteras 2008-2020.

Para finalizar, destacar los programas de infraestructuras universitarias, el de víctimas de violencia de doméstica, el de atención sanitaria a inmigrantes, el de defensa de los derechos de los consumidores y los de desarrollo rural a través del Feader y el fondo propio dotado con 2.000 millones.

LAS PROPUESTAS, AL DETALLE

► **Autogobierno.** Herrera anunció que en el momento en que se apruebe la reforma estatutaria se desarrollarán contenidos para profundizar en el autogobierno y adquirió el compromiso de mejorar los sistemas de la Administración y aumentar la descentralización a las entidades locales, además de impulsar un Plan de Cooperación Local que contará al menos con 1.700 millones.

► **Identidad.** Reforzar la identidad regional con una nueva estrategia que presente a la Comunidad como marca. Un Plan de Intervención en el patrimonio histórico y actuaciones en 1.000 monumentos.

► **Inmigración.** Creación de un órgano administrativo específico sobre política migratoria y reagrupación familiar.

► **Violencia de género.** Impulsar un gran pacto social contra la violencia de género y establecer de forma progresiva centros de mujer 24 horas en toda la Comunidad. Acceso urgente a una vivienda.

► **Jóvenes.** Crear en todas las provincias oficinas para la autonomía de los jóvenes y reserva de suelo para empresas.

► **Protección.** Reconocer nuevos derechos, como la teleasistencia a todos los mayores de 80 años, atención temprana a los niños con discapacidad y renta garantizada a los más desprotegidos.

► **Integración.** Aprobación de un proyecto de ley de igualdad de oportunidades para las personas con discapacidad.

▶ PRECAMPAÑA: EL PARTIDO SOCIALISTA PRESENTA SU PROGRAMA

Villalba plantea un documento hecho por «ciudadanos y agentes sociales»

El candidato socialista a la Junta propone un programa «ambicioso e inversor» basado en el empleo de la mujer y el municipalismo

• El líder regional del PSOE se comprometió a que, si gana las elecciones autonómicas de mayo, el 95 por ciento de la población «esté a menos de 25 minutos de una autovía».

ICAL / VALLADOLID

El candidato del PSOE a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, planteó ayer un documento «ambicioso, inversor y en el que han participado más de 2.000 ciudadanos y agentes económicos y sociales». El programa, con 1.300 medidas, está basado en planes de ayuda y colaboración al municipalismo, el empleo de la mujer y los jóvenes, así como las infraestructuras, que junto con las políticas sociales aumentan la inversión del PSOE hasta los 19.000 millones, con el objetivo de «convertir a Castilla y León en la España de José Luis Rodríguez Zapatero: más crecimiento y derechos sociales».

Dentro de las políticas sociales, destacó 4.000 millones para llevar a cabo 500 medidas. Así, anunció la creación de ocho nuevos hospitales comarcales y adelantó la firma de convenios con otras comunidades para la atención sanitaria en zonas limítrofes. El líder socialista advirtió de que «devolverá» la gestión pública al Hospital de Burgos y elaborará una sanidad pública con más servicios, con dentistas de cabecera, segunda opción médica garantizada, habitaciones individuales, listas de espera transparentes y un máximo de 45 días para intervenciones quirúrgicas.

FAMILIA. Villalba calificó de «valiente» su programa en relación al apoyo a la familia y el nacimiento de hijos. Las medidas supondrán hasta 3.000 euros de ayuda anuales para el primer hijo, de un máximo de 5.000 para el segundo y de 6.000 anuales para el tercero, así como un deducción en la cuota del IRPF de 1.000 euros por nacimiento.

Además, anunció una ayuda por permiso de paternidad de hasta 3.000 euros y la consideración de numerosa a las familias con dos hijos en el medio rural.

También prometió más colegios e institutos y la modernización de los ya existentes, así como 12.500 nuevas plazas para edades de entre 0 y 3 años y la extensión del aprendizaje de un segundo idioma desde la educación primaria, así como Formación Profesional «a la carta».

DEPENDENCIA. Asimismo, anunció una ley en la que se incluiría teleasistencia a los mayores de 75 años que lo soliciten y más cobertura del servicio de ayuda a domicilio y apuntó que su gobierno multiplicará por dos la cobertura de plaza en Centros de Día y por tres las de responsabilidad pública. También propuso políticas que «discriminarán positivamente» a los discapacitados y reconocer el papel de las organizaciones sin ánimo de lucro. Como novedad, la Administración reservará el 10 por ciento de las nuevas plazas de oferta pública para el colectivo discapacitado.

De la misma forma, aseguró que fomentará las energías renovables como «motor» de desarrollo y crecimiento en la Comunidad con un Plan de Energías Renovables. Todo ello «sin abandonar otras energías como el carbón», para la que el PSOE tiene prevista una inversión de 100 millones anuales.

En infraestructuras se comprometió a que en 2011 el 95 por ciento de la población «esté a menos de 25 minutos de una autovía». Para ello, anunció un plan de infraestructuras que movilizará 1.600 millones para actuar en 4.000 kilómetros de la red de carreteras regionales, mientras que en materia de ferrocarril, avaló un convenio con Renfe para el mantenimiento y mejora de los servicios ferroviarios, con una dotación de 100 millones. En cuanto a las nuevas tecnologías, se comprometió a que todos los municipios dispongan de banda ancha.



Ángel Villalba (c), durante la presentación del programa de su partido para las elecciones autonómicas de mayo. / L.P. (ICAL)

[]

«Queremos convertir a Castilla y León en la España de José Luis Rodríguez Zapatero, con más crecimiento y derechos sociales»



Principales propuestas del programa electoral del PSOE

- Plan de infraestructuras para actuar en 4.000 kilómetros de la red de carreteras de la Comunidad (1.600 millones de euros) para lograr que el 95 % de la población esté a menos de 25 minutos de una autovía.
- Convenio con Renfe para el mantenimiento y mejora de los servicios ferroviarios de la Comunidad.
- Conseguir que todos los municipios de la región dispongan de acceso a Internet por banda ancha.
- Diseño de un modelo territorial de comarcas, basado en un plan estratégico de desarrollo económico y social en cada área metropolitana.
- Inversión de 5.000 millones de euros de fondos públicos para desarrollo rural.
- Promoción de 10.000 viviendas de protección pública al año y 30.000 viviendas vacías para alquilar con ayudas.
- Creación de 193.000 empleos en la próxima legislatura.
- Plan de Regreso Joven que permita a quienes tuvieron que marcharse por la falta de oportunidades, volver, quedarse a vivir y trabajar en Castilla y León.
- Plan de Energías Renovables con horizonte de 2015 para reforzar la posición de liderazgo en el sector.
- Planes concretos de abastecimiento, saneamiento y depuración de las aguas.
- Creación de ocho nuevos hospitales comarcales.
- 500 medidas relacionadas con la política social, especialmente las destinadas a mayor protección para las familias y a las personas en situación de dependencia.
- 12.500 nuevas plazas de educación infantil para niños de edades comprendidas entre 0 y 3 años.
- Creación de un Instituto de la Mujer de Castilla y León y un nuevo centro de Atención Integral a las víctimas de la violencia de género.
- Inversión de 500 millones de euros en el área de cultura para atraer a nueve millones de turistas.

FUENTE: PSOE

ICAL

Asimismo, apostó por la competitividad en el medio rural, en el que prevé una inversión de 5.000 millones. Así, apostó por un Plan de Regadíos, con 75.000 hectáreas de nuevos regadíos y 100.000 modernizadas y otro de Choque para la concentración parcelaria para 500.000 hectáreas con una inversión de 1.000 millones.

VIVIENDA. Villalba garantizó listas «transparentes» de acceso a la vivienda con una inversión de 300 millones y promoverá 10.000 vivien-

Des de el Partido Socialista se promoverán 10.000 viviendas de protección pública al año

das de protección pública al año; 30.000 viviendas vacías que serán puestas de alquiler con ayudas; 6.000 ayudas para rehabilitación al año; y 20.000 viviendas en alquiler para jóvenes a 300 euros.

Villalba anunció que formará un Gobierno con marcado carácter «municipalista», que permitirá la financiación de 1.800 millones a los ayuntamientos. Finalmente, cifró en 500 millones la inversión que destinará al área de cultura si gana las elecciones, «porque nuestro patrimonio no se agota en las piedras».

LAS PROPUESTAS, AL DETALLE

▶ **Sanidad.** Creación de ocho hospitales comarcales y convenios con otras comunidades para la atención en zonas limítrofes. Una sanidad pública con más servicios y un máximo de espera de 45 días para intervenciones.

▶ **Educación.** Más centros, 12.000 nuevas plazas para edades de 0 a 3 años y el aprendizaje generalizado de un segundo idioma.

▶ **Familia.** 3.000 euros de ayudas anuales para el primer hijo, un máximo de 5.000 para el segundo y de 6.000 para el tercero, así como una deducción de la cuota del IRPF de 1.000 euros por nacimiento.

▶ **Vivienda.** Listas «transparentes» de acceso y la promoción de 10.000 viviendas de protección pública al año.

▶ **Educación.** 12.500 nuevas plazas para edades entre 0 y 3 años. Extensión generalizada del aprendizaje de un segundo idioma en Primaria y FP a la «carta».

▶ **Dependencia.** Teleasistencia a los mayores de 75 años que lo necesiten. Multiplicar por dos las plazas de los Centro de Día y por tres las de responsabilidad pública.

▶ **Infraestructuras.** Compromiso de que en el año 2011 el 95 por ciento de la población esté a menos de 25 minutos de una autovía. Para ello contará con un plan de infraestructuras para 4.000 kilómetros.

▶ **Ferrocarril.** Convenio con Renfe para el mantenimiento y mejora de los servicios ferroviarios con una dotación de 100 millones.

PANORAMA

SUCESOS

Aparecen nuevos restos humanos entre los escombros de la Vieja Balastera

ICAL / PALENCIA

Los equipos de rescate, integrados por efectivos de bomberos, policía científica y protección civil, continúan rastreando la zona de la Vieja Balastera en busca de más restos humanos. Por el momento y, según señaló ayer el subdelegado del Gobierno en Palencia, Gabriel Castañeda, «siguen apareciendo restos humanos en la zona de los escombros». El problema, explicó Castañeda, es «determinar ahora la identidad de los mismos porque a veces aparecen restos muy pequeños o que debido a su naturaleza es complicado determinar el ADN».

«Queda mucho por hacer, pero hasta que no haya un diagnóstico científico se seguirá

trabajando; hacer conjeturas es ocioso en este momento», apuntó el subdelegado. Los restos son, según Castañeda, «de toda naturaleza del cuerpo». El suegro de Eduard, el joven de 24 años aún desaparecido, permanece todos los días en la Vieja Balastera, «a la espera de que alguien nos diga algo». A este respecto el subdelegado del Gobierno afirmó «que a las familias no se las puede informar de nada porque la identidad todavía no está clara».

En cuanto a las personas hospitalizadas, dos heridos recibieron ayer el alta y continúan ingresados tres pacientes que evolucionan favorablemente, según la Delegación Territorial de la Junta en Palencia.

SUCESOS



«Justicia para Rocío». La familia y amigos de Rocío Fernández Ameijeiras, encontrada muerta en Navatejera (León) el 7 de junio de 2005, volvió a reclamar ayer que la Justicia agilice los trámites para reactivar y resolver el caso del asesinato de esta joven de 24 años cuyo cadáver fue encontrado atado de pies y manos en una escombrera situada junto al cementerio de la localidad. / ICAL

ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

El Tripartito vasco, el PSE y Aralar acuerda solicitar los «papeles de Salamanca»

Los partidos que sustentan el Gobierno Vasco, (PNV, EA y EB), junto con el PSOE de Euskadi y Aralar presentaron una propuesta conjunta para su debate en un próximo pleno del Parlamento Vasco que puede zanjar la problemática habida durante los últimos años sobre la gestión y destino final de los fondos documentales propiedad del Gobierno Vasco custodiados por distintas instituciones, según Vasco Press. Así solicitan fondos del Ejecutivo de Vitoria que se encuentran en la actualidad en el Archivo Histórico Nacional de Salamanca deben ser trasladados al Archivo Nacional de Euskadi.

SOCIEDAD

Herrera reitera la insuficiente financiación de la Ley de Dependencia

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, advirtió ayer en relación a la Ley de Dependencia que «es implantable que se siga sufragando a las comunidades a través de convenios bilaterales, que lo único que provocan es una discriminación», así lo manifestó en la XXX edición de la Marcha Asprona, a la que también acudió el socialista Ángel Villalba.

CULTURA

La Fundación de la Lengua se marca como objetivo ser el primero en la enseñanza de español

La Fundación de la Lengua Española, que ha reunido en Valladolid a todos sus patronos -alrededor de 80-, se marcó como objetivo llegar a «ser los primeros uno en el mundo de la enseñanza del español», según afirmó el presidente del Patronato de esta Fundación, José Rolando Álvarez. Álvarez destaca la apertura en este primer año de vida de nueve Centros de Integración de Inmigrantes.

PRECAMPAÑA: EL PARTIDO SOCIALISTA PRESENTA SU PROGRAMA

Los socialistas prometen la creación de 193.000 empleos en cuatro años

El PSOE contempla un gasto de 1.000 millones hasta 2011 en I+D+i, que movilizará a su vez 2.000 más, «hasta alcanzar el 2,2% del PIB»

• Villalba propone crear un Plan de Regreso Joven, si gana las elecciones autonómicas, que «permita a muchos de los que tuvieron que marcharse volver y trabaja en la región».

ICAL / VALLADOLID

El candidato socialista a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, propuso ayer crear 193.000 empleos con crecimientos demográficos próximos al dos por ciento, «que permitan abandonar a la Comunidad el crecimiento cero». Villalba señaló que su Gobierno intentará situar a la región en las tasas de empleo de Lisboa (70 por ciento para el total de la población y 60 para las mujeres, con un crecimiento demográfico equivalente). De las políticas de empleo, apostó por los jóvenes y las mujeres, para los que Villalba prometió un Plan de Regreso Joven que «permita a muchos de los que tuvieron que marcharse por la falta de oportunidades, volver, quedarse a vivir y trabajar en Castilla y León».

Por otro lado, anunció que el PSOE contempla un gasto de 1.000 millones hasta 2011 en I+D+i, que movilizará a su vez 2.000 millones más, «hasta alcanzar el 2,2% del PIB». Para dar agilidad a las políticas económicas el PSOE creará un Instituto Financiero y de Promoción Económica, «que clarifique la maraña de instituciones, empresas, fundaciones y entidades con que actualmente cuenta la Junta».

SOSTENIBILIDAD. También hizo hincapié en la sostenibilidad, «que debe proceder de la integración de las políticas económicas, sociales y medio ambientales» con el objetivo de cumplir con el Protocolo de Kyoto. Para ello, propone mejorar la red de abastecimiento y ahorro de la energía, «para la que existirán sendos programas sectoriales dentro del Plan Energético, en el periodo 2007-2012». Villalba aseguró que fomentará las energías renovables como «motor» de desarrollo y crecimiento en la Comunidad con un Plan de



El candidato socialista, Ángel Villalba, en la presentación de su programa. / ICAL

Energías Renovables con horizonte de 2015 «para reforzar la posición de liderazgo en el sector». Todo ello, «sin abandonar otras energías como el carbón», para la que el PSOE tiene prevista una inversión de 100 millones anuales en las comarcas mineras.

Por último, tomando como eje vertebrado el Duero, el PSOE desarrollará si gobierna la Comunidad planes concretos de abastecimiento, saneamiento y depuración de las aguas, con el objetivo de «garantizar su disponibilidad y su calidad».

Apuesta por el patrimonio

El candidato del Partido Socialista a la Presidencia de la Junta, Ángel Villalba, declaró ayer, durante la presentación del programa electoral que presentará para las elecciones municipales que se celebrarán en mayo, que el patrimonio de la Comunidad será la «primera columna del proyecto turístico y referencia de calidad para atraer a nueve millones de turistas». En cuanto al aprendizaje del español, Villalba señaló que, junto con las universidades y las entidades privadas, «Castilla y León se convertirá en referencia universal para la enseñanza del idioma».

Finalmente, sobre la gestión de la cultura, el líder socialista abogó por un modelo público y la creación de nuevos centros y oportunidades nuevas en las artes escénicas y la música, en las artes plásticas y visuales, en la cinematografía y las artes audiovisuales.

LAS PROPUESTAS, AL DETALLE

► **Municipalismo.** Financiación de 1.800 millones de euros destinados a los ayuntamientos. Para ello recibirán un cheque de la Junta de 125 euros por habitante y año.

► **Discapacidad.** Políticas de discriminación positiva para los discapacitados. La reserva del 10 por ciento de las nuevas plazas de oferta pública por parte de la Administración para este colectivo.

► **Cultura.** 500 millones destinados al área de cultura y un impulso al patrimonio regional para atraer a nueve millones de turistas.

► **Desarrollo rural.** Una inversión de 5.000 millones para mejorar la calidad de vida de los habitantes de la zona rural. Un Plan de regadíos y otro de cheque para la concentración parcelaria con una inversión de 1.000 millones en siete años.

[FIRMA INVITADA]

Juan Antonio Pérez y María del Consuelo González

Equilibrio roto

Todo es normal, cotidiano, con las pequeñas y grandes preocupaciones de la vida diaria y, segundos más tarde, ya nada es lo mismo. Esto es lo que las personas que han vivido una situación traumática nos han transmitido de muy diferentes formas.

Una situación traumática es un acontecimiento imprevisible, repentino e incontrolable que genera impacto emocional, rompe de manera inesperada el curso de sus vidas y produce graves consecuencias. Afecta directamente a las personas que han visto su vida, a de sus seres queridos y/o sus bienes amenazados.

Una situación así provoca unos efectos físicos y psicológicos que desencadenan conductas diferentes a las habituales. Las reacciones que se producen, tan diferentes como personas afectadas, a la nueva situación y a los hechos que la han provocado se verán mediatizadas por otros factores como el tipo de suceso, siendo diferentes la respuesta ante desastres naturales (inundaciones, incendios...) que ante aquellos intencionados por el hombre (atentados, agresiones...), siendo estos últimos los que nos provocan reacciones más intensas y mucho más complicadas y difíciles de superar. Además es importante la edad de los afectados, son más vulnerables los niños y las personas de edad avanzada, y la cultura de origen, el duelo, por ejemplo, tiene un marcado carácter cultural, religioso y social. También es un factor a tener en cuenta la cobertura y tratamiento que

del suceso hacen los medios de comunicación.

No obstante, la investigación sobre estos factores y sobre el comportamiento humano en estas situaciones ha permitido establecer un conjunto de reacciones, conductas, sentimientos, que se repiten en la mayoría y que pueden ayudar a comprender la realidad con la que nos vamos a encontrar. No todas las reacciones aparecen en todos los afectados, además algunos responderán inmediatamente tras el suceso traumático, mientras que otros tardarán más tiempo en reaccionar. «Todo son reacciones normales ante acontecimientos anormales».

Así, en las primeras horas, puede aparecer negación (no creer lo que está ocurriendo), tristeza, llanto, rabia, miedo, desorientación, ansiedad, inseguridad, fallos de memoria (no recordar donde está la documentación, números de teléfono), sensación de estar ausente, dificultad para dormir (insomnio, pesadillas), descuido de rutinas básicas (comer, beber, descansar), aislamiento, dificultades para respirar, dolor de cabeza, taquicardias, dificultades para decidir, sentimiento de pérdida o culpa.

Durante los primeros días las reacciones más comunes son de incredulidad, resulta difícil comprender y aceptar lo vivido. Dolor de cabeza, tensión muscular y pérdida de apetito. Sentimientos de tristeza. Cuesta conciliar el sueño. Se reviven los hechos continuamente. Impotencia y rabia. Miedo a que se repita.

Deseos de entender por qué sucedió.

Durante las primeras semanas se reviven los detalles una y otra vez. Cambios bruscos de humor. Irritabilidad y tensión. Distracción y falta de concentración, es difícil volver a las tareas cotidianas. Pensamientos contradictorios: alivio por sobrevivir y sentimiento de culpabilidad por haber tenido más suerte.

La intervención de equipos especializados para la atención psicosocial en los primeros momentos se hace necesaria y pretende reducir la vulnerabilidad psicológica de los afectados y reforzar las estrategias personales para afrontar el cambio. También pretende dar pautas y recomendaciones para que puedan seguir en los siguientes días y semanas.

La red de apoyo social y familiar será fundamental para la recuperación del afectado y su vuelta a la normalidad. Recuperarse lleva tiempo, cada uno tiene su propio ritmo para adaptarse a la pérdida, pero si los síntomas son muy extremos o perduran, podría ser necesaria la asistencia de un profesional en salud mental.

Nadie puede librar a los afectados del inmenso dolor, pero será válido todo lo que hagan (familia, amigos, vecinos, instituciones) para ayudarles a recomponer su equilibrio roto.

* Director Provincial del Plan de Intervención en Emergencias y psicóloga de Cruz Roja en Salamanca.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO ANTONIA

Cabalga de nuevo

En un viaje relámpago al Madrid de sus desamores, Jorge Hereu, alcalde de Barcelona, obtuvo de Zapatero el regalo del castillo de Montjuic, fortaleza de historia mucho más que sinistra, prisión y cadalso para asesinatos legales de muy distinto signo. Cesión o merced obtenida en pleno período electoral y, en consecuencia, con implicaciones muy discutibles, no es ahora mi tema, sino el de unas palabras de Hereu, que comparto de lleno: un período electoral no puede convertirse «en un paréntesis que paralice toda la vida ciudadana». Pienso lo mismo: una cita electoral, por importante que sea, no debe poner sordina a la vida ciudadana ni minimizar las actividades culturales, porque de eso se trata en este momento.

Mayo de 1207, mayo de 2007: Per Abbat firmó en esa primera fecha, hace ochocientos años, el colofón del *Cantar de mio Cid*, la epopeya de nuestros orígenes, el punto de partida en mayúsculas de la literatura española. La cita, creo yo, es ineludible. Con independencia de que los actos se sucedan a lo largo del tiempo, y partiendo de la base de que algunas exposiciones ineludiblemente necesitan un período dilatado de gestación, este mes no admite holgazanerías.

He hablado de esto con varios políticos, nunca he dejado de encontrar su apoyo. Y aunque la prudencia me obliga a callar, no dejaré de apuntar que, a mayores responsabilidades, mejor disposición, como si algunas agendas administrasen días de 36 horas. Orden Vigara, presidente de la Diputación de Burgos, sacó la lanza a favor del Poema desde el principio. Acuciados por él, en el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua preparamos un proyecto global, encabezado por una exposición comisariada por José María Díez Borque: «El Cid en el Teatro de los Siglos de Oro», tema de altura, hueco a llenar. «Adelante», nos dijo.

Y adelante hemos ido, de modo que la inauguraremos el día 24, instalada en la Casa del Cordón gracias al apoyo de Caja Burgos. En paralelo, desarrollaremos dos congresos, ambos en colaboración con Caja Círculo: «Vigencia del Cid, 1898-2007» y «El *Cantar de mio Cid* y el mundo de la épica», respectivamente dirigidos por Nicasio Salvador (Universidad Complutense) y Alberto Montaner (Universidad de Zaragoza). Por nosotros no quedará. El VIII Centenario ya está lanzado. Punto de encuentro para todos, en plenas elecciones el Cid cabalga de nuevo.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



⇄ SUBE/BAJA

Trabajo en Fuencisla

El Santuario de Fuencisla, en Segovia, ha vuelto a recuperar su esplendor gracias a las ayudas de la Junta tras el desprendimiento de más de mil toneladas de rocas sobre el edificio. Se nota el interés por el patrimonio.

Prevaricación

La Agrupación Socialista de La Adrada (Ávila) ha presentado una querrela contra los concejales no adscritos por haber presuntamente cometido prevaricación en la enajenación de una parcela municipal.

[UN MINUTO MÍO]

La tragedia de Palencia

JESÚS QUIJANO



Sepa el lector que escribo estas líneas en caliente, tras haber asistido en la Catedral de Palencia al funeral conjunto por las víctimas de la horrible explosión del 1 de mayo y tras haber contemplado el lugar de la tragedia. Tal vez sea pronto para la reflexión, pero hay ocasiones en que es mejor hacerlo así, con los sentimientos encima, con la tristeza reciente. No se me va de la cabeza la imagen de toda esa gente dolorida, tan gratuitamente castigada, tan sorpresivamente sacudida por la desgracia, tan excesivamente entristecida. Pienso en los que perdieron la vida bajo los escombros, en los que salvaron la vida pero perdieron su lugar de referencia que es su vivienda. Pienso en los recuerdos que se habrán quedado allí, en los obje-

tos irrepitibles, en los papeles necesarios, en las fotos únicas. Con tiempo y ayuda la vivienda se responderá y las urgencias materiales tendrán solución. Lo otro, no; las vidas perdidas y los recuerdos desaparecidos son irrecuperables. Su ausencia ya no podrá ser compensada porque ni siquiera son bienes evaluables. Es tremendo, además, comprobar que casi siempre estas desgracias afectan a familias humildes, duramente marcadas en su devenir como seres humanos.

Vendrá ahora el tiempo de las explicaciones técnicas, que las habrá, y acaso pase desapercibida la explicación global más importante, esa que pone en relación lo sucedido con los riesgos que vinculamos a supuestos avances en las condiciones de vida. Es sorpren-

dente la facilidad con que «normalizamos» los efectos colaterales del progreso: puesto que usamos medios de locomoción potencialmente peligrosos, es «normal» que haya accidentes de tráfico mortales; puesto que usamos materiales más cómodos y limpios (el gas lo es respecto del carbón) y más modernos y económicos (el gas lo es respecto de la electricidad), es «normal» que haya explosiones, y así sucesivamente. Incluso con frecuencia examinamos la estadística con la impenetrable frialdad de quien pone en relación científica la probabilidad y la desgracia. Como si hubiéramos asumido como inevitable que el desarrollo comporta un precio que hay que pagar fatalmente. Como si quienes lo sufren directamente estuvieran cargando con una cuota

imprescindible de dolor en compensación al bienestar colectivo.

Obviamente, sería ingenuo pensar en la marcha atrás. Pero sí podemos plantear que las reglas, los controles, las medidas de seguridad, o las revisiones de las instalaciones deben ser más exigentes. Vendrá el momento de las reclamaciones y responsabilidades a que haya lugar. Y aunque hoy no se me quite de la cabeza la desgracia, también quiero retener la imagen de bomberos y policías, monjas y voluntarios, ciudadanos y autoridades (el alcalde de Palencia y el presidente de la Junta, codo con codo en el lugar de la tragedia, por ejemplo), tratando de mitigar el dolor ajeno en medio del propio, a sabiendas de que la solidaridad a posteriori nunca es suficiente.

► LUCHA CONTRA EL TERRORISMO

El PSOE invita al PP a aceptar la decisión sobre las impugnaciones

Los jueces de la 'Sala del 61' del Supremo permanecieron ayer reunidos para estudiar los recursos del Gobierno contra las candidaturas de ANV y las agrupaciones de electores de AS

• El secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, asegura que Zapatero será el único responsable si ETA se «cuela» en los ayuntamientos del País Vasco.

AGENCIAS / MADRID

La batalla política volvió a vivir ayer una jornada vibrante a la espera de que el Supremo decidiera si aceptaba las impugnaciones de las candidaturas apadrinadas presuntamente por la ilegalizada Batasuna. El secretario general del PP, Ángel Acebes, afirmó que, si ANV (Acción Nacionalista Vasca) concurre a las elecciones municipales, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, «estará colando a ETA en los ayuntamientos». Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, aseguró que «respetará» las decisiones del alto tribunal sobre las impugnaciones de las candidaturas electorales de ANV y AS (Abertzale Sozialistak) y aconsejó al PP «que haga lo mismo».

Los magistrados de la Sala del 61 del Tribunal Supremo retomaron ayer sus deliberaciones sobre los recursos de la Fiscalía y de la Abogacía del Estado contra las listas de ANV y de las agrupaciones electorales de AS.

Los 16 magistrados que componen la sala especial se reunieron durante tres horas por la mañana. La sesión de la tarde comenzó con retraso porque los jueces decidieron estudiar cada uno en su despacho la abundante documentación que obra en la causa.

La sala que en 2003 decretó la ilegalización de Batasuna debe dar a conocer la sentencia relativa a las agrupaciones electorales, contra la que cabe recurso de amparo ante el Constitucional, antes de la próxima medianoche, de acuerdo con los plazos que establece la Ley Orgánica de Régimen Electoral General (Loreg).

Sin embargo, según fuentes del Supremo, la referida a las candidaturas de ANV -cuyo ponente será el presidente de la sala de lo militar, Ángel Calderón- podría notificarse después de esa hora, al tramitarse de acuerdo con el procedimiento establecido en la Ley de Partidos dentro del proceso de ejecución de la sentencia de ilegalización de HB-EH-Batasuna.

El Ministerio Público y los servicios jurídicos del Estado han impugnado la totalidad de las listas de Abertzale Sozialistak y un total de 133 candidaturas de ANV -cifra resultante de cruzar las 110 recu-



La ex diputada de Batasuna Jone Goirizelaia (i), entre las personas que protestaron en Bilbao por la anulación de listas. / EFE

rridas por la Fiscalía y las 122 cuya anulación ha solicitado el Gobierno. Además, el Tribunal Supremo debe pronunciarse también sobre ocho listas independientes.

A lo largo de la jornada y mientras los magistrados deliberan, los líderes políticos volvieron a realizar cruces de declaraciones a

cuenta de la polémica sobre las posibilidades de que la ilegalizada Batasuna consiga concurrir a las elecciones a través de alguna lista alternativa.

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, insistió en que el Ejecutivo ha mirado «con micros-

copio» las listas impugnadas a ANV y a AS. «No vale con imaginaciones», señaló durante un mitin en Las Palmas, en clara alusión a la postura adoptada en este sentido por PP, que, según sus palabras, sólo persigue «desgastar al Gobierno y tratar de aparecer como los salvadores de la patria».

Rajoy califica de «error» no ilegalizar las listas al completo

EFE / CEUTA

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, dijo ayer que es un «error» del Gobierno no dejar que los tribunales ilegalicen la totalidad de las listas de Acción Nacionalista Vasca «porque es ridículo que un partido político sea legal en un sitio e ilegal en otro».

El dirigente popular expresó su deseo de que no se acepte «ningu-

na» candidatura de ANV para las elecciones del 27 de mayo, aunque aseguró que acatarán la decisión del Supremo en este asunto, en el que, según el líder del PP, «la única responsabilidad la tiene el Gobierno de la Nación».

De este manera se refirió a la reunión de los 16 magistrados de la «sala del 61» del Alto Tribunal que estudian los recursos de la Fis-

calía y el Ejecutivo contra las listas de la formación independentista y de las agrupaciones electorales de Abertzale Sozialistak.

Señaló que le «encantaría» apoyar al Gabinete en la lucha antiterrorista, pero insistió en que las cosas se están haciendo «rematadamente mal» y que «un partido que tiene terroristas no se puede presentar nunca a las elecciones».

EL ANÁLISIS

El conflictivo informe de Azkárrega

El Gobierno Vasco prepara un estudio crítico con las impugnaciones del Ejecutivo contra las listas preparadas por los 'abertzales' para acudir a las urnas el próximo 27 de mayo.

El Departamento de Justicia del Gobierno vasco está elaborando un informe jurídico-político que incluye «duras críticas» a la impugnación por parte de la Fiscalía y la Abogacía General del Estado de listas de las plataformas de Abertzale Sozialistak y de ANV de cara a las próximas elecciones del 27 de mayo.

Según informaron fuentes del Ejecutivo autonómico, aunque el documento lo está realizando la Consejería dirigida por Joseba Azkárrega, será asumido por todo el Gabinete vasco.

De esta forma, en los próximos días, probablemente durante la semana que viene, el estudio, que analiza lo que supone la impugnación de las candidaturas, será aprobado por el Gobierno de Juan José Ibarretxe y se presentará públicamente.

El informe realiza «una dura crítica» a la Ley de Partidos y la idea que lo centra es que esta norma, «sin ser una Ley penal, con un procedimiento judicial, como implica cualquier Ley Penal, sí está aplicando, en realidad, penas».

Por su parte, el presidente del grupo parlamentario del PNV, José Antonio Rubalcaba, se preguntó ayer si no existe «negociación por debajo de ciertas cosas» entre los socialistas y la izquierda abertzale, y recordó que «se deja presentarse» a ANV en municipios de «verdadera implantación» de Batasuna.

Asimismo, también coincidió con las declaraciones realizadas esta semana por el portavoz del EBB, Iñigo Urkullu, quien sugirió que existe un proceso electoral «pactado» entre el PSOE y los radicales vascos, de tal forma que podrían haber acordado la impugnación de las listas de ASB y la mitad de ANV.

El presidente del grupo del Partido Nacionalista Vasco en la Cámara señaló que su partido desconoce «lo que ha habido de conversaciones» entre socialistas y «la izquierda radical o ETA» porque «nadie» se lo ha contado. No obstante, dijo que «es curioso» que «donde sí se va a dejar presentarse» a ANV es «en aquellos municipios en los cuales tienen verdaderamente implantación».

▶ LUCHA CONTRA EL TERRORISMO



La formación radical espera recuperar su presencia en los ayuntamientos vascos tras las elecciones del 27 de mayo. / EFE

Batasuna ha seguido activa desde 2003 a pesar de su ilegalización

Con el fin de recuperar la relevancia política que ostentaba hasta hace cuatro años, la formación 'abertzale' está buscando la forma de estar presente en los próximos comicios

• El estar alejado de los consistorios ha mermado notablemente el poder económico del grupo proterra vasco y además le ha marginado en las tomas de decisiones.

EFE / SAN SEBASTIÁN

La ausencia de Batasuna de la mayoría de los ayuntamientos vascos y de las Juntas Generales durante esta legislatura ha supuesto su marginación en la toma de decisiones y una gran merma económica, aunque ha mantenido su actividad política y una constante denuncia de su ilegalización.

La impugnación ahora de las candidaturas de las agrupaciones electorales de Abertzale Sozialistak, así como la de casi la mitad de las de ANV, entre ellas las de las tres capitales vascas y las de las Juntas Generales de los tres territorios, podría dejar nuevamente a la izquierda abertzale con una reducida representación institucional.

La pérdida de cientos de concejales y junteros durante los últimos cuatro años no ha impedido a la formación ilegalizada exponer sus opiniones políticas a través de innumerables actos, comunicados y manifestaciones, al tiempo que sus bases han mantenido un acoso sostenido contra los representantes públicos que, a su juicio, «usurparon» los escaños que les hubieran correspondido.

Las elecciones municipales y forales del 25 de mayo de 2003 su-

pusieron el destierro de Batasuna tanto de las Juntas Generales, al ser ilegalizada la candidatura de AuB, como de los ayuntamientos, su principal feudo, aunque algunas listas pasaron el filtro judicial.

Ante la ilegalización, la formación política propugnó en aquellos comicios el voto nulo, pero de nada sirvió su intento de hacer valer en estas instituciones los 127.000 papeletas inválidas que se registraron.

Solo algunas corporaciones permitieron que los candidatos de las plataformas prohibidas asistieran a los plenos y participaran en los debates, aunque la irrupción de simpatizantes radicales en actos y sesiones plenarias para denunciar la ilegalización y tachar de *lapurrak* (ladrones) a los concejales que les habían robado sus puestos se extendió a multitud de consistorios, algunos de los cuales fueron incluso ocupados por los radicales.

Ante la presión de los representantes abertzales, se dieron casos como el de Lizartza, donde el alcalde, el actual presidente del PNV de Guipúzcoa Joseba Egibar, cedió tres concejales a representantes de la plataforma local penalizada, aunque su decisión fue revocada poco después por la Ejecutiva de su partido.

VOTOS NULOS. Hubo también pequeños municipios, como los guipuzcoanos de Leaburu, Aizarnazabal, Hernalde, Itsasoundo e Irura, en los que las elecciones nulas sumaron mayoría o superaron a la lista más votada, por lo que los concejales elegidos no tomaron posesión y estos ayuntamientos no se llegaron a constituir, de modo que han sido gobernados en funciones por la anterior corporación, mayoritariamente de la izquierda abertzale.

Tras la anulación, un año después, de la plataforma Herriarran-

Zerrenda (HZ) al Parlamento Euzeropeo, el grupo ilegalizado centró sus esfuerzos en mantener su presencia en el Congreso Vasco en las elecciones autonómicas de abril de 2005, pero la agrupación electoral Aukera Guztiak fue igualmente anulada por el Tribunal Supremo.

Sin embargo, otra candidatura *tapada*, la del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV-EHAK), asumió la representación del grupo y logró un total de nueve parlamentarios, que han mantenido en todo momento las tesis de Batasuna.

Dada la importancia que tiene para los radicales recuperar su presencia en ayuntamientos y juntas, han puesto en marcha todos sus recursos para registrar un nuevo partido Abertzale Sozialisten Batasuna (ASB), y ante su previsible ilegalización, han presentado cientos de agrupaciones electorales bajo la denominación de Abertzale Sozialistak, que también han sido impugnadas por la Fiscalía y la Abogacía del Estado.

El histórico partido Acción Nacionalista Vasca (ANV) podría aglutinar los votos de la izquierda abertzale, aunque su presencia quedaría muy limitada, ya que si se admiten las impugnaciones no estaría presente en las tres capitales vascas ni en las Juntas Generales, aunque sí podría concurrir en municipios gobernados anteriormente por los radicales como Arrasate-Mondragón, Hernani y Pasajes, en Guipúzcoa; Elorrio, en Vizcaya y Llodio en Álava.

▶ MARBELLA

Los imputados en el 'caso Malaya' pagan más de seis millones de euros por su libertad

AGENCIAS / MÁLAGA

Eludir la prisión decretada por el juez Miguel Ángel Torres les ha costado a los imputados en el caso *Malaya* contra la corrupción en Marbella importantes cantidades de dinero, que suman hasta la fecha más de seis millones de euros.

De los 99 detenidos en el caso, 51 han tenido que afrontar el pago de una fianza de entre 6.000 y 500.000 euros, cuatro se encuentran en prisión incondicional y el resto están en libertad con cargos.

Los avales depositados en la cuenta de los juzgados de Marbella en poco más de un año por esta causa se incorporan a los bienes intervenidos por valor de 2.400 millones de euros, entre los que figuran obras de arte, fincas, ganaderías e, incluso, una tigre de bengala.

Seis de los detenidos, la mayoría de ellos empresarios arrestados en la segunda fase de la operación, tuvieron que pagar fianzas de 500.000 euros cada uno, con lo que acaparan tres de los 6,27 millones de euros impuestos a los acusados en previsión de futuras responsabilidades.

Es el caso del presidente de Aifos, Jesús Ruiz Casado, los constructores José Ávila Rojas, Tomás Olivo y Emilio Rodríguez Bugallo, el empresario José Miguel Villarroya y el ex comisario de Policía Florencio San Agapito.

A pesar de la cuantía de las fianzas, casi todos estos acusados lograron reunir en cuestión de horas el dinero, a excepción de Villarroya, quien estuvo varios días en la prisión provincial de Alhaurín de la Torre hasta lograr recopilar los 500.000 euros.

También tardaron algo más en conseguir el dinero la ex mujer de Julián Muñoz, Mayte Zaldívar, y su hermano Jesús, quienes pasaron la noche en dependencias policiales hasta conseguir reunir los 90.000 y 50.000 euros impuestos por el juez, respectivamente.

MUÑOZ. Por su parte, el ex alcalde de Marbella Julián Muñoz afronta en «buen estado» su segundo día de huelga de hambre.

Desde Instituciones Penitenciarias aseguran que, al igual que se produce cuando cualquier interno decide declararse en esta situación, se están sometiendo al ex edil al correspondiente control médico para evitar actuaciones que pudieran poner en riesgo su salud. Por el momento se desconocen los motivos que han llevado al antiguo dirigente a tomar esta decisión.

«Campaña mediática descomunal»

El secretario general de EA, Unai Ziarreta, aseguró ayer que la ilegalizada Batasuna no podría pagar «ni con todo el dinero del mundo» la «descomunal campaña» que los medios informativos y la opinión pública vienen haciendo a la izquierda abertzale, dado que «solo se habla de si estará presente en las elecciones». En la presentación en Basauri de la candidatura local de la formación para las próximas elecciones municipales, manifestó que la impugnación de una parte de las listas de ANV por parte de la Fiscalía representa «un mazazo importante al proceso de paz y a la normalización política» de Euzkadi. Además, destacó que por «higiene democrática» todas las fuerzas políticas deben concurrir a las urnas, pero censuró que hasta en los medios de comunicación públicos ofuscan una cobertura desmesurada de las circunstancias que rodean a esta formación.

Setas con garantías

España pretende evitar la venta de especies tóxicas y regularizar la de otras familias que son seguras pero no están autorizadas

• El detonante de esta regulación está en el caso del hongo 'de los caballeros', cuya distribución fue prohibida tras matar a tres personas en Francia por envenenamiento.

El hongo ha sido el encargado de elaborar el borrador de este cambio en la legislación, reconoce que el detonante fue el caso de la seta de los caballeros, la *tricholoma equestre*.

Este hongo, ampliamente consumido en España y en toda Europa, provocó una intoxicación en Francia en la que murieron tres personas. Tras esto, fue prohibida su comercialización en otoño del pasado año.

«Con este caso, tuvimos verdadera conciencia de que había que actualizar el Código Alimentario, ver qué se estaba comercializando en nuestro país y aplicar los cambios que ha habido desde 1967. Como medida rápida se adoptó el veto y a continuación decidimos revisarlo todo», sentenció Carretero.

EFE / MADRID

España modificará este mismo año el Código Alimentario en lo que se refiere a setas comercializables. Se resolverá así la situación actual, en la que se pueden vender especies que son tóxicas en crudo y no están autorizadas otras que son seguras y ampliamente consumidas.

La subdirectora general de Gestión de Riesgo Alimentario, Mari Luz Carretero, cuyo departa-



Varios ejemplares de 'boletus' recogidos en la Sierra de la Demanda. / AZÚA

La subdirectora general espera que la modificación entre en vigor a finales de este año. Con ello, se adaptará la legislación española a las directivas comunitarias y se completará un aspecto que la regulación sobre higiene alimentaria europea deja fuera de su ámbito: la venta directa que hacen los recolectores de setas silvestres, ya sea a un particular o a un restau-

rante o a un puesto de comercialización del vegetal.

La nueva norma -un real decreto- establecerá una doble lista de hongos que es posible distribuir, los que pueden serlo en crudo y los que necesitan un tratamiento previo. Esta ha sido elaborada por la Agencia de Seguridad Alimentaria en contacto con las Comunidades Autónomas de Cataluña,

Baleares, Castilla y León, Castilla-La Mancha y Andalucía.

La enumeración tiene dos principios: el primero, que las setas comercializables lo sean para toda España. No podrá haber listas distintas en las comunidades. El segundo, que no deje fuera ninguna especie segura que se consume habitualmente en alguna región, aunque sea poco conocida.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 5 DE MAYO DE 2007 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 36 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 6 DE AGOSTO DE 2007, INCLUSIVE		LOTERÍA NACIONAL SORTEO ESPECIAL 5 DE MAYO DE 2007 100.000 BILLETES CADA UNA									
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
29600	800	29601	600	29602	600	29603	660	29604	600	29605	660	29606	660	29607	600	29608	600	29609	600
29610	600	29611	600	29612	720	29613	660	29614	600	29615	660	29616	660	29617	600	29618	600	29619	600
29620	600	29621	600	29622	600	29623	660	29624	600	29625	660	29626	660	29627	720	29628	600	29629	600
29630	600	29631	600	29632	600	29633	660	29634	600	29635	660	29636	660	29637	600	29638	600	29639	600
29640	600	29641	600	29642	600	29643	660	29644	900	29645	660	29646	660	29647	600	29648	7.680	29649	120.000
29650	7.680	29651	600	29652	600	29653	660	29654	600	29655	660	29656	660	29657	600	29658	600	29659	600
29660	600	29661	600	29662	600	29663	660	29664	600	29665	660	29666	960	29667	600	29668	600	29669	600
29670	600	29671	600	29672	600	29673	660	29674	600	29675	660	29676	660	29677	600	29678	600	29679	600
29680	600	29681	600	29682	720	29683	660	29684	600	29685	660	29686	660	29687	600	29688	600	29689	600
29690	600	29691	600	29692	600	29693	660	29694	600	29695	660	29696	660	29697	600	29698	600	29699	600
92700	600	92701	600	92702	600	92703	660	92704	600	92705	660	92706	660	92707	600	92708	600	92709	600
92710	600	92711	600	92712	720	92713	660	92714	600	92715	660	92716	660	92717	600	92718	600	92719	600
92720	600	92721	600	92722	600	92723	660	92724	600	92725	660	92726	660	92727	720	92728	600	92729	600
92730	600	92731	600	92732	600	92733	660	92734	600	92735	660	92736	660	92737	600	92738	600	92739	600
92740	600	92741	600	92742	600	92743	660	92744	600	92745	660	92746	660	92747	600	92748	600	92749	600
92750	600	92751	600	92752	600	92753	660	92754	600	92755	660	92756	660	92757	600	92758	600	92759	600
92760	600	92761	600	92762	600	92763	660	92764	600	92765	12.600	92766	600.000	92767	12.600	92768	600	92769	600
92770	600	92771	600	92772	600	92773	660	92774	600	92775	660	92776	660	92777	600	92778	600	92779	600
92780	600	92781	600	92782	720	92783	660	92784	600	92785	660	92786	660	92787	600	92788	600	92789	600
92790	600	92791	600	92792	600	92793	660	92794	600	92795	660	92796	660	92797	600	92798	600	92799	600
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
281	300	4012	1.620	013	360	7294	1.500	3165	1.560	766	960	7917	1.500	938	300	479	300		
911	300	982	420	3	60	644	300	055	360	886	660	007	300						
991	300	12	120			934	300	5	60	66	360	267	300						
		82	120							6	60	357	300						
												27	120						

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 €			
Núm. 92766	6.ª	10.ª	3.000.000 €
PRIMER PREMIO			

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

El buzón

Año X
Número 475

Domingo
6 de Mayo de 2007

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro

Apartado
de correos
376

LOS LIDAJES
BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable
C/ Dr. Velasco 9.- SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslidajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.I.

miraquecasa.com

Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
 629 149641

Los abrazos remedio para



Hombres araña en 10 años



Coche robado se hace oficial



Trucos de belleza



RegalosRegalosRegalosRegalosRegalos

DE COMUNIÓN



Regalos Comunión
Todo lo que gusta a los niños
Detalles para los invitados

Todo Útil
José Zorrilla, 30
Lo mismo, cuesta menos

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



PARCELAS

EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA, 4

3 dormitorios
2 banos
Garaje opcional

PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros



Tel. 921461741
Móvil.626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercer sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

ANUNCIO GRATIS Fecha _____ Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Adjunte en el envío + sello 0,30€

Si no adjunta el sello no se publicará.

No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

ANUNCIO ESPECIAL Fecha _____ Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

GANA SALUD

CONTROLA TU PESO Y VOLUMEN

* Dieta personalizada. Estudio individual

* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos

* Determinación y seguimiento de la grasa corporal

* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

APUNTATE YA





Avalado científicamente por:



Santiveri®

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

Terapias



CENTRO DE TERAPIAS

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •














C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS**Los abrazos gratuitos, remedio para la legendaria timidez japonesa**

Los abrazos gratuitos que ofrecen unos estudiantes japoneses decididos a sacar a sus compatriotas de su legendaria timidez se han convertido en un insólito fenómeno observado con frecuencia en las calles de Tokio.

Su campaña se inspira de un movimiento lanzado en Sidney por un australiano, Juan Mann, a partir de una idea simple: plantarse en la calle con una pancarta que reza en inglés 'free hugs' (abrazos gratis) y estrechar en sus brazos a quien se deje tentar. La iniciativa está haciendo émulos en el mundo entero a través de Internet.

Cada fin de semana, los estudiantes se instalan en Harajuku, un barrio de moda frecuentado por jóvenes japoneses y numerosos turistas. En un país donde el contacto físico es escaso (los japoneses tienen fama de tímidos), la operación "abrazo" sorprende, incluso incomoda, a los tokiotas, pero divierte a los extranjeros, que juegan

más el juego.

"No he perdido el día, ¡gracias muchachos!", exclama Steve, un norteamericano de 28 años que sale de un hospital, tras haber recibido el abrazo y un regalo simbólico que lo acompaña. Alentada por su madre, una niña belga vuelve hacia ella, sonriendo, tras haber abrazado a un joven japonés.

La atmósfera amable se crispa cuando dos adolescentes interpelan a los militantes del corazón: "¿Qué es esto? ¿Forman parte de una secta?". Saki Inue, 22 años, cuenta que decidió lanzar la operación 'abrazos gratis' en Japón tras haber vivido un año en la ciudad estadounidense de Los Ángeles.

De vuelta a su país, sintió necesidad de contactos físicos, fuera de los que le imponían diariamente los vagones repletos del metro de Tokio. Los abrazos gratuitos, afirma, la curaron de su depresión. "Estaba tan deprimida cuando volví a

Japón. Tenía la impresión de no estar en mi lugar. La gente me parecía tan fría, tan indiferente. La sonrisa y la acogida, tal como las había vivido en Estados Unidos, me faltaban", explica la joven a la AFP. "Muchos japoneses parecen deprimidos e infelices, como estaba yo antes".

Los abrazos, es cierto, no forman parte de los hábitos japoneses. Si bien el apretón de manos es común, sigue siendo considerada como una costumbre occidental adoptada sobre todo por los hombres de negocios. Una psicóloga de Tokio, Orié Shimizu, considera sin embargo que las muestras de ternura en público son un deseo natural y sano, y que les haría bien a los japoneses.

"Sólo las caricias de una madre dan al bebé el sentimiento de estar protegido, de ser amado y aceptado. El efecto es el mismo para los adultos", afirma. "Los abrazos dan milagrosamente la impresión de que la vida es bella".

Si bien Shimizu duda que el movimiento de abrazos gratuitos sea la solución a largo plazo, considera que esos contactos físicos podrían servir para reducir los fenómenos de violencia y el alto índice de suicidios en Japón, uno de los más elevados del mundo

**Ser 'hombre araña' podría ser posible en diez años**

Las hazañas del 'hombre araña', Spiderman, podrían estar al alcance del más común de los mortales dentro de diez años, según un grupo de investigadores

italianos que trabajan en un proyecto sobre un material textil inspirado en el lagarto gecko, el rey de la escalada.

"Trabajo desde hace diez años en la adhesión y los nanotubos de carbono (tubos huecos concéntricos separados por 0,34 nanómetros) y, más específicamente, desde hace un año en esta idea", explicó el jueves a AFP Nicola Pugno, un investigador de 35 años de la Universidad Politécnica de Turín (norte).

"Muchos investigadores ya trabajaron sobre materias hiperadhesivas, inspirándose en el ejemplo del lagarto gecko. Mi proyecto de traje estaría compuesto por filamentos extremadamente finos y muy numerosos, usando su capilaridad para una adhesión física y la fuerza de Van der Waals (interacción de débil intensidad entre moléculas o átomos)", añadió.

En la parte inferior de las patas de los lagartos gecko hay una especie de pelos microscópicos que le proporcionan una adherencia muy

elevada en diferentes superficies para ayudar a este animal a desplazarse o quedarse quieto en un lugar.

"Uno de los problemas que se plantean es el control de la adhesión porque quedarse pegado en una pared no es difícil: sólo hay que recurrir a un pegamento. Pero en cambio, ¿cómo se puede despegar uno para volver a pegarse?", se interrogó el científico con una sonrisa.



Último piso
3 dormitorios y 2 baños
garaje y trastero
en Bernuy
183.000 euros

Pisos
de 1 y 2 dormitorios
en
Valverde

Locales
Apartamentos
zona
Sto Tomás

REPARACIONES DEL HOGAR pintura, fontanería, albañilería

Pídanos presupuesto sin compromiso

NOTICIAS INSÓLITAS

Un todoterreno robado a Beckham acaba como coche oficial del Gobierno macedonio

El vehículo pasó de contrabando a través de Grecia hasta Skopje donde fue encontrado por la policía a finales de 2005

Un lujoso todoterreno, supuestamente robado en Madrid al futbolista David Beckham y encontrado en Macedonia, se ha convertido en vehículo oficial del Ministerio macedonio del Interior, asegura este jueves el diario *Vest* de Skopje.

El diario ha publicado en primera página una foto de la titular del Interior, Gordana Jankulovska, mientras sube, frente a la sede del Ministerio en el centro de Skopje, a un todoterreno, del que se asegura en el rotativo que es el de Beckham.

La policía no ha confirmado ni desmentido la información.

Una excavadora derriba por error una casa con una familia dentro sin provocar heridos
La máquina que trabajaba en un solar anexo chocó contra el inmueble, que se vino abajo después de evacuarlo un matrimonio y tres menores

Una excavadora derribó por error una vivienda en Ceuta cuando la familia se encontraba durmiendo en su interior, sin que resultaran heridos ni el matrimonio ni los tres menores que en esos momentos ocupaban el inmueble.

El suceso, según informaron fuentes policiales, se produjo a primeras horas de la mañana cuando una pala excavadora de una empresa constructora que realiza labores de derrumbe en un solar anexo a la casa chocó por un error contra la vivienda.

En esos momentos dormían en el interior un matrimonio y sus

"Todavía no tenemos prueba alguna de que el todoterreno pertenecía a Beckham. Antes de que fuera encontrado en Macedonia, ese vehículo había cambiado una veintena de veces de propietario en España", declaró a Efe el portavoz policial, Ivo Kotevski.

Ese todoterreno, un BMW X5, pasó de contrabando a través de Grecia hasta Macedonia, donde fue encontrado por la policía a finales de 2005 durante el arresto de los integrantes de una red de tráfico de personas, según informaron los medios macedonios en noviembre pasado, un año después.

tres hijos menores de edad, los cuales tuvieron que abandonar la casa antes de que el inmueble se viniera abajo.

El impacto de la excavadora motivó que se cayeran varias paredes de la casa, no afectando afortunadamente al dormitorio donde estaban los niños.

La familia ha sido trasladada de forma provisional a un hotel de la ciudad.

Fuentes policiales indicaron que la constructora ya ha sido multada en varias ocasiones por cortar las calles paralelas sin avisar.

Larga travesía

La policía confirmó entonces que el vehículo, cuyo valor es de unos 100.000 euros, había sido robado en España y que luego fue transportado a Grecia por vía marítima, antes de llegar a Macedonia.

El todoterreno fue confiscado por las autoridades macedonias y desde entonces estaba en el aparcamiento de la Asociación Automovilística de Macedonia (AMSM), en las inmediaciones de Skopje.

Como nadie había reclamado el coche, pudo pasar a ser usado por alguna institución

estatal, ya que no fue confiscado conforme a una orden de búsqueda sino durante una operación policial.

La ministra Jankulovska declaró recientemente que si Beckham pidiera la devolución del vehículo, ella misma le entregaría las llaves.



La policía británica se lleva esposado del avión a un piloto presuntamente borracho

El comandante del Airbus A340 de Virgin Atlantic que iba a despegar de Heathrow con destino a Nueva York está en libertad bajo fianza

Un piloto de Virgin Atlantic fue detenido este fin de semana en el aeropuerto londinense de Heathrow bajo sospecha de embriaguez cuando se disponía a ponerse a los mandos de un avión con rumbo a Nueva York.

La policía entró en la cabina del Airbus A340 y se llevó esposado al piloto, de 47 años, ante la mirada atónica de los pasajeros, informa este lunes el diario *The Sun*.

El empleado de Airbus fue sometido a un test de alcoholemia y a un análisis de sangre, aunque actualmente se encuentra en libertad bajo fianza.

La aerolínea, que confirmó lo ocurrido, ha suspendido al piloto y espera ver los resultados del análisis de sangre antes de decidir qué otras medidas tomar.

Virgin prohíbe a los pilotos tomar alcohol ocho horas antes de embarcar y sólo pequeñas cantidades en las veinticuatro horas precedentes.

El límite para volar es de nueve microgramos de alcohol por cien mililitros en el aliento frente a los treinta y cinco microgramos que se permiten a los conductores de automóviles.

TARTAS POR ENCARGO - GOFRES - CREPES - CHOCOLATE - CREACIONES EN CAFÉ

CHOCOLATE - CREACIONES DE CAFÉ

HELADOS DE PLACER

San Francisco, 1 Tel. 921440618

Farggi

En FARGGI Celebramos el 1 Aniversario y queremos agradecer a todos nuestros clientes y proveedores su colaboración.

ANIVERSARIO

Todo preparado para llevar

www.farggi.com

TARTAS POR ENCARGO - GOFRES - CREPES - CHOCOLATE - CREACIONES EN CAFÉ

TARTAS DE ENCARGO - GOFRES - CREPES

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Piso 3 dormit.baño,salón,trastero, Gral Gutierrez Mellado, 70m Tel 637855091

Piso Alicante 120m, 4 dormit,garaje,piscina, urb privada. Tel 606184109

Vivienda 2 dormit,a estrenar,buen precio, Tel 609027019 tardes

Piso j.Plz S.Lorenzo,recién rehabilitado, Tel 685904890 - 921431944

Piso z.Casco Antiguo,5 habit, baño,aseo, cocina, Tel 921442131

Ático La Higuera, 60m, 2 habit, 2 baños cocina independiente.Tel 651184390

Piso en Valverde,en construcción,70 m, 2 dormit,garaje,trastero. Tel 921449715

Piso 3 dormit,trastero,amueblado,planta 1 desde 190.000eu. Tel 660273666

Piso Palazoluelos,3 dormit,armarios empt, garaje,a estrenar. Tel 648206607

Piso La Albuera,3 dormit,baño,trastero, poca Cdad. Tel 921429238

Piso Criel Rexach,4 dormit,2 baños,exterior,perfecto estado.Tel 609886206

Piso S.José, frente colegio,60m,2 habitac, exterior, Tel 661231564

Piso en Fuentemilanos, 3 dormit, cocina amueblada, económico, Tel 696471052

Piso recién rehabilitado,j.Plz San Lorenzo Tel 921431944 - 685904890

Piso Urb Mirasierra,72m,3 dormit,trastero 7m, urge. Tel 921444438

Apart 1 dormit, a estrenar en Torrevieja Tel 921427763

Piso Ctra Villacastín,1 dormit,garaje y trastero. Tel 616195669 tardes no agencia

Dúplex El Carmen, 3ª planta con ascensor 3 dormit,240.000eu. Tel 670430737

Piso S.Cristobal,jardín,3 dormit,garaje y trastero,baño,aseo.Tel 921406675

Piso La Lastrilla, 3 dormit,2 baños,trastero,garaje... Tel 617828602

Piso Madrid,Príncipe Pío,120m,3 dormit, 2 baños,portero físico...Tel 921421115

Piso 2 dormit, La Lastrilla,cocina amuebl salón 30m, trastero,garaje,Tel 639717460

Parque Robledo,115m,garaje, exterior, 2 dormit,hidromasaje...Tel 637739746

Piso 2 dormit,C.Sepúlveda.TI 921430498

Piso 3 dormit,reformado,amueblado, no agencias. Tel 676529892

*** LOCALES/NAVES***

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo nave en Bercial, Tel 610507227

Ctra.S.Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

Vendo bar N.Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

*** TRASPASOS ***

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreña Tel 609025195

Negocio hostelería,casco amurallado,por no poder atender. Tel 699939922

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

Traspaso local 40m en funcionamiento céntrico. Tel 675119115

LOCALES ALQUILER

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local 50m,Travesía del Prado,11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j.Hntas de los pobres Tel 921434587

Local pequeño acondicionado, con gran escaparate,z.J.Zorrilla.Tel 921425052

Local C/Real,80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N.Segovia,55m en planta,100m sótano.Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero,30m,para moto y otras cosas.C/S.Marcos.Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local en C.C.Almuzara, planta a nivel calle Real.Tel 639047186

*** CASAS ***

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista.Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

Alquilo casa Cabezuela,4 dormit,patio y garaje. Tel 91501006

Vendo casa Marazueta, Tel 645185239

Casa 2 plantas,65m/u..patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Benavente,2 dormit,barbacoa,patio int/ext, 45.000eu,muebles.Tel 636784633

Casa Tabanera,amueblada con electromés ticos,nueva. Tel 678402107

Casa 3 habit, patio,146,71m total,barrio El Carmen. Tel 605593486

Casa 2 plantas,jardín,garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

*** CHALET ***

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu.Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

Excelente chalet parecido S. Cristobal Tel 697420086

Pareado a 12km Segovia,3 dorm,200m parcela. Tel 654016609

Chalet Hontanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Chalet Palazoluelos,bodega,jardín,garaje 2 cocina equip,299.990eu.Tel 657828653

Pareado La Lastrilla,280m,5 dormit,patio 2 baños,aseo,porche,garaje.Tel 444438

Chalet S.Cristobal,245m,5 dormit,2baños jardín 130m. Tel 921406914

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo/Alquilo plaza garaje C/Rancho. Tel 625171577

Plaza garaje J.Zorrilla,antigua telefonica Tel 639127035

*** PARCELAS***

Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/uz Tel 663088353

Parcela urbana,Bernardos,485m,cercada, servicios todos, Tel 921566283

Finca rústicas en Otones de Benjumea Tel 606194025

Compro finca rústica en pueblo,cerca de Segovia,max.15km.Tel 630129140

Parcela urbana 2.500mts en Marugan Tel 687847689

Vendo finca urbanizable,Encimillas, 2 Hts Tel 921421980

Finca 2.400m,con chalet,vistas a la mujer muerta,10 min Segovia Tel 658920928

Parcela 16 hectareas, a 20km de Segovia. Tel 921442131

Parcela 67 hectáreas,Sebulcor 666602254

Solar S.Lorenzo,con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera,606mt a 2 calles, todos los servicios. Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros,730m,todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S.Rafael,863m,proyecto y licencia,casa prefabricada.Tel 670685103

Parcelas en Huerta,Turégano y Muñozvoro buena situación. Tel 696617715

Parcela urbana La Salceda,350 m y 140 m de local. Tel 610509074

VENDO FINCA URBANA 1.275mts NAVAS DE RIOFRÍO Vallada en piedra próxima a puerta del Palacio Tel. 629076809 no agencias

*** PISOS ALQUILER***

Piso Parque Robledo,96m, 3 dormit, 2 baños,armarios emp.Tel 921406491

Apart en Espirido,1 dormit, amueblado, garaje. 400eu. Tel 647633165

Apart Benidorm,equipado,parking, de marzo-junio. Tel 921461394

Dúplex 4 dormit, amueblado,céntrico y reformado. Tel 678719918

Apart Torrecaballeros,1 dormit,garaje y trastero,amueblado.Tel 645805705

Apart Fuentemilanos. Tel 666201776

Apart Torrevieja,4-6 persona,equipado. Tel 913563119 - 616212676

Piso Hontoria,nuevo,amueblado,garaje, sin gastos. Tel 626999010

Piso céntrico,3 dormit, amueblado,calef central,ascensor,590eu.Tel 670318395

Piso amueblado,S.Lorenzo,2 dorm,cocina amueb,550eu+Cdad.Tel 679989908

Apart céntrico amueblado,La Granja,ascensor,trastero. Tel 699559751

Piso Tabanera,a estrenar,2 habit,2 baños, amueblado,patio115m.Tel 699004039

Apart nuevo Torrevieja,Tel 646449644

Piso Valverde,garaje,trastero,ameublado. Tel 659440484 - 921179047

Alquilo o vendo piso Benidorm,54m, 1 dormit,aire acon.Tel 921429601

Apart Palazoluelos,amueblado,garaje.400e Tel 921449290- 619400245

Piso nuevo a estrenar,z.Claret,2 habitac, salón,cocina,baño, Tel 606968552

Apart Palazoluelos,amueblado,luminoso, Tel 626470533

ALQUILADO

Ático céntrico,ascensor,agua/calef central exterior. Tel 921437489 - 637418086

Piso C/S.Marcos, 3 dormit,salón, cocina, Tel 660550138

Piso amueblado S.Lorenzo, 3 dormitorios salón, cocina, .. Tel 921423894

Piso j.Correos,3 dormit,amueblado,calef central. Tel 921422676 no agencias.

Piso en Santander,casca playa Sardinero, equipado,meses,quincena. Tel 687011601

Apart. 1 dormit,amueblado,calefacción, j.Plz S.Lorenzo. Tel 666201776

Piso ático,z céntrica,muy luminoso, 2 dormit,gran salón,cocina americana, ascensor. Tel 639047186

*** HABITACIONES ***

Alquilo habitación piso compartido La Albuera, chicos. Tel 669155372

Habitación piso compartido,z.Alto de los Leones,trabajadores...Tel 628076368

Habitación piso compartido N.Segovia. Tel 626234619

Se busca chico/a para compartir piso en Madrid,metro Ilustración.Tel 699699376

GARAJES ALQUILER

Plaza de garaje amplia,Plaza San Lorenzo Tel 921434587

Garaje amplio,N.Segovia (frente iglesia) Tel 666081948

Alquilo plaza garaje. Tel 921421000

Alquilo plaza garaje,Enrique IV,junto instituto Albuera. Tel 921430222

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje,j.Sto Tomás,jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635552161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Alquilo plazas garaje doble y sencilla en Ezq Glez j mahonias Tel 921443383

Plaza garaje 28mt en ctra Villacastín,Tel 921119690 - 676358790

Plaza garaje ctra Villacastín.676448980

Plaza de garaje Urb.Ramón y Cajal,1 Tel 921428495

Plaza de garaje, amplia,z.Regimiento, puerta abatible . Tel 626558084

Edificio Viviendas Calle Cañuelos



- Carpintería de PVC color madera
- Cierres con mecanismos oscilobatientes
- Acristalamiento doble tipo climait
- Puerta acceso blindada, cerradura seguridad
- Puertas interiores roble barnizadas y molduras macizas
- Baño principal en mármol tipo Perlato
- Caldera gas natural y producción instantánea de agua caliente sanitaria.
- Radiadores de aluminio con tubería de polietileno
- Aparatos sanitarios de porcelana vitrificada en blanco
- Grifería monomando, Encimera de mármol con grifería Lógica
- Video portero en todas las viviendas

ugarte
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

921/ 44 54 55
y fax 921/44 46 47

TRUCOS DE BELLEZA: El cuerpo

¿Cómo elegir el índice de protección solar adecuado?



Si no quieres que tu piel envejezca prematuramente o derive en lesiones mayores, es imprescindible que elijas correctamente tu índice de protección solar. Cuanto más clara sea tu piel, más alto deberá ser el factor de protección solar. Si eres **rubia o pelirroja** y tienes una tez muy clara, emplea un índice de 50. Si tienes la piel más **oscurita** puedes rebajar el índice de protección, pero nunca por debajo del 15. Sea cual sea tu fototipo, procura que tus primeras exposiciones no duren más de 10 ó 15 minutos seguidos. Y recuerda: evita tomar el sol entre las 12 y las 16 horas.

Chocolate para tu cuerpo



El chocolate, tomado en dosis moderadas, ayuda a producir endorfinas, conocidas como las hormonas de la felicidad. Hoy en día no sólo lo puedes tomar sino que también lo puedes disfrutar en la cosmética. Además, tiene un gran poder **antioxidante, nutritivo e hidratante**. Las cremas con aroma naturales de cacao tienen efecto euforizante. También puedes decantarte por las fragancias con aroma de cacao. Si quieres darte un capricho, prueba la chocolaterapia. Está a la orden del día en los centros de belleza.

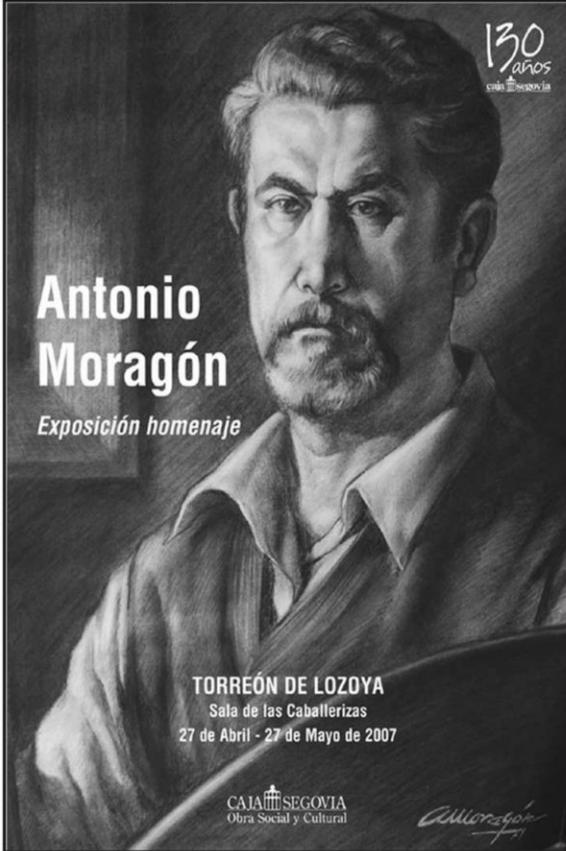
Gabinete de Estética María José Esteban
Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.
solicite cita previa. Tel. 921 44 30 22
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

<p>* COCHES * Mercedes benz 2.3 gasolina,c.c.a.a.e.e., 3.700eu. Tel 686334363 Opel astra año04,modelo nuevo,35000eur, 10.500eu. Tel 665930585 Citroen 1.5d,120.000km,sin itv, 2.000eu Tel 678474665 Bmw 318ci,coupé, full equip,cuero,año00 azul metalizado.Tel 615245253 Fiat lancia i 10año 89, gasolina, 590eu. Tel 664738154 Ford focus 1.6 guia, 4 p,en buen estado, Tel 675537805 Nissan máxima V8,semi Tel 69907490 Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por 1.000eu. 160.000km Tel 669874483 Hundai ascent 1.5 gasolina,año 98,a.a, alarma, 2.500eu. Tel 625741144 Ford focus 1.8tdi,año03,5p,negro,full equip,83.000km Tel 685328739 Hundai coupé verde met,perfecto estado Tel 639702423 Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impeccable,12.000eu. Tel 627547525 Ford focus td,70.000 km,seminuevo y citroen bx tdi buen estado. Tel 616338722 Fiat stilo 1.6, 3p,gasolina,buen estado, Tel 606608921 VW passat variant,1.9tdi,130cv,buen estado. Tel 687419750 Audi a-6 2.5tdi,trip tonic,full equip,año00 azul marino. Tel 610560664 Renault megane 1.6i, 90cv,a.a.d.a.c.e.d.e, año98, 2.600eu. Tel 679291138 Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051 Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882</p>	<p>Ford mondeo td,año99, a.a,4p, transferido 3.600 eu. Tel 600441893 Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748 Ford mondeo,2.0guia,llantas,full equip itv, año93,2.000eu.Tel 647178009 Volvo 341g,año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>MERCEDES E-220 Automático Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e doble airbag-techo eléctrico Muy cuidado - 49.000 euros Tel. 921 406125 - 667565855</p> </div> <p>* MOTOS * Scooter honda sxx, Tel 607680816 Vendo scooter 50cc,con transportin,nueva Tel 610536828 Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231 Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151 Honda crm 75cc,negra,5.000km,1.200eu, perfecto estado. Tel 625671296 Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075 Vespino grande seminuevo,buen precio Tel 921164063 Kawasaki gpx-5005,año90,buen estado, Tel 676747753 Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878</p> <p>* BICICLETAS * Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras. Tel 654175043 Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112</p>	<p>Montainbike,económica.Tel 686666848 Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525 Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693</p> <p>* INDUSTRIALES* Máquina sembrar cereales.Torres mod67 láser,precisión,3m.Tel 636748993 Carros de machos,trillos,máquina de alentar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679 Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776 Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216 Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083 Tractor john deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868 Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282 Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039</p> <p>* HOGAR * Vaporeto polli mod710,Tel 921468039 Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para oficina. Tel 607932310 Mueble cocina colgar,cama 1,20,armario 3 cuerpos... Tel 921425430 Mesa comedor bambú cristal,1,80x90 con 6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743 Lavadora y sofá,barato. Tel 921433950 2 dormitorios completos,1,35m y 0,90m color cerezo,500/250eu. Tel 921444603 Vendo placa mixta con horno marca teka Tel 921433341</p>	<p>Muebles de un piso. Tel 921420307 Vendo nevera pequeña,nueva,garantía de 2 años. Tel 659198844 Armario, salón completo, mesa estudio, Tel 921406616 - 610700380 Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085 Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu. Tel 699874483 Caldera gasoil y 7 radiadores, 500eu. Telf 639811465 Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483 Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla...Tel 921422175 Vendo sofá cama 1.35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes</p> <p>* OPORTUNIDADES* Escaner Cannon semi. Tel 921431622 Silla de niño para coche chico hasta 13kg Tel 921470392 Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferrolí. Tel 921434587 Vendo piano francés S.XIX,negro tallado Tel 630587019 Expositor niquelado y cristal, 2 mostradores madera/cristal. Tel 921420912 Vendo disquetara para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937 Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270 Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino 1.84x81,cerco, pernos... Tel 921427582 Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533</p>	<p>Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252 Vendo scanner epson 12/60 e impresora epson stylus c62,200eu.Tel 630587019 Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio. Tel 921470111 Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136</p> <p>* ENSEÑANZA * Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473 Titulada E.O.idiomas,clases todos los niveles inglés. Tel 646305496 Clases inglés todos los niveles,Cristo del Mercado y domicilio. Tel 921461172 Necesito profesor, z.Hontanares Eresima clases particulares. Tel 666489878 Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia. Tel 649363736 Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493 Estudiantes filología inglesa,da clases inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller. zona C.Sepúlveda. Tel 699201489 Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873 Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia. Tel 921432270 Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128 Lcdo da clases matemáticas,álgebra,cálculo universitarios. Tel 921437489 Profesora titulada da clases particulares francés (todos niveles)Tel 921591177</p>
--	--	--	---	--

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



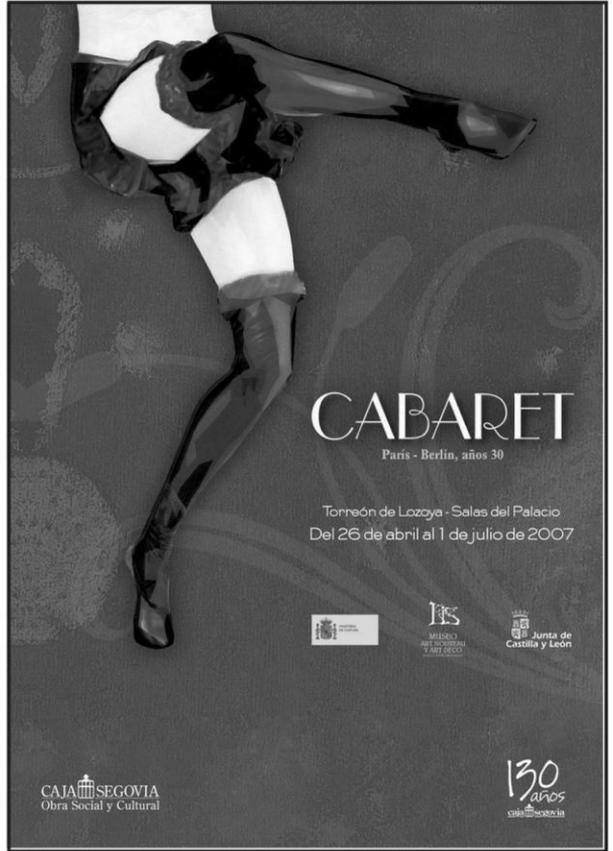
130 años
1876-2006

Antonio Moragón
Exposición homenaje

TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
27 de Abril - 27 de Mayo de 2007

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Callera



CABARET
Paris - Berlin, años 30

Torreón de Lozoya - Salas del Palacio
Del 26 de abril al 1 de julio de 2007

MUSEO ETNOGRÁFICO Y ARTÍSTICO
Junta de Castilla y León

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

130 años
1876-2006



2007 sala caja segovia

La Gestión de la Adversidad
y Modelación de la Excelencia
Gustavo Zerbino

GRANDES TEMAS
GRANDES PERSONAJES

Miércoles 9 de mayo, 20:00 h.

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia.
Entrada libre. Aforo limitado.

130 años
1876-2006



2ª época nº 202

2007 sala caja segovia

TERTULIA DE LOS MARTES

PEP GÓMEZ

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia

Martes 8 de Mayo - 20,00 horas

Entrada Libre. Aforo limitado

130 años
1876-2006

**LIQUIDACIÓN TOTAL
POR CESE DE NEGOCIO**



JOYERÍA RELOJERÍA
BARRIO
CASA FUNDADA EN 1878

HASTA FIN DE EXISTENCIAS

¡¡QUEMAMOS LOS PRECIOS!!
GRAN LIQUIDACIÓN POR CESE DE NEGOCIO
LOS MEJORES RELOJES Y JOYAS AL MEJOR PRECIO
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD ÚNICA

JOYERÍA RELOJERÍA BARRIO - Puente de Muerte y Vida, 6

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

AVANCE
PRIMAVERA-VERANO

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 50

HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia ¡¡Apunte su empresa GRATIS!! segovia@guiasegovia.com

Aries

21 marzo/20 abril

Semana positiva. Sin embargo es importante que entiendas de una vez por todas algo que lleva años aprendiendo, el dinero no lo es todo en la vida. A última fechas te has dedicado mas tiempo a estar pensando en como hacer mas dinero y trabajar mucho mas para escalar a mejores niveles que te has olvidado de vivir la realidad de la vida, has dejado pasar muchas oportunidades de gozar con tu cuerpo y no solo en el aspecto sexual, sino en todos los sentidos. Recapacita. Tu color el azul. Tus números: 10,13,17

Tauro

21 abril/20 mayo

Has dejado pasar momentos inolvidables con amigos y amigas y con tu pareja y familia, momentos que nunca volverán. No mal interpretes, la situación es difícil para todos, lo sabemos, pero no exageres viviendo para poder morir decentemente. Esto ha sido la causa también de que ya tus compañeros no te inviten a las reuniones y poco a poco te estén haciendo a un lado. Todo con moderación, recuérdalo. Buena semana para los juegos de azar, sin arriesgar lo que no tienes eso sí. Con un pequeño golpe de suerte y puedes ganar un buen premio. Tu color el dorado. Tus números: 16, 31, 34

Géminis

21 mayo/21 junio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo mas de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Trata de evitar el café y el te para no meter mas leña al fuego y no des motivos de enfrentamientos adicionales. Asimismo pon especial atención a todo tipo de substancias a las que has recurrido para clamarte, no sea que vayas a crearte adicción. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

Cáncer

22 junio/22 julio

Semana variable. Inicias con una carga de trabajo mas de lo normal lo que pondrá tus nervios de punta y estarás muy irritable con la gente cercana a ti. Trata de entender que ellos no tienen la culpa y que tu situación actual es definitivamente el resultado de tu falta de interés en algunas cosas tiempo atrás. Tu color el rojo. Tus números: 17,2,39

Leo

23 julio/22 agosto

Ten cuidado con alimentos que consumas fuera de casa, especialmente mariscos pues estas propenso a alguna infección. Si los consumes verifica que estén frescos. Finalmente deja de licirte con gente a quien quieres impresionar y evita esos gastos excesivos que están haciendo en su compañía. Tu color el verde. Tus números: 15, 3, 5

Virgo

23 agosto/23 septiem..

Trata de seguir comiendo sanamente, evita en lo posible estimulantes de todo tipo: alcohol, tabaco. Es importante que comiences a frecuentar mayor cantidad posible de gente pues será importante para tu futuro cercano. Buenas noticias en recibir dinero que no esperabas y que será como reconocimiento a tu trabajo de estos años. No desfilzaras y sal de las deudas que tienes para que este más tranquilo Tu color el azul cielo. Tus números, 12, 28 9

Libra

23 septiem/23 octubre

Semana variable. Inicias el periodo con buenas perspectivas para todo lo que tiene que ver con negocios, firma de papeles y contratos importantes, inversiones en nuevas ideas o proyectos. Todo aquello en lo que no habías decidido participar es buen momento para hacerlo, solo evita aquellas de "hazte rico en unos meses" de personas que te ofrezcan negocios sin "riesgo y sin problemas", eso no existe y podrías perder todo. En lo amoroso posibles peleas sin trascendencia con tu pareja pero todo saldrá bien y la reconciliación no tendrá igual. Tu color el amarillo. Tus números: 7,15,20

Escorpio

23 octubre/22 noviembre

A mediados de la semana problemas ocasionados por gente que trabaja contigo pueden alterar el ambiente en que te desenvuelves. Trata de conservar la calma y evitar al máximo los enfrentamientos. Es gente que te tiene mucha envidia y que te tratara de sacar de la jugada a como de lugar. Ten cuidado. Procura evitar al máximo enfrentamientos con superiores podrías perder los estribos y en una de esa perder el empleo. Tu color el rosa. Tus números: 17,3,8

Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana positiva. Inicias tus actividades de manera muy normal, todo cayendo en su lugar y sin problemas. Buenas noticias en casi todos los frentes que te pondrán en un estado de animo que será inmejorable Tal vez tengas algunas pequeñas molestias en vías respiratorias, el tiempo esta muy raro y debes de cuidarte mucho, leves resfriados a la puerta. Tráatlos de manera natural si nos son tan graves, un poco de descanso y tés antes de dormir. Tu color el verde claro. Tus números: 4,39,44

Capricornio

22 diciembre/20 enero

Si lo que estas buscando es una relación seria y fija no es semana para iniciar nuevas aventuras, sin embargo si lo que deseas es solo satisfacer tus instintos y tu pasión adelante, es buen momento para ello, ten cuidado en tomar las precauciones necesarias solamente. Tu color el naranja. Tus números: 35, 11, 43

Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana con variaciones pero balance positivo. Lo que te preocupa un poco son tus relaciones de amistades y sobre todo del amor. No te preocupes que las personas que te quieren bien y quienes son las que deben estar junto a ti al final se quedaran a tu lado, la vida a veces nos pone pruebas y situaciones duras para ayudarnos a sacar de nuestras vidas a gente que no debe de estar con nosotros y que impiden nuestro crecimiento interno. Tu color el verde olivo. Tus números: 25,31,40

Piscis

18 febrero/20 marzo

No te cierres a la gente que se acerque a tu vida y te ofrezca su amistad. A finales de la semana las mujeres deberán de tener especial cuidado en no jugar con fuego con los hombres. No abuses de tus encantos físicos para atraer a gente a quien no te interesa y solo usas para satisfacer tu ego. Ten cuidado que puedes caer perdidamente enamorada de alguien que no te corresponda y todo será por tu culpa. Tu color el negro con blanco. Tus números: 39, 2, 8

RESIDENCIAL LAS CERCAS
Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios
desde 160.000€

Piso 3 dormitorios
desde 180.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:
VIGARMA

Información y Venta



www.sgvnuebles.es

Oficina en Madrid:
De Lunes a Viernes de 10 a 14h
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2
28004 Madrid
www.sgvnuebles.es
info@sgvnuebles.es

Oficina en Otero de Herreros
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n
Horario: Martes a Sábado
11 a 14 h - 16 a 20 h.
Domingo: de 10 a 15 h

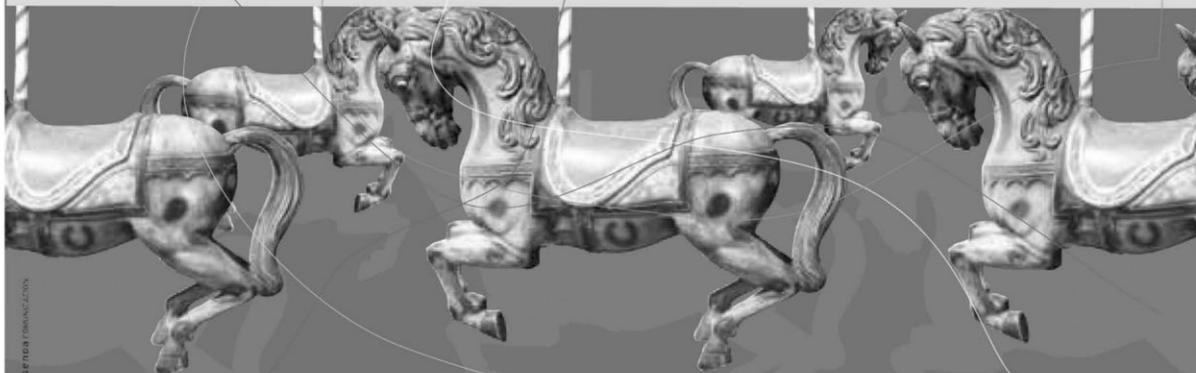
Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42



DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA
Cultura y Juventud

*Segovia a Machado
vuelve
Machado a
Segovia*

Yo conocí siendo niño • La alegría de dar vueltas • Sobre un corcel colorado • En una noche de fiesta



REPINSA COMUNICACION

**Casa-Museo de Antonio Machado
Leonor**

Concierto-Recital a cargo del
cuarteto de cuerda "Hamilton" y
Juan Manuel Pérez como
narrador-recitador

Domingo 20 de mayo a las 12,30 horas
Domingo 20 de mayo a las 19,00 horas
Lunes 21 de mayo a las 18,30 horas
Lunes 21 de mayo a las 20,30 horas

ENTRADA LIBRE HASTA COMPLETAR AFORO

Teatro Juan Bravo

**El niño que
quería volar**

Teatro de actores y títeres de
boca y varillas, a cargo de la
compañía "Trackter animación
y espectáculos"

Lunes 21 de mayo a las 10,00 horas
Lunes 21 de mayo a las 12,00 horas

ACTUACIONES CONCERTADAS EN CENTROS ESCOLARES

Organización



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
Área de Cultura, Juventud y Turismo



Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo



Con la colaboración de

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES... SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Contable con experiencia en iva, irpf, impuestos ... Tel 686830089

Joven con papeles busca trabajo en sector hostelería. Tel 696119470

Señora cuidaría niños por la tarde, y a mayores casa/hospital. Tel 600522753

Chica 22 años se ofrece para trabajar Tel 660112440 - 921433477

Se ofrece chica 25 años para trabajar por días u horas. Tel 676954778

Chica 22 años, con conocimientos inglés para trabajar fin semana. Tel 921442467

Aux. Admiva con exp 11 años, trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Tel 626360609

Señora española para cuidar mayores. Tel 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados, pida presupuesto. Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, persona mayor y limpieza. Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

TRABAJO OFERTAS

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca, imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selección personal, tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v. a: extra_financia@yahoo.es 6 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas, cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Lavandería necesita Sr/Srta con experiencia, jornada completa. Tel 610443285

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma. Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca. Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León. Tel 987257115

Se necesita chica, trabajo de comercial, Tel 609623234

Empresa construcción, necesita peón o ayudante. Tel 921485260

FARGGI
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

JUGUETERÍA YUPI
necesita chica enviar c.v con foto a José Zorrilla, 80

BUSCAMOS PROFESOR PARA IMPARTIR UN CURSO DE 60 HORAS POR LAS TARDES DE GESTIÓN LABORAL. INFORMACIÓN: CENTRO INGLÉS AVDA FERNANDEZ LADREDA 22 40002 SEGOVIA TEL. 921 46 18 20

Se busca jefe de obra: parejador/arquitecto tecnico sueldo bruto a partir de 40.000 e en función de experiencia. Lugar de trabajo Otero de Herreros/El Espinar (Segovia) tlfno. 91.532.92.58

*** SERVICIOS ***
Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades, etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156 Se tipografías fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de bañillería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillars, sillones, mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos Fontaneria. Tel 649798152

Trabajos pintura, electricidad, presupuestos sin compromiso, seriedad. Tel 615138142

Cuarto violines, se ofrece para ceremonias y eventos. Tel 639439062

Trabajos de madera, suelos, puertas, armarios... Tel 653863749

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Tel 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes, cachorros, negros y arlequines, vacunados... Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman, microchip, desparasitados, vacunados... Tel 619307989

Cachorros coker Tel 616327293

Potro albino, 1 años y 2 meses, muy bonito. Tel 661012588-921471242

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327

Cachorro golde rediver, pedigrí, cartilla, desparasitado, chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios porno poder atender. Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06. Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años, idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo canarios jóvenes timbrados, factor rojo. Tel 649465342

Vendo caballo pura raza española, domado, 7 años. Tel 661334564

*** VARIOS ***

2 sillars mimbre, estantería y lámparas. Telf 687762999.

Puertas nuevas, herrajes. Tel 620617705

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Vendo basura de oveja. Tel 638045485

Ropa preama, T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Copiadora ricoch, 2 faxes, brotherly serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías. urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñas. Tel 610880751

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota. Tel 610880751

Vendo mueble planos, abridoradora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales, del Inst. Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano, nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil, agua y calef ferrolí y radiadores aluminio. Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrie nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921422162

Vendo estufa/chimenea scan, negra con embellecedores dorados. Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana y taburetes madera. Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estanca marca roca, 2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44, hecho a mano, 350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica, 3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal, mueble salón, mesa baja mesa estudio... Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático: amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd, monitor, escaner, impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años, económico. Tel 921425004

Vendo mesa de cortar material de construcción, bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Caldera calef indv gas. Tel 921421842

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferrolí agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

3 mesas de oficina, armario bajo, archivador, varias sillars... Tel 605241789

Arcón congelador, 4 estrellas, 1mt, sólo 300 eu y punto de luz de emergencia 50eu. Tel 921471037

Máquina coser sigma. Tel 667252423

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado, 0,60eu/u. Tel 660387824

CONTACTOS
Culto duro. Pechos grandes. Sexo gratis. Tel 696344628

LA LASTRILLA

2 CHALETS

UNIFAMILIARES AISLADOS

Parcela
A: 442,15 mt B: 486,20 mt

Superficie Construida
A: 225,32 mt aprox. B: 225,32 mt aprox.

Salón amplio, cocina, 3 baños, 4 dormitorios, garaje, porche

Excelentes calidades
Magníficas vistas a Segovia y a la sierra

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR A USTED

Información y Venta:
Tel. 608 91 49 02






EROSKI

Saber comprar

**EN EROSKI SEGOVIA
OFERTA DEL 6 AL 12 DE MAYO**



De cada 4 productos
que compres
de este folleto,
1 te sale gratis.

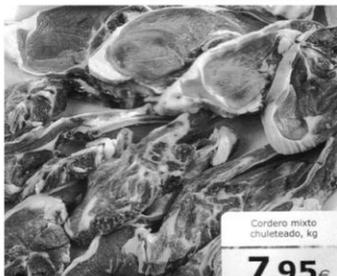
Llega a EROSKI un concepto nuevo de AHORRO:
De cada 4 productos diferentes que compres
de este folleto, **1 te sale gratis.**

¿Cómo?

- Si compras 4 productos de la oferta el de menor precio **te sale gratis.**
- Si compras más de 4 productos, al pasar tu compra por caja internamente se ordenarán de mayor a menor precio y automáticamente de cada 4 productos **te regalamos el de menor importe.**



Patata de freír
EROSKI NATUR,
bolsa de 2,5 kg
3,29€



Cordero mixto
chuleteado, kg
7,95€



Rapa breza,
kg
9,99€



Nata
ASTURIANA,
spray, 25 cl
1,69€
1 litro a 6,76€



Magnum **FRIGO**,
varios tipos,
pack 4, 480 ml
3,39€
1 litro a 7,09€



Café molido
EROSKI, natural
o mezcla, 250 g
0,99€
1 litro a 3,96€



VASO DE REGALO
Cerveza alemana
FRANZISKANER,
pack 4x50 cl
5,25€



Lote ahorro
quitagrasa **KH7**,
cistola + recambio,
750 ml
4,16€
3,98€ a 1 litro



Lavaparabrisas **EROSKI** 5 litros
2,99€
1 litro a 5,98€



Lavadora **ECR-L**
med. 85x500 E
85x60x54 cm
299€ **3 VECES SIN INTERESES**



Monitor **ECR-LN**
TFT-LCD
mod. FT720-EC
• Resolución 640x480
• Contraste 700:1
• Brillo 500 cd/m²
299€ **30€ al mes***



Portátil **COMPAQ**
PRESARIO C3400
• 1024 MB de RAM
• 80 GB de disco duro
• SVGA INTEL 552 128 MB
599,45€ **al mes***

Aproveche nuestras facilidades de pago
en aire acondicionado

también financiamos la instalación

Financiado con la tarjeta EROSKI red.
Para 6 y 12 veces sin intereses, 4 euros de comisión de aplazamiento de pago.
Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.

6 VECES
SIN INTERESES
DESCUENTO 180€

12 VECES
SIN INTERESES
DESCUENTO 400€

18 VECES
SIN INTERESES
DESCUENTO 600€

10%
de descuento
En piscinas

excepto las piscinas hinchables y el producto químico



44 30 33



VENTA

AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

ZONA JOSÉ ZORRILLA
Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Terraza. Calefacción individual **¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!** PV.- 061

Bonito piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, trastero, calefacción central. PV.- 062

Piso-dúplex de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo. Trastero. Garaje.

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** PV.- 867

Piso de 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción central, suelos de parquet, 1 dormitorio. **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** PV.-10142

Piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.- 112

Dúplex de 4 dormitorios, (1 abajo) armarios empotrados, salón, baño aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero.

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, **¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!**

Amplio piso de dos dormitorios con vestidores, salón, baño, cocina, ascensor, calefacción central y garaje. PV.-138

Extraordinario piso dúplex, de 6 dormitorios, (3 de ellos en planta baja) 4 baños completos, armarios empotrados, cocina, salón de 40 m², suelos de tarima, 2 terrazas, calefacción central. Ascensor. 2 plazas de garaje **¡¡¡ AMUEBLADO .290 m² CONSTRUIDOS!!!** Solamente información personal PV.- 131

Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual de gas. Suelos de tarima. Ascensor **¡¡¡ REFORMADO!!!** PV.- 133

ZONA SANTA EULALIA.
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 1 terraza, salón, ascensor. calefacción central. En zona muy tranquila. INFORMATE.

ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, 75 metros útiles. Ascensor. Suelos de parquet. Calefacción individual de gas. Ventanas climatiz. Aire acondicionado. Trastero. **¡¡¡ EXTERIOR Y MUY SOLEADO!!!** PV.- 126

ZONA SAN MILLAN
Atico de 2 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, Suelos de parquet y ascensor. PV.-991

Precioso piso de 5 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina con Office, terrazas, ascensor, suelos de parquet, trastero, garaje, calefacción central. PV.- 996. (tambien con un estudio.)

ZONA SANTO TOMAS
Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, 3 terrazas, con ascensor. Trastero. Garaje

Magnifico dúplex de 115 metros útiles, con 4 dormitorios, 2 baños. Terraza. Suelos de parquet. Con plaza de garaje y trastero. **¡¡¡ POCOS AÑOS!!!** PV.- 128

ZONA CASCO ANTIGUO.
Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. MUY BUEN ESTADO. PV.- 973

Magnífico piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, suelos de parquet, carpintería interior de madera de pino y exterior de aluminio. 2 plazas de garaje. Calefacción central.

ZONA SALVADOR- P. CLARET
Bonito piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calefacción central, 120 mts. Construidos, suelos de parquet. exterior.

Piso de 3 dormitorios, cocina, baño y aseo. Calefacción central con contador individual. Amplia terraza cubierta ascensor PV.- 139.

Piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, gran salón, amplia cocina, 2 espaciosas terrazas suelos de parquet, calefacción de gas ciudad.

Precioso piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina **¡¡¡ REFORMADO!!!** PV.- 718

ZONA CALLE REAL
Céntrico piso con salón, cocina, baño, para reformar PV.- 071

ZONA PLAZA DE TOROS
Luminoso piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. Trastero. **¡¡¡ REFORMADO!!!** PV.- 117

ZONA RENFE
Dúplex de 4 dormitorios, salón, baño, 2 terrazas baño, aseo, calefacción central PV.-

ZONA CTRA. VILLACASTÍN.
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado. PV.-046

ZONA CONDE SEPÚLVEDA.
Bonito piso de 2 dormitorios, 1 baño, calefacción individual de gas, ascensor, suelos de parquet. 1 plaza de garaje. **¡¡¡ Pocos años de construcción!!!**

Piso de 2 dormitorios, salón con chimenea y bonita terraza de 20m² con vistas a la sierra. Calefacción individual de gas. Suelo de tarima **¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!** PV.- 130

ZONA EL CARMEN.
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Para reformar.

Bonito piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina Amueblada. Calefacción central de gas natural. Terraza. Suelos de parquet. Garaje opcional. PV.- 055

Precioso piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón, puertas de roble, tarima. Todo exterior y muy luminoso. **¡¡¡ Completamente reformado!!!** PV.-039

ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, terraza, ascensor, suelos de parquet. **¡¡¡ Reformado!!!** Todo el exterior. PV.-10144.

ZONA SAN LORENZO
Piso de 2 dormitorios, cocina, salón, y 1 patio. Patio. Calefacción central **¡¡¡ PARA REFORMAR!!!** PV.- 132

ZONA AVD. CONSTITUCIÓN
Extraordinario piso dúplex, de 3 dormitorios, salón, 2 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, calefacción individual de gas, suelos de tarima, garaje y trastero opcionales. **¡¡¡ A ESTRENAR!!!** PV.-10145.

Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente reformado. PV.- 016

ZONA EL PALO
Piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, calefacción individual de gas, trastero.

ZONA TORRECABALLEROS
Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. NUEVO A ESTRENAR. PV.- 839

Ático de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. Garaje y trastero. Totalmente amueblado. PRECIO INTERESANTE. PV.-050.

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendadero, 2 baños, 1 aseo. Garaje. Trastero. **¡¡¡ NUEVO A ESTRENAR!!! SE VENDE TOTALMENTE AMUEBLADO.** PV.- 127

ZONA LA LASTRILLA
Piso de 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 balcones y 1 terraza, calefacción de acumuladores, garaje y trastero. PV.-10143.

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.- 981

ZONA EL SOTILLO
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelos de parquet. Trastero. Garaje. PV.- 084

ZONA VALVERDE DEL MAJANO
Piso de 2 dormitorios, salón, baño, trastero y garaje **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 067

ZONA ESPIRDO.
Apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina EXCELENTES CALIDADES. Trastero. Garaje **¡¡¡ NUEVO!!!**

Bonito apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. Jardines. Piscina comunitaria **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, COCINA AMUEBLADA Trastero. Garaje. Jardín de 50 mts, zonas comunes con piscina. **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 106

ZONA BERNUY DE PORREROS
Apartamento de 2 dormitorios, salón baño, cocina, terraza de 17,15 metros cuadrados, TERMINACIÓN AGOSTO 2007 PV.- 087

2007 Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, TERMINACIÓN AGOSTO PV.- 088

ZONA PARQUE ROBLEDO
Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. Trastero. Garaje. Amueblado. Chimenea **¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!!** PV.- 107

ZONA LA HIGUERA
Piso nuevo a estrenar de 2 dormitorios, salón, cocina americana y baño. Garaje y trastero. Calefacción individual de gas. Ascensor. Suelos de parquet. Preciosas vistas **¡¡¡ BUEN PRECIO!!!** PV.- 135

ZONA LA GRANJA.
Piso de 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina semiamueblada, 2 terrazas. Trastero. Garaje. PV.- 115

Precioso Atico de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada, 3 terrazas cubiertas, ascensor. Trastero y Garaje **¡¡¡ NUEVO!!!** PV.- 116

ZONA SAN CRISTÓBAL.
Bonito dúplex de 2 dormitorios, salón, 2 baños y cocina americana. Terraza de 18 metros. Trastero. Piscina y cancha de tenis. PV.- 029.

Piso de 3 dormitorios, con 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada. Suelos de parquet. Calefacción individual. Garaje. Trastero. Gastos de comunidad 12,00 € . SEMINUEVO. PV.- 125

ZONA HONTORIA
-Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina. Garaje. y Patio **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!** PV.- 103

ZONA PALAZUELOS
Apartamento de 1 dormitorio armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, suelos de parquet. Trastero. Garaje. **¡¡¡ AMUEBLADO!!!**

Bonito apartamento de 1 dormitorio, con cocina amueblada e independientemente, ascensor, plaza de garaje y trastero. **¡¡¡ A estrenar!!!** PV.-980

ZONA RODA DE ERESMA
Casa de 2 dormitorios, con armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina, terraza con despensa. Trastero y Garaje **¡¡¡ EN CONSTRUCCIÓN!!!**

ZONA VALSECA
Preciosa casa de 228 mtrs. Útiles, con 5 dormitorios, 4 armarios empotrados mas vestidor, salón, 2 baños, aseo, cocina amueblada, suelos rústicos en planta baja y de tarima en planta primera. Patio de 40 metros. Trastero.



ELECCIONES EN FRANCIA

DÍA DE REFLEXIÓN PARA LOS GALOS



La socialista Ségolène Royal saluda a sus seguidores en un acto en Lorient. / MAYA VIDON (EFE)



Nicolas Sarkozy, durante el cierre de su campaña. / PHILIPPE WOJAZER (REUTERS)

Sarkozy marca el camino al Elíseo

El candidato conservador, que ha querido evitar triunfalismos, aumenta su ventaja en los sondeos sobre Ségolène Royal de cara a la segunda vuelta de los comicios presidenciales

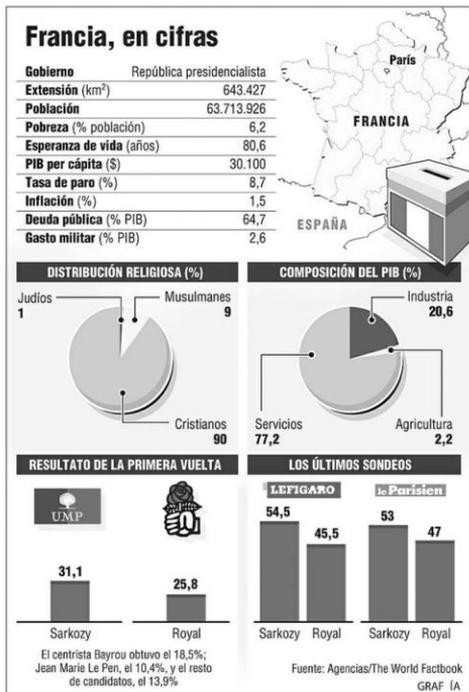
• Cerca de 8.000 agentes velarán por la seguridad en la noche electoral, después de que la aspirante progresista augurara que una victoria de su rival provocaría «violencia».

MARÍA VERZA (FP) / PARÍS

Llegó el día D, la segunda y definitiva vuelta de las presidenciales galas que designará al nuevo inquilino del Palacio del Elíseo. Los 44,5 millones de franceses vuelven hoy a las urnas pero, esta vez, con más seguridad que dudas porque la victoria del conservador Nicolas Sarkozy se da por segura, aunque los simpatizantes de la socialista Ségolène Royal crucen todavía los dedos en espera de un milagro. La única incertidumbre es si los augurios de una reacción violenta se harán realidad. En prevención, se ha dispuesto un amplio despliegue de seguridad con 8.000 agentes.

Con unos sondeos de resultados implacables que le dan una ventaja de seis a nueve puntos, el líder conservador saborea los frutos de su exitosa carrera política, aunque intenta no mostrarse triunfalista y justo antes de las votaciones aremetió contra su contrincante que la víspera había advertido de que su elección podría provocar «brutalidad en el país».

«Nunca en la Historia de la V República se han visto declaraciones tan violentas y amenazadoras. Los franceses estarían entonces ante la elección de votar por Royal, y todo irá bien, o votar por mí, y será la violencia. Ese lenguaje bélico es la negación de las reglas democráticas elementales», afirmó. «Sin duda se debe a que está desmoralizada».



Las declaraciones forman parte de una entrevista para *Le Parisien* cuya publicación ayer fue finalmente suspendida ante las denuncias socialistas de que era día de reflexión, pero que finalmente fue colgada en la página de internet de este rotativo.

En ella, Sarkozy lamenta que su contrincante solo haya querido «caricaturizarle» al vincularle

a la extrema derecha y ve la mano de «la izquierda más sectaria». Además, al ser preguntado sobre si creía que podrían existir rebeliones en los suburbios si finalmente resulta elegido, respondió con otra pregunta. «¿Quiere eso decir que algunos no respetarían las reglas de la República y la ley de la mayoría? No lo puedo imaginar».

Sin embargo, la Policía ha reforzado las medidas de seguridad en los puntos que pueden ser más complicados, las cinco ciudades sensibles (París, Marsella, Lille, Lyon y Toulouse) y entre 7.000 y 8.000 agentes, parte de ellos antidisturbios, velarán por la tranquilidad la noche electoral aunque las autoridades descartaron brotes de violencia en respuesta a las convocatorias anónimas que viajan por internet para protestar contra el «candidato de la policía».

NERVIOS SOCIALISTAS. De cara al público, los socialistas mantienen la esperanza, aunque el *milagro* solo llegaría si se juntaran demasiadas variables casi imposibles: que los siete millones de centristas que en la primera vuelta votaron a François Bayrou opten por Royal (un tercio cree que se abstendrá y otro tiene claro su apoyo al líder conservador, según los últimos sondeos); que toda la izquierda de movilizarse; y que la extrema derecha siguiera la consigna de su líder, Jean Marie Le Pen y se abstenga «masivamente», lo que privaría a Sarkozy de más de tres millones de votos pero es muy improbable ya que, según Sofres, entre el 65 y el 70 por ciento de sus votantes votarán por él.

Por eso en el interior del número 10 de la parisina calle Solferino (la sede socialista) los nervios se cortan y nadie oculta que se gane o se pierda, como dijo el secretario general de los socialistas, François Hollande, «habrá que inventar otra cosa con todos los progresistas». «La posibilidad de una derrota tomó cuerpo el viernes», escribe el izquierdista «Libération», y la palabra clave ahora parece ser refundación de cara a un futuro en el que Ségolène Royal se resiste a creer.

EN DETALLE

Cambio en las alcobas de palacio

La revolución y el cambio tal que tanto aspiran los franceses tiene un escenario asegurado, las alcobas del Palacio del Elíseo, ya que las parejas de los dos candidatos, Cecilia Sarkozy y François Hollande, son personajes que tienen poco o nada que ver con las tradicionales *primeras damas* del pasado, todo sonrisas, apoyos conyugales, madres amorosas y caridad.

Cecilia, bisnieta del músico español Isaac Albeniz y amante de la España más folclórica, ha sido siempre un apoyo de Nicolas, al que conoció cuando éste era alcalde de Neuilly y ofició su primera boda. Casados ambos en segundas nupcias y con escaseces amorosas de por medio, rompen el prototipo de la familia más tradicional. Cecilia ha estado desaparecida en la campaña, una discreción que ha alentado los rumores, sobre todo porque la pareja había sufrido una crisis que, milagrosamente, se solucionó al iniciarse la contienda electoral.

Hollande ha hecho una campaña frenética de la que ha salido con un hilo de voz pero no como consorte de la candidata sino como líder del partido que eligió a su compañera para presidir Francia, una situación delicada en ocasiones que Hollande, uno de los políticos socialistas más prestigiosos, ha llevado con gran estilo.

Cero en goles, diez en emoción

Rafa y Cidao fueron los héroes de un partido en el que Caja y Boomerang se vaciaron

CAJA SEGOVIA	BOOMERANG
0	0
Cidao Isco Diego Pipe Guga	Rafa Gabriel Bertoni Schumacher Rogerio
Carlos Lin Tobe Rubén Igor	Marquinho Daniel Julio Andreu Joan

ÁRBITROS

Arce y De Juana, de Cantabria. Mostraron tarjetas amarillas a Isco e Igor por los locales, y a Luis Amado y Joan por los visitantes. Expulsaron por doble amonestación a Marquinho (m.10).

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la 28ª jornada de liga disputado en el pabellón Pedro Delgado, que registró un lleno a rebosar en las gradas con la presencia de algunos seguidores de Boomerang.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una espectacular pancarta creada por los seguidores de "La curva" saludó a los jugadores de Caja Segovia y Boomerang cuando saltaron a la cancha del Pedro Delgado. Bajo el mosaico, un lema, "ayer, honor y gloria. Hoy, orgullo y victoria". Solo faltó lo último, porque orgullo hubo a paletadas sobre el parque del municipal segoviano. El orgullo de un grande que quiere volver a de nuevo a la élite ante el orgullo de otro grande que solo sabe jugar a ganar, y ha ganado tanto que ya hasta aburre.

Si el encuentro que ayer disputaron Caja Segovia y Boomerang hubiera terminado con empate a tres goles, nadie se hubiera sorprendido, como tampoco lo habría hecho ninguno de los casi tres mil aficionados que abarrotaron el Pedro Delgado si el empate hubiera sido a cinco goles. Pero se dio la circunstancia de que bajo los palos de ambas porterías se situaron dos guardametas portentosos que impidieron que un solo balón besara sus redes en una sola ocasión. La igualada fue a cero goles, pero los seguidores de ambos conjuntos salieron del pabellón con la sensación de haber invertido bien el precio de la entrada.

El calentamiento que realizó el Boomerang en los minutos previos al choque fue de los que podría realizar, y no desentonaría,

un equipo de solteros que se midiera a uno de casados. El equipo de Candelas daba la sensación de sentirse perezooso sobre la cancha, pero la presencia de jugadores como Schumacher o Daniel siempre impone, y por ello el Caja salió a presionar, pero con un ojo siempre puesto en la retaguardia, sin hacer gala de la agresividad en la presión de otros encuentros.

Aún así, eso le bastaba para dominar a un campeón de Copa que amagaba, pero no daba. Sirva como ejemplo el mano a mano de Daniel con Cidao, la única ocasión clara del Boomerang en todo el primer tiempo, que desbarató un gran Cidao. Pocos minutos antes, Rafa se había empleado a fondo a lanzamientos de Diego y Guga por lo que el partido, sin llegar a romperse, sí tenía la emoción necesaria para "engancharse" al espectador.

A punto estuvo el partido de desatarse cuando los árbitros, en dos decisiones correctas, expulsaron a Marquinho por dos tarjetas que el brasileño se buscó con descaro. El Caja dispuso de ocasiones para haber marcado, especialmente una de Tobe que, a medio metro de la portería, envió el pase de Lin fuera, pero Boomerang aguantó la inferioridad numérica, y aún pudo haber logrado el 0-1 si Guga no hubiera estado rápido para sacar un suave remate de Schumacher que había superado la salida de Cidao.

Poco a poco, los locales fueron perdiéndose el miedo al Boomerang. Isco comenzó su particular "calvario" con los palos con un lanzamiento que se estrelló en el poste izquierdo de la meta de Rafa, y Guga erró de manera inocente el único doble penalti del partido al dejarse "comer la oreja" por Rogerio con el consentimiento arbitral. Quizá si algún compañero de Guga hubiera apartado al brasileño del Boomerang del lado del goleador local nada hubiera sucedido, pero nadie lo hizo y se perdió la ocasión, y con ella, la primera parte.

Ni segovianos ni madrileños apostaron por romper el partido en los primeros compases de la reanudación, en los que un par de regates de Daniel en la banda sem-



Rafa se dispone a realizar el parodón de la tarde cuando Isco remata el balón en inmejorable posición para hacer el primer gol del Caja Segovia

braron el pánico en la grada. El Caja, con Lin excepcional, llegaba cerca del área de Rafa pero siempre se equivocaba en el último pase, y los "uys" eran constantes.

Si en el área madrileña Rafa vivía en la tensión permanente, en la segoviana Cidao echaba el cierre con una intervención prodigiosa a tiro de Julio, y otra no menos extraordinaria ante Schumacher. Lástima que el meta eligiera mal los saques, empeñado en salir con el balón en los pies, pero tampoco se le puede pedir la luna.

A nueve minutos del final la suerte de vistió de verde. Rafa sacó a córner un gran lanzamiento de Tobe, otro de Igor, y pocas jugadas más tarde Isco remató al palo, el balón le cayó en los pies, y volvió a lanzar el esférico, que rebotó en el larguero, en el palo y... se marchó fuera. El play off estuvo en esa jugada, porque desde ese momento y hasta el final del choque el Caja lo intentó, pero sin generar más ocasiones claras, y el Boomerang siguió topándose con Cidao.

A veces un empate a cero no es sinónimo de "tostón", y el encuentro de ayer fue buena prueba de ello. El Caja no gana, pero jugando así no tardará en volver a hacerlo.



Daniel e Igor mantuvieron grandes duelos en el partido. / JUAN MARTÍN

Schumacher



► **ÁRBITROS**
Acertaron en la expulsión de Marquinho, y no permitieron que el partido se les fuera de las manos



► **AFICIÓN**
De nuevo dio el aliento necesario al equipo en los momentos decisivos



via. / JUAN MARTÍN



her agarra a Guga en el lanzamiento de un córner. / JUAN MARTÍN

► UNO A UNO

Cidao

■ Realizó intervenciones extraordinarias bajo los palos, y fue decisivo para el Caja. Pero erró al empeñarse una y otra vez en salir del área con el balón en los pies.

Isco

■ Durante mucho tiempo se acordará de la doble ocasión que tuvo en la segunda parte. Tuvo un día horrible en la finalización, en buena medida por la actuación de Rafa.

Diego

■ Sujetó perfectamente a Rogero, aunque en el segundo tiempo se le notó faltar de aire.

Pipe

■ Con él en la cancha, el Caja no perdió balones. En defensa lo pasó mal cuando Daniel le encaró, pero de sus botas salieron buenos pases a sus compañeros.

Guga

■ Increíblemente pecó de inexperto en el lanzamiento del doble penalti al caer en la trampa que le tendió Rogero. Bien en defensa, no tanto en ataque, aunque no era nada fácil superar a los jugadores madrileños.

Igor

■ Es el jugador más peligroso del Caja, y lo volvió a demostrar ante jugadores consagrados como Schumacher, al que dejó atrás en más de una ocasión. Pero le volvió a faltar el gol.

Lin

■ Va a más con el paso de los partidos, y movió con mucho criterio la pelota, a pesar de en algunas ocasiones falló en el último pase.

Carlos

■ Extraordinario partido el suyo en facetas defensivas, haciendo perfectas coberturas a sus compañeros. No se le vio demasiado en ataque.

Tobe

■ Su sacrificio físico fue digno de elogio, e incluso fue capaz de lanzarse a la portería de Rafa. Dispuso de una clara ocasión que no pudo culminar cuando estaba solo para empujar la pelota al segundo palo.

Rubén

■ Fue el que más desapercibido pasó de todos los jugadores del Caja. Tuvo mucha movilidad, pero los jugadores del Boomerang le marcaron muy bien y apenas le hicieron concesiones.

► LOS ENTRENADORES



Jesús Candelas no acabó nada contento el encuentro. / JUAN MARTÍN

► JESÚS CANDELAS

«Los porteros estuvieron muy inspirados»

J.M. / SEGOVIA

El técnico de Boomerang no acabó contento el encuentro, y éstas eran sus razones, "hemos tenido la posibilidad de clasificarnos primeros de manera matemática y poder dar descanso a alguno de mis jugadores, y no lo hemos hecho. Marquinho se ha salido solo a descansar, pero el resto no, y hoy el equipo necesitaba tener la intención de ganar. Pero los dos porteros han estado muy

inspirados, y han sabido manejar lo que hemos hecho mal los demás".

Jesús Candelas consideró "raro" el empate "sobre todo para el que haya visto el partido. El empate a cero es un impostor, pero no es injusto, porque los dos equipos hemos tenido nuestros momentos de juego, y cuando dos equipos atacan de manera tan valiente la transición, siempre merecen algo".

► MIGUEL RODRIGO

«Seguimos en línea ascendente de juego»

J.M. / SEGOVIA

Miguel Rodrigo volvió a terminar el partido muy satisfecho del partido de los suyos, "Rafa es un grande y marca las diferencias bajo los palos, como también lo hizo Cidao para nuestro equipo. Estoy contento con el resultado, que considero justo, porque si en momentos puntuales tuvimos momentos muy buenos, en el global del partido creo que el

partido mereció este final de empate, aunque no sin goles".

El punto mantiene al equipo en la quinta plaza, "pero para mí lo importante es que el equipo sigue en una línea ascendente de juego, y ha sido capaz de mantener el mismo nivel durante las dos partes. Quien nos tenga que ganar lo tiene que hacer jugando al límite de sus posibilidades, incluidos los grandes".

Cometal Celta certificó su descenso a Plata tras empatar ante el MRA

Boomerang Interviu se acerca a su objetivo de proclamarse campeón de la Liga regular en División de Honor tras su empate y la derrota de Polaris frente a Playas de Castellón. Euler marcó para los albiazules el único tanto de todo el primer periodo, y Fernando, ya en el segundo tiempo, situó el 2-0 en el luminoso. En la recta final del choque, Polaris, con portero-jugador sobre la pista, soñó con la remontada tras el gol de Sergio Rivero, pero Josema, Fernando y Pablo, con sus respectivas dianas, devolvieron a la realidad a los de Tino Pérez y rubricaron el 5-1.

Benicarló dio la sorpresa al imponerse a domicilio a ElPozo Murcia Turística (4-5), de modo que aseguró su participación en el play off por el título. A los hombres de Duda no les sirvió de nada el 'hat-trick' que convirtió Joel ante un cuadro castellanense que se mostró muy certero en sus acciones ofensivas.

PSG Móstoles consiguió una importante victoria en la cancha de Carnicer Torrejón (4-8), que le mantiene empatado a puntos con el cuadro torrejonero y con Azkar Lugo, situados en zona de play off por el título. Los hombres de Antonio Santa dominaron desde el inicio y tuvieron en Javi Limones a su mejor jugador.

Cometal Celta de Vigo certificó su descenso matemático a División de Plata tras acabar en tablas su enfrentamiento ante MRA Navarra. La escuadra de Tomás de Dios llegó a dominar en el electrónico por un cómodo 5-2, pero acabó cediendo ante el empuje del conjunto pamplonica.

Lobelle de Santiago venció de forma contundente al Martorell (10-2), en un partido con poca historia, ya que los de José María Pazos 'Pulpis' ganaban al descenso por un claro 4-1.

Por último, el FC Barcelona Senseit se impuso al Gestesa Guadalajara (10-3). El bloque

◆ RESULTADOS

A. Lobelle - Martorell FS	10-2
Caja Segovia - Boomerang	0-0
Celta de Vigo - MRA Navarra	5-5
DKV Zaragoza - Azkar Lugo	4-1
ElPozo Murcia - Benicarló FS	4-5
F.C. Barcelona - Gestesa	10-3
Fiat Carnicer - PSG Móstoles	4-8
Playas de Castellón - Polaris	5-1

◆ PRÓXIMA JORNADA

Azkar Lugo F.S. - Celta de Vigo
Benicarló FS - Fiat Carnicer
Boomerang - Playas Castellón
ElPozo Murcia - Polaris
Gestesa - Caja Segovia
Martorell FS - DKV Zaragoza
MRA Navarra - F.C. Barcelona
PSG Móstoles - A. Lobelle

culé se mostró muy superior a un rival que nunca tuvo opciones de lograr un resultado positivo. Con este triunfo, la escuadra de Marc Carmona se acerca a la permanencia, que podría certificar en la próxima jornada.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	EN CASA					FUERA					TOTALES							
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Boomerang	60	14	11	2	1	57	27	14	6	7	1	45	30	28	17	9	2	102	57
2 Polaris Cartagena	55	14	10	0	4	73	39	14	7	4	3	57	37	28	17	4	7	130	76
3 El Pozo Murcia	52	14	12	1	1	80	40	14	4	3	7	49	59	28	16	4	8	129	99
4 Benicarló	48	14	9	2	3	50	38	14	5	4	5	39	40	28	14	6	8	89	78
5 Caja Segovia	43	14	8	3	3	48	33	14	3	7	4	48	47	28	11	10	7	96	80
6 MRA Navarra	43	14	8	5	1	65	41	14	4	2	8	42	51	28	12	7	9	107	92
7 Playas Castellón	40	14	8	3	3	74	46	14	4	1	9	44	56	28	12	4	12	118	102
8 Azkar Lugo	40	14	9	4	1	61	39	14	2	3	9	43	58	28	11	7	10	104	97
9 Fiat Torrejón	40	14	6	4	4	53	50	14	5	3	6	44	54	28	11	7	10	97	104
10 Móstoles	40	14	7	6	1	50	42	14	3	4	7	49	69	28	10	10	8	99	111
11 Lobelle Santiago	36	14	6	6	2	57	43	14	3	3	8	40	69	28	9	9	10	97	112
12 DKV Zaragoza	28	14	4	5	5	56	45	14	3	2	9	50	82	28	7	7	14	106	127
13 FC Barcelona	28	14	6	1	7	48	50	14	1	6	7	27	49	28	7	7	14	75	99
14 Guadalajara	24	14	5	4	5	45	46	14	1	2	11	44	73	28	6	6	16	89	119
15 Martorell	23	14	4	5	5	43	50	14	2	0	12	29	64	28	6	5	17	72	114
16 Celta de Vigo	18	14	3	3	8	45	56	14	1	3	10	35	67	28	4	6	18	80	123

MÁXIMO GOLEADOR | IGOR



No sería por falta de ocasiones, pero lo cierto es que ni uno solo de los jugadores de la Caja Segovia fue capaz de batir la portería del Boomerang, que en esta ocasión defendió Rafa. Igor sigue al frente de la tabla de máximos realizadores, con Guga segundo.

GOLEADORES

1º IGOR	21 goles
2º GUGA	18 goles
3º PIPE	15 goles
4º ISCO	14 goles
5º RUBÉN	9 goles
6º TOBE	9 goles



caja segovia

CORREDURIA DE SEGUROS

JUGADOR MÁS DESTACADO | ISCO



PUNTUACIONES

3 Puntos	CIDAO
2 Puntos	IGOR
1 Punto	LIN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º CIDAO	38 Puntos
2º ISCO	37 Puntos
3º IGOR	30 Puntos
4º PIPE	22 Puntos
5º CARLOS	11 Puntos
6º GUGA	11 Puntos



SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte

Tel. y Fax: 921 40 68 93
segobus@telefonica.com

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN



PUNTUACIONES

3 Puntos	LIN
2 Puntos	RUBÉN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º LIN	68 Puntos
2º RUBÉN	67 Puntos
3º DIEGO PALOMO	3 Puntos
4º ALVARITO	1 Punto

DIVISIÓN DE HONOR

	Azkar Lugo	FC Barcelona Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	Celta de Vigo	DKV Zaragoza	El Pozo Murcia	Fiat Torrejón	Guadalajara	Lobelle Santiago	Martorell	Móstoles	MRA Navarra	PI. Castellón	Polaris World
Azkar Lugo	■	2:2	5:1	2:2	3:7	10:3	5:2	4:4	4:2	4:2	4:1	4:4	4:2	4:3	6:4
FC Barcelona Benicarló	■	2:1	1:5	3:3	3:4	3:4	4:2	3:0	10:3	7:4	1:3	3:4	3:5	4:2	1:0
Boomerang	■	4:1	3:0	■	1:4	4:4	4:3	2:1	3:4	4:3	3:3	4:3	6:5	5:0	6:3
Caja Segovia	■	2:0	4:2	3:2	■	5:3	8:2	5:1	3:3	3:4	2:1	6:0	4:3	4:1	4:4
Celta de Vigo	■	7:6	2:2	7:5	0:0	■	2:1	5:1	5:1	2:1	6:2	2:3	3:1	3:3	2:3
DKV Zaragoza	■	2:5	3:4	0:3	2:6	2:3	■	4:1	3:5	1:1	8:9	3:4	6:5	5:5	5:4
El Pozo Murcia	■	4:1	2:2	0:2	3:4	6:6	6:6	■	3:4	9:4	3:3	9:1	1:3	4:2	1:1
Fiat Torrejón	■	6:3	4:1	4:5	3:3	6:5	6:0	10:7	■	4:3	8:4	4:2	9:2	7:1	4:3
Guadalajara	■	5:5	1:1	3:2	4:3	1:4	2:2	3:6	■	6:2	5:5	7:1	4:8	3:6	5:2
Lobelle Santiago	■	2:2	2:2	2:3	4:4	4:2	5:6	6:4	4:1	■	3:3	2:1	3:5	4:2	3:6
Martorell	■	3:3	3:3	1:1	4:2	6:4	4:4	3:3	4:5	4:2	■	10:2	3:3	4:1	5:4
Móstoles	■	7:6	4:2	1:1	0:2	1:1	5:2	4:4	1:4	4:4	6:4	■	4:4	2:6	3:4
MRA Navarra	■	4:3	5:1	2:2	5:5	2:2	4:4	6:5	2:1	3:3	3:2	7:5	■	5:4	5:0
Playas Castellón	■	6:4	3:3	1:1	2:2	3:0	4:4	3:5	7:3	6:4	9:5	4:2	9:1	■	5:4
Polaris World	■	3:4	7:2	4:4	3:5	4:4	5:1	10:7	7:6	4:5	6:1	5:2	9:2	2:2	■

20 años

ÓPTICA damián

Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670
Via Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

El Caja Segovia B resurgió tras una espesa primera parte

5	CAJA SEGOVIA B
2	EL MURO

CAJA SEGOVIA B: Palomo, David, Chamo, Juncar y Abel (cinco inicial). También jugaron Burrito, Callejo, Quique, Jesús, Chavi y Dani.

EL MURO: Gonzalo, Jónathan, Pedro, Arias y Eduardo (cinco inicial). También jugaron García, Villanueva, Eugenio, Raúl y Aarón.

ÁRBITROS

García González y González Moreta, de Salamanca. Mostraron cartulinas amarillas a los locales David y Chamo y a los visitantes Pedro, Arias (2), Eduardo, García, Villanueva y Aarón. También mostraron una amarilla al técnico de El Muro, Matías.

GOLES

1-0 (m.8) Abel; 1-1 (m.13) García; 1-2 (m.17) Arias; 2-2 (m.26) Burrito; 3-2 (m.38) Abel; 4-2 (m.39) David; 5-2 (m.39) Burrito.

G.HERRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia B sufrió ayer lo indecible para derrotar a El Muro, un equipo que únicamente dobló la rodilla en los dos últimos minutos. Los jugadores de Diego Gacimartín realizaron un encuentro más flojo de lo habitual, y si finalmente se llevaron los tres puntos fue gracias a su reacción en la segunda parte, ya que durante los primeros veinte minutos su juego resultó espeso.

De inicio, a los locales les costó una barbaridad encontrar vías de penetración hacia la portería rival. Bien es cierto que el Caja Segovia B anotó el primer gol, pero la inmediata contestación de El Muro, con tanto de García, hizo mucho daño a los segovianos. Tras el empate, El Muro se estiró, una estrategia que le acabó dando otro tanto antes del descanso.

El paréntesis vino bien al Caja Segovia B, que estuvo más centrado desde que el balón echó a rodar. Hubo más agresividad en los locales, tanto en defensa como en ataque, y llegadas con claridad a la portería de El Muro. Con el Caja Segovia B ejerciendo como dueño del encuentro, Burrito firmó el empate (2-2) que daba la tranquilidad al equipo. El pulso se mantuvo casi hasta el final, ya que los de Gacimartín no eran capaces de sentenciar el duelo, a pesar del enorme trabajo de hombres como Abel. Precisamente sería este jugador es que desequilibraría lo que se leía en electrónico, en una jugada iniciada por Burrito.

En lo que restaba de choque, Caja Segovia no tuvo ya excesivos problemas. David, en una falta sin barrera, colocó el 4-2 y, seguidamente, Burrito redondeó la victoria, tras una rápida y espectacular jugada colectiva que acabó asombrando al mismísimo Jesús Candelas, entrenador del Boomerang Inter-vii.

Con la victoria, Caja Segovia B se despidió de su afición, ya que solo le queda jugar una jornada, dentro de dos semanas.

El Universidad Europea CEES barrió al Tama Zarzuela en cuatro minutos

10	UNIV. CEES
5	TAMA ZARZUELA

UNIVERSIDAD CEES: Ignacio, Javier, Juan, Damián y Jorge (cinco inicial). También jugaron Gregorio, Sánchez, Carlos, Ortega, López y Joan.

TAMA ZARZUELA: Víctor, Javi, Félix, Jose y Fran (cinco inicial). También jugaron Álvaro, Víctor Rico, Perico, Rubén y Oliver.

ÁRBITROS

Israel Molina y Juan Ayllón, de Cuenca. Mostraron cartulinas amarillas al local Jorge y a los visitantes Jose y Perico.

GOLES

1-0 (m.2) Joan; 2-0 (m.2) Juan; 3-0 (m.4) Javier; 4-0 (m.4) Damián; 5-0 (m.14) Juan; 5-1 (m.21) Javier; 6-1 (m.27) Jorge; 6-2 (m.27) Félix; 7-2 (m.30) Gregorio; 8-2 (m.32) Carlos; 9-2 (m.34) Carlos; 9-3 (m.37) Rubén; 9-4 (m.37) Javi; 10-4 (m.39) Damián; 10-5 (m.39) Perico.

G. H. / SEGOVIA

Tal y como se preveía, el Universidad Europea CEES derrotó con

claridad al Tama Zarzuela, en un partido donde los segovianos salieron a la cancha dormidos. Y eso, ante el mejor equipo de la categoría, tiene su precio. Así que es lógico que en el minuto 4 figurara en el electrónico un 4-0. Un tiempo muerto solicitado por Miguel Ángel Pilar pareció dar aire a los segovianos, que se entonaron a partir de entonces. Tuvieron algu-

na ocasión de menguar la diferencia, pero no lo consiguieron, y en un error visitante encajaron el quinto de la tarde.

La segunda parte, y ya con el choque resuelto, hubo igualdad. Y muchos goles. Cinco en cada casillero. Al final, el Tama acabó contento por su segunda parte y porque otros resultados le favorecen, así que seguirá otro año en la categoría.

HOY DOMINGO, A LAS 11:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.
VS
INTERVIU BOOMERANG



TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Cada partido, un nuevo reto.

Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia.

Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

TODO EL DEPORTE

EL JUGADOR A SEGUIR

CALLEJA, A DEMOSTRAR QUE **SABE JUGAR EN CASA**

Desde que Javier Calleja recaló en la Segoviana en el mes de diciembre ha venido jugando regularmente con el equipo, pero siempre en los encuentros que la Segoviana ha disputado lejos de La Albuera. La fuerza del jugador de Íscar en el centro del campo es muy del agrado de Barasoain a la hora de planificar los encuentros que juega la Segoviana como visitante, pero no tanto cuando el equipo juega en casa, en los que el técnico ha confiado más en centrocampistas como Jesús o Abel.

La ausencia de Hueso, y la entrada de Abel como lateral, otorga la posibilidad a Calleja, no solo de entrar en la convocatoria, sino de ser titular en La Albuera jugando como central, y demostrando que tiene calidad suficiente para entrar en el once inicial de la Segoviana en cualquier circunstancia, como el resto de sus compañeros. Ciertamente la Hullera no es un equipo que destaque precisamente por su poder ofensivo, pero seguro que tanto Calleja como Borja de Prada tendrán trabajo de sobra.



Palacios sí... o casi. Alfonso Barasoain barajaba la posibilidad de incluir a Palacios en la convocatoria por primera vez desde que el jugador recaló en la Segoviana hace ya tres meses. El pasado lunes Palacios se integró en el equipo que disputó el triangular en Coca, demostrando encontrarse plenamente recuperado de su esguince de rodilla. Un jugador más para sumar al equipo. / FOTO: JUAN MARTÍN

LAS CLAVES

► **Calma.** La Segoviana se ha mostrado como un conjunto capaz de trabajar los partidos, para sentenciarlos en los minutos finales. Ante una Hullera que previsiblemente vendrá a buscar un punto será importante no desequilibrar al equipo en busca de un gol que puede llegar en el minuto uno, o en el noventa.

► **La defensa.** Habrá variaciones importantes en la línea defensiva con respecto al equipo "base" de Barasoain, y habrá que ver cómo afectan al esquema defensivo las ausencias de Ramsés y Hueso, dos de los líderes de la zaga.

► **Murci.** La baja de Mariano otorgará de nuevo la titularidad a un jugador que llegó con la vitola de goleador, pero que apenas ha tenido opciones de brillar con la Segoviana. Deberá estar atento a los envíos que desde la banda puedan ponerle tanto Txorro como Jairo, pero sobre todo mostrar un poco más de ambición en la presión en la primera línea.

► **Avelino.** Un portero carismático por el extraordinario número de temporadas que lleva defendiendo los colores de la Hullera en la Tercera División. Avelino es un meta capaz de lo mejor y de lo peor, pero siempre ha hecho gala de una extraordinaria deportividad que le ha llevado a ser querido por la mayoría de las aficiones del grupo.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Norma-Ponferradina B**
Domingo. 17:30 horas
Árbitro: González Fernández

► **Salamanca B-Bembibre**
Domingo. 17:00 horas
Árbitro: Guerra Escudero

► **Laguna-Mirandés**
Domingo. 18:00 horas.
Árbitro: Olego Morán

► **Burgos B-Arandina**
Domingo. 18:00 horas.
Árbitro: Pérez Martín

► **La Bañeza-Univ. Vall.**
Domingo. 17:30 horas.
Árbitro: Maestro Antolín.

► **Leonesa B-Benavente**
Sábado. 18:00 horas.
Árbitro: Fernández Felipe
Resultado: 1-0

► **Huracán Z-Jher Iscar**
Sábado. 18:00 horas.
Árbitro: Martín Sánchez.
Resultado: 0-0.

► **Numancia B-Becerril**
Sábado: 16:15 horas
Árbitro: Rubio Sánchez
Resultado: 2-0.

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt
1 MIRANDES	76	34	22	10	2	59	24
2 SEGOVIANA	69	34	20	9	5	61	27
3 REAL AVILA	63	34	18	9	7	44	26
4 NUMANCIA DE SORIA B	61	34	16	13	5	48	28
5 C.D. HURACAN Z	60	34	16	12	6	45	34
6 ARANDINA C.F.	59	34	17	8	9	56	33
7 C.D. BECERRIL	57	34	16	9	9	43	38
8 ATCO. BEMBIBRE	56	34	13	17	4	52	32
9 NORMA SAN LEONARDO	56	34	15	11	8	40	30
10 C.D. LAGUNA	47	34	12	11	11	44	36
11 C.D. LA GRANJA	44	34	12	8	14	33	38
12 U.D. SALAMANCA S.A.D. B	42	34	10	12	12	38	40
13 S.D. PONFERRADINA B	39	34	11	6	17	39	51
14 BURGOS C.F. B	36	34	8	12	14	26	34
15 CULTURAL D. LEONESA B	31	34	5	16	13	27	43
16 C.D. JHER ISCAR	30	34	7	9	18	31	51
17 HULLERA VASCO LEONESA30	34	8	6	20	31	54	
18 C.D. BENAVENTE	29	34	7	8	19	33	51
19 UNIVERSIDAD VALLADOLID24	34	5	9	20	42	69	
20 LA BAÑEZA F.C.	10	34	1	7	26	15	68

Blog encuestas última hora hemeroteca

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

popular tu con la Gimnástica Segoviana,

GIMNÁSTICA SEGOVIANA HULLERA

popular tu Segovia

Este domingo, a las 20:30 h. en popular tu

CANAL 32

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@popularartv.net - 921.46.64.01 - www.popularartv.net

A atragantar al Real Ávila

La Granja se enfrenta hoy en el Adolfo Suárez a un equipo que intenta jugar los play off de ascenso

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Granja se enfrenta esta tarde en el Adolfo Suárez al Real Ávila, equipo que espera afianzar hoy su tercera plaza en la tabla clasificatoria. Será, pues, un partido clave para los de Chino Zapatera. A priori, el de hoy es el encuentro más sencillo que tienen los abulenses en esta recta final de la liga. Los tres últimos duelos serán contra rivales directos en la lucha por entrar en los play off. Así que, como ayer dijo el técnico de La Granja, José Manuel Arribas, el Real Ávila no se tomará su cita de hoy como un pasatiempo. "Para ellos es una final", advirtió el mister segoviano.

Enfrente, el Real Ávila se encontrará con un bloque que vive en una situación totalmente opuesta. Una vez que los del Real Sitio se han ganado a pulso un puesto el próximo año en el Grupo VIII, la plantilla atraviesa un momento de relativa tranquilidad, en el que lo más importante es dar una buena imagen en todos los campos por los que pasa. De momento, el grupo de Arribas lo está consiguiendo, y hoy se presenta en el Adolfo Suárez amenazante, dispuesto a dar un disgusto a los locales.

Los granjeños han tenido esta semana algunos problemas para entrenar en El Hospital ("el campo está ahora en el peor momento de la temporada", aseguró ayer Arribas), así que recurrieron al polideportivo del Real Sitio o debieron ceñirse a trabajar en aquellas áreas del campo de fútbol menos afectadas por las lluvias. Por todo ello, el enfado es manifiesto en la plantilla, que está deseando que acabe la temporada con tal de no volver a entrenar en un campo en deficientes condiciones.

En el apartado de bajas, Arribas no podrá contar ni con César Migueláñez ni con Carlitos. El primero se lesionó en un entrenamiento, cuando disputaba un balón. Giró mal la rodilla y notó un dolor. Los servicios médicos le han pedido que repose. Mientras, Carlitos se ha clavado esta semana una punta en la planta de un pie, y la recomendación de los galenos es que no corra. Así que Arribas no tendrá a su disposición a estos dos peones. No será un gran problema para el técnico, habituado a realizar rotaciones en el once inicial.

Para Arribas, será vital que su equipo mantenga un férreo orden defensivo, sin despistes. "Voy a pedir a los míos que estén muy centrados, que presionen al contrario en el centro del campo y que busquen contragolpes; debemos de aprovechar nuestra velocidad en los metros finales", señaló el técnico.

No resultará sencillo para los segovianos conseguir su objetivo, ya que el Real Ávila es un conjunto que atesora una gran calidad y que sabe lo que se juega en el duelo. "Creo que si ellos no consiguen un gol rápido y se ponen nerviosos podríamos hacerles mucho daño en los contragolpes", concluyó Arribas.



Un jugador del Real Ávila disputa un balón a Otero en el partido disputado en el campo de El Hospital. / KAMARERO

YIYO

► EL RIVAL

"Estamos capacitados para ganar; ya estuvimos a punto de hacerlo en la primera vuelta"

► ENTRENAMIENTOS
"El Hospital está lamentable; ya casi no tiene hierba"

► FINAL DE LIGA
"Ahora es cuando se está viendo que nos hemos acoplado bien a la categoría"

► FAVORITOS
"Solo Mirandés y Segoviana son superiores al resto"

► FUTURO
"Si mantenemos el mismo bloque, creo que el próximo año podremos luchar por un puesto en los play off"

EL PARTIDO

HORA
17:00 Horas

CAMPO
Adolfo Suárez

ÁRBITRO
Alonso Rodríguez (Valladolid)

REAL ÁVILA

ENTRENADOR CHINO ZAPATERA



BANQUILLO

David, Jónathan, Jaime, Ruli y Arquero.

LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

Lucky, Otero, Luis Hernando, Bubi e Iván.

ESTADÍSTICA

REAL ÁVILA

Encuentros jugados	34
Partidos ganados en casa	11
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	5
Goles totales a favor	44
Goles recibidos	26
Goles marcados en casa	25
Goles recibidos	12
Puntos totales	63
Puesto en la clasificación	3

LA GRANJA

Encuentros jugados	34
Partidos ganados fuera	3
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	10
Goles totales a favor	33
Goles recibidos	38
Goles marcados fuera	12
Goles recibidos	25
Puntos totales	44
Puesto en la clasificación	11

¡ANTICIPATE!
 reserva ahora tus
VACACIONES
 de **verano** y paga
 hasta un

25%

MENOS



**¡HALCÓN y ECUADOR
 PUEDEN!**

- PLAYAS
- BALEARES
- CANARIAS
- EUROPA
- CIRCUITOS
- TÚNEZ
- MARRUECOS
- EGIPTO
- SENEGAL
- KENYA
- ARGENTINA
- VENEZUELA
- BRASIL
- MÉXICO
- CUBA
- REPÚBLICA
DOMINICANA
- CHINA
- VIETNAM
- THAILANDIA
- INDIA
- CRUCEROS

**25% MENOS CON TU VISA HALCÓN O ECUADOR.
 SOLICITA NUESTRO FOLLETO ESPECIAL.**

Para viajar del 1 de mayo al 31 de octubre.

Consulta las condiciones de esta promoción en cualquiera
 de nuestras oficinas. Plazas limitadas.

Y además puedes pagar en

**6 meses
 sin intereses**

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y
 concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores
 a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE Nº 07/14780



La garantía de una gran marca
www.viajesecuador.com 902 100 211



La forma más inteligente de viajar
www.halconviajes.com 902 300 600

El Barcelona no falla en Anoeta

El conjunto azulgrana se asegura continuar como líder una semana más tras vencer con goles de Iniesta y Eto'o

REAL SOCIEDAD	BARCELONA
0	2

REAL SOCIEDAD: Bravo, Mikel González, Juanito, Víctor López, Garrido, Garitano (Diego Rivas, min. 63), Aranburu, Savio, López Rekarte (Díaz de Cerio, min. 60), Xabi Prieto (Estrada, min. 75) y Kovacevic.
BARCELONA: Valdés, Van Bronckhorst, Puyol, Thuram, Zambrotta, Edmílson, Iniesta (Gudjohnsen, min. 85), Xavi, Ronaldinho, Messi (Oleguer, min. 90) y Eto'o.

ÁRBITRO

Teixeira Vitienes (C. cántabro). Amonestó a Garitano, Víctor López, Garrido, Mikel González y Edmílson.

GOLES

0-1, min. 47: Iniesta. 0-2, min. 87: Eto'o.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Barcelona consiguió en Anoeta una victoria cómoda, con un fútbol sólido, que le permite mejorar las malas estadísticas de las últimas semanas fuera de su feudo, al tiempo que hunde un poco más a una Real Sociedad voluntariosa y que cada jornada que pasa se acerca más a caer al precipicio de la Segunda División.

Los donostiarras salieron un tanto acomplejados ante el líder, y sus tímidos intentos por llegar a la portería defendida por Víctor Valdés morían pasando la línea del centro del campo. Los de Miguel Ángel Lotina pretendían nadar y guardar la ropa, adelantarse y a partir de ahí esperar a los catalanes para buscar sentenciar a la contra. Este deseo cerca estuvo de quedar en nada a los cinco minutos de juego, si hubiera computado un gol anulado a Xavi Hernández por un fuera de juego que lo fue por centímetros.

El técnico anfitrión preparó para la ocasión una alineación revolucionaria, con el objetivo de frenar al competitivo equipo 'culé'. Así, un central como Mikel González fue reconvertido en lateral, Aitor López Rekarte abandonó la defensa para ser centrocampista después de muchos años. La imagen de desorganización general ofrecida por los vascos se compensó con un espíritu de lucha y una seriedad defensiva propios de otras épocas de mayor brillo por parte de los blanquiazules.

Con ese esquema, la Real al menos consiguió crear bastantes apuros al Barcelona en la primera mitad, pues los futbolistas dirigidos por Frank Rijkaard pecaron de imprecisión.

El conjunto azulgrana, sin embargo, no tenía excesivos problemas para controlar el ritmo del encuentro, esperaba su momento para romper el partido y, casi siempre con Iniesta conduciendo su fútbol de ataque, estuvo próximo a lograrlo en el minuto 20 en un intencionado remate de Eto'o que no sorprendió a un Bravo que cuajó una actuación destacada. El chileno se ha convertido en la revelación de los donostiarras en la presente campaña. Llegó para ser el suplente de Riesgo y ha acabado por constituirse en un fijo en las alineaciones.

La mejor oportunidad que tuvo el Barcelona en el primer tiempo para haber desequilibrado el



Leo Messi (f) controla el esférico ante la oposición de López Rekarte. / VINCENT WEST (REUTERS)

El bloque de Frank Rijkaard desaprovecha un gran número de ocasiones, pero finalmente se impone a los vascos

choque llegó en el minuto 27. La acción se gestó gracias a una jugada de Ronaldinho, con la que rompió la línea defensiva local. Asistió de forma preciosa a Xavi, pero éste, en el mano a mano con Bravo, no acertó a superarle.

Iniesta también tuvo su opción de marcar en el minuto 33, aunque en esa oportunidad fue Mikel González el que despejó su tiro en el último momento. Así, se llegó al descanso de la contienda con un 0-0 que resultaba inquietante para ambos.

REANUDACIÓN Y GOL. Sin embargo, no esperaron mucho los visitantes para encarrilar el partido, porque, a los dos minutos de volver de los vestuarios, marcaron el 0-1. El tanto fue obra de Iniesta, tras recibir una gran asistencia de Ronaldinho con la que éste dio continuidad a una de las escasas

aportaciones positivas del atacante argentino Messi, menos activo de lo habitual.

Claudio Bravo, unos instantes después, impidió con una gran intervención después de un disparo de Samuel Eto'o que el duelo perdiera la poca emoción que le quedaba con esa mínima ventaja 'culé', dada la enorme diferencia de calidad entre ambos equipos, que reflejaron sobre el terreno de juego sus respectivas posiciones en la tabla clasificatoria.

Lotina se jugó en el último cuarto de hora el todo por el todo, ya que el resultado adverso casi condenaba a su equipo a descen-

der a Segunda División, y llegó a juntar en el césped hasta a cuatro delanteros, lo que aprovechó el Barcelona para dejar finiquitado el partido con el gol, a tres minutos para el final, de Eto'o.

Tras este positivo marcador, la plantilla catalana se aseguró continuar liderando la competición una semana más, y afrontará la jornada de hoy con una gran tranquilidad, pues sabe que, termine como termine el trascendental encuentro entre Real Madrid y Sevilla en el estadio Santiago Bernabéu, aumentará su ventaja con respecto a, cuando menos, uno de los dos principales perseguidores.

El Zaragoza no se confía ante la visita del Racing

Los de Miguel Ángel Portugal recuperan al defensa central Rubén

EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza es consciente de que no puede fallar ante el Racing de Santander y debe sumar los tres puntos si quiere mantener vivo su sueño de obtener una plaza para una competición europea la próxima campaña.

El triunfo le aseguraría, prácticamente, la clasificación para la Copa de la UEFA, objetivo con el que comenzó la temporada, ante unos adversarios que ambicionan idéntica meta.

El punto débil de los maños en la segunda vuelta está siendo su pobre balance como visitantes, pues solo han ganado un encuentro, lo que contrasta con su fortaleza como locales.

La principal preocupación de los anfitriones será la manera de frenar al 'gigante' serbio Nicola Zigic y, sobre todo, como han recordado todos los jugadores durante la semana, «las segundas opciones» que proporciona a sus compañeros en ataque.

El principal contratiempo que ha sufrido en los últimos días el Zaragoza ha sido el esguince en el tobillo derecho que se produjo el jueves el catalán Gerard Piqué, que se perderá el partido.

Las aspiraciones del Racing a meterse en la UEFA han decrecido tras sus últimos compromisos. El empate del pasado domingo ante el Deportivo de La Coruña y, principalmente, la derrota encajada en Huelva ante el Recreativo, han bajado la euforia que se había instalado en la hinchada cántabra.

Miguel Ángel Portugal, al igual que el hombre más carismático de la plantilla, Pedro Munitis, han reconocido que al equipo puede estar pesándole la responsabilidad de estar luchando por conseguir



Diego Milito constituye una amenaza para cualquier zaga. / EFE

un hito histórico impensable en el inicio de la presente campaña.

Los santanderinos recuperan a Rubén, una vez cumplido su choque de sanción por acumulación de tarjetas, con lo que volverá a actuar en el centro de la zaga.

ALINEACIONES PROBABLES

Zaragoza: César Sánchez, Diogo, Ser-

gio Fernández, Gabriel Milito, Juanfran, Zapater, Celades, D'Alessandro, Sergio García, Aimar y Diego Milito.

Racing de Santander: Toño, Cristian Álvarez, Rubén, Garay, Oriol, Scaloni, Vitolo, Colsa, Oscar Serrano, Munitis y Zigic.

Árbitro, estadio y hora: Urdiano Mallenco (C. navarro). La Romareda. 17,00 horas (PPV).

El Valencia se hace con los tres puntos en Riazor

1	DEPORTIVO
2	VALENCIA

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Aouate, Coloccini, Lopo, Andrade, Capdevila, Sergio, Duscher (Taborda m. 68), Pablo Álvarez (Iago m. 74), Juan Rodríguez, Riki (Adrián m. 57) y Arizmendi.

VALENCIA: Cañizares, Miguel, Albiol, Ayala, Moretti, Marchena, Hugo Viana (Pallardó m. 94), Joaquín (Gavián m. 76), Angulo (Jorge López m. 88), Silva y Vella.

ÁRBITRO
Álvarez Izquierdo (C. catalán). Mostró tarjeta amarilla a Coloccini (m. 30), Pablo Álvarez (m. 65), Andrade (m. 70) y Capdevila (m. 87), por parte del Deportivo de La Coruña; y a Vella (m. 33), Cañizares (m. 55) y Ayala (m. 57), por parte del Valencia.

GOLES
0-1: m. 39, Hugo Viana. 1-1: m. 69, Taborda. 1-2: m. 74, Silva.

EFE / LA CORUÑA

El Valencia logró salir con vida de Riazor y mantener su pulso por la Liga después de una victoria trabajada ante el Deportivo de La Coruña, al que se adelantó antes del descanso y frente al que tuvo que recomponerse en el segundo tiempo después de un tanto del uruguayo Sebastián Taborda.

El conjunto que dirige Quique Sánchez Flores se plantó en el césped de Riazor con la importante necesidad de mejorar sus números fuera de casa ante el Deportivo, que contó con el contraataque como único argumento.

Los deportivistas dejaron que el Valencia tocara el balón hasta que sobrepasaba la línea medular,



Miguel.

donde entraban en escena los guardianes del israelí Dudú Aouate, que imposibilitaron los desmarques de Villa y la verticalidad de Joaquín y Silva.

Con ese panorama, los valencianistas intentaron llegar a la meta del conjunto coruñés con disparos lejanos, y con asistencias de Joaquín desde la derecha que no encontraron rematador.

El Mallorca de Manzano se exige el triunfo contra Osasuna

EFE / MALLORCA

El Mallorca no se conforma solo con la permanencia, que aseguró prácticamente la pasada jornada tras alcanzar los 42 puntos, sino que aspira a nuevos objetivos y, por ello, el equipo de Gregorio Manzano se exige lograr el triunfo ante Osasuna.

El conjunto balear intentará alcanzar la séptima victoria consecutiva en casa tras vencer a Recreativo de Huelva, Zaragoza, Levante, Betis, Getafe y Nástic.

Una de las novedades en la formación anfitriona podría ser el regreso del serbio Bosko Jankovic, ausente por sanción en el éxito en Vigo ante el Celta, pero lo tendrá difícil, ya que su sustituto en Balaidós, Fernando Varela jugó muy bien e incluso marcó un bonito gol.

El Osasuna, por su parte, necesita un remedio rápido para poder olvidarse del varapalo de verse fuera de la final de la Copa de la UEFA. En su visita a tierras isleñas, los 'rojillos' deberán sobreponerse anímicamente a la eliminación a manos del Sevilla para centrarse en el principal objetivo de la temporada, sacar el billete para volver a jugar en Primera en la próxima edición de la Liga.

ALINEACIONES PROBABLES

Mallorca: Moyá, Héctor, Ballesteros, Nunes, Navarro, Jonás, Peireyra, Ibagaza, Varela, Víctor y Arango.

Osasuna: Ricardo, Javier Flaño, Cruchaga, Josexto, Montreal, David López, Puñal, Nekounam, Juanlu, Valdo y Soldado.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lasa (C. vasco). Ono Estadi. 17,00 horas (PPV).

Betis y Getafe protagonizan un choque de metas distintas

EFE / SEVILLA

La lucha por certificar la permanencia, en el caso del Betis, y por seguir en la pelea por Europa, en el del Getafe, serán los objetivos que coincidirán en el Olímpico de La Cartuja, donde los andaluces cumplirán en el día de hoy el último partido de clausura de su campo.

El conjunto que entrena Luis Fernández está a cinco puntos del descenso, por lo que una victoria le dejaría bastante tranquilo a falta cinco jornadas para la conclusión del campeonato.

El Getafe, por su parte, afronta en Sevilla un choque vital en sus aspiraciones europeas, con la vista puesta en su próximo compromiso ante el Barcelona, al que deberá remontar tres goles si quiere pasar a la anhelada final de la Copa del Rey.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Betis: Contreras, Miguel Ángel, Juanito, Melli, Rivas, Isidoro, Assunção, Rivera, Capi, Edu y Sobis.

Getafe: Abbondanzieri, Cortés, Belenguier, Alexis, Licht, Mario Cotel, Celestini, Casquero, Nacho, Gúiza y Manu.

Árbitro, estadio y hora: Pino Zamorano (C. castellano-Manchego). Olímpico de La Cartuja. 17,00 horas (PPV).

El Athletic necesita los puntos del Colombino

EFE / HUELVA

El Athletic visita el Nuevo Colombino con la necesidad de ganar para alejarse de la zona de descenso ante el Recreativo, uno de los equipos revelación de la temporada, que lucha por entrar en los puestos de la Copa de la UEFA.

El entrenador del 'Recre', Marcelino García Toral, tiene prácticamente a toda la plantilla a su disposición, con tan solo dos bajas, la del defensa Edu Moya y la del centrocampista Emilio Viqueira.

El Athletic, por su parte, llega al choque dispuesto a enderezar el rumbo después de las dos abultadas derrotas encajadas desde a Sevilla y Real Madrid.

ALINEACIONES PROBABLES

Recreativo de Huelva: López Vallejo, Merino, Beto, Mario, Poli, Juanma, Jesús Vázquez, Rafa Barber, Santi Cazorla, Uche y Sinama Pongolle.

Athletic de Bilbao: Aranzubia, Expósito, Prieto, Sarriegi, Amorebieta, Iraola, Murillo, Etxeberria, Javi Martínez, Gabillondo y Urzaiz.

Árbitro, estadio y hora: Rubiños Pérez (C. madrileño). Nuevo Colombino. 17,00 horas (PPV).

Así, hasta que, a seis minutos para el descanso, Hugo Viana se encontró con un balón suspendido en el aire y remató con potencia a unos metros de Aouate, que nada pudo hacer para evitar el primer tanto del conjunto 'ché'.

El partido pintaba bien para el Valencia hasta que Caparrós dio entrada al uruguayo Sebastián Taborda, que igualó la contienda unos segundos después en el primer balón que tocó.

El tanto dio algo de vida a los coruñeses, y cogió por sorpresa a los valencianos, que pronto se recomposieron del golpe para poner de nuevo las cosas en su sitio.

En un contragolpe lanzado por Villa, el conjunto levantino cogió la espalda de los deportivistas y arregló el desajustado con un tanto de Silva, que solo tuvo que empujar el balón al fondo de la red.

Caparrós volvió a mover el banquillo en el último cuarto de hora, pero no consiguió el mismo resultado que tuvo con la entrada de Taborda, y el Deportivo no pudo levantar el marcador ante un Valencia que se mantiene con vida en la Liga.

sorteos sms adelantado

teatro juan bravo • Titirimundi



Gana 1 abono para Titirimundi en el Juan Bravo

Del 9 al 15 de mayo

adelantado titimundi al 5410

Fecha sorteo: martes 8 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total de abonos en sorteo: 1 abono para 2 personas.

música

Gana 1 entrada para presenciar en directo a

Carlinhos Brown, Concierto 130 años Caja Segovia
Sábado 26 de mayo
22:00 horas
Ciudad Deportiva La Albuera



adelantado carlinhos al 5410

Fecha sorteo: miércoles 23 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 25

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

Bowling Segovia
Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 10 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

Bar Rte. El Chaparral
Avda. de San Rafael, nº 110
Reventa
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al 5410

Fecha sorteo: jueves 10 de mayo, a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Mirandés

Domingo 20 de mayo
Estadio Municipal de la Albuera

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 8 de mayo, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE CHINA

Rossi y Lorenzo dan un recital

El italiano y el español consiguen la 'pole' en Moto GP y 250 c.c., respectivamente, tras batir el récord del circuito

EP / SHANGHAI (CHINA)
El español Jorge Lorenzo (Aprilia) demostró una superioridad incontestable en la categoría de 250 centímetros cúbicos y consiguió la 'pole position' del Gran Premio de China, tras unos entrenamientos de clasificación que dominó de principio a fin y en los que batió, además, el récord del circuito, logro que repitió Valentino Rossi en Moto GP.

Por su parte, Dani Pedrosa no tuvo más remedio que conformarse con el quinto mejor registro, si bien dejó claro que se encuentra en disposición de luchar por la victoria, tras las buenas sensaciones del fin de semana, lo mismo que Héctor Barberá (Aprilia) en el cuarto de litro.

El 'eterno enemigo' de Lorenzo sorprendió a todos en el tramo final y se coló en la segunda plaza por delante de favoritos como Bautista (Aprilia) o Dovizioso (Honda), mientras que Julián Simón (Honda), también brillante, concluyó cuarto.

La sesión de 250 c.c. volvió a frenar el momento dulce por el que atraviesa el actual campeón del mundo. Se trata de un trazado que tradicionalmente no se le ha dado bien, lo que constituye un acicate suficiente para un piloto con hambre insaciable.

La jornada tuvo su momento de peligro, y es que un incidente entre De Angelis (Aprilia) y un 'wild card' (invitado), el chino Shi Zhao Huang, acabó con el oriental, quien chocó contra los guardarraíles de protección y quedó tendido en medio de la pista, evacuado del circuito. Este hecho obligó a los comisarios a detener de inmediato los entrenamientos.

Tras el susto, quedó claro que algunos participantes se habían guardado un as en la manga, y cuando los principales favoritos de la cilindrada intermedia, Bautista o Dovizioso, parecían acompañantes seguros de Lorenzo en la primera línea, la situación sufrió una variación importante al colocarse segundo Barberá y, justo tras él, el finlandés Mika Kallio.

INTRATABLE. Por su parte, en la categoría reina, el italiano Valentino Rossi (Yamaha) demostró tener totalmente olvidado su fiasco de Turquía, y en el último tercio de la prueba clasificatoria rodó como nadie y alcanzó la 'pole position', la número 48 de su carrera, después de una vuelta excepcional en la que el siete veces campeón del mundo se hizo además con el récord del circuito, en manos de Dani Pedrosa hasta ayer.

El catalán tuvo que conformarse finalmente con el quinto mejor tiempo. En un trazado no muy de su agrado, pero en el que ha conseguido buenos resultados, incluida su primera e inolvidable victoria en la cilindrada en la que compete en la actualidad, el de Castellar del Vallés se vio bastante perjudicado por el tráfico en los giros postreros. A pesar de ello,



Valentino Rossi (c) celebra con miembros de su equipo el éxito logrado. / MICHAEL REYNOLDS (EFE)

Dani Pedrosa se encontró con mucho tráfico en las últimas vueltas de la sesión y solo pudo terminar en la quinta plaza

Hayden (Honda), y también Loris Capirossi (Ducati). Mientras que el campeón del mundo no pudo refrendar su buena actuación del pasado viernes, cayó a la novena plaza y demostró que este no es, al menos hasta el momento, su torneo. Por su parte, el italiano solo pudo finalizar decimocuarto.

PASSINI SE IMPONE. En el octavo de litro, el español que acabó mejor colocado fue Héctor Faubel, (Aprilia) segundo, mientras que Mattia Passini (Aprilia) demostró ser el auténtico dominador de la categoría, cuando menos en cuanto a 'poles' se refiere, pues se hizo con la tercera consecutiva. De cualquier manera, tuvo diversos problemas en el carburador de su montura.

El italiano, a pesar de sus habituales grandes sesiones de clasificación, no consiguió acabar ninguno de los tres primeros Grandes Premios del Mundial.

Además, Lukas Pesek (Derbi), pese a su inoportuna colisión con el transalpino Lorenzo Zanetti en los últimos instantes de la prueba, cuando marchaba en tiempo de 'pole', concluyó tercero. El líder del campeonato, el húngaro Gabor Talmácsi (Aprilia), fue cuarto y completó la primera línea.



Dani Pedrosa acabó justo por detrás de Casey Stoner. / MICHAEL REYNOLDS (EFE)

VELA COPA LOUIS VUITTON

El 'Desafío', cerca de las semifinales tras derrotar a dos rivales directos

El barco español se impone al 'Shosholoza' sudafricano y al 'Mascalzone' transalpino

EFE / VALENCIA

El 'Desafío Español' dio un gran paso en su objetivo de alcanzar las semifinales de la Copa Louis Vuitton tras sumar sendos triunfos ante dos rivales directos, como son el 'Shosholoza' y el 'Mascalzone Latino-Capitalia Team', con el que disputó la regata que el jurado obligó a repetir.

El equipo de Agustín Zulueta demostró en el agua su superioridad frente al bloque que preside Vicenzo Onorato, tal y como ya había hecho en sus ocho enfrentamientos anteriores.

Con estas victorias, el 'Desafío' consolida su cuarta plaza en la clasificación con 27 puntos, por detrás del 'BMW-Oracle' y 'Luna Rossa', ambos con 31, y 'Emirates Team New Zealand' (30).

La séptima manga clarificó los puestos de arriba y, aunque aún falta por saber quién será el primero, estadounidenses e italianos aseguraron su presencia en las semifinales.

ENFRENTAMIENTOS. Desde la pre-salida, el duelo entre el 'Desafío Español' y el 'Shosholoza' auguraba una regata reñida y, aunque los sudafricanos salieron por delante, ambos se fueron alterando el liderato.

El 'ESP-97' superó al 'RSA-83', aunque los oponentes demostraron la gran progresión que han evidenciado, lo que les permitió volver a adelantar al barco nacional antes de montar la primera boya tan solo cinco segundos por delante del 'Desafío'.

El inicio de la popa fue determinante para que los españoles tomaran la cabeza de la regata. Sus



El 'Desafío' se dirige con rumbo firme hacia la siguiente fase. / K. FÖRSTERLING (EFE)

mejores maniobras permitieron desventar al 'Shosholoza' y poder superarle, para pasar la segunda baliza 13 segundos antes que el barco rival.

En la segunda ceñida, la tripulación nacional aumentó su ven-

taja, mientras los sudafricanos trataban de iniciar una guerra de viradas para recortar la renta.

El 'Desafío' pudo montar primero la tercera baliza (16 segundos) y encerrar el último tramo con una ventaja que aumentaba a ca-

da metro del recorrido y que le llevó a la meta 47 segundos por delante del 'Shosholoza'.

En el campo norte, el 'United Internet Team Germany' sorprendió al 'Emirates Team New Zealand' en la salida y opuso resistencia en el primer tramo, pero pronto se impuso el mejor barco y la mejor tripulación, y el equipo patrocinado por Dean Barker cruzó la línea de meta por delante (2:07).

El tercer enfrentamiento tuvo como protagonistas al 'Mascalzone Latino-Capitalia Team' y al 'China Team', que nuevamente vio cómo un equipo le superaba desde la misma línea de salida.

En el campo sur, el 'BMW-Oracle' y el 'Luna Rossa' dejaron patente su superioridad y se impusieron al 'Areva Gandia' y al '+39 Challenge', respectivamente.

Tras esta manga, el equipo español se midió al 'Mascalzone' en la regata que el jurado hizo repetir tras la protesta nacional por el uso ilegal del 'backstays' en el barco de Vasco Vascotto.

De nuevo, los de Zulueta perdieron la salida. El 'ITA-99' se puso por delante, aunque el 'Desafío' pasó la primera boya a sólo 12 segundos del 'Mascalzone'.

La sorpresa española llegó al principio de la empodada, en una maniobra que cerró el paso del viento al 'spinnaker' italiano y permitió al 'Desafío' neutralizar la ventaja y superar al 'Mascalzone'.

La última empodada, con los italianos desquiciados, fue de trámite, y los nacionales cruzaron la meta 35 segundos por delante, curiosamente el mismo tiempo que les había sacado el 'Mascalzone' en la anterior regata.

TENIS

Djokovic vence a Tommy Robredo en Estoril

El serbio Novak Djokovic, tercer cabeza de serie, se impuso al tenista español Tommy Robredo por 7-5 y 6-1 para alcanzar por primera vez la final del torneo de Estoril, donde se enfrentará al francés Richard Gasquet, que superó a su compatriota Paul Henry Mathieu. El catalán, semifinalista en el campeonato por tercera ocasión (las anteriores llegaron en 2003 y 2005), tuvo su oportunidad en el primer set, cuando logró la primera rotura del partido (4-3), pero luego no supo rematar este parcial con 5-4 y con el servicio a su favor. Una vez que Djokovic se hizo con esta manga, dominó sin demasiada oposición.

BALONCESTO

Panathinaikos y CSKA se juegan la Euroliga

El CSKA de Moscú y el Panathinaikos griego se enfrentan hoy en busca de la gloria europea y con la intención de lograr el título más importante del Viejo Continente en un partido en el que los de Ettore Messina, actuales campeones de la competición, tratarán de revalidar el título ante el conjunto heleno, que juega en casa. Tres horas antes de que la final arranque, los dos equipos españoles, Unicaja Málaga y TAU, disputarán el duelo de consolación.

AUTOMOVILISMO

Sordo marcha quinto en el Rally de Argentina

El español Dani Sordo (Citroën) marcha quinto en el Rally de Argentina, sexta prueba del Mundial, que comanda su compañero de equipo, el francés Sebastien Loeb, quien logró marcar el mejor tiempo en los cinco tramos disputados. El cántabro se encuentra a 45 segundos del podio y en plena batalla con el australiano Chris Atkinson (Subaru).

RUGBY

Tercera posición para España en el Europeo

La selección española femenina de rugby consiguió ayer el tercer puesto del Campeonato de Europa al batir al conjunto de Holanda por un resultado final de 37-0, en un partido que se disputó en el Campo Central de la Universidad Complutense de Madrid. Las jugadoras del bloque nacional ya dominaban con contundencia a las oponentes por 27-0 en el descanso de la contienda. Inglaterra y Francia disputaron la final de la competición, con triunfo de las primeras por 27-17.

BALONCESTO NBA

Los Nets eliminan de la competición a los Raptors

EFE / ESTADOS UNIDOS

Richard Jefferson recuperó el balón que impidió el último tiro de los Raptors de Toronto y anotó la canasta del triunfo para que los Nets de Nueva Jersey venciesen por 98-97 en el sexto partido y lograsen el pase a las semifinales de la Conferencia Este.

Cuando quedaban 8,3 segundos, y con la posesión en poder de los Raptors, un pase del base español José Manuel Calderón fue interceptado por Jefferson para completar su hazaña, con 24 puntos, cinco rebotes, tres asistencias, un robo de balón y un tapón.

Mientras, el combativo extremo, que salió como titular a pesar de tener dolores e inflamación en el tobillo derecho, aportó 14 puntos en los 32 minutos que estuvo en el campo.

Lo peor para los de Mitchell fue ver cómo, después de haber hecho un partido casi impecable en el control del juego, al final quedaban eliminados por una pérdida de balón en la última acción.

Así, los Raptors, campeones de la División Atlántico, se quedaron a las puertas de un triunfo vital y cosecharon la novena derrota consecutiva fuera de su pista.

REGATA VELUX-5 OCEANOS



Tercer puesto. Unai Basurko finalizó en la tercera posición la Regata Velux-5 Océanos, la vuelta al mundo en solitario con escalas, y se convirtió en el primer español que sube al podio. / FOTO: REUTERS

La crisis en las inmobiliarias causa graves grietas en la Bolsa española

Tras alcanzar el Ibx-35 el pasado 20 de abril su máximo histórico de 15.080 puntos, la caída del sector del 'ladrillo' le sitúa a la cola de la rentabilidad anual de los parqués europeos

• Los expertos no se ponen de acuerdo sobre si el ajuste es necesario o si se ha debido a factores puntuales como la percepción errónea del mercado por parte de los inversores.

EFE / MADRID

La onda expansiva del descalabro bursátil sufrido en las dos últimas semanas por inmobiliarias y constructoras ha golpeado la Bolsa española y ha llevado a su principal indicador, el Ibx-35, de marcar máximos históricos a ser el menos rentable de los mercados europeos desde comienzos de año.

Tras alcanzar el pasado 20 de abril el máximo histórico de 15.080,90 puntos, la caída del sector del ladrillo ha situado al parqué nacional a la cola de la rentabilidad anual en el Viejo Continente, con una revalorización desde enero del 2,73%, frente a la subida del 13,67 de Fráncfort, del 5,67 de Londres, del 8,78 de París y del 6,12% de Milán.

Entre las cotizadas más afectadas por esta oleada de reducción de carteras están Sacry, que ha perdido un 11,48% desde principios de año; Inmobiliaria Colonial, un 17,21; Fadesa, un 23,61; Metrovacesa, un 27,71, y Urbas, un 30%.

Por supuesto, el descenso más precipitado ha sido el de Astroc, que ha caído un 64,67% y cuyos títulos han pasado en un par de semanas de cotizar por encima de 45 euros a los poco más de 14, que marcaban al cie-



Aspecto del interior de la Bolsa de Madrid con los paneles de valores del Ibx-35./EFE

rrer de la sesión del viernes. Analistas y expertos no se ponen de acuerdo sobre si este ajuste era necesario y «se veía venir» o si, por el contrario, se ha debido a factores puntuales, entre ellos una percepción errónea del mercado por parte de los inversores, contaminados en gran medida

por la prensa internacional.

José Carlos Díez, analista de Intermoney, señala que, aunque había compañías sobrevaloradas y hacía falta «un cierto ajuste», el impacto «ha sido excesivo».

Diez culpa a la prensa internacional de exagerar la «burbuja inmobiliaria española», y está con-

vencido de que «la rentabilidad de la Bolsa española crecerá por debajo de las europeas, pero no a una distancia excesiva».

Con humor, este especialista hace suyas las palabras del ex director de la Reserva Federal de Estados Unidos Alan Greenspan, que aseguraba rotundo que «solo se puede detectar que hay una burbuja cuando estalla».

En Ahorro Corporación sí ven motivos de preocupación, y señalan el batacazo de Astroc como la «disculpa» que el mercado necesitaba para corregir la sobrevaloración y la falta de visibilidad de algunas de estas compañías.

Los expertos apuntan a que 2007 será el año en que se dé por finalizado el boom inmobiliario que comenzó en 1998, después de ocho años en los que el precio medio del metro cuadrado casi se ha triplicado, al pasar de 702,8 euros a 2.024,2 euros.

Junto con la desaceleración de los precios, se están estabilizando las operaciones de compraventa de inmuebles, que solo aumentaron un 0,4% en 2006, al tiempo que han comenzado a venderse menos viviendas de las terminadas, 410.192 frente a 597.632 en 2006, según los últimos datos del Ministerio de la Vivienda.

La corrección que se producirá a lo largo de este año de ese exceso de oferta podría hacer peligrar el empleo en el sector, según la patronal de las grandes constructoras Seopan, que calcula que por cada 100.000 viviendas que dejen de construirse se perderán 200.000 puestos de trabajo.

BREVES

AYUDAS

El Banco Santander concede 1.500 becas para universitarios

■ El Banco Santander concederá 1.500 nuevas becas de movilidad para profesores y alumnos universitarios de España e Iberoamérica, con una dotación de 3.000 y 5.000 euros para el colectivo docente y estudiantil, respectivamente. Se trata de dos nuevos programas en los que se repartirán: 1.000 ayudas a estudiantes y profesores de 11 países iberoamericanos, y 500 de movilidad iberoamericana para universitarios españoles.

MERCADO DE VALORES

El PP califica de «indignante» el comunicado de Carlos Arenillas

■ El portavoz adjunto del PP en el Congreso, Vicente Martínez Pujalte, afirmó ayer que el comunicado del vicepresidente de la CNMV, Carlos Arenillas, sin haber presentado su dimisión es «indignante». Así reaccionaba el popular tras la negación de Arenillas de las acusaciones de falta de independencia vertidas por el ex presidente del supervisor bursátil Manuel Conthe, y asegurar que nunca había recibido «instrucciones ni presiones» del Gobierno o los asesores económicos de Moncloa.

TURISMO

Trabajo incrementará en 600.000 las plazas de vacaciones para el Inmerso

■ El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, clausuró ayer en Benidorm (Alicante) la temporada 2006-2007 del programa de viajes para personas mayores del Inmerso, en el que han participado 1,2 millones de personas, «aunque esperamos poder incrementarlo hasta 1,8 millones de plazas para la temporada 2008», aseveró el ministro. Caldera destacó que el programa «aporta calidad de vida a nuestras personas mayores desde hace 22 años porque permite incrementar el estado físico y psíquico de quienes participan».

MANIFESTACIONES

Miles de ciudadanos marchan para exigir una vivienda digna

■ Unas 5.000 personas, según los organizadores, se manifestaron ayer en Madrid contra la especulación urbanística, en defensa del territorio y por una vivienda digna, en una concentración organizada por la coordinada ciudadana *En Defensa del Territorio*. La protesta se secundó a la vez en otras 10 ciudades, entre ellas Barcelona, Zaragoza y Marbella.

► RINCÓN DEL INVERSOR

De 5.560 a 14.620

ALFONSO FRAILE / SEGOVIA

El último día ofrecimos al lector un ejemplo concreto de lo que puede ser un desastre bursátil si no se sabe vender con pérdidas. Y además nos referimos a una empresa con la que, al dejar de cotizar en bolsa, no es posible recuperar la inversión de ninguna manera. Esto sucede si una empresa desaparece, porque no deja de perder dinero. En ese caso, el inversor que tenga acciones, pierde todo el dinero de su inversión de manera definitiva.

Además nos referimos a una empresa concreta que se encontró en esta situación. Pero no conviene olvidar que existe otra cara en la moneda de la inversión bursátil, como nos indica el título del rincón de hoy. Se trata de la evolución de un índice más conocido que el del nuevo mercado de la semana pasada: el Ibx 35. Cualquier inversor de bolsa está familiarizado con él, aun cuando no

sepa exactamente las 35 empresas cuyas cotizaciones se utilizan para calcularlo.

Como cualquier otro índice, es un número, y las diferencias de ese número entre dos fechas cualesquiera, las medimos en porcentaje y obtenemos así un dato de rentabilidad. Pues bien, desde algo antes de mayo del año 2003 hasta hoy, ese índice nos da una rentabilidad superior al 160%, lo que equivale a multiplicar por más de dos veces y media el capital invertido. Ya tratamos de esto hace algunos meses, pero los fundamentos de cualquier mercado son algo que conviene recordar con cierta frecuencia, porque la información pública disponible es muy corta en el tiempo: en los medios de comunicación nos dicen que la bolsa española ha ido mal o bien ayer. Solamente los medios especializados nos dicen lo que ha sucedido durante la semana. Aunque esto se publica los fines de semana

y son menos los inversores que miran estos datos.

De manera que si un inversor hubiera comprado bolsa española a mediados del año 2003 y al haber tenido miedo hubiera vendido a mediados del año pasado, habría dejado de ganar más de un 25% desde hace un año y pocos meses, y un 40% si tomamos como referencia el valor de su inversión cuando realmente la hizo, hace cuatro años.

Pero si ese mismo inversor hubiera comprado hace siete años, el beneficio obtenido desde aquel entonces habría sido inferior al que le hubieran proporcionado las letras del tesoro, y desde luego inferior a la inflación de todos esos años, lo que significa que habría perdido poder adquisitivo.

Así que, una vez más, tiene sentido hacerse la pregunta del millón, sin pensar necesariamente que me estoy expresando en euros: ¿Es mejor vender o no vender?

¿Incluso sería conveniente comprar más?

El acierto en el corto plazo es muy difícil sin información abundante del mercado, y sobre todo de las empresas que cotizan en él y sus estrategias. Pero en el largo plazo, incluso en el medio plazo, mantener las inversiones en bolsa con acierto es relativamente sencillo: mientras los mercados se encuentren en un ciclo alcista, es más arriesgado estar fuera que dentro, esto es, hay mayor riesgo en no tener acciones que en tenerlas.

Y, como de costumbre, tratamos poco de los dividendos, que son una parte importante de la inversión en bolsa, porque nos pueden proporcionar un dinero adicional, algunas veces incluso superior o igual a los intereses que nos da una imposición a plazo fijo. Tengan ustedes en cuenta este complemento a la rentabilidad de la bolsa.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Zardoya Otis	28,59	9,37
Volcan C.M.	33,73	8,78
Vale Do Rio doce Ord.	31,47	8,06
Bradespar Pref.	16,12	8,46
Arcelor	55,20	7,74
Vale Rio doce	25,80	7,68
Corporación Geo	4,25	7,00
Brasken, S.A.	6,60	6,67
Grupo Modelo C.	38,62	6,22
Mittal Steel Comp.	39,92	6,10
Banco Bradesco	16,22	5,91
Amper	11,34	5,76
Cemig Preference	25,32	5,05
Gas Natural	39,38	4,38
D y S	17,71	4,38

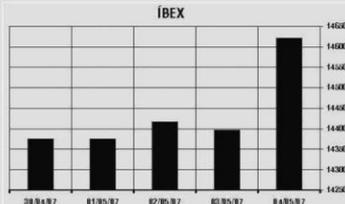
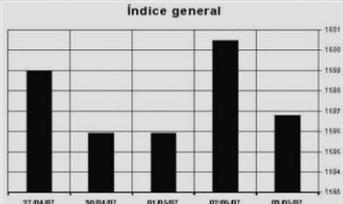
Marejadilla en los medios

La ola de fusiones y adquisiciones que han animado los mercados financieros parece haber llegado ahora a los grandes medios de comunicación que parecen abocados a un proceso de concentración en el que no es ajeno el impacto del fenómeno Internet. El pasado martes, la bolsa de Nueva York acogió con euforia el "movimiento" del magnate australiano de la comunicación, Rupert Murdoch, que anunciaba una opa hostil sobre el banco holandés de dólares, la editora del más prestigioso diario económico, el Wall Street Journal por la friolera de 5.000 millones de dólares, 3.675 millones de euros. La oferta de Murdoch, que dirige un grupo de más de 800 empresas, superaba en un 65 por ciento el valor en bolsa de Dow Jones y los títulos de esta última se disparaban de inmediato casi un 60 por ciento. Otro movimiento en torno a los grandes "monstruos" de la comunicación se produjo tres días más tarde, cuando la canadiense Thomson, la tercera compañía en información financiera después de Bloomberg y Reuters, lanzaba una oferta sobre esta última que elevaba un 25 por ciento su cotización en la Bolsa de Londres. El proceso de integración de los medios de comunicación también ha pasado por España, donde el grupo Prisa sigue mirando a Portugal y elevando su participación en Media Capital, después de que el grupo italiano RCS Mediagroup, propietario del diario "El Mundo", comprara la editorial Recoletos, editor de "Mensajero" y "Marca" por 1.100 millones de euros. Y más fusiones. Los tribunales han allanado el camino para que el "triumvirato" Santander, Royal Bank y Fortis lleven adelante su anunciada opa hostil sobre el banco holandés ABN Amro en competencia con el británico Barclays. Un tribunal de Ámsterdam prohíbe el jueves a ABN vender su filial norteamericana LaSalle, condición que había impuesto Barclays para llevar a cabo la operación. La tabaquera franco-española Altadis también se encuentra en el ojo del huracán y ha recibido una segunda oferta por parte de las sociedades de capital-riesgo CVC y PAI que han elevado en tres euros por acción la anterior oferta amistosa de la británica Imperial Tobacco. La Comisión Nacional del Mercado de Valores ya tiene nuevo presidente, el catedrático de Teoría Económica, Julio Segura, que sustituirá al controvertido Manuel Conthe, enzarzado aún en polémicas con el vicepresidente del organismo regulador, Carlos Arenillas.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Urban	2,01	-14,35
Montebaito, S.A.	19,50	-12,05
C Portland	100,15	-7,90
Sotogrande	18,00	-7,78
Impsa Inf y Proy. S.A.	7,02	-7,15
Natracéutica S.A.	1,59	-6,55
Inbesos	24,58	-5,68
Astroc Mediterráneo	14,12	-5,53
Paternina	8,31	-5,48
Parquesol	19,36	-5,39
CVNE	18,50	-4,92
Gen. Alq. Maquinaria	23,11	-4,56
Erros	0,67	-4,35
Duro Felguera	8,29	-4,29
Vueling Airlines	39,40	-4,28

INDICES

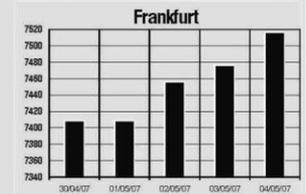
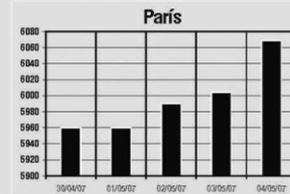
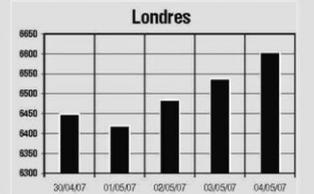
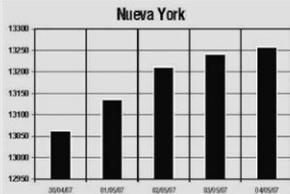


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no vanarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Dominguez	47,00	1,73	Cepsa	66,95	1,75	Grupo Modelo C	39,75	6,22	Repsol	24,92	2,47
Abengoa	29,59	-0,17	CIE Automotive	9,92	-0,79	Guijuzcoano	17,70	0,29	Rioflisa	43,65	0,00
Abertis se.a	24,00	1,74	Cintra	12,72	-2,68	Ciempozuelo	18,64	0,00	Sacyr-Valle	39,90	-0,13
Acciona	167,00	1,49	Clinica Baviera	24,40	0,62	Hullas C. Cortés	10,62	0,95	Santan. Pto Rico	13,57	-0,95
Acerinox	17,76	0,51	Copel Pref. B	9,72	2,86	Iberdrola	37,05	1,37	SCH	13,47	1,97
ACS	46,56	1,94	Corp. Dermotética	9,48	-3,27	Iberia	3,90	1,30	Seda Barna	2,50	3,31
Aguas Barna.	26,95	0,82	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Iberpapel	22,53	-2,89	Serv. Point Solut.	2,93	-1,01
Alba	57,35	0,98	Corporación Geo	4,28	7,00	Inbesos	24,59	-5,68	Snicea	4,96	-1,39
Altadis	50,30	3,43	Cto. Balear	33,00	-1,52	Inditex	46,10	1,97	Sogecable	29,94	-0,86
América Móvil	40,45	2,90	CVNE	17,59	-4,82	Indo Intemac.	6,39	0,11	Sol Meliá	17,93	-0,50
Amper	11,94	5,76	D y S	17,99	4,38	Indra	18,46	2,10	SOS Cuétara	14,67	-2,20
Andalucía	99,50	-2,29	Dinamia	27,74	0,54	Imm Colonial	56,50	0,00	Sotogrande	16,00	-7,78
Antena3	16,10	2,69	Dogi Int. Fabrics S.A.	3,10	-1,27	Impsa Inf. y Proy. S.A.	7,14	-7,15	Suzano	2,80	0,00
Arac Celul B	4,12	0,49	Duro Felguera	8,26	-4,29	Inyso	0,59	-1,67	Suzano Petroq.SA Pr.	0,22	0,00
Arcelor	57,05	7,74	E.del Zinc	1,94	0,00	Levantina Obras	24,30	1,46	T. Algodonera	3,35	-1,47
Astroc Mediterraneo	14,02	-5,53	EADS	23,26	-1,57	Lingotes	7,63	1,73	Tafisa	1,55	0,65
Avanzit	7,45	-0,13	Ebro Puleva SA	16,96	-1,69	Logista	60,30	3,97	Técnicas Reunidas	39,18	0,46
Azkoym	7,57	2,30	Eleon	31,00	-0,60	Mapfre	3,98	0,26	Tecnocom	11,73	-0,89
B. Rio Plata B	1,80	0,00	Electrobras	8,59	3,00	Mecaltus	38,40	-0,95	Tele 5	21,35	-2,51
Banc Sabadell	33,48	0,24	Electrobras Pref.	9,40	-1,64	Metrovacesa	87,10	2,83	Telefonía	16,80	1,51
Banco Bradesco	16,49	5,91	Enagas S.A.	17,95	0,28	Miquel y Costas	25,75	-1,53	Telepizca	3,20	0,00
Banco de Chile	37,93	3,62	Ence	10,39	2,87	Mittal Steel Comp.	41,76	6,10	Telmex	26,55	3,23
Banco Francés	2,89	-0,69	Endesa	40,34	0,10	Montebaito, S.A.	19,70	-12,05	Testa Inmuebles	27,00	0,00
Banco Pastor	17,65	2,20	Endesa Chile	35,71	-0,81	Natra	10,39	-1,98	TPI Pag Amar	9,48	0,00
Banesto	17,80	-1,77	Enersis	14,24	3,71	Natracéutica S.A.	1,57	-6,55	Tubacex	6,00	0,94
Bankinter	64,80	1,97	Erros	0,66	-4,35	Net S. Comunicacao	10,96	1,95	Tubos Reunidos	19,34	-0,31
Barón de Ley	48,03	-2,48	Europac	8,93	0,91	NH Hoteles	16,70	-0,89	Tudor	10,00	-0,99
Bayer	51,40	1,98	Europistas	8,05	-0,49	OH	6,08	3,40	Unión Fenosa	40,70	1,75
BBVA	18,10	2,20	Fadesa	27,60	0,91	Parquesol	34,00	3,69	Unipapel	26,00	0,78
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faes Farma	17,28	-0,06	Paternina	20,00	-5,39	Uralita	5,95	-0,67
Befesa	31,20	-1,20	FCC	70,00	1,52	Pescanova	9,31	-5,46	Urban	1,97	-14,35
Bodegas Riojanas	9,44	0,43	Ferrovial	78,35	-0,19	Petrobras	30,09	-0,07	Urbis	21,29	-3,91
Bolsas y Mercados Esp	39,95	-0,51	Funespasa	9,16	-1,69	Petrobras Or.	19,02	1,92	Vale Do Rio doce Ord.	32,38	8,66
Bradespar Ord.	25,32	3,45	G. Inmocaral S.A.	4,42	2,55	Petrobras Pref.	16,92	1,74	Vale Rio doce	27,06	7,68
Bradespar Pref.	25,63	9,48	Galicia	25,90	0,00	Poplar	14,54	-1,02	Valepar	42,11	1,40
Brasken, S.A.	6,40	6,67	Gamesa	26,27	2,26	Prim, S.A.	13,50	-1,75	Vasconia	19,45	1,20
C. Occidente	31,05	-3,06	Gas Natural	38,82	4,38	Prisa	16,64	0,54	Vidrala	26,29	0,34
C. Portland	99,15	-7,90	Gen. Alq. Maquinaria	23,52	-4,55	Prosegur	27,97	3,71	Viscofan	16,98	0,24
CAF	234,35	-0,21	Gerdau Pref.	15,19	4,11	Puleva Biotech	2,56	2,81	Vocoent, S.A.	15,83	-2,22
Campofrio	14,69	-1,34	Gral. Inversión	2,10	-0,47	Red Eléctrica	34,00	0,44	Volcan C. M.	34,81	8,78
Castilla	22,78	1,65	Gnfolis	12,64	-0,32	Reno de Medicl	0,61	-3,17	Vueling Airlines	39,33	-4,26
Cemig Preference	26,64	5,05	Grupo Alfa A	55,35	4,04	Renta Corp R. Estate	32,78	-2,59	Zardoya Otis	30,00	9,37
									Zeltia	6,10	-4,09

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,3601
Libra esterlina	0,6823
Yen japonés	163,38
Franco suizo	1,6466
Corona sueca	9,1707
Corona danesa	7,4593
Corona noruega	9,1212
Dólar canadiense	1,5055
Dólar australiano	1,6572
Dólar neozelandés	1,8461
Zloty polaco	3,744
Forint húngaro	246,43
Corona eslovaca	33,56
Corona checa	28,186
Rublo ruso	35,008

1 Euro = X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,25	7

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro-Capitalización			
AC Acciones	27,50	-0,24	5,87
AC Australasia	5,22	-3,33	-0,24
AC Capital 1	8,50	1,36	1,47
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Dinara	8,60	0,38	-
AC Euroacciones	8,53	8,27	10,63
AC Eurofondos	8,86	5,80	10,48
AC Euroinversión	7,60	-0,01	3,58
AC Fondosoro Plus	8,42	0,40	1,95
AC Iberoamérica	13,74	4,47	16,76
AC Largo FT	11,73	0,39	0,49
Banca Social			
Eurovalor Bolsa	338,97	0,00	2,22
Eurovalor Bolsa Europea	73,82	0,00	6,11
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1643,42	0,00	0,88
Eurovalor Europo C	69,92	0,00	1,22
Eurovalor Gar Bolsa Jap.	98,84	0,00	0,60
Eurovalor Iber 95 C 2	66,63	0,00	0,93
Eurovalor Mixto 30	84,10	0,00	0,88
Eurovalor mixto 70	3,69	0,00	4,21
Eurovalor Patrimonio	77,76	0,00	1,01
Eurovalor HF Corto	80,97	0,00	0,81
Eurovalor Tesorería	843,90	0,00	5,87
Banca Urbán			
Urquijo Ahorro	1158,60	0,00	6,52
Urquijo Bolsa	1289,72	0,00	28,24
Urquijo Crecimiento	16,15	0,00	10,57
Urquijo Eurobolsa 50	650,08	0,00	6,53
Urquijo Global	1,08	0,00	1,12
Urquijo Índice	22,31	0,00	28,54
Baninter			
BK Bolsa Euribor	2801,56	0,55	3,32
BK Dinero 98	778,16	0,02	1,08
BK Euroteco-Japan Gar	1303,61	-0,08	1,52
BK Gar. Cupon 5 II	862,02	0,00	2,25
BK Seguridad	1687,77	-0,03	2,81
Cuenta Fiscal	1186,88	0,02	0,85
Cuenta Fiscal I	1173,17	0,02	0,84
Cuenta Fiscal III	1097,89	0,04	1,07
Fondo Telefónico BK FT	123,22	-0,37	-0,92
Banquepar			
Banquepar Brokerford	12,56	-0,03	1,31
Banquepar Comunicaciones	6,78	1,03	0,42
Banquepar Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Banquepar Europa Crecim.	11,58	0,35	7,24
Banquepar Eurotop	4,67	0,00	-
Banquepar Eurovalor	7,93	0,45	6,02
Banquepar Global Rent	8,81	0,00	0,28
Banquepar Iberbolsa	20,42	0,39	5,15
Banquepar Multi Top.F.	10,12	0,31	3,86
Banquepar Multigestoras	5,15	0,00	-
Banquepar Multiciso	5,52	0,00	-
Banquepar Multisalud	7,08	0,99	3,63
Banquepar Multifinanzas	8,51	0,35	1,24
Banquepar Swiss	31,44	-0,08	5,99
Banquepar Top Class 75 RV	13,17	0,54	3,88
BBVA			
BBVA 100 IBEX FI	1137,47	-0,11	1,25
BBVA B. Internac. MF FI	6,80	0,19	3,11
BBVA USA Criterio FI	10,80	0,88	4,30
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,85	0,89	0,89
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	10,06	0,70	4,24
BBVA Bolsa Euro FI	10,70	0,62	5,72
BBVA Bolsa Europa FI	90,99	0,42	4,04
BBVA Bolsa FI	30,20	0,42	3,58
BBVA Bolsa Finanzera FI	779,08	0,58	0,90
BBVA Bolsa Índex FI	22,51	0,92	2,60
BBVA Bolsa Latam FI	1309,10	1,71	7,69
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	7,80	1,28	1,23
BBVA Bolsa USA FI	10,98	1,24	1,00
BBVA Bono 2007 FI	998,54	0,00	0,61
BBVA Bono 2009 FI	1150,92	-0,09	0,44
BBVA Bono 2010 FI	867,81	-0,14	0,41
BBVA Bono Intern.Flexible FI	12,83	-0,12	-0,41
BBVA Bono Selección	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,44	0,05	4,13

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	62,34	0,39	-1,97
BBVA Euroíndex 2 Gar. FI	915,03	0,06	2,72
BBVA Fondo Int.D	783,01	0,00	-
BBVA Fondo Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondobolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondobolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondobolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondolazo Doble-Bex FI	12,50	0,01	0,61
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,84	-0,05	1,01
BBVA Multifondo Dinámico FI	753,49	0,28	3,47
BBVA Multifondo Equilibr.	637,69	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1339,09	-0,16	0,48
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,14	-0,03	0,42
BBVA RF Corto FI	16,71	0,00	0,70
BBVA RF Largo 6 FI	11,14	-0,36	-0,41
BBVA Tesorería	999,67	0,00	0,66
Fondgestión Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Rent FI	11,64	0,02	1,12
Beta Meespierson			
Beta Acciones	211,08	-1,22	3,19
Beta Crecimiento	94,26	3,18	2,86
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europpme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,17	3,64	4,35
Banco de España			
Banca Cat. 5	9,37	0,00	0,46
Banca Cat. Bolsa Europea	5,92	0,00	7,25
Banca Cat. Dinero	1895,25	0,04	0,96
Banca Cat. Doble	10,05	0,00	0,88
Banca Cat. Fons Internac.	10,43	0,00	-0,22
Banca Cat. Global	11,99	0,00	-
Banca Cat. Índex	13,87	0,00	1,65
Banca Cat. Inversión 1	5,66	0,00	-
Banca Cat. Patrimoni	8,39	0,00	0,95
Banca Cat. Plus	8,23	0,04	1,01
Banca Cat. Solidari	8,21	0,00	3,95
Banco de Portugal			
Fonpnedes	9,29	0,01	0,43
Fonpnedes Dinero	8,88	0,04	0,84
Fonpnedes Garantit	8,61	0,03	0,80
Fonpnedes Inversio	7,71	0,03	0,73
Fonpnedes Mixt	8,20	0,21	2,25
Fonpnedes Rendos Gar.	7,72	0,04	0,95
Fonpnedes Variable Mixt	6,40	0,48	5,03
Banco de Santander			
Tarragonafons 1	741,92	0,01	0,88
Tarragonafons 10	7,76	0,01	0,92
Tarragonafons 2	7,76	0,32	4,03
Tarragonafons 3	8,00	-0,09	0,42
Tarragonafons 4	9,10	0,54	5,88
Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-0,05
Tarragonafons Selecc 25	10,98	0,00	1,23
Banking			
DB Acciones	31,94	0,00	4,86
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,31	0,00	0,79
DB Capital 2	8,55	0,00	0,68
DB Capital 3	8,74	0,00	0,91
DB Capital 4	9,02	0,00	0,79
DB Europa bolsa	11,98	0,00	6,65
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,28	0,00	-0,20
DB Invest II	11,63	0,00	0,69
DB Mixta	24,61	0,00	3,29
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,53	0,00	0,85
DB Sectorial 2001	10,26	0,00	0,71
Banco de Valencia			
Fibanc Activo	8,02	-0,01	0,74
Fibanc Crecimiento	15,61	0,23	2,65
Fibanc Europa Gar.	9,66	0,10	2,36
Fibanc Europa RV	7,29	0,65	6,58
Fibanc Fondiner	2332,60	0,01	0,82
Fibanc Índex	16,12	0,51	2,37
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamérica	9,58	1,67	6,95
Banco de Vizcaya			
Ibercaja Ahorro	16,69	0,11	0,67
Ibercaja Bolsa Internac.	7,76	0,68	3,87
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1210,88	0,24	0,88
Ibercaja Dinero	1629,47	0,21	0,83
Ibercaja Emergentes	11,13	-0,90	3,54
Ibercaja Eurobolsas	8,16	0,17	2,93
Ibercaja Futuro	9,67	-0,07	0,51
Ibercaja Horizonte	7,85	-0,13	0,22
Ibercaja Internacional	7,86	0,10	-2,47
Ibercaja Patrimonio II	9,79	0,46	0,49
Ibercaja Patrimonio III	9,17	0,09	0,94
Ibercaja Renta	17,02	0,08	1,26
Ibercaja Renta Plus	8,90	0,16	3,15
Banco de Zaragoza			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 80 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,15	0,00	0,71
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,34	0,00	-1,83
Foncaixa Internacional 3	0,60	0,00	-1,67
Foncaixa Mixto 25	8,09	0,00	0,83
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	5,99	0,17	-8,27
MS Ahorro	19,07	0,00	0,80

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	42,38	0,00	8,65
MS Bolsa Internacional	9,77	0,00	2,97
MS Bolsaluz	25,92	0,00	3,71
MS Divisa	7,91	0,00	-2,84
MS Euro Acciones	9,28	0,00	2,20
MS Euro Dinada	8,23	0,00	-0,21
MS Euro Índex	9,10	0,00	6,87
MS Euro Selección	13,93	0,00	11,93
MS Europa Meta FI	8,76	0,00	1,10
MS Fondo 25	923,86	0,00	0,98
MS Fondo Activo Equilibrio	19,73	0,00	0,22
MS Fondo Activo Estable	10,71	0,00	0,31
MS Fondo Activo Oportunidad	10,17	0,00	-0,27
MS Fondo Eico	6,65	0,00	0,77
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	10,58	0,00	8,23
MS Multiposición Activo Variable	8,03	0,00	4,45
MS Tesorería Plus	12,35	0,00	1,21
MS TSP Asia Equity A	27,18	0,74	4,62
MS TSP Asia Property A	14,23	0,92	11,70
MS TSP Em Europ-Mid East Eq. A	66,81	0,12	6,61
MS TSP Emerging Mark Debt B	35,90	0,34	0,14
MS TSP Emerging Mark Eq A	26,84	0,22	3,99
MS TSP Euro Bond A	10,53	-0,09	-0,19
MS TSP EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MS TSP Euro Strategic Bd A	28,76	-0,14	-0,31
MS TSP European Eq. Gro. A	8,84	0,00	-
MS TSP European Value Eq A	36,23	0,25	6,22
MS TSP Global Bond A	20,96	-0,05	-1,69
MS TSP Global Brands A	43,90	0,48	4,62
MS TSP Global Value Eq A	38,56	0,42	4,08
MS TSP US Bond A	15,80	0,45	-1,10
MS TSP US Equity Growth A	26,28	-0,23	4,16
MS TSP US High Yield A	15,89	0,00	-
MS TSP US Small Cap Gth A	35,37	-0,82	-0,53
MS TSP US Value Equity A	18,15	0,50	2,20
Bankinter			
Renta 4 Bolsa	25,60	0,40	2,99
Renta 4 Índex	11,13	-0,02	0,11
Renta 4 Intern.	8,61	0,15	2,37
Renta 4 Japon	6,59	-0,02	-3,09
Renta 4 Tes-Bol	77,62	0,64	2,03
Banco de España			
Banesto Bolsa Europeas	7,55	0,64	6,8
Banesto Dinero	15,80	0,01	0,67
Banesto Especial Mixto F	13,84	0,03	1,36
Banesto Especial RF	8,20	-0,17	0,16
Banesto Especial RV	8,61	0,62	6,28
Banesto G Bolsa Euro 2003A	11,35	0,00	2,24
Banesto G Premium Global	7,37	0,00	0,26
Banesto Meta RV USA	169,70	0,43	2,65
Banesto Premium Europa 2	8,37	0,00	0,48
Banesto RV Espanola	239,81	0,42	2,62
Banesto Selección Global	5,75	0,00	2,93
Banet Cliguet 2002	80,14	0,00	-1,44
Banet Acciones	19,04	0,40	2,74
BCH Bonos Fondosoro	775,63	-0,16	0,06
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar. Acción Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	117,33	0,01	3,41
BCH Interes Dinero	7,89	0,01	0,57
BCH Internet	31,20	0,92	2,77
BCH Millennium 2	81,62	0,00	0,58
BCH Mixto Iberoamerica	151,30	1,18	7,01
BCH Salud	47,17	0,51	3,52
BCH Solidaridad	93,01	0,01	5,44
BSN 2006-1	14,77	0,00	1,40
BSN Banif. Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif. Acc. Euro	9,32	0,67	7,08
BSN Banif. Acciones Emero.	104,74	1,33	0,65
BSN Banif. Bonos FI	14,07	0,00	0,07
BSN Banif. Convertibles	826,59	0,07	2,19
BSN Banif. Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif. Duda FT	10,06	-0,07	0,86
BSN Banif. Dinero	1902,24	0,01	0,93
BSN Banif. Europa 50	17,88	0,61	7,03
BSN Banif. Financiero	516,55	0,91	2,19
BSN Banif. Riesgo Ahorro	9,85		

CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Tel. 921 44 80 68
Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todo los días:
18.30
Sábados y
festivos: 16.30



No recomendada para menores de 7 años

Dame 10 razones

Todos los días:
20.25, 22.30
Viernes,
sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años

El número 23

Sábados y
festivos:
16.00



Recomendada para todos los públicos.

Descubriendo a los Robinsons

Todos los días:
18.00, 20.10,
22.25
Viernes y
sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años

Premonition

Todos los días: 18.45, 21.30
Viernes y sábados: 0.15
Sábados y festivos: 16.00



No recomendada para menores de 13 años

Retrato de una Obsesión

Todos los días: 18.00, 21.00
Viernes y sábados: 0.00



No recomendada para menores de 13 años

Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30
No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 19.15, 22.10
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30
No recomendada para menores de 18 años



Los Abandonados

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.25
Viernes y sábados: 0.40
Sábados y festivos: 16.00



Tú la letra, yo la música

Todos los días:
18.20, 20.25
Sábados y
festivos: 16.15



Cerdos Salvajes

No recomendada para menores de 7 años

Seduciendo a un extraño

Teatro Juan Bravo

"LLAMA UN INSPECTOR"
Domingo 6 de Mayo
Compañía: Juanjo Seoane Producciones
Con José Luis Pellena, Francisco Valladares y Concha Cuetos
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo: 1h. 40 min.
Precio de Entradas: 15 y 12 €
Precio Club Amigos del Juan Bravo 16, 14 y 11 €

TITIRIMUNDI 2007

"LA VIDA DE UN PIOJO LLAMADO MATIAS"
Miércoles 9 de Mayo
Compañía: El Espejo Negro
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo: 1h aprox.
Precio de Entrada:
Adultos 15 €
Niños 6 €

SALA DE EXPOSICIONES "IMPETU"
OBRA FOTOGRAFICA DEL ROCK EN ESPAÑA DESDE LOS 80 HASTA HOY
Del 19 de abril al 6 de Mayo

CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visitanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

El Chaparral

MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revenge (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Cúctel de Marisco
- Surtido de Ibéricos

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Lubina a la plancha
- Rape al estilo Chaparral
- Chuletillas de Cordero
- Cochinito asado

POSTRE

- Helado de café con espuma de crema catalana
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € (precio IVA)

Ayuntamiento de BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

Por el Pleno de la Corporación, en Sesión Extraordinaria el 19 de Abril de 2007 se aprobó el expediente de contratación correspondiente a las obras de urbanización del Polígono Industrial Los Hitares Sector A-1. Dicho acuerdo recoge además, la aprobación del gasto y la apertura del procedimiento de adjudicación, conforme a lo dispuesto por el RDL 2/2000. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 78 del RDL 2/2000, concordante con el RD 1038/2001 una vez transcurrido el plazo de exposición al público y reclamaciones, sin que se hallan producido las mismas, se publica el siguiente anuncio de licitación:

- Entidad Adjudicataria**
 - Organismo: Ayuntamiento de Bernuy de Porreros.
 - Dependencia que tramita el expediente: Secretaria-Intervención.
 - Número de expediente: 9/2006.
- Objeto del contrato**
 - Descripción del objeto: Obras de Urbanización del Polígono Industrial Los Hitares Sector A-1.
 - Lugar de la ejecución: Bernuy de Porreros.
 - Plazo de ejecución de la obra: 12 meses desde el replanteo.
- Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación**
 - Tramitación: Ordinaria
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Concurso.
- Presupuesto base de licitación: 4.953.355,82 euros**
- Garantía Provisional: 99.067,12 euros**
- Otención de documentación e información**
 - Entidad: Ayuntamiento de Bernuy de Porreros.
 - Domicilio: Plaza Mayor n.º 1.
 - Localidad y CP: Bernuy de Porreros 40190.
 - Teléfono/FAX: 921 400 001.
 - Fecha límite de obtención de documentación e información: hasta el 13º día posterior a la publicación de este anuncio en el BOP.
- Requisitos específicos del contratista**
Clasificación: Grupos, Subgrupos y Categorías A-2-F y B-6-F
- Presentación de ofertas o solicitudes de participación:**
 - Fecha límite de obtención de documentación e información: hasta el 25º día siguiente a la publicación de este anuncio en el BOP.
 - Documentación a presentar: tres sobres, según pliegos.
 - Lugar de presentación y apertura de ofertas:
 - Entidad: Ayuntamiento de Bernuy de Porreros.
 - Domicilio: Plaza Mayor n.º 1.
 - Localidad y CP: Bernuy de Porreros 40190.
 - Fecha el día hábil posterior (salvo si fuera sábado, caso en el que se pasará al día hábil posterior).
 - Hora: 10:00
- Gastos de anuncios: por cuenta del adjudicatario.**
En Bernuy de Porreros, a 20 de abril de 2007.— EL ALCALDE. Fdo., Juan de las Eras

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TRABAJO

SE NECESITA camarero o ayudante de camarero para barra. Domingos libres. Razón Bar El Gato.

SE NECESITA recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

NECESITO CONDUCTOR trailer con experiencia. Abstenerse extranjeros. Teléfono 629804332.

SE NECESITA camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217. A partir de las 10:00 horas.

YVES ROCHER requiere esteticista con experiencia. Juan Bravo 8. 921466233.

SE NECESITA camarero/a para kiosko. San Roque. Teléfono 64955397.

SE NECESITA personal para trabajar en granja de porcino. Zona Santa María la Real de Nieva. Teléfono 660124031.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Bar Plató. 921463918. 649553497.

SE NECESITA auxiliar administrativo con conocimientos de informática. Enviar Curriculum al Apartado. de correos 445 de Segovia.

URGEN OPERARIOS para empresa de prefabricados de hormigón. Incorporación inmediata. Teléfono 983380633.

INGENIERO TÉCNICO agrícola, con experiencia en labores de producción y organización de explotaciones ganaderas. Apdo. de Correos 2019.

MATRIMONIO DE guardeses para finca bien situada. Teléfono 983214692.

CARTEDIEM SELECCIONA azafatas y azafatas de imagen. Preferiblemente con coche. Diferentes campañas. Presentarse para selección el día 8 de mayo de 1 a 5 en el Hotel Ayala Berganza. 983117471.

SE NECESITA ayudante/a de camarero. Cafetería Los Soportales. 921461766.

SE NECESITAN encuestadores para elecciones 27 de mayo. 913697920.

INGRESOS EXTRA. Trabaja desde casa. Crea tu propio negocio. www.somoslider.es 902011915.

(Continúa en pág. siguiente)

Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2º pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

Colabora con nosotros
BBVA. 0192-3906-65-02025052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en las zonas más desfavorecidas.

Porque la educación es garantía de futuro

E-mail: jtm@jovenesdeltercermundo.org
<http://www.jovenesdeltercermundo.org>

ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

(Viene de la pág anterior)

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

OISE BUSCA Jefe de estudios y profesores de español para extranjeros para su escuela de verano en Segovia. Se ruega enviar CV a madrid@oise.com o llamar 915712994.

SE NECESITA carnicero. Buen horario. Teléfonos. 921461755. 61645283.

SE NECESITAN peones de construcción. Tel. 629648790.

NECESITO CARRETERILLO con experiencia. Jornada continua. 639145584.

VENTAS

HOSTAL EN Segovia, nuevo, equipado, 9 habitaciones. 180 m². Próximo Via Roma. 500.000 € negociables. 615964268.

ALQUILERES

ALQUILO HABITACIONES nuevas. Baño privado, Tv, internet, 275 €. 615964268.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 69982258.

CUARENTONA. SEXO gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

SUPER NOVEDAD tailandesas. 21 años. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

TRAVESTI ALEXIA. Brasileña 22 años. Guapísima, femenina. 654893190.

BRUNO GUAPO, activo y pasivo. 22 centímetro reales. 618159569.

CONTACTOS

CONTACTOS LOCALES 100% Segovia 803402023.

AMASUMISAS, TRAVESTIS. 803414311.

GAYCONTACT. 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 Tf. 38400/667 Adultos. I.09RF. 1.51RM

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

CASADA BUSCA ilos para sexo. Discreción. Envía NOEMI al 7988.

PRÉSTAMOS

CREDILOAN 10.000 euros, sólo nómina. Sin Avalués. Cómodos cuotas. 902888194.

AMPLIAMOS SU hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackfinances. 902007735. Respuesta inmediata.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar de copas céntrico. Teléfono 646962654.

VARIOS

902010211. CONTACTOS con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

SEPARADA 38 años busco amistad, sexo. Posible relación estable. Envía TALIA al 5244.

AGENCIA MATRIMONIAL

MUJERES RUSAS/ucranianas. Residiendo en España desean relaciones serias. 902012371.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

COLON 5 NECESITA MONTADOR DE MUEBLES Se valorará experiencia y Carnet de conducir B Telf. **921 44 50 48**

SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA DESDE 35,00 €. Tfn: **695 085 782.** C/ CURTIDORES, 8

SE PRECISA DEPENDIENTA para Segovia Incorporación inmediata. Interesadas enviar C.V. con fotografía reciente al apartado de correos 1012 Segovia

SE ALQUILA BAR PASEO CONDE SEPÚLVEDA, 14 **667 56 56 42**

SE NECESITA DEPENDIENTA PARA EXPOSICIÓN DE AZULEJOS Valoramos conocimientos de decoración **921 44 13 18** preguntar por María

EUROPOL MODELED NECESITA MONTADORES PARA EXPOSICIÓN DE MUEBLES Telf. **921 43 20 00**

SE NECESITA CAMARERO BUEN SUELDO Telf. **647 47 40 49**

Unión Financiera Asturiana Préstamos desde **600 €** **921 46 35 13** PLAZA DOCTOR GILA, N.º2, SEGOVIA

VENDO PISO EXTERIOR. 2 dormitorios. REFORMADO Y AMUEBLADO. Calefacción individual de gas ciudad. Parque 198.000 €. Zona Jardín Botánico. **667 229 446**

VENDO PISO AMUEBLADO Y REFORMADO. 3 dormitorios. Calefacción individual de gas ciudad. Comunidad 6 €. ZONA JARDIN BOTANICO Telf. **667 229 446**

SE NECESITA COCINERO o AYUDANTE DE COCINA BUEN SUELDO Telf. **647 47 40 49**

SE NECESITA PERSONAL PARA MANEJO Y MANTENIMIENTO DE MÁQUINAS ENVASADORAS Edad 25-45 años Telf. **639 10 22 10**

MULTINACIONAL ALEMANA NECESITA MUJERES SIN LIMITE DE EDAD Altos ingresos. Incentivos: * formación Llamar: **Elisa Milde, 636 911 998**

SOL INMOBILIARIA **COMPRAMOS PISO** PREFERIBLE: **SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)** 921 44 00 44

VENDO PISO NUEVO A ESTREÑAR, 2 DORMITORIOS, INMEJORABLES CALIDADES, IDEAL INVERSOR. AVDA. CONSTITUCIÓN. Tfn: **608 917 332**

SE VENDE CHALET EN ORTIGOSA Parcela urbana de 2400 m². Toda vallada en piedra, 4 dormitorios en una planta. Regado automático en toda la finca, piscina, etc. PREGIO A CONVENIR. **UF 35E TELF. 688 920 928**

AUTOCASIÓN
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.
Creamos confianza



Nuñez Automoción
Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria
SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

Chalets
Garcillán
a 12 km. de Segovia
120.000 €

RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
ya a la venta!
FASE II
174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial
Tel.: **921 46 25 00**
www.ghillocksmith.com
Plaza Doctor Gila N.º4 Segovia.

www.nuevadimension.es

Residencial Nuevo Cerrillo en Torrecaballeros
Chalets **pareados** con parcela de 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.



Residencial Nuevo Espartal en Segovia
Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Junto a la plaza de toros.



Información y venta: **T. 921 43 24 99**

nuevadimension Grupo volconsa
Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

LABORCON S.L.

BORCON

Venta CHALET CABAÑAS DE POLENOSAS
a 12 kms. de Segovia
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

Venta APARTAMENTOS DÚPLEX
en El Espinar
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70
600 48 76 89

TRAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.tragus.es

Descubre las MEJORES OFERTAS PISOS
Con garaje y trastero **INCLUIDOS** Desde **88.450 €**

Financiados al 100%

... Si buscas vivienda en Cantimpalos, Valseca, Roda Carbonero, Palazuelos, Escarabajosa, Cabañas, La Mata, Bernuy, Espirido...
Sigue la autovía y **ven a RAGUS**
Chalet desde **156.000 €**

921 49 79 32
660 04 01 71 49

CASA VENTA
en Otero, 750 m² para
rehabilitar. Ideal centro
de Turismo Rural.
22 habitaciones
Ref.7911

VENDE CASA
Para rehabilitar en
Pinillos de Polendos,
18 km de Segovia,
320 m² de solar
Ref.8562

**VENDE BONITA
CASA** rehabilitada
en Bernuy de Porreros,
120 m². ¡Única!
¡217.500 €!
(36.190.000 ptas) Ref.8916

VENDE CASA
en Torreiglesias
180 m². ¡Infórmese!
¡Sólo 51.000 €!
¡8.500.000 ptas!
Ref.9131

INMOBILIARIA
MANSINO

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

VENTA de CASAS

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE CASA
INDIVIDUAL**
en Tabanera,
3 dormitorios,
2 baños. ¡161.500 €!
Ref.9246

VENDE CHALET
en La Granja, 700 m².
7 dormitorios, 5 baños, bodega,
caballerizas. Parcela muy
cuidada de 10.000 m² con
piscina. ¡Información personal!
Ref.8950

VENDE CASA

en Turégano, 320 m² construidos,
335 m² de jardín. Magníficas
vistas al castillo Ref.9419

VENDE CHALET
individual en Término de
Tizneros, 156 m²
construidos. Parcela
con piscina de 2000 m²
Ref.9296

VENDE CASA
en La Granja, 470 m².
¡Ideal constructor!
¡INFÓRMESE!
Ref.9423

VENDE CASA
en Torrecaballeros, recién
reformada. 5 dormitorios,
2 baños y 35 m² de jardín.
¡249.060 €!
¡¡¡41.530.000 ptas!!!
Ref.9626

VENDE CASA
en Zamarrala, 120 m²,
2 dormitorios, 2 baños,
salón con chimenea.
¡Estilo rústico! ¡Sólo
224.400 €! Ref.9724

921 44 30 31

 **ARHCE**
ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS

No busques más

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
EL MEJOR PRECIO
LAS MEJORES CALIDADES
¡¡¡INFORMATE!!!**

**LOCALES
ALQUILER
Crta. Soria
Frente
SUPERMERCADO
CAPRABO**

**DUPLEX
JOSE ZORRILLA
INCREIBLES
CALIDADES
PROXIMA ENTREGA**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN
SEGOVIA**

TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES

**LOCALES EN
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,
OFICINAS Y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Crta. Villacastín, 56
TELF.: 676 839 019

**PROMOCIÓN
HONTORIA**

695 092 298

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

**11 VIVIENDAS EN EL
CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS
CON CABINA
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA
GRES 1ª CALIDAD
TARIMA DE ROBLE
GARAJE Y TRASTERO**

¡¡¡INFORMATE!!!

A PARTIR 120.000 €



SOL

INMOBILIARIA

www.solexclusivas.com

Avda/Fernández Ladreda 19

921 44 00 44

Selección de productos



El Carmen, muy luminoso, en perfecto estado, instalaciones nuevas, 3 dormitorios con armario, cocina amueblada, hidromasaje, tarima roble, climatit, puerta blindada Ref: PV-8.176

Espirdo, nuevo a estrenar, bajo con jardín, 1 dormit, 1 baño, salón y cocina. Con garaje y trastero. Ref.: PV 8312

PROMOCIÓN

SANTA EULALIA
C/CAÑO GRANDE

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA DE SEGOVIA

2 y 3 dormitorios ya terminados



Mirasierra, 78 m², 3 dormitorios, todo amueblado, cocina equipada, semiformado, gres, doble ventana, escayola, calefacción individual Ref: PV-7.916

Zona Casco antiguo, 90 m², 2 dormitorios, baño mármol, buenas vistas, tarima, cocina amueblada con electrod., 2 armarios empotrados, pocos años Ref: PV-7.682

San José, 3 dormitorios con armarios empotrados, 1 cuarto de baño, salón y cocina, amueblado. Ref.: PV 8492

Santa Eulalia, 66 m², 2 dormitorios, necesita reforma, muy bien situado Ref: PV-7.344

Torrecañales, 2 dormitorios, 1 baño, cocina americana, salón luminoso, 3 terrazas a la calle, con garaje. Ref.: PV 8230

El Sotillo, amplio piso de 122m, 4 dormi, 2 baños completos, salón y cocina con terrazas, garaje y trastero. Ref.: PV 8252

El Carmen, con 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, salón, y cocina con terraza, exterior, 225.950. Ref.: PV 8419

San Cristóbal, duplex en buen estado, 2 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada con electrod., doble ventana, piscina y tenis comun., 157.590 € Ref: PV-8.523

La Granja, a estrenar, 108 m², 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada, garaje y trastero, ascensor, buenas calidades Ref: PV-7.500

Zona Plaza San Martín, duplex 130 m, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, vigas de madera vistas, salón en dos zonas, jardín privado, lujo. REF.: PV-7958

La Granja, 89 m², reformado, 3 dormitorios, salón 24 m², 2 armarios empotr., cocina amueblada con electr., tarima, vistas, semiamueblado, garaje Ref: PV-7.721

San Cristóbal, duplex de 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana, tenis y piscina comunitarios. REF.: PV-8090

Zona Cristo Mercado, 180 m², 4 dormitorios, 2 baños, solarium, 5 armarios empotrados, cocina amueblada, garaje y trastero, buena construcción Ref: PV-8.510

En San Lorenzo, 3 dormit, 1 baño completo, cocina con muebles y electrod. Nuevos, salón con terraza, garaje. Ref.: PV 8257

Zamarramala, duplex, con 2 dormitorios, abuhardillados con velux, 2 baños, cocina amueblada, se vende con garaje. Ref: PV8228

Zona Avda/Constitución, 3 dormitorios, para reformar, todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero Ref: PV-7.673

DESDE HACE MÁS DE 13 AÑOS, NUESTROS CLIENTES PARA COMPRAR Y VENDER RECOMIENDAN SIEMPRE A SOL INMOBILIARIA

Inmobiliaria SIERRA

LA MEJOR INVERSIÓN...
PRECIOSO PISO
EN SAN LORENZO

dúplex, 2 dormitorios, aseo, baño con hidromasaje...

INMEJORABLES CALIDADES / PRECIOSAS VISTAS



A ESTRENAR, TAN SÓLO 210.000€

PRECIOSA PROMOCIÓN EN BERNUY DE PORREROS

1,2 y 3 dormitorios, con garaje, DESDE 86.000 € MAGNÍFICAS CALIDADES

Visitenos en Curtidores, 4
Telf.: 921 42 93 30
/637 480 001/02
www.gestionsierra.com

TRES CASAS

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.

SOLO 273.460€.- (45.500.000 pts.)

LA GRANJA

ADOSADO, 220m², 4 DORMITORIOS, BODEGA, 3 BAÑOS, ESTUDIO, EN CONSTRUCCIÓN, PRÓXIMA ENTREGA.

UNA VIVIENDA UNICA EN UN LUGAR UNICO

PALAZUELOS

ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADAS,

BUENA OCASION

MUNDO House inmobiliaria
Tlf. 921470258
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA
www.mundohouse.com

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



ZONA JOSÉ ZORRILLA

3 dormitorios,
reformado completamente
¡POR SÓLO 191.500 €!
No deje que se le escape

SAN CRISTOBAL

No pierda la oportunidad de vivir en urbanización con piscina
No le falta ningún detalle



LE LLEVAMOS A VERLE

BAR EN FUNCIONAMIENTO

Ingresos asegurados
¡INFORMESE



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PISOS EN

LA HIGUERA,
TIZNEROS,
LA MATA DE
QUINTANAR,
BERNUY,
TORRECABALLEROS...

DESDE 84.141 €



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ALQUILER

SAN LORENZO
un dormitorio
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

CORONEL REXACH
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

BERNUY
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

C/REAL
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

MIGUEL TOVAR Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

TORRECABALLEROS



PROMOCION DE

**PISOS
2 Y 3
DORMITORIOS**

**COCINAS
INDEPENDIENES**

**AMPLIAS
TERRAZAS**

**GARAJE
Y TRASTERO**

**EXCELENTES
CALIDADES**

PAZ PROPIEDADES



REF: 40030
ADOSADO UNICO,
TIENE UNA BODEGA 27 M2
TECHOS ALTOS CON VIGAS
DE MADERA, 2 SALONES.
EXTERIOR, EXCEPCIONAL
MEMORIA DE CALIDADES,
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
INFORMACION PERSONAL.



PRECIOSO CHALET .
SEMI-UEVO. 3 DORMIT
MAS BAJO CUBIERTA
DORMITORIO PRIN 30M2
CON VESTIDOR Y BAÑO
CON DUCHAY BAÑERA.
COCINA ALEMANA
PUERTAS LACADAS BLANCO,
VENTANAS DE CLIMALIT
JARDIN DE 60M2 CON
RIEGO AUTOMATICO.....

PAZ PROPIEDADES

C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

¡¡ÚLTIMOS PISOS EN BERNUY!!



ESTUPENDAS DISTRIBUCIONES

**1 Y 2 DORMITORIOS CON
TRASTEROS Y GARAJES**

ASCENSOR

¡¡PRECIOS INTERESANTES!!

NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ZONA CENTRO

REF.: RE-100



Piso de **3 dormitorios**
Baño y aseo
Calefacción individual
Precio 238.331 €
Excelente situación

CASCO ANTIGUO

REF.: RE:368



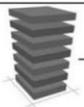
Excelente dúplex de **65 m²**
2 dormitorios, 2 baños
Precio 228.660 €
Totalmente reformado

Visítelos, no lo dude...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36

TRESCASAS
8 FANTASTICOS CHALET DE 3
DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO
DOTADOS DE LA MEJOR
MEMORIA DE CALIDADES KIT
DE ASPIRACION
CENTRALIZADA COMPLETA
DOMOTICA Y SEGURIDAD KIT
DE PREINSTALACION
MULTIMEDIA

ESPIVAL
inmobiliaria



LA LOSA

**PAREADOS EN PARCELAS A
PARTIR DE 200m² VIGAS DE
MADERA VISTAS, GARAJE,
PORCHE, ESTILO RUSTICO EN
ORECIOSO ENTORNO
NATURAL**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

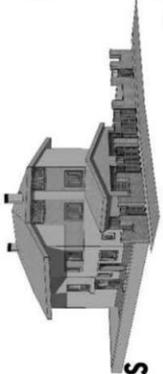


C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

De 200 a 282 m2 construidos
Parcela individual desde 250 m2
3 y 4 dormitorios

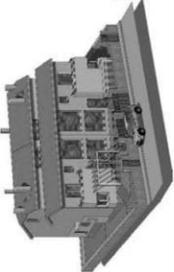
Bajo cubierta habilitado
Garaje 2 coches - Bodega

...instalación domótica y multimedia



TABANERA

Promoción 8 Chalets Pareados



C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo Inmobiliaria

La forma natural de vender

- HONTANARES DE ERESMA -

Piso de dos dormitorios
seminuevo, exterior muy
económico, oportunidad.

Ref. - P2309

- NUEVA SEGOVIA -

Amplio piso de tres
dormitorios, y dos baños con
ascensor, plaza de garaje
exterior en su totalidad.

Ref. - P2381

- SANTO TOMAS -

Piso en venta exterior con
calefacción central 92 m2
construidos en tres
dormitorios.

Ref. - P2386

- TORRECABALLEROS -

Apartamento a estrenar de 1
dormitorio con cocina
totalmente amueblada con
electrodomésticos, baño y
garaje. Aprovecha esta
magnífica oportunidad.

Ref. - P2375

- ESPIRDO -

Coqueto piso en
construcción de 2
dormitorios, salón, cocina,
baño, aseo, ascensor, garaje
y trastero. Ven a por los
planos.

Ref. - P2380

- ZONA CENTRO -

Apartamento de casi 70 m2.
Dormitorio, salón, cocina
amueblada, baño, trastero y
ascensor. Seminuevo.

Ref. - P2385

www.trianguloinmobiliaria.com

Cientos de ofertas en nuestra web

Información detallada de promociones de obra nueva
en nuestras oficinas en San Francisco, 19

4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO

TRIANGULAR ES...



Tienes hasta
el 2 de junio

Recoge las bases en
Triangulo Inmobiliaria
El Adelantado de Segovia
Radio Segovia

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

VENTA.

PISO VENTA.
VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72 m.
COCINA INDEPENDIENTE. TERRAZASOLARIUM. A
ESTRENAR.
99.000 €

PISO TOTALMENTE REFORMADO SEGOVIA. DOS
DORMITORIOS SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELOS DE
TARIMA. PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €!!! REF.
8352

PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA.
4 DORMITORIOS. EXTERIOR. CON TRASTERO.
Ref. 8963

CRISTO DEL MERCADO
85 M. 3 DORMITORIOS. EXTERIOR. ASCENSOR
COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.

SAN LORENZO
PISO DE 86 m². TRES DORMITORIOS. GRAN BAÑO.
EXTERIOR Y CON ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE.
PRECIO ASEQUIBLE. PERFECTO ESTADO.

CALLE REAL
PISO DE 100 m². TRES DORMITORIOS. UN BAÑO.
COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.
INFORMACIÓN PERSONAL. MUY ASEQUIBLE

CONDE SEPULVEDA.
OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m. 3 DORMITORIOS.
SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. REFORMADO. 198.000 €

LA GRANJA. PISO VENTA.
85 m. 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR.
AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €

PRECIOSO CHALET. TRES CASAS.
CUATRO DORMITORIOS. SALON DE 37 m.
3 BAÑOS. SUELO DE PARQUET.
PARCELA DE 400 m. A ESTRENAR.

VÍA ROMA.
115 M. TRES DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO. EXTERIOR.
SUELO DE ROBLE. TRASTERO Y GARAJE. EXCELENTES
CALIDADES.
PERFECTO ESTADO. INFORMESE!

PROMOCIONES

PROMOCIÓN EXCLUSIVA.
VALVERDE DEL MAJANO.
VIVIENDAS DE 1 Y 2
DORMITORIOS.
FANTÁSTICAS CALIDADES.
GASTOS INDIVIDUALES.
COCHERAS INDIVIDUALES Y
PATIO.

PROMOCIÓN EXCLUSIVA.
EL PRADO. SEGOVIA
JUNTO MISIONEROS.
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.
CON TRASTERO Y GARAJE.



921471474



APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETS en parcelas
de 350, 500 y 1.000
m² de todos los
tamaños
con semisótano
para taller, oficina,
garaje, bodega, sala
de juegos, estudio,
etc.

FINANCIA

caja segovia

100%

4ª FASE

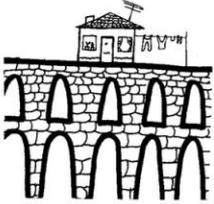
VISITE
CHALET
PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



EL ADOSADO

AQUÍ ESTAMOS... ENTRE UN GOBIERNO QUE SE CREE QUE SOMOS TONTOS, Y UNA OPOSICIÓN QUE NOS SUPONE CON ALZHEIMER

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 6 de mayo de 2007 - Nº 564

Una historia antigua (“Nosotros no somos rencorosos, no”)

Hace muchos, muchos años, allá por abril de 2001, cuando era máximo edil J.A. López Arranz y sumo pretor A. Soto, con motivo de la llegada de las primeras señoritas putas de la democracia a nuestras calles, ideamos el montaje fotográfico que hoy reproducimos. En él se veía, como pueden comprobar, a Don José Antonio y a Don Atilano, junto a una peripatética plingui, en actitud de entorpecer el acceso a posibles clientes.

¡Buena nos la montó entonces Don Atilano! mezclando en original cocktail la reproducción de su imagen física con la de la institución que, según él representaba en todo momento. Menos mal que nos salió un valiente valedor, en forma de profesor universitario de Valladolid, que nos evitó gallardamente eso tan feo y primitivo de la defensa propia.

Ahora, pasado el tiempo y con



motivo de la inauguración de la exposición “Cabaret” que promueve la Caja de Ahorros, nos enteramos de que según el Sr. Soto, el aroma que se percibe en una de las salas equipada con mecanismos odoríferos “se acerca más al de un puticlub que a Chan-

nel nº5”. Pues nos parece muy bien esa opinión, como todas las que están bien fundadas, que hay cosas que se pueden leer o escuchar pero otras o se han sentido o no se han sentido. Así que esta vez, no vamos a polemizar... que doctores tiene la iglesia.

De personas y cosas

Una embajada:

La de Segovia en Bruselas que va a crear (si gana la alcaldía) la candidatura del PP. Ya lo veníamos diciendo: esto de empezar la carrera electoral tan pronto, queriendo además salir en los medios todos los días, es lo que tiene. Se les acaban las propuestas normales, se sigue con las majaderías y se termina en el más puro dislate. Y ya si se trata de votar en los plenos, no digamos.

Un atropello:

Que ya se ha convertido en fijo. Entendemos que el Alcázar cierre SUS jardines el día de SU fiesta. Pero que NUESTRO Ayuntamiento nos impida aparcar en los alrededores por tan fausto motivo, en un día en que en Segovia no cabe un afiler, indigna al vecino más tranquilo. ¿No habrá ningún candidato que aborde esto en su programa?

Un viajar:

Como animales, que debe ser el destino de los segovianos a los que no les de para costearse el AVE. Lo decimos por el titular de El Adelantado: “Los segovianos pueden usar desde hoy el abono-transporte de Madrid, útil para desplazarse por autobús, metro y, tras el oportuno convenio por tren de mercancías”. ¡Menos mal que al permitirnos “desplazarnos por”, no tendremos que quedarnos quietos en el asiento del autobús o en el rincón del vagón junto a la jaula de gallinas que nos asignen!

Otra chapuza:

Y van mil. Acaban de irse los obreros y sus máquinas de la calle Velarde, y ya ha habido que levantarla “porque las condiciones eléctricas subterráneas estaban mal protegidas de la humedad”. ¿Son unos sinvergüenzas o unos ineptos los unos, o unos ineptos o unos sinvergüenzas los otros?

Una cuestión:

Que no es si Rajoy gana 7.000 o 9.000 euros al mes como jefe de filas del PP. Que libre es el PP de pagárselos y además, seguro que se los gana. La cuestión es que de registrador de la propiedad de Santa Pola (Alicante. 18.000 habitantes) puedan ganarse entre 1,3 y casi dos millones de euros al año, como refleja la prensa acreditada, en pleno galáctico y superinformatizado s.XXI.

Una pregunta:

¿Cual sería el resultado de una encuesta acerca de si los ciudadanos (o sea, los que pagamos) preferiríamos que se controlase más en la ciudad lo del cinturón y lo del casco o lo del RUIDITO DE LAS MOTOS?

Unas locuras:

De nuevos ricos. Las nuestras. ¿Sabían que Madrid ha pagado 95.000 euros por un nuevo plano del Metro que es casi todo menos original? ¿Y qué decir de la ampliación del Museo del Prado? ¿Podemos admitir sin sonrojarnos que el presupuesto inicial de 42,6 millones se desbocase hasta los 152,4? Claro que todo se explica con detalle como que las puertas de bronce que separan las estancias “son piezas únicas de 6 metros... que se hicieron repetir hasta cinco veces porque no se conseguía el tono elegido por Moneo, o porque el sudor de una mano ennegrecía el trabajo y había que comenzar de nuevo”. Claro que la palma del sibirismo y la “sostenibilidad” (ésta entre comillas) nos la da enterarnos de que las plantas de boj ornamentales “proceden de la Toscana y allí fueron mantenidas durante tres años para trasladarlas luego a Madrid en agosto y con 40 grados en camiones frigoríficos. Luego hubo que pensar un sistema de sombro para que el Sol no quemase sus hojas, y aunque Madrid es demasiado seco, se ha instalado un sistema de agua y fungicidas por goteo y difusores”, con el que el paisajista responsable “espera que sobrevivan”. Pues aunque parezca mentira esto no lo financia un despota reyzeuelo del petróleo, esto sale de una sociedad democrática que paga impuestos, soporta listas de espera y es diezmada en carreteras desastrosas.

Yo le quiero más que ayer....

.... y yo menos que mañana

¿Y que tal si nos tuteamos?



JORNADAS DE AMOR AL MEDIO AMBIENTE



DISPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

La Sexta emite la carrera del espacio

Burt Rutan es un ingeniero aeronáutico que se hace famoso por haber reinventado el avión. *Black Sky: La carrera del espacio*, que emite La Sexta a las 11,05 horas, se centra en la competición por el X-prize en la que Rutan quiere realizar una nueva nave que pueda transportar turistas al espacio.



Uno de los paisajes del río.

Un itinerario por el cauce del río Ebro

Las tareas del agua hace un recorrido por el Ebro en su tercer capítulo, *Cuencas, cauces y caudales*, y revela la importancia de este río, que es un importante sistema de comunicación, organización y coherencia territorial natural. El espacio se emite a las 21,30 horas en La 2 de TVE.

'Cuarto Milenio', con la tragedia de Tenerife

El próximo domingo los reporteros de *Cuarto Milenio*, a las 23,15 horas en Cuatro, abordan décadas después de la gran catástrofe que tuvo lugar en el aeropuerto de Tenerife Norte, las leyendas en torno a las apariciones espectrales de alguno de los fallecidos, que siguen circulando por la isla.

[LOS PAYASOS DE LA TELE] ARMANDO RODRÍGUEZ

El baile

Ni los animales que habitan en las hemerotecas, videotecas y archivos saben responder cuál fue el último programa que, sometido a un baile descontrolado en su fecha de emisión, terminó triunfando. Por tanto, casi podemos concluir a ciencia cierta que todo aquel programa que va de domingo a martes y después a lunes termina por fracasar.

Resulta que Antena 3 tiene un pequeño filón en las manos llamado *Cambio Radical*, del que ya hemos hablado largo, ácido y tendido en este mismo foro. Por si usted no se ha enterado, que ya es complicado en los tiempos que corren, es ese programa de cirugía estética con presunta carga positiva y mucho, muchísimo morbo.

El programa de marra, al que acuden mujeres que, como Cenicienta (u hombres que, como el sapo encantado), deciden cambiarse por otras, tiene todos los alicientes para el triunfo... Pero, por lo que sea, no ha conseguido conectar con la audiencia.

Hay quien opta por la vía de la insistencia. La propia Antena 3 acertó de pleno manteniendo (tras eliminar y reprogramar) *Los hombres de Paco* en su parrilla contra viento y marea. Sin embargo, otras veces se opta por ir moviendo la ficha por el tablero, a la espera de que desde alguna posición pueda ser efectiva... Pero no suele funcionar.

Resulta que *Cambio Radical*, a quien perjudicó sobremanera el martes aquella prórroga del partido de Liga de Campeones entre Liverpool y Chelsea, ahora se emitirá los lunes. Y, para más inri, después de una nueva serie de misterio de esas que salen a antena sin más garantía que los dedos cruzados. Bailando, bailando, Teresa Viejo, los doctores y las nuevas princesas de quírofano terminarán por saber ya no sólo quiénes son... ni siquiera dónde viven.

TELEVISIÓN 57

Sardá vuelve a Telecinco con el programa de viajes 'Dutifrí'

Tras su retiro voluntario, el presentador catalán estrena hoy a las 21,30 horas este espacio en el que recorrerá el mundo junto a algunos de sus colaboradores de 'Crónicas Marcianas'

• «He querido experimentar qué es hacer televisión elaborada y quiero saber qué es no tener audiencia», comentó el coordinador de la producción durante su presentación.

FAX PRESS

Como un «niño bonito al que se le concede la confianza de hacer un programa cuyo objetivo no es obtener una audiencia importantísima». Así se siente Javier Sardá ante el estreno, hoy, de *Dutifrí* (21,30 horas), el programa de viajes del que regresa a Telecinco tras su retiro voluntario de la pequeña pantalla, hace dos años, después de ocho temporadas en las madrugadas de *Crónicas Marcianas*.

Tanto el presentador como los directivos de la cadena dejaron clara su impresión de que *Dutifrí*, producido por Gestmusic, no es un programa de grandes audiencias y sí de elevado riesgo, más aún para un *prime time*. Sardá, que definió su nuevo proyecto como «la antítesis de tanto directo en radio y televisión», aseguró que «he querido experimentar que es hacer televisión elaborada y quiero experimentar lo que es no tener audiencia».

El catalán no quiere pensar en el futuro que le espera después de *Dutifrí*, de momento, solo sabe que «de mayor quiero ser tertulia-



El presentador catalán Javier Sardá, durante uno de sus viajes.

no». Profesionalmente, aseguró que ahora mismo prefiere mantenerse al margen de las primeras batallas televisivas porque «ni ese es mi momento ni esa es la intención de Telecinco». «Quiero ser un complemento, un *outsider*», subrayó. En cualquier caso, si hay otro proyecto posterior, será en la misma cadena porque «ya dije que

si había algún futuro televisivo sería en Telecinco.

En el último año, el presentador no ha parado de viajar para realizar *Dutifrí*, que en principio consta de 14 entregas semanales. Pese a que siempre ha reconocido que es un *hobby* que no le gusta, Sardá ha dado ya tres veces y media la vuelta al mundo junto a su equipo, ha reco-

rrido 35.000 kilómetros y se ha pasado 10 días dentro de un avión. Italia, Israel, Kenia, EEUU, Rusia, India, Tailandia, Filipinas, Japón, Venezuela o Dubai son los destinos previstos en este primer viaje de Sardá. En cada uno de ellos le acompañará un personaje conocido, muchos de ellos amigos y ex colaboradores de su *late night*.



¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA de los 3 primeros meses

Compra-venta al 120%

Hipoteca + Gastos + Liquidz (Sin avales)

Hipotecas para extranjeros 100% sin avales

Préstamos personales

iPaga menos!



Antes 1.070 €/mes

Ahora 499 €/mes

Hasta un 50% de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B 921 466 087

LO MEJOR DEL DÍA



La visita de Dani Martín revolucionará 'El Hormiguero'

A tan solo dos días de su estreno, Dani Martín, protagonista de *Cuenta atrás*, la nueva serie de Cuatro, acude al programa que presenta Pablo Motos para hablar de Corso, el jefe de la Unidad Policial a qui interpreta en la producción nacional. CUATRO, 16,25 HORAS



La custodia compartida de los hijos, a debate, en 'Enfoque'

Elena Sánchez, directora y presentadora, aborda en *Enfoque* la custodia compartida de los hijos, que en la última reforma de la Ley del Divorcio de 2005 permite al juez acordar, excepcionalmente, la protección de los hijos, aunque sólo lo pida una de las partes. LA 2, 01,30 HORAS.

Centro Residencial
Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de China. Se inicia con la competición de 125cc, posteriormente, 250cc (07:00), y luego Moto GP (09:00).</p> <p>10:00 Historias sobre ruedas. Film Ratthapark.</p> <p>11:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. (R).</p> <p>15:00 Telediario 1</p> <p>15:55 El tiempo</p> <p>16:00 Sesión de tarde. Un lugar llamado hogar. EEUU, 2003. Dirigida por Michael Tuchner. Con Ann Margret, Matthew Settle y Rebecca McFarland. Tula es una mujer madura que vive sola en una gran y bella propiedad, a la que sus sobrinos quieren arrebatar para sus negocios inmobiliarios, utilizando métodos poco ortodoxos. La llegada inesperada de Cali y su padre, Hank, cambiarán la forma de pensar y actuar de la mujer.</p> <p>17:50 España Directo</p> <p>21:00 Telediario 2. Repaso de las noticias más importantes del día.</p> <p>21:50 El tiempo</p> <p>21:55 La película de la semana. ¿Bailamos? EEUU, 2004. (Ver destacado en la sección Las Películas).</p> <p>00:10 Mujeres. Aunque a Raúl no le gusta tomar decisiones, ahora no le va a quedar más remedio. Tendrá que decidir entre el contrato de la panadería o un par de billetes para Londres.</p> <p>01:25 Urgencias. Hoy, doble episodio. Hijo de nadie y El hombre sin hombre.</p> <p>03:30 Noticias 24 H</p>	<p>06:45 That's English/UNED</p> <p>07:30 Uned</p> <p>08:00 Los conciertos de La 2</p> <p>08:45 Buenas noticias</p> <p>09:00 Shalom/Islam hoy</p> <p>09:30 Con todos los acentos</p> <p>10:00 Últimas preguntas</p> <p>10:25 Testimonio</p> <p>10:30 El día del Señor</p> <p>11:30 Pueblo de Dios</p> <p>12:00 El escarabajo verde. Hambre de carroña.</p> <p>12:30 Indonesia mítica. Islas Celebres; El culto a la muerte. (Nuevo espacio).</p> <p>13:00 Estadio 2</p> <p>-Turf (13:00). Desde La Zarzuela de Madrid.</p> <p>-Paralímpicos. Tiro Olímpico Aire. Campeonato de España. Reportaje.</p> <p>-Fútbol sala. Reportaje.</p> <p>-Vela. Louis Vuitton Cup.</p> <p>-Balonmano. Liga. BM Aragón-FC Barcelona.</p> <p>-Baloncesto. Final Four. Tercer y cuarto puesto.</p> <p>-Vela. Louis Vuitton Cup. Resumen.</p> <p>-Automovilismo. Word Series. Segunda carrera.</p> <p>20:35 La 2 Noticias Express. Informativo.</p> <p>20:40 Línea 900. La batalla de San Glicerio.</p> <p>21:15 Espacios naturales. Cuenca, cauces y caudales.</p> <p>21:50 Otros pueblos</p> <p>23:00 El ronda</p> <p>00:30 Moto GP Club</p> <p>01:30 Enfoque. Custodia compartida.</p> <p>02:25 Metrópolis. El poder de la música.</p> <p>03:00 Redes. El cerebro de las mujeres.</p> <p>03:50 Cine club. Clásicos del siglo XX. Ciclo François Truffaut. Amor en fuga.</p> <p>05:20 Euronews</p>	<p>06:30 Daniel el travieso</p> <p>07:00 McGyver</p> <p>08:45 Megatrix. Incluye un episodio de las series: <i>McGyver</i>, <i>Art Attack</i>, <i>Hotel, dulce hotel</i>, <i>Lizzie</i>, <i>Dos en Malibú</i> y <i>¿Por qué a mí?</i></p> <p>13:00 Shin Chan. Serie.</p> <p>14:00 Los Simpson. Cuatro nuevos episodios: <i>Homer contra la dignidad</i> y <i>El ordenador que acabó...</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye El t3mpo, con Joan Escoda.</p> <p>16:00 Multicine. Conoce a Joe Black. EEUU, 1998. 173 minutos. Con Anthony Hopkins, Brad Pitt y Claire Forlani. William Parrish es un poderoso y meticuloso magnate cuya vida se ve alterada por la llegada de un enigmático joven llamado Joe Black del que se enamora su hija.</p> <p>19:45 1 contra 100 Especial Niños. Juan Medio acompaña a un nuevo participante en su enfrentamiento con un centenar de expertos.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera. Incluye El t3mpo, con Joan Escoda.</p> <p>22:00 El peliulón. X-Men 2. EEUU, 2003. 128 min. Dirigida por Patrick Stewart. Con Hugh Jackman. Los X-Men son mutantes nacidos con extraños superpoderes. (Ver ficha completa y sinopsis en sección Las Películas).</p> <p>00:45 John Doe. Serie. Dos capítulos <i>John Doe cadáver</i> y <i>Muerte silenciosa</i>.</p> <p>02:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso.</p> <p>05:30 Únicos</p>	<p>07:00 NBA en acción</p> <p>07:30 en el Paraíso</p> <p>08:10 CuatroSfera. Programa de entretenimiento que mezcla la ficción y la música adaptado al público adolescente y que incluye las series <i>Bola de dragón Z</i>, <i>Naruto</i>, <i>Rebelde Way</i>, <i>Pressing Catch</i>, el programa musical <i>Del 40 al 1</i> y el espacio de zapping <i>Surferos TV</i>.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro</p> <p>14:55 Humor amarillo</p> <p>16:25 El hormiguero. Dani Martín, vocalista de El Canto del Loco y protagonista de la nueva serie de Cuatro hablará con Pablo Motos. Además, El Hormiguero contará con las secciones habituales de Raquel Martos, Luis Piedrahit, Pilly, Jorge Marrón y las hormigas.</p> <p>18:20 Home cinema. Pánico en el autobús. Alemania, 1997. Dirigida por Richard Huber y protagonizada por Hanne Jaenicke y Stefan Jürgens. (Ver sinopsis en la sección Las Películas).</p> <p>20:30 Noticias Cuatro</p> <p>21:35 Habitación perdida. Serie. El peine y el estuche.</p> <p>23:15 Cuarto Milenio. El periodista Iker Jiménez investiga nuevas historias de misterio.</p> <p>01:45 Más allá del límite. La elección. Una joven con extraños poderes sobrehumanos es rechazada y temida por sus compañeros del colegio.</p> <p>02:50 Milenio. Un hombre aparca su coche cerca de una casa que tiene colocado el cartel de 'se vende'.</p> <p>04:15 La mujer maravilla</p> <p>05:00 Shopping</p>	<p>06:30 Supercampeones</p> <p>06:50 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.</p> <p>07:00 Biriokus Club. Incluye Dragon Booster y Let's & Go.</p> <p>09:30 Cazatesoros</p> <p>10:30 El coleccionista (de imágenes). Zapping.</p> <p>12:15 Bricomanía. Con Kristian Pielhoff e Inigo Seguro.</p> <p>13:00 Rex. Aventuras del perro más listo de la tele.</p> <p>15:00 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro.</p> <p>16:00 Cine On. Atrápame si puedes. Comedia. EUU, 2000. Protagonizada por Leonardo DiCaprio y Tom Hanks. Historia de Frank Abagnale Jr. (Ver sección Las películas).</p> <p>18:45 Diselo a Jordi. Jordi González recibe a nuevos invitados dispuestos a solucionar los más enquistados problemas personales delante de la audiencia.</p> <p>20:00 El buscador de historias. Nuevos reportajes de investigación presentados por Emilio Pineda.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro y José Ribagorda. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica.</p> <p>21:30 Dutfiri. Estreno.</p> <p>22:45 La que se avvicina. Maite es testigo de cómo Eric entrega unos azulejos a Enrique y Araceli.</p> <p>00:30 Supervivientes: Perdidos en Honduras. El debate.</p> <p>02:15 Telecinco. ¿Idgame?</p> <p>03:00 Nosolomúica</p> <p>03:30 Cómo se rodó...</p> <p>04:00 Infocomerciales</p> <p>06:15 Fusión Sonora</p>	<p>07:05 No sabe no contesta</p> <p>07:50 Hoy cocinas tú. Eva Argjiñano hará verduras en escabeche con patatas asadas, cuajada, empanadillas, torta de patatas con salmón.</p> <p>09:30 Bichos y cía</p> <p>10:00 Apuesta en 20''</p> <p>10:50 Documental</p> <p>11:50 Documental. Prehistoria.</p> <p>12:55 Viajes desde el centro de la tierra</p> <p>14:00 La Sexta Noticias 14 horas. Con Cristina Villanueva, repaso a la actualidad.</p> <p>14:57 Padre de familia. Serie. Brian vuelve a la universidad.</p> <p>15:25 Futurama. Serie de animación que ofrece el episodio: <i>Arydisiaco</i>.</p> <p>15:55 DAC.</p> <p>16:50 Minuto y resultado. Patxi Alonso presenta este espacio, que hoy ofrece conexiones en directo con los partidos Betis-Getafe, Levante-Nástic, Villareal-Celta, Mallorca-Osasuna, Zaragoza-Racing, Recreativo-Athletic. La Liga está al rojo vivo tanto arriba como abajo.</p> <p>20:00 La Sexta: Noticias</p> <p>20:35 No me digas que no te gusta el fútbol. Cristina Villanueva y el ex jugador de baloncesto del Real Madrid Juanma López Irujo presentan este programa centrado en la Liga de Primera División con resúmenes muy amplios de los partidos Espanyol-Athletic de Madrid y Real Madrid-Sevilla. Los merengues no pueden alejarse de los culés y si pierden con la Sevilla dirán adiós.</p> <p>23:20 Cine. Presa de la secta. (Ver Las películas).</p> <p>01:10 Crímenes imperfectos</p> <p>02:35 La Sexta juega</p> <p>06:00 No sabe no contesta</p>	<p>07:00 La increíble Zona Menquante. Incluye un capítulo de las series infantiles.</p> <p>11:00 Documental. Navarra salvaje. Ecosistemas.</p> <p>11:30 Fútbol sala. Desde el pabellón Pedro Delgado, Caja Segovia se enfrenta al Boomerang Interviú</p> <p>13:00 Tarzán. Serie de aventuras para toda la familia sobre un hombre nacido en la selva.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1</p> <p>15:00 Documental. Selección de viajes, gastronomía...</p> <p>16:00 Air América. Un seductor detective y su equipo resuelven los casos más emocionantes.</p> <p>17:00 Helicops. Serie. El crimen organizado en Berlín ya no se puede combatir.</p> <p>17:45 Seven days. El protagonista hará un viaje en el tiempo.</p> <p>18:30 Tarzán. Serie.</p> <p>20:00 Tiempo de viajar. Interesantes destinos turísticos de la mano de Esperanza Domínguez.</p> <p>21:00 Castilla y León se mueve. Con Estefanía Ureña.</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo presentado por Álvaro Elúa que incluye la información meteorológica.</p> <p>22:00 En el punto de mira. La actualidad de la región desde el punto de vista de Gerardo de Mateo.</p> <p>22:30 Gran cine. Vatel. (Ver ficha completa y sinopsis en Las películas).</p> <p>00:30 Gran Cine. 8 cabezas. Éste es el número exacto de cabezas que han rodado. La próxima será la suya si no cumple a tiempo el encargo de mafioso empedernido.</p> <p>02:00 Redifusión programación regional</p>
<p>16:00</p> <p>Un lugar llamado hogar Tula tendrá que enfrentarse a sus sobrinos, que intentan quitarle la casa donde vive.</p>	<p>21:50</p> <p>Otros pueblos La serie semanal presentada por Luis Pancorbo, dedicada hoy su espacio a las etnias de Kamchatka.</p>	<p>19:45</p> <p>1 contra 100 especial niños Edición estelar dirigida a los más pequeños de la casa liderada también por Juan y Medio.</p>	<p>21:35</p> <p>Habitación perdida El doctor Martín Rubber se une a la Orden de la Reunificación, que intenta reunir todos los objetos.</p>	<p>22:45</p> <p>La que se avvicina Maite es testigo de cómo Eric entrega unos azulejos a Enrique y Araceli. La noticia corre como la pólvora.</p>	<p>20:35</p> <p>No me digas que no te... La Liga se la juega el Real Madrid contra el Sevilla, que aspira a volver a ganar la UEFA.</p>	<p>21:00</p> <p>Castilla y León se mueve Todas las caras de la economía de la región, cada domingo con la presentadora Estefanía Ureña.</p>

¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!! Gimnasio PONTE EN FORMA Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P." TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★★ Atrápame si puedes	16:00	Telecinco
★★ ¿Bailamos?	21:55	La Primera
★★ X-Men 2	22:00	Antena 3
★★★ Vatel	22:30	Canal 4
★ Presa de la secta	23:20	La Sexta

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Motociclismo. Gran Premio de China	06:00	TVE-1
Vela. Copa Louis Vuitton	15:00	La 2
Balonmano. Liga Asobal. CAI-Barcelona	16:00	La 2
Baloncesto. Euroliga. 'Final Four'	20:30	Teledoroteo
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Sevilla	21:00	Canal +



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLINICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
921 46 14 39
921 41 92 91



www.grupogms.net
 Telf. 921 41 32 32



TELEMADRID

06:35 Earthworm Jim.
07:00 El pájaro loco. Dibujos.
07:50 Telenoticias sin fronteras.
08:25 El planeta fútbol.
08:55 Cyber. Incluye los dibujos Doraemon, Sabrina, Xiaolin Showdown y Godzilla.
11:10 Documental. África salvaje: Selvas.
12:15 Liga ACB. Partido: Granada-Estudiantes.
14:00 Telenoticias.
15:00 Deportes.
15:40 Cine de tarde. Charlotte Gray. EEUU, 2001. Con Cate Blanchett. En 1943, Charlotte Gray se lanza en paracaídas tras las líneas enemigas al sur de Francia. Ha sido reclutada por el Gobierno inglés para unirse a un grupo de la resistencia que va a enfrentarse al ejército alemán de ocupación. Pero, de forma no oficial, lo que quiere es buscar a su novio.
18:00 Destino Europa. Presentado por Miguel Ángel Tobias. Amsterdam.
18:55 Madrid 7 días.
19:45 Fútbol es fútbol.
20:30 Telenoticias.
21:15 Fútbol es fútbol.
22:00 Cien por cien Oscar. Philadelphia. EEUU, 1993.
00:30 Especial deportes. Resumen del encuentro Real Madrid-Sevilla.
00:55 DCine.
01:25 Cine: La noche de película. De aquí a la eternidad. EEUU, 1953. Con Burt Lancaster, Deborah Kerr y Frank Sinatra.
03:30 Cine: Sala de madrugada. Horizontes del oeste. EEUU, 1952. Con Robert Ryan y Rock Hudson.
04:50 Doc4.
05:35 Los pacificadores.

TELESEGOVIA

10:30 La semana en Segovia
11:00 Webdiver
12:00 Dclub
13:00 ADN
18:30 Cine "Hoods"
13:00 Webdiver
14:00 La semana en Segovia
14:30 Telenoticias fin de semana
14:35 A Caballo
15:05 Plaza Mayor
16:00 El Arcón
17:05 Medio Ambiente
17:10 Documental
17:45 Zappeando
18:00 Cine "Ninjas de Gaurdería"
20:00 Puerta Grande
20:30 Telenoticias Fin de Semana
21:00 La semana en Segovia
21:30 Teledportes Segovia
22:00 Documental: Turismo
22:30 Telenoticias Fin de Semana
23:00 Cine: "La cocina del infierno"
1:00 Dclub

POPULAR TV

10:00 Dibujos animados
10:30 Transmisión de la beatificación de la madre Carmen
13:30 Documental
14:00 Valorar el cine
14:30 Noticias 1
15:00 Va de Fresi
16:00 La casa de la pradera
18:00 Diálogos para el Encuentro
17:00 Arriba y abajo
18:00 Diálogos para el Encuentro
19:56 Iglesia en el Mundo
20:30 Noticias 2
21:00 Retransmisión partido Gimnástica Segoviana - Hullera
23:30 El Tirachinas
01:11 La noche de Fernandisco
02:05 Palabra de vida

PELÍCULAS



Un abogado intenta huir de su infierno laboral dando clases de baile

Ficha técnica: Comedia. Estados Unidos, 2004. Dirección: Peter Chelton. Intérpretes: Richard Gere, Susan Sarandon, Jennifer López, Stanley Tucci. 101 minutos.

John Clark es un prestigioso abogado de Chicago, que está satisfecho de su vida, a la que considera perfecta. Está locamente enamorado de su esposa Beverly, mujer de éxito profesional y excelente madre. Pero su trabajo es monótono, llegar hasta su oficina se convierte en un auténtico infierno. John se pregunta si el resto de su vida va a ser de este modo. Pero una tarde, al regresar del trabajo a casa, observa a través de su ventanilla a una joven profesora de baile que le devuelve la mirada desde las puertas de la destartalada academia Miss Mitzi.

TELECINCO 16:00
ATRÁPAME SI PUEDES

Entretenida obra que incita al disfrute de la vida

T.O.: "Catch me if you can". Comedia. EEUU, 2002. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Leonardo DiCaprio, Tom Hanks y Christopher Walken. 141 m.

Basada en la historia real de Frank Abagnale Jr., un maestro del engaño y gran falsificador que antes de cumplir 21 años trabajó como piloto, médico y profesor de historia, sin serlo, y consiguió robar más de 2,5 millones de dólares. El agente del F.B.I. Carl Hanratty se dedicó a perseguirlo por 26 países, pero Frank siempre lograba escapar.

ANTENA 3 22:00
X-MEN 2

Los mutantes vuelven con más fuerza

Ficha técnica: Acción. EEUU, 2003. Dirección: Brian Singer. Intérpretes: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen y Halle Berry. 128 m.

Los X-Men son mutantes nacidos con extraños superpoderes que los diferencian del resto de los humanos. Ahora, una misteriosa conspiración del Gobierno podría borrarlos de la faz de la tierra. Su única esperanza de supervivencia es unirse para protegerse de sus enemigos y evitar una guerra inminente.

LA SEXTA 23:20
PRESA DE LA SECTA

Acción, acción, acción y más acción

T.O.: "The Hunter". Acción. EEUU 1995. Dirección: J.F. Lawton. Intérpretes: Christopher Lambert, John Lone, Joan Chen. 100 min.

Paul Racine, un alto ejecutivo, debe viajar a Japón por motivos de negocios. Allí, en la ciudad de Nagoya conoce a una hermosa mujer con la que pasa la noche. Sin embargo, un grupo de ninjas asalta su casa y la asesina. Paul es capaz de identificar a uno de los asaltantes, por lo que su vida va a correr auténtico peligro.

CANAL 4 22:30
VATEL
 ★★★

Un filme sorprendente con un reparto magistral



Ficha técnica: Biográfica. Francia/R. Unido, 2000. Dirección: Roland Joffe. Intérpretes: Gérard Depardieu, Uma Thurman y Tim Roth. 117 m.

Un príncipe sin recursos invita a Luis XIV a tres días de fiestas en un castillo de Chantilly, con el fin de ganar su atención y dinero. Vatel, el cocinero, debe encargarse de todo. Diseña fiestas temáticas, con menús extraordinariamente elaborados y espectáculos teatrales para el disfrute real. Se verá seducido por Anne de Montausier, muy próxima a la reina y objeto de deseo de Lauzun y del propio rey.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Zona Casco Antiguo
Calle Real
Zona Gobernador Fernández Jiménez
Zona San Francisco
Zona Fernández Ladreda

Junta de Castilla y León

decalles
 área comercial de Segovia

DE PUEBLOS HONTALBILLA

Lucha permanente

El Ayuntamiento se esfuerza por encontrar trabajo a los naturales del pueblo para que puedan instalar su residencia y hacer frente a la despoblación que sufre

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 400 habitantes

Altitud: 887 m.

Superficie: 38,4 Km²

Distancia de la capital: 50 Km

Comarca: Tierras de Segovia

Fiestas: Catedral de San Pedro (22 de febrero), Nuestra Señora de la Asunción y San Roque (15 y 16 de Agosto)

Lugares de interés: Iglesia de San Roque y ermita de Hontariego



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
HONTALBILLA

A l igual que muchos municipios de la provincia de Segovia Hontalbilla ha tenido a lo largo de su historia diferentes nombres. A mediados del siglo XIII se la llamaba Fuent Alviella del Pinar, hasta que en el siglo XVI adquirió su actual denominación.

Además, dentro de su término existían dos poblados, Casasola y Hontariego, hoy en



Fotografía de la Casa Consistorial de Hontalbilla / JUAN MARTIN

diá desaparecidos, y de los que sólo se conserva la iglesia de Hontariego convertida en ermita del mismo nombre, en cuyas obras hubo mucha participación vecinal, ya que cuenta con numerosos fieles que cada año participan encantados y emocionados en la tradicional romería que se celebra desde la ermita en las fiestas patronales.

Hontalbilla sufre, al igual que la gran mayoría de municipios pequeños de la provincia de Segovia, la despoblación y el

envejecimiento de sus habitantes; problema por el que los miembros de la corporación municipal se encuentran muy preocupados.

"Nuestro principal objetivo es encontrar trabajo para los naturales del pueblo, ya que se ven obligados a dejar la localidad puesto que si no tienen trabajo no pueden instalar aquí su residencia. Es una tarea muy difícil porque no contamos con suficientes recursos, pero tenemos que intentar hacer frente a

este problema ya que esta carencia y la falta de industria en el pueblo aumenta considerablemente la despoblación", afirma María Elía Gómez, alcaldesa de Hontalbilla.

Por otro lado, las asociaciones de Hontalbilla: Jubilados, AMPAS y Mujeres Rurales, programan múltiples actividades culturales durante el verano, la época navideña y Semana Santa, con las que tanto pequeños como mayores del pueblo se divierten y aprenden.

CON LA ALCALDESA

MARÍA ELÍA GÓMEZ HUETE

"Trabajar por el pueblo es lo mejor"

María Elía Gómez Huete es la alcaldesa del municipio segoviano de Hontalbilla y asegura que, a pesar de llevar dos legislaturas al frente de la Alcaldía y otra anterior como concejal, dejará su labor tras las próximas elecciones.

"Abandono porque he emprendido un negocio particular y no dispongo del suficiente tiempo para estar en ambos puestos, ya que lo más importante es tener mucho tesón, constancia y dedicarlo mucho tiempo, ya que al ser un municipio pequeño no se dispone de grandes recursos económicos"

"Ha sido una experiencia buena, aunque lo peor es que al tratarse de un pueblo pequeño se pierde el animado pero, en general, no me arrepiento de haber trabajado durante años por Hontalbilla, puesto que trabajar por el pueblo es lo mejor que se puede hacer, es muy gratificante ver tus frutos y las mejoras que la corporación ha conseguido poco a poco. Entre otras, he de destacar el arreglo que se ha realizado de los caminos colindantes al término y el acondicionamiento de varios parques infantiles. También he de destacar que antes de terminar la legislatura se renovará el alambrado de todo el municipio", añade.

¿Qué destaca del municipio?

El esfuerzo que se hace, como ocurre en la mayoría de los pueblos de la provincia, por mantener las señas de identidad del pueblo y su número de habitantes. Y como monumentos, la iglesia de San Pedro y la ermita de Hontariego.

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL

Desguace autorizado Recambios reciclados

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax.: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

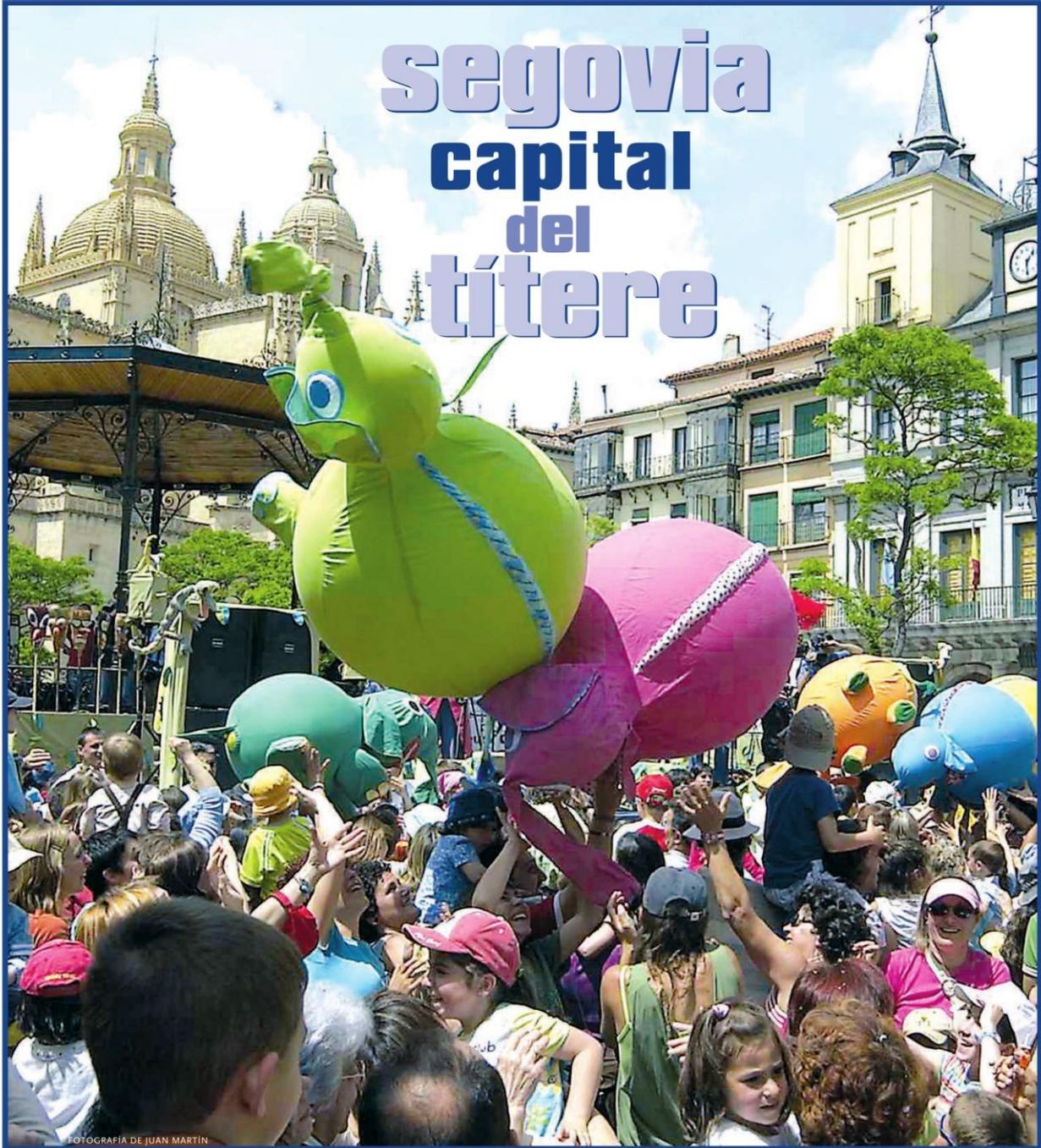
seghoncard@vodafone.es



ESPECIAL

TITIRIMUNDI 2007

segovia capital del títere



FOTOGRAFÍA DE JUAN MARTÍN

HT
Grupo Inmobiliario

TODOS LO QUE NECESITAS...

www.ht-inmobiliaria.com

Avda. de la Constitución, 46. • 40006 SEGOVIA. • Telfs. 921 42 25 89. • E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

ENTREVISTA

JULIO MICHEL

DIRECTOR DEL FESTIVAL

El director del festival de títeres más famoso del país asegura estar muy orgulloso de la marcha de este evento que este año llega a su vigésimo-primer edición. Inquieto y con muchos proyectos por realizar a pesar de la antigüedad del festival y la experiencia de su equipo, Julio Michel afronta con ilusión esta nueva edición que traerá a Segovia 40 compañías procedentes de 18 países y más de 200 espectáculos

«El público segoviano es uno de los que más entiende de títeres»

[]

Nuestra intención es que cada festival permanezca en la memoria de los espectadores

D.M.N.

Titirimundi es, en palabras de su director, "un evento dinámico" que "cumple con su función difusora del teatro de títeres". A través de estos pequeños personajes, sinceros y amables o mentirosos y descarados, tan cercanos a veces a los humanos, Segovia ve alterada su monotonía y se sumerge en un ambiente mágico que atrae a miles de visitantes. En esta vigésimo primera edición, Julio Michel, director del festival, nos ofrece una radiografía de Titirimundi en sus carencias, sus aspiraciones y su realidad. En todos sus tiempos.

— Después de 20 años, el público segoviano ha logrado cierta formación en el teatro de títeres...

— Desde luego es una de las facetas de las que nos sentimos más orgullosos. El público de Segovia es uno de los que más entienden de teatro de títeres, eso sin duda, y quiero recalcar lo del teatro de títeres porque aquí ya no queda casi nadie que continúe etiquetando este trabajo como arte menor. En Segovia, edición tras edición, se supera el tópico de que los títeres son cosa de niños exclusivamente porque hemos tenido la oportunidad de disfrutar en estos 20 años largos de representaciones memorables para adultos, y también se descarta el cliché de arte callejero por necesidad, porque en los teatros se realizan actuaciones extraordinarias.

— Es evidente que los títeres gustan en Segovia. ¿Se plantea la organización convertirlos en algo común durante todo el año en la ciudad, al menos simbólicamente?

— En este sentido, creemos que Titirimundi está bien como está. Respecto a la presencia del teatro de títeres durante todo el año, eso ocurrirá cuando dispongamos de las infraestructuras adecuadas y gestionadas por nosotros. Nuestra intención es que, efectivamente, después de un largo año de trabajo previo, cada festival permanezca en la memoria



JULIO MICHEL / F. PENALOSA

de los espectadores porque los espectáculos les hayan emocionado o porque se hayan divertido con ellos. Esa es la permanencia que buscamos, más allá de las referencias puntuales que puedan producirse entre una edición y otra. Además, el contacto con el público no se pierde, como prueba la fidelidad con la que los segovianos y los espectadores de fuera nos siguen cada año.

— Después de tantos éxitos, ¿cuáles son los retos que se plantea el festival?

— Principalmente reforzar la

calidad, la singularidad, la variedad y la mezcla de tradición e innovación de las propuestas. Esto en cuanto a los aspectos artísticos. Más allá, uno de los retos es que el Festival pueda sumarse, o iniciar en algunos casos, proyectos o políticas de interés social. Por ejemplo, queremos contribuir a la concienciación ciudadana en favor del transporte público como alternativa al abuso del vehículo privado, y ya estamos tomando iniciativas en este sentido como permitir la entrada gratuita a quienes presenten un título de

transporte público del día o abono vigente a la entrada de los patios.

— Actualmente el festival está presente en varias provincias españolas, ¿cuáles son los proyectos en este sentido?

— Efectivamente, Titirimundi crece cada año y cuenta cada vez con cada vez más ramificaciones y extensiones por todo el territorio nacional. En esta vigésimo primera edición Madrid, Valladolid, Burgos, Ávila, Salamanca, Soria, León, Palencia, Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Villafranca del Bierzo y Barañain, en Navarra, son espacios donde se ofrece programación paralela. A corto plazo, mantendremos esta política de acercar el festival a otras provincias y seguramente nos planteemos ampliar la lista, pero siempre con la cautela necesaria. No es el máximo objetivo del Festival: ni crecer espacialmente ni crecer en número de representaciones.

— Algunos de los eventos culturales que se celebran en Segovia echan en falta una mayor dotación de la ciudad en cuanto a infraestructuras. ¿En qué medida afecta a Titirimundi?

— La carencia de infraestructuras adecuadas no ha sido impedimento para cumplir los programas diseñados, pero la comodidad de los espectadores y la de las compañías se verán bastante mejoradas con espacios más adecuados, como un teatro con gradas y escenarios de alturas variables, aunque dadas las circunstancias, en general estamos muy cerca del festival soñado. Tenemos un apoyo importante de la ciudad, de todos los estamentos, y sentimos la cercanía, el respeto y el cariño que se dedica a Titirimundi y eso es más importante que las infraestructuras.



► LOS IMPRESCINDIBLES

LO MEJOR DE LA XXI EDICIÓN

Aunque resulte difícil, mucho más para los que más aman el teatro de títeres: los miembros de la organización, el director del festival, Julio Michel, se atreve a hacer una selección de los espectáculos más destacados de este año:

"Cada compañía invitada al festival cumple una función específica expresando su propia particularidad teatral, tan valiosa como las demás. Por ello me resulta muy difícil destacar alguna. Cada espectador sabrá encontrar la que mejor sintonice con sus propios gustos. No obstante, y atendiendo a la originalidad de las propuestas, mencionaré al Teatro Dromesko, de la República Checa y Francia con su 'Cantina musical'; a Duda Paiva, de Holanda, con 'Angel'; al Theatre Muschugge, de Alemania, con 'Carne de mi carne'; a Nori Sawa, de Japón, y a todos los españoles, sin excepción.

INTERNET Y LOS TÍTERES

— Las nuevas tecnologías revolucionan el mundo, ¿también el de los títeres?

— Progresivamente vamos utilizando las nuevas tecnologías. Cada año mejoramos nuestra página web para convertirla en un instrumento más ágil, más interactivo y más completo. Además, en esta edición hemos iniciado el camino de la venta de entradas a través de la web del Festival, en este caso para uno de los espectáculos estrella de 2007: Théâtre Dromesko.

RESTAURANTE
MESON MAYOR

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinito asado

Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

M M
MESON MAYOR
Restaurante

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3.
Segovia

Hotel - Residencia
Las Sirenas

SITUADO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

C/ Juan Bravo, n.º 30 Teléf. 921 46 26 63 (3 líneas)
40001 SEGOVIA Fax: 921 46 26 57
E-mail: hotelsirenas@terra.es
Web: www.hotelsirenas.com

ENTREVISTA

SILVIA CLEMENTE

CONSEJERA DE CULTURA Y TURISMO

«Titirimundi es un festival generoso»

Comenta la consejera Silvia Clemente que sus ocupaciones no le dejan tiempo para asistir a los espectáculos de Titirimundi. «Voy a volver a intentarlo este año», afirma, aunque explica que mayo es un mes difícil por el importante despliegue de actividades culturales que concentra



«La Junta de Castilla y León es el principal patrocinador, ya que aporta un 60% del coste total»



FOTOGRAFÍAS DE JUAN MARTÍN

C. A.
Como consejera de Cultura y Turismo de Castilla y León no para, entre presentaciones de proyectos, exposiciones, reuniones... El jueves pasado Silvia Clemente encontró un hueco para contestar a nuestras preguntas en relación con el decidido apoyo de la Junta al festival internacional de títeres de Segovia, Titirimundi.

— Aunque puede parecer obvio, ¿cuáles son los motivos que justifican ese apoyo a Titirimundi desde la Consejería de Cultura y Turismo?

— Al igual que con otros festivales de la Comunidad Autónoma con un sustrato eminentemente local, que se asientan en el desarrollo de la actividad por parte de agentes locales, decidimos que necesitaba el apoyo marco de la Consejería de Cultura y Turismo para garantizar su proyección hacia el futuro, conservando lo que es más nuestro. En ese esquema decidimos facilitar el apoyo a Titirimundi, que además lo necesitaba en mayor medida porque tenía una precariedad económica muy fuerte. A diferencia de otros festivales, que tenían un fuerte apoyo de las instituciones locales —por ejemplo, el festival de teatro de Valladolid o el Te-Veco de Zamora— no existía lo mismo con Titirimundi. Había una situación de precariedad económica que le

hacía estar muy pendiente todos los años de la financiación para poder garantizar la marcha del festival. Entonces decidimos llevar a cabo una aportación institución básica, la más importante, para asegurar el crecimiento y la consolidación del festival. En definitiva, se trata de que el director del festival se dedique a contratar a las compañías, a visitar compañías y tenga garantizada la suficiencia económica para poder dedicarse plenamente a su trabajo profesional y no estar preocupado durante todo el año de los posibles apoyos económicos. Además, la falta de financiación restaba las posibilidades de contratar una compañía. Todo eso es evidente.

— ¿Acuánto asciende el apoyo económico?

— Durante esta legislatura hemos destinado un millón de euros a Titirimundi porque comenzamos en el año 2004 con una aportación

fija del 60% del presupuesto. Quiero aclarar esto porque ha habido cierta confusión. Nosotros damos el 60% del coste total que tiene el festival, con independencia del ingreso de taquilla. Es decir, si en el peor de los casos tuviera un ingreso de taquilla pequeñísimo el festival estaría pagado. Si tiene un ingreso mayor, pues la aportación económica de la Junta porcentualmente descende, pero en términos de porcentaje, no en términos netos, donde siempre es la misma, que aproximadamente es de 250.000 euros y supone el 60%. Alguien luego ha deducido que era el 44% porque se computaban ingresos de taquilla pero, claro, basándose en los ingresos de taquilla de 2006. Pero es que nosotros estamos asumiendo el riesgo cada año de que no haya taquilla o que la taquilla sea muy pequeña —que no va a ser el caso porque tiene siempre muchísimos espectadores—.

Nosotros hacemos una apuesta siempre en firme y una aportación neta del 60% del coste total. Somos el patrocinador más importante que tiene el festival.

— ¿Esa estabilidad económica ha permitido que el festival se extienda también a otras provincias de Castilla y León?

— Sí. Nosotros facilitamos a través de otra de las líneas de trabajo, la de la Red de Teatros de Castilla y León, la garantía de que algunas compañías puedan acudir a escenarios de esta red. Pero esto sobre todo es fruto de la generosidad del director del festival porque es él quien ofrece a las compañías la posibilidad de ir a otros escenarios de la Comunidad Autónoma. Esto hay que subrayarlo también. Titirimundi es un festival muy generoso porque no tiene ningún inconveniente en que se extienda y las compañías vayan a otras ciudades, y eso no

sucede con otros festivales y hay que remarcarlo.

— Una novedad importante para el festival ha sido el reciente anuncio de la cesión por parte de la Junta de una sede estable para el festival. ¿Con qué finalidad?

— Con la edad de Titirimundi, que llega a las 21 ediciones, es muy importante que cuente con una sede permanente. No puede seguir avanzando sin tener una sede fija en la que desarrollar su trabajo, en la que recibir a las compañías, en la que toda la logística, durante todo el año, tenga un lugar de referencia, y hemos decidido que el palacio de Quintanar de Segovia, propiedad de la Junta, es un lugar magnífico porque además es un lugar ligado a la formación y en el futuro puede plantearse la posibilidad de hacer cursos de formación para gente que trabaje en las artes escénicas y en el mundo de los títeres.

El Fogón Sefardí Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV
RESTAURANTE

PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE

La Casa Mudejar Hospedería ★ ★ ★

Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17 Patio típico castellano. S XV Celebraciones bajo artesanados del S. XV

www.lacasamudejar.com Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



SEGOVIA

titi mun di2007

del 8 al 15 de mayo

AURELIO MARTÍN

Director de Desarrollo
de El Adelantado de Segovia

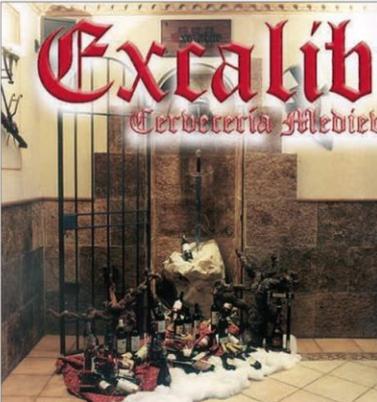
La ciudad de la utopía

Y es verdad que el tren nos acaba de dejar aquí, en la ciudad de la utopía, en el sentido estricto de la palabra que inventó el escritor y humanista del renacimiento Tomás Moro, como un lugar nuevo y puro donde existe una sociedad perfecta.

Aquí nos reímos de nosotros mismos cuando nos vemos reflejados en lo que llaman farsa, participamos del arte del teatro con mayúsculas y viajamos por todo el planeta de la mano de los titiriteros. Por su ventura, y la de sus personajes, con sus historias y su riqueza de formas y lenguajes, alcanzamos la perfección, el mundo ideal.

No hay sueños, todo es real. Ni damos cuartelillo a la monotonía, porque trabajamos con un fondo de color permanente, con un cielo y una luz especial y unos escenarios que posiblemente sea lo único a conservar de la otra ciudad, la que conocíamos hasta ahora, la de la distopía, la gris, con realidades indeseadas y actores sin guión. Y también sin corazón, ni sonrisa.

Por eso quedémonos en **Titirimundi**, que no sólo enriquece el patrimonio cultural sino que humaniza calles y rincones. Seamos cómplices de sus espectáculos, de sus gentes viajeras, cargadas de baúles de donde, de repente, cuando se clavan las mil miradas, cobra vida alguien que nos hará ver que es posible caminar con la utopía, porque ha dejado de ser inalcanzable.



Excalibur
Cervecería Medieval

Infórmate en: www.cerveceriaexcalibur.com



"GRAN RETO"
EXCALIBUR 2007
Y
"GRAN RETO"
SOLIDARIO



Plaza Cirso de Molina, 6 (Nueva Segovia)

FUTURA SEDE DEL FESTIVAL

El palacio de los títeres

El Palacio de Quintanar, en la capital segoviana, será desde 2009 una sede digna para Titirimundi, según ha anunciado la consejera de Cultura, Silvia Clemente

D. M. / G. A.

La consejera de Cultura y Turismo de Castilla y León, la segoviana Silvia Clemente, anunció el pasado 25 de abril, en la presentación de Titirimundi en Segovia, que la Administración regional, como propietaria del Palacio de Quintanar, iba a ceder parte del inmueble como sede permanente del festival de títeres.

Entre los objetivos, Clemente señala que se encuentra el que Titirimundi "pueda crecer desde todas las posibilidades que brinda el tener un lugar de referencia".

En este sentido, el director del festival ha señalado que "éste será el primer paso para iniciar también la andadura de la Escuela de Títeres de Segovia".

Añade, por otra parte, que en los próximos años Titirimundi avanzará "en la búsqueda de la calidad

teatral de todos los espectáculos".

En este momento la oficina desde la que se gestiona Titirimundi, con exigencias de organización y coordinación cada vez más numerosas, "no cumple los requisitos mínimos", afirma Michel, quien matiza que, sin embargo, "durante todos estos años hemos podido sacar adelante los programas, de modo que creo que podremos esperar a trasladarnos definitivamente a la sede comprometida sin necesidad de hacer más cambios transitorios. Una vez que estemos instalados conoceremos qué posibilidades nos ofrece la nueva ubicación en cuanto a la entrada de más personal, más representaciones, etc".

Por su parte, la consejera mantiene que el palacio se va a rehabilitar como centro de innovación artística de la Comunidad Autónoma. "Tiene capacidad y superficie para



FOTOGRAFÍA DE IFRMANDO PENALOSA

albergar el centro para jóvenes creadores, la sede de la fundación universitaria de verano y Titirimundi. Muchas de las instalaciones pueden compartirse para la actividad de todas ellas: un magnífico salón de actos, aulas suficientes, tanto para nuevos creadores como para la sede estable de la fundación de la Universidad de Verano de Castilla y León, etc. Hay espacio para todos".

EL PROYECTO Clemente ha informado de que actualmente se está terminando el proyecto de ejecución de las obras, que serán contratadas "de manera inminente". Se

trata de "un proyecto de recuperación, de poner en valor un edificio histórico y, por lo tanto, hay que conservar al máximo todos los elementos que lo configuran porque es un palacio y estamos ligados a la responsabilidad de preservar patrimonialmente la estructura de ese edificio; y con ese criterio se está desarrollando el proyecto", según ha indicado la consejera.

En cuanto a los plazos, estima que en un mes puede estar finalizado el proyecto "y yo creo que para el año 2009 estarán terminadas las obras".

Este palacio, situado en el barrio

de los Caballeros, es un edificio del siglo XV (con reformas de los siglos XVIII y XIX), rehabilitado inicialmente en 1973-1975, mientras que la primera fase de la nueva rehabilitación abordada por la Junta finalizó en 2005. Organizado en torno a un patio porticado el palacio tiene jardín en la parte posterior.

En la fachada destaca un escudo de armas sostenido por dos figuras de 'salvajes' portando mazas. En 1949 fue sede de la Escuela de Magisterio, actualmente es sede de la Fundación Universidad de Verano de Castilla y León y de los cursos de pintores pensionados.



TITIRIMUNDI. SEGOVIA 2007

Bienvenidos
al
Mundo
del Títere



GESTIÓN Y CALIDAD TURÍSTICA

CIUDAD de SEGOVIA

martes 8 de mayo

- 11.00 horas
Rodorin
ESPAÑA
'Una, dola, tela, catola'
Sala del teatro Juan Bravo
- 11.00 horas
Titiricole
Patio del Quintanar
- 16.30 horas
Quitapesares
ESPAÑA
'Una, dola, tela, catola'
- Hospital General
- 19.00 horas
Circ Pànic*
ESPAÑA
'La caravana pasa'
Plaza del Azoquejo
- 20.45 horas
Teatro Dromesko
FRANCIA-REP.CHECA
'La barraca, cantina musical'
Plaza de toros San Lorenzo

miércoles 9 de mayo

- Teatro del Draak y K.O. MIC**
intervenciones espontáneas
- 11.00 y 12.00 horas
Titiricole
Patio del Quintanar
- 12.00 horas
El chonchón*
ARGENTINA
'Juan Romeo y Julieta María'
Plaza de San Martín
- 17.30 horas
Circo de las pulgas*
BÉLGICA
Patio de Fomento
- A partir de las 17.30 horas
Pep Gómez*
ESPAÑA
'Ídilio de papel'
Calle Real (Biblioteca)
- 18.00 horas
Teatro de titeres de Hong Kong
Patio de la Diputación
- Circo de las pulgas***
BÉLGICA
Patio de Fomento
- Victor Antonov***
RUSIA
'Circo en los hilos'
Plaza de San Martín
- 18.30 horas
Alex Marionettes
DINAMARCA
'Bartí'
Sala Cabaret
- Vita Marcik**
REP. CHECA
'Circo en los hilos'
Plaza de Andrés Laguna
- Circo de las pulgas***
BÉLGICA
Plaza de Fomento
- Salvatore Gatto***
ITALIA
'Pulcinella'
Plaza de la Merced
- 19.00 horas
Cie du petit monde
FRANCIA
'Toc-toque'
San Juan de los Caballeros
- Circo de las pulgas***
BÉLGICA
Patio de Fomento
- Aakaar Puppets Theater***
INDIA
'Amar Singh Rathod'
Plaza Mayor
- Plansjet***
BÉLGICA
'Titeres y danzas'
Barrio de la Albuera
- 19.30 horas
Alex Marionettes
DINAMARCA
'Bartí'
Sala Cabaret
- Circo de las pulgas***
BÉLGICA
Plaza de Fomento
- Victor Antonov***
RUSIA
'Circo en los hilos'
Plaza de San Martín
- Teatro de titeres de Hong Kong***
INDIA
Marionetas tradicionales chinas
Plaza Mayor
- 20.30 horas
El espejo negro
ESPAÑA
'Un piojo llamado Matías'
Teatro Juan Bravo
- 20.45 horas
Teatro Dromesko
FRANCIA-REP. CHECA
'La barraca, cantina musical'
Plaza de toros de San Lorenzo

La barraca, cantina musical Teatro Dromesko



PLAZA DE TOROS DE SAN LORENZO
Días: 8, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19 y 20.
20.45 horas. Adultos. 25 euros.
Duración: 3 horas 30 minutos

La Barraca, una singular concepción del espectáculo que entronca con la vida y se sirve de la música, la danza, la canción y el teatro como principales vehículos expresivos para encontrar la filosofía verdadera de la existencia. Arte y vida dentro de una experiencia teatral inolvidable.

Es un espectáculo nada convencional que la compañía Dromesko —fundada por Benoît Goñi, más conocido como Igor, junto con su compañera Christine Lavina, Lily— y Los Hermanos Forman —los titiriteros Matej y Petr, hijos del cineasta Milos Forman, que han elegido la artesanía de las marionetas fuera de todo orden industrial— llevan mostrando desde hace once años por toda Europa, prometiendo al espectador vivir una experiencia teatral diferente.

El montaje, en español, se desarrolla en una taberna de madera de cedro con unas diez ventanas y construida ex profeso. De sus paredes cuelgan sacos y cestos de mimbre repletos de cebollas y en ella hay una barra de bar, un estrado para los músicos y multitud de baúles y otros objetos que surcan el espacio. Apenas caben 150 espectadores por función, sentados a los largo de 14 mesas de madera donde comparten una botella y toman sopa junto a los actores. Todo ello con la intención de estimular una relación especial entre artista y público. Una orquesta zingara es el hilo conductor, mientras las marionetas de los Hermanos Forman —de seis tamaños distintos— cobran vida en esta cantina bohemia que tiene el encanto de lo antiguo.

Dirk, el vagabundo

La Compagnie de Draak, ubicada en Amsterdam, es un pequeño grupo de teatro de títeres al que le gusta que sus espectadores salgan de su rutina y se introduzcan en la más real de las fantasías. De ahí su nombre, De Draak, el dragón, un animal fuerte que existe gracias a nuestra imaginación. Sus creadores, Mischa y Mirjam Langemeijer, combinan diferentes formas de arte, abiertos a experimentos.

Junto a Fred Abels, creador de esculturas cinéticas e inventor, los Langemeijer han incorporado la robótica y modernas técnicas electrónicas para crear marionetas que son auténticas criaturas milagrosas. Han conseguido crear un robot que a primera vista sea indistinguible de un hombre real. Recorriendo el mundo han encontrado personas que no quieren creer que se trate de un robot y, por eso, Dirk, el vagabundo, ha tenido tantas aventuras con los humanos: camina por las calles, a veces parece un trovador, toca su órgano, etc. Mientras, la gente le habla, le acompaña o le da monedas. Incluso fue arrestado en un supermercado alemán, y abofeteado en su lugar de origen, Amsterdam. ¿Qué ocurrirá en Segovia?

Compagnie de Draak



VARIOS ESPACIOS ABIERTOS
Días: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15.
Todos los públicos.

Colaboramos
para
compartir
ilusiones

“Titirimundi
2007”

Cronista Lecea, 11
(junto a Plaza Mayor)
40001 Segovia

Reservas: 921 461 111
921 466 017

Fax: 921 466 129

www.rtejosemaria.com
reservas@rtejosemaria.com

Aparcamos
su coche



José María
RESTAURANTE



La cocina tradicional segoviana de hoy

Lágrimas junto al río

Krystal Puppeteers



VARIOS ESPACIOS

Días 10 y 11: 18.30 horas.

Día 13: 20.00 horas.

Día 15: 18.00 horas

Duración: 45 minutos. Todos los públicos

Es quizá en África donde el carácter alegórico y metafórico del teatro de muñecos llega a su punto máximo. Enraizado en las tradiciones y las creencias de los pueblos, en ninguna otra parte como aquí el títere es más lo que es y al mismo tiempo otra cosa: cada figura es mágica y está en conexión con los poderes sobrenatura-

les, por eso tiene la facultad de mostrar a los hombres un camino correcto en la vida. Aquí el teatro, como en sus orígenes, cumple una función utilitaria, religiosa y social. No es un agregado prescindible de la vida, sino una poderosa fuerza cultural que se convierte en una necesidad del hombre.

Formada en 1995, Krystal Puppeteers (Kenia) se caracteriza por su trabajo con marionetas que buscan transmitir mensajes acerca de la sociedad y la salud, con temas de vital importancia como el SIDA, la malaria, la corrupción, etc. Los títeres no son simple entretenimiento, sino un vehículo cultural. La compañía ha grabado programas para la televisión alemana y ha participado en festivales de Bélgica, Austria, Polonia y en distintas localidades de su país de origen, Kenia.

En Tears by The River (Lágrimas junto al río) Krystal Puppeteers narra la historia de un valiente mono, Libendi, que abandona su región después de una gran hambruna que mata a muchos de sus hermanos. Su desventurado camino le conduce a un río, donde muere por falta de fuerzas. Los animales del bosque quieren honrarlo poniéndole su nombre al río más grande y erigiéndole como rey de la selva.

Las canciones, las danzas, las marionetas y los ritmos africanos acompañan esta tragicomedia hilarante de la vida.

jueves 10 de mayo

Teatro del Draak y K.O. MIC

Intervenciones espontáneas

11.00 y 12.00 horas

Titiricole

Patio del Quintanar

12.00 horas

Per Póc

ESPAÑA

'Joaquín el barradero'

Sesión escolar

San Juan de los Caballeros

El Chonchón*

ARGENTINA

'Juan Romeo y Julieta

María'

Plaza de San Martín

17.00 horas y cada 45 minutos. Último pase a 19.15 h.

Mikropodium

HUNGRÍA

'Stop'

Patio de los Rueda

17.00 horas y cada 30 minutos. Último pase a 19.30 h.

Circo de las pulgas*

BÉLGICA

Patio de Fomento

A partir de las 17.30 horas

Pep Gómez*

ESPAÑA

'Idilio de papel'

Calle Real (Biblioteca)

18.00 horas

Victor Antonov

RUSIA

'Circo en los hilos'

Patio de la Diputación

18.15 horas

Teatro de títeres de Hong Kong*

RUSIA

'Circo en los hilos'

Patio del Conde Alpuente

18.30 horas

Alex Marionettes

DINAMARCA

'Bartí'

Sala Cabaret

Vita Marcik*

REP. CHECA

'Circo en los hilos'

Plaza de Andrés Laguna

Krystal

KENIA

'Lágrimas junto al río'
Plaza de San Martín

Axioma Teatro*

ESPAÑA

'Titiritaina'

Jardines de la Dehesa

19.00 horas

La Canela*

ESPAÑA- SENEGAL

'La Salida'

Patio del Torreón de Lozoya

Salvatore Gatto*

ITALIA

'Pulcinella'

Jardinillos de San Roque

Plansjet*

BÉLGICA

'Títeres y danzas'

Barrio de San José

19.30 horas

Alex Marionettes

DINAMARCA

'Bartí'

Sala Cabaret

Victor Antonov

RUSIA

'Circo en los hilos'

Patio de la Diputación

19.45 horas

Teatro de títeres de Hong Kong*

INDIA

Marionetas tradicionales chinas

Patio del Conde Alpuente

20.00 horas

Aakaar Puppet Theater*

INDIA

'Amar Singh Rathod'

Plaza Mayor

20.30 horas

Duda Paiva

HOLANDA

'Angel'

Teatro Juan Bravo

Axioma Teatro*

ESPAÑA

'Titiritaina'

Barrio de Nueva Segovia (la iglesia)

23.00 horas

Tro Heol

FRANCIA

'La Mano'

Museo Esteban Vicente

Ángel

Duda Paiva

He aquí uno de esos espectáculos mágicos y sorprendentes que no se pueden clasificar ni apenas describir, porque es una de esas piezas que llegan hasta dentro y acarician un poco más el alma. Se dice que cuando termina, "parece que caminas a un metro de la tierra, que te hace brillar los ojos y que cuando miras los de la persona que tienes al lado encuentras esa misma luz, sintiendo que has compartido algo importante".

Y es que Ángel es un grito nacido de la oscuridad. Describe la metafórica caída de la gracia en un vagabundo que se encuentra con su ángel de la guarda en un cementerio y con quien decide encaminarse a casa. A través del ángel, podemos entrar en el ambivalente mundo de los sueños, la maldición y la revelación. ¿Es un compañero, un mensajero, un juez o es uno de tantos malos viajes que ha tenido el traperero?

Así pues, Ángel es un espectáculo sencillo, minimalista y extraordinariamente sugerente que fusiona con eficacia actor y marioneta para alcanzar un alto nivel de calidad artística mediante distintas áreas de las artes vivas. Duda Paiva emplea gestos, movimientos corporales y voz para crear, ante los ojos del espectador, una elaborada caracterización del ángel —que parece hecho de piedra— devolviéndole a la vida de un modo difícil de olvidar.

Duda Paiva Puppetry and Dance (DPPD) es una compañía holandesa que combina con creatividad la danza moderna y los títeres. Sus directores artísticos, el brasileño Duda Paiva y el africano Paul Selwyn Norton, son pioneros en nuevas técnicas que amplían y dinamizan el lenguaje corporal de los bailarines y sus coreografías.

TEATRO JUAN BRAVO

Días 10 y 11

Adultos

Duración: 45 minutos

15 euros



Rincón para la Lectura



Casares cuenta con dos salones en los que disfrutar de una amplia oferta gastronómica de la cocina tradicional castellana y la nueva cocina.



Junto al Hotel Infanta Isabel

* Espectáculos gratuitos

viernes 11 de mayo

**Teatro del Draak
y K.O. MIC**Intervenciones
espontáneas

11.00 y 12.00 horas

Titiricole

Patio del Quintanar

12.00 horas

Rod Burnett*ESPAÑA
'Joaquín el barrandero'
Plaza de San Martín17.00 horas y cada 45 minutos.
Último pase a 19.30 h.**Mikropodium**HUNGRÍA
'Stop'
Patio de los Rueda17.00 horas y cada 30 minutos.
Último pase a 19.30 h.**Circo de las
pulgas***BÉLGICA
Patio de Fomento

A partir de las 17.30 horas

Pep Gómez*ESPAÑA
'Idilio de papel'
Calle Real (Biblioteca)

17.30, 18.30 y 19.30 horas

Teatro Arbolé*ESPAÑA
'Las aventuras de Pelegrín'
Fernández Ladreda (Reparadoras)

De 17.30 a 20.30 horas

Guixot de 8*ESPAÑA
'Garabato de juego'
Plaza de José Zorrilla

18.15 horas

Toni ZafráESPAÑA
'El mundo enano'
Patio de la Diputación

18.30 horas

KrystalKENIA
'Lágrimas junto al río'
Patio de Andrés Laguna

19.00 horas

AristobulleFRANCIA
'Ilusiones sobre asfalto'
Plaza Mayor**La Canela***ESPAÑA- SENEGAL
'La Salida'
Patio del Torreón de Lozoya**Plansjet***BÉLGICA
'Títeres y danzas'
Barrio de Nueva Segovia
(iglesia)

19.00 horas

Victor Antonov*RUSIA
'Circo en los hilos'
Plaza de San Martín**La Baldufa***ESPAÑA
'Zeppelin'
Plaza del Azoquejo

19.45 horas

**Aakaar Puppets
Theater***INDIA
'Amar Singh Rathod'
Plaza de la Tierra

20.30 horas

Duda PaivaHOLANDA
'Angel'
Teatro Juan Bravo

20.45 horas

Teatro DromeskoFRANCIA- REP. CHECA
'La barraca, cantina
musical'
Plaza de toros de
San Lorenzo

23.00 horas

El ChonchónARGENTINA
'Tresespinas'
Iglesia de San Nicolás**Tro Heol**FRANCIA
'La Mano'
Museo Esteban Vicente

23.30 horas

**Improvisaciones
y la Trouppe**de la Mercé
ESPAÑA
Casa de los Picos

* Espectáculos gratuitos

Stop



FOTOGRAFÍA DE JUAN MARTÍN-TITIRIMUNDI, 2006

PATIO DE LOS RUEDA

Días: 10, 11, 12, 13 y 15

Todos los públicos.

Duración: 15 minutos

Precio: Niños gratuito. Adultos 1 euro
(laborables) 2 euros (sábado y domingo)

Pequeñas, pequeñísimas figuras desarrolladas con una técnica de construcción absolutamente innovadora que no puede ser encontrada en ninguna otra clase de títere. La compañía húngara de micromarionetas Mikropodium está fundada por András Lénárt, que viaja por el mundo

Mikropodium

cómodamente con su maleta y la lleva hasta los más grandes y prestigiosos festivales internacionales: desde Eslovenia a Canadá, pasando por China, Irlanda, Brasil, Korea, Estados Unidos, Polonia, etc.

Aunque el tamaño de estas marionetas sea ínfimo, sus delicados movimientos son vivaces y expresivos. Los espectáculos se representan, por supuesto, en un palco minúsculo, por lo que los espectadores —un número muy limitado de personas— deben situarse muy cerca para tener una perfecta visión de la actuación. De esta forma, se establece una relación estrecha entre el personaje y el público, que es transportado a una experiencia de teatro de figura verdaderamente fascinante.

En Titirimundi Mikropodium ofrece **Stop**, concebido para lugares donde el público cambia constantemente. Por ello se compone de piezas de entre tres y cinco minutos, sin palabras y con música clásica. Con Anima era una versión miniaturizada de la Creación —y una atmósfera similar a Días felices, de Beckett— donde Lénárt destapa a su Dios (su propio muñeco) para desenterrar dos figuras diminutas, un macho y una hembra, y reunirlos bajo un árbol, del que pende una manzana. La pieza se ejecuta sobre la arena y el escenario está iluminado por dos candelabros. De ahí el carácter intimista de un show dirigido a un público reducido.

La destreza de Lénárt sirve, simplemente, para realizar el sentido de maravilla. Micromagia para espectáculos con alma.

El mundo enano

Montaje de teatro tradicional de marionetas en el que se recogen ocho números clásicos para solista creados por algunas de las más prestigiosas familias europeas de tradición marionetística de los siglos XVIII y XIX, y que posteriormente perfeccionaron y exhibieron los grandes títeres norteamericanos y europeos del siglo XX. Toni Zafrá muestra abiertamente las técnicas empleadas por aquellos marionetistas que las guardaron celosamente durante generaciones. En estos números se hace referencia, principalmente, al mundo bohemio del circo, la fantasía y las variedades. De esta mane-

ra, nos podemos encontrar a Chop Suey, procedente de la China de los siglos XVI y XVII; Silvestre, un payaso que realiza equilibrios acrobáticos con dos sillas unidas por una barra fija; Los Moreno, réplica versionada del diseño original de Two men horse de Len Walter y que representa en miniatura un entremés burlesco como el que se realizaba en la carpa de circo en el cambio de tramoya; o el Señor Gratacós, un títere fotógrafo que invita a los asistentes a participar en una divertida fotografía colectiva. Sencillez, poesía y amenidad desestresante, un espectáculo apto para todo tipo de público, especialmente el familiar.

Toni Zafrá

**PATIO DE LA DIPUTACIÓN**

Días: 11 y 12. 18.15 horas.

Niños gratuito. Adultos 1 euro
(laborables) 2 euros (sábado)

Duración: 55 minutos

Juan Romero y Julieta María

**PLAZA DE SAN MARTÍN**

Días: 9 y 10

Duración: 60 minutos

El Chonchón

Clásica versión de la aún más trágica de Shakespeare Romeo y Julieta, pero con el título de Juan Romero y Julieta María. Una obra que pertenece al imaginario del pueblo y todo un desafío escénico para mantener la estructura del verso y además ofrecer una versión libre donde el humor no desvirtúa la tragedia. Una empresa que los títeres asumen con dignidad, puesto que para cualquier muñeco que se precie de tal tiene una gran carga de absurdo y disparate que aflora en el momento más inesperado. Sin embargo, los actores títeres se esfuerzan por respetar lo que ellos creen que es la esencia trágica de la obra. Desde 1986 El Chonchón son el chileno Miguel Oyarzún y los argentinos Laura Rodríguez y Carlos Piñeiro.

Chonchón: Voz araucana que se refiere a un candil con el que los campesinos iluminaban sus viviendas y caminos.



COCINA ITALIANA Y CREATIVA

LA PENTOLA

C/ MIGUEL CANTO BORRERO, 1 (ANTES C/ DOCTOR LAGUNA)
40001 SEGOVIA. TELÉFONO 921 460 043

RESTAURANTE

Cuentos de Hadas

Nori Sawa



SAN JUAN DE LOS CABALLEROS
Días 12 y 13
Adultos
Duración: 60 minutos
Precio: 10 euros

Cuando te acercas a un cuento de hadas tradicional lo que al final consigues ver son destellos y mucha luz para tu vida, pero a veces también deja sombras en la piel. La compañía Noriyuki Sawa atraviesa esas sombras con el arma del arte japonés de las marionetas.

El espectáculo, *Fairy Tales* (Cuentos de hadas), está formado por breves cuentos clásicos, Caperucita Roja, Los tres cerditos, La liebre y la tortuga y originales historias como El cielo, Un pez, La Semilla, etc. Son divertidas y tienen luz propia, como pequeñas joyas que brillan en la oscura noche de un bosque. Hablan de Japón, de Europa, de todas esas emociones que vagan por este planeta. En ellas no hay diálogo, sólo se usa el movimiento del cuerpo, la proyección de imágenes, máscaras, títeres y música, introduciendo cada pieza con una pequeña pauta en español.

Fairy Tales es una extraordinaria combinación de marionetas checas y bunraku, un espectáculo desarrollado hábilmente por Nori Sawa, un experto titiritero japonés cuyas obras son galardonadas en la totalidad de los festivales en los que participa, desde el Este de Europa hasta Nueva York. Su actividad y su modo de hacer han sido apoyados por el Ministerio de Cultura de Japón, además de enseñar su técnica en la DAMU (Academia de las Artes Teatrales de Praga), donde es profesor.

Marionetas que parecen tener alma propia y permiten viajar a un mundo de colores, de esa luz que hace vibrar la vida. La unión de títeres checos y japoneses forma una criatura única que lentamente emerge, extiende sus alas y echa a volar.

Idilio de papel

Pep Gómez

Pep Gómez es uno de esos titiriteros con experiencia que han sabido crear con audacia su propia línea para contar historias. Su dedicación a la papiroflexia y a la encuadernación le han servido para originar un espectáculo con figuras de papel plegado u otros 'ingenios papiráceos'.

En esta ocasión, llega a Titirimundi con *Idilio de papel*, una loca historia de amor interpretada por pajaritas de papel, original del escritor y dibujante catalán Apel·les Mestres. Cien años después de la publicación del *Idilio de papel* en la revista barcelonesa 'La Campana de Gràcia', un profesor de cocotología, Pep Gómez, y una violinista, Mina Ledergerber, dan vida y ponen música a la historia de esas pajaritas.

Idilio de papel es un espectáculo callejero frívolo y profundo, pedagógico e iconoclasta, tierno y cruel. El papel es el principal protagonista en todas las narraciones, pero no el único, ya que también el público interviene activamente realizando algunos plegados sencillos con papeles previamente troquelados.



ESCALERAS DE LA BIBLIOTECA
Calle Real
Espectáculo de calle
Días: 9, 10, 11, 12, 13 y 15
Duración: 15 minutos

sábado 12 de mayo

Teatro del Draak y K.O. MIC

intervenciones espontáneas

12.00 y 18.00 horas

Quitapesares

ESPAÑA
'La larga lengua del cuento'
'Dimes y diretes'
Patio de la Casa de la Tierra

12.30 horas

Plansjet*

BÉLGICA
'Títeres y danzas'
Calle Fernán García

Rod Burnett*

ESPAÑA
'Joaquín el barrandero'
Plaza de San Martín

13.00 horas

La Baldufa*

ESPAÑA
'Zeppelin'
Plaza Mayor

13.00, 17.30, 18.30 y 19.30 horas

Teatro Arbolé*

ESPAÑA
'Las aventuras de Pelegrín'
Fernández Ladreda (Reparadoras)

17.00 horas y cada 45 minutos. Último pase a 19.15 h.

Micropodium

HUNGRÍA
'Stop'
Patio de los Rueda

17.00 horas y cada 30 minutos. Último pase a 19.30 h.

Circo de las* pulgas

BÉLGICA
Patio de Fomento

De 17.30 a 20.30 horas

Guixot de 8*

ESPAÑA
'Garabato de juego'
Paseo del Salón

17.30 y 19.30 horas

Axioma Teatro*

ESPAÑA
'Titiritaína'
Plaza del Azoquejo

A partir de las 17.30 horas

Pep Gómez*

ESPAÑA
'Idilio de papel'
Calle Real (Biblioteca)

18.15 horas

Toni Zafrá

ESPAÑA
'El mundo enano'
Patio de la Diputación

18.30 horas

Salvatore Gatto*

ITALIA
'Pulcinella'
Plaza de la Merced

18.45 horas

Titiriteros de Binefar*

ESPAÑA
Plaza Mayor

19.00 horas

Aristobulle*

FRANCIA
'Ilusiones sobre asfalto'
Plaza San Martín

La Canela*

ESPAÑA- SENEGAL
'La Salida'
Patio del Torreón de Lozoya

20.30 horas

Le grand manipule

FRANCIA
'Todo encaja'
Teatro Juan Bravo

20.45 horas

Teatro Dromesko

FRANCIA- REP. CHECA
'La barraca, cantina musical'
Plaza de toros de San Lorenzo

23.00 horas

Plansjet*

BÉLGICA
'Títeres y danzas'
José Zorrilla

El Chonchón

ARGENTINA
'Tresespinas'
Iglesia de San Nicolás



Nori Sawa
REP. CHECA- JAPÓN
'Cuentos de hadas'
San Juan de los Caballeros

17.30 y 19.00 horas

Chachakún

ARGENTINA
'El investigador'
Patio del Conde Alpuente

23.30 horas

Improvisaciones y los brandys

Sala Cabaret

* Espectáculos gratuitos

130 años
Caja Segovia

títeres para todos

DEL 16 AL 20 de mayo DE 2007

AYLLÓN 16 de Mayo
SANCHONBUÑO 16 de Mayo
ZARZUELA DEL PINAR 16 de Mayo
VALLELADO 17 de Mayo
BOCEGUILLAS 17 de Mayo
SEPÚLVEDA 17 de Mayo
NAVARRÍA 18 de Mayo
RIAZA 18 de Mayo
RÍEVA 18 de Mayo
NAVA DE LA ASUNCIÓN 20 de Mayo

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

domingo 13 de mayo

12.00 y 18.00 horas

Quitapesares

ESPAÑA

'La larga lengua del cuento'

'Dimes y diretes'

Casa de Antonio Machado

12.00 y 17.30 a 20.30 horas

Guixot de 8*

ESPAÑA

'Garabato de juego'

Paseo del Salón

12.00, 13.00, 17.30, 18.30 y 19.30 horas

Teatro Arbolé*

ESPAÑA

'Las aventuras de Pelegrin'

Fernández Ladreda

(Reparadoras)

12.30 horas

Titiriteros de Binefar*

ESPAÑA

Plaza Mayor

12.30 horas

Aristobulle*

FRANCIA

'Ilusiones sobre asfalto'

Plaza del Azoquejo

12.45 horas

La Baldufa*

ESPAÑA

'Zeppelin'

Plaza Mayor

13.00 y 18.00 horas

Chachakün*

ARGENTINA

'El investigadorop'

Jardinillos de San Roque

17.00 horas

Titiriteros de Binefar

ESPAÑA

Teatro Juan Bravo

17.00 horas y cada 45 minutos. Último pase a 19.15 h.

Micropodium

HUNGRÍA

'Stop'

Patio de los Rueda

17.00 horas y cada 30 minutos. Último pase a 19.30 h.

Circo de las pulgas*

BÉLGICA

Patio de Fomento

17.00 y 20.00 horas

Axioma Teatro*

ESPAÑA

'Titiritaina'

Jardines de San Juan de los Caballeros

A partir de las 17.30 horas

Pep Gómez*

ESPAÑA

'Idilio de papel'

Calle Real (Biblioteca)

17.30 y 20.00 horas

Krystal

KENIA

'Lágrimas junto al río'

Patio de la Casa de la Tierra

18.00 y 19.30 horas

Victor Antonov

RUSIA

'Circo en los hilos'

Patio de la Diputación

18.15 y 20.00 horas

Teatro de titeres de Hong Kong*

Patio del Conde Alpuente

18.30 horas

Vita Marcik

REP. CHECA

'Tres pelos del viejo sabelotodo'

Patio de Andrés Laguna

La Baldufa*

ESPAÑA

'Zeppelin'

Plaza del Azoquejo

19.00 horas

Titiriteros de Binefar

ESPAÑA

Teatro Juan Bravo

La Canela*

ESPAÑA-SENEGAL

'La Salida'

Patio del Torreón de Lozoya

Aakaar Puppet Theater*

INDIA

'Amar Singh Rathod'

Calle Fernán García

19.15 horas

Tro Heol

FRANCIA

'La Mano'

Museo Esteban Vicente

19.30 horas

Aristobulle*

FRANCIA

'Ilusiones sobre asfalto'

Plaza de San Martín

Plansjet*

BÉLGICA

'Titeres y danzas'

Barrio de Santa Eulalia

20.00 horas

Circo Pànic*

ESPAÑA

'La caravana pasa'

Plaza Mayor

20.30 horas

Nori Sawa

REP. CHECA- JAPÓN

'Cuentos de hadas'

San Juan de los Caballeros

20.45 horas

Teatro Dromesko

FRANCIA- REP. CHECA

'La barraca, cantina musical'

Plaza de toros de San Lorenzo

La Mano

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**

Días 10, 11: a las 23.00 horas

Día 13: 19.15 horas

Adultos

Duración: 40 minutos

Precio: 10 euros

Tro-Heol

Esta compañía apuesta por la mario-neta como canal de expresión y protagonista de historias.

La que contarán en Segovia, 'La Mano', está basada en un cuento de Javier García Teba en el que un hombre entra en conflicto con su nueva mano. Poco a poco, la situación se convierte en insostenible que acaba por desdoblarse el pensamiento del personaje hasta crear una intensa lucha interior entre dos entidades autónomas dotadas de personalidades bien distintas y obligadas a la presencia de la otra.

Música tan dispar como la de Antonio Machín, La niña de la Puebla o Penderecki reflejan la desestabilización moral de todo ser humano ante el conflicto interior que se deja notar en la estética, similar a la de Goya, en el personaje de 'Mano'.

Se trata de un espectáculo sencillo y cuidadísimo que hace vivir al espectador la confusión del personaje hasta cuestionarse si lo que ve es real o ficción.

La caravana pasa

Circ Pànic

La historia de esta compañía es tan de cuento como muchos de los espectáculos que representan. Circ Pànic nació en 1998 cuando la funambulista francesa Alexa Lecomte encontró en su camino, en el Circo Crac, a Jordi Panareda, un electricista barcelonés. Juntos siguieron un hilo cargado de chispas que les llevó a la explosión de la compañía que dirigen.

Sus espectáculos, también 'La caravana pasa', son frescos y directos. En Segovia el protagonista será el espectro de un caballo que arrastra un vagón metálico que podría ser un submarino aunque también una caldera.

El espectáculo circense llega de la mano de cuatro personajes de diabólica inocencia que aparecen y desaparecen al compás de la melodía, dando saltos y giros sobre la carcasa, trepando hasta el mástil o cabalgando sobre el caballo... en fin, todo un conjunto de llamativos efectos visuales basados en los contrastes y la metamorfosis en el

**VARIOS ESCENARIOS**

Días 8, 13, 14 y 15: Varios horarios.

Todos los públicos.

Duración: 80 minutos.

Precio: Gratuito

que no faltan las distintas técnicas del circo como el cable, la acrobacia, los equilibrios y el palo chino con la música en directo de fondo.

Circ Pànic, en este espectáculo dirigido por Piero Steiner, lleva a espectador a un mundo de sueños y a un sueño jamás imaginado.

La salida

La Canela

**PATIO DEL TORREÓN DE LOZOYA**

Días 10, 11, 12 y 13:

19.00 horas

Mayores de 8 años

Duración: 60 minutos

Precio: Gratuito

Inspirado en 'Mi vida en la maleza de los fantasmas', de Amos Tutuola y a través de cuatro actores-bailarines-titiriteros de Cayal, Senegal, nos acercarán con sus cuerpos y sus voces a África desde una visión poética no carente de toques de humor.

El protagonista es un personaje cercano: un niño africano que un día sube a un cayuco buscando una vida mejor. Pero el viaje estará lleno de pruebas, hasta contra sí mismo, que le harán viajar no sólo hacia otro país sino hacia su vida adulta.



CONVENTO
DE MINIMOS
RESTAURANTE

En pleno corazón
de Segovia

MINON
ESPACIO
DE ARTE

Un gran equipo de profesionales le ofrecerá un elaborado
y cuidadoso recorrido por los platos de nuestra cocina.

C/Valdeláguila, 3 Teléfono 921 46 09 98. Fax 921 46 23 45 (Segovia)



Carne de mi carne

Theater Meschugge



TEATRO JUAN BRAVO
Días 14 y 15: 20.30 horas
Adultos
Duración: 1 hora y 15 minutos.
Precio: 15 euros.

En los años ochenta comenzaba el sueño de Ilka Schönbein, en torno a quien se establece esta compañía teatral: recorrer el mundo en tres grandes autobuses.

Meschugge, de raíz judía, significa 'loco' y en realidad es probable que lo estén porque todos los miembros de este grupo coinciden en que algo de eso hay.

Hace unos años decidieron abrir algo sus posibilidades y pasaron de la interpretación exclusivamente en calles a la que ofrece un escenario teatral. Y tanto en unas como en otro han obtenido grandes éxitos.

Uno de ellos es el que llegará al Teatro Juan Bravo con 'Carne de mi carne', la historia de una niña de circo. Este montaje se concentra en las relaciones materno-filiales, el dolor de la pérdida, la soledad, la adversidad, el viaje, la desorientación o el desarraigo. Todo ello en un formato cercano al que ofrece un álbum fotográfico y con un fondo nostálgico: la infancia perdida, un crecimiento demasiado rápido, la búsqueda del niño que un día fue y que parece haberse perdido para siempre. Todo ello a través de un proceso artístico algo *meschugge*.

Tres pelos del viejo sabelotodo

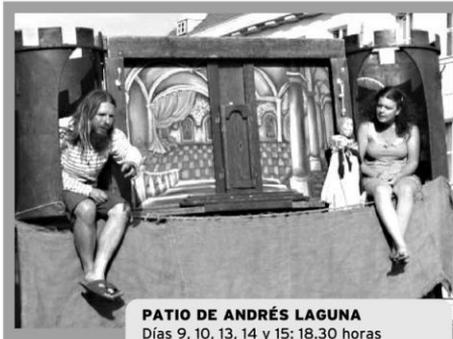
Vita Marcik

Lo de este grupo no es vocación; es genética. La vida artística de la familia de Vita Marcik, originario de la República Checa, se remonta a los tiempos de su tatarabuelo, quien era payaso en la corte de Otón II. Por eso su tataranieto ha salido no sólo payaso, que también, sino director, escenógrafo, actor y músico.

Y en el espectáculo que llega a Segovia, 'Tres pelos del viejo sabelotodo', actúa también su hija. Suma y sigue.

Sus espectáculos, aclamados por la crítica y normalmente desarrollados en la calle y con una gran participación del público, están llenos de un humor irónico. El humor de su director al que muchos han calificado como una 'figura de la bohemia del sur'.

Imposible de catalogar en esta y en todas sus demás creaciones, Vita Marcik llegará al Patio de Andrés Laguna con una obra basada en el tradicional cuento de los Hermanos Grimm, 'Los tres pelos del diablo', adaptado y narrado con la par-



PATIO DE ANDRÉS LAGUNA
Días 9, 10, 13, 14 y 15: 18.30 horas
Todos los públicos. Niños gratuito.
Adultos 1 euro (laborables)
2 euros (domingo)
Duración: 50 minutos

ticipación de un bastidor giratorio y la confianza en la participación de un público contagiado de entusiasmo. La historia narra la

vida de Flotadordito, a quien la parca adivinó pasar una vida muy aventurera y sorprendente y casarse con una princesita...

lunes 14 de mayo

Teatro del Draak,
intervenciones espontáneas

11.00 y 12.00 horas
Titiricole
Patio del Quintanar

12.00 horas
L'asina sull'isola
ITALIA
'Al señor Rodari'
Iglesia de San Nicolai

Rod Burnett*
REINO UNIDO
'Punch&Judy'
Plaza de San Martín

12.30 horas
Quitapesares
ESPAÑA
'La larga lengua del cuento'
'Dimes y diretes'
Colegio Nuestra Señora de la Esperanza

17.30 horas
Chachakün*
ARGENTINA
'El Investigatopo'
Jardinillos de San Roque

18.00 y 19.30 horas
Victor Antonov
RUSIA
'Circo en los hilos'
Patio de la Diputación

18.15 y 19.45 horas
Teatro de titeres de Hong Kong*
Patio del Conde Alpuente

18.30 y 19.30 horas
Alex Marionettes
DINAMARCA
'Bartí'
Sala Cabaret

18.30 horas
Vita Marcik
REP. CHECA
'Tres pelos del viejo sabelotodo'
Patio de Andrés Laguna

Axioma Teatro*
ESPAÑA

* Espectáculos gratuitos



'Titiritaina'
Plaza Mayor

19.00 horas
Aristobulle*
FRANCIA
'Ilusiones sobre asfalto'
Plaza de San Martín

Plansjet*
BÉLGICA
'Titeres y danzas'
Barrio del Salvador

19.30 horas
Aakaar Puppet Theater*
INDIA
'Amar Singh Rathod'
Calle Fernán García

Circ Pànic*
ESPAÑA
'La caravana pasa'
Plaza del Azoquejo

20.30 horas
Theater Meschugge Ilka Schonbein
ALEMANIA
'Carne de mi carne'
Teatro Juan Bravo

20.40 horas
Teatro Dromesko
FRANCIA- REP. CHECA
'La barraca, cantina musical'
Plaza de toros de San Lorenzo

Pizza Dumbo



C/Infantes, 10
Teléfono 921 47 06 75
La Granja (Segovia)



Lorenzo
Herrero
Moreno

Siempre la mejor calidad en pizza

martes 15 de mayo

Teatro del Draak, Ko-mic, intervenciones espontáneas

11.00 y 12.00 horas
Titiricole
Patio del Quintanar

12.00 y 18.30 horas
Aristobulle*
FRANCIA
'Ilusiones sobre asfalto'
Plaza de San Martín

12.30 horas
La Baldufa*
ESPAÑA
'Zeppelin'
Plaza del Azoquejo

12.30 y 17.00 horas
Guixot de 8*
ESPAÑA
'Garabato de juego'
Paseo del Salón

17.00 horas
Teatro Gioco Vita
ITALIA
'Pépé y Estrella'
San Juan de los Caballeros

17.00 horas y cada 45 minutos. Último pase a 19.15 h.
Micropodium
HUNGRÍA
'Stop'
Patio de los Rueda

17.00 horas y cada 30 minutos. Último pase a 19.30 h.
Circo de las pulgas*
BÉLGICA
Patio de Fomento

17.00 y 19.00 horas
Aakaar Puppet Theater*
INDIA
'Amar Singh Rathod'
Calle Fernán García

Rod Burnett*
REINO UNIDO
'Punch&Judy'
Plaza de la Merced

A partir de las 17.30 horas

Pep Gómez*
ESPAÑA
'Idilio de papel'
Calle Real (Biblioteca)

17.30 horas
Axioma Teatro*
ESPAÑA
'Titirtaina'
Plaza del Azoquejo

18.00 y 19.30 horas
Victor Antonov
RUSIA
'Circo en los hilos'
Patio de la Diputación

18.00 horas
Krystal*
KENIA
'Lágrimas junto al río'
Plaza de la Tierra

Circ Pànic*
ESPAÑA
'La caravana pasa'
Plaza Mayor

18.15 y 19.45 horas
Teatro de títeres de Hong Kong*
Patio del Conde Alpuente

18.30 y 19.30 horas
Alex Marionettes
DINAMARCA
'Barti'
Sala Cabaret

18.30 horas
Vita Marcik
REP. CHECA
'Tres pelos del viejo sabelotodo'
Patio de Andrés Laguna

19.00 horas
Plansjet*
BÉLGICA
'Títeres y danzas'
Barrio de San Lorenzo

20.30 horas
Theater Meschugge Ilka Schonbein
ALEMANIA
'Carne de mi carne'
Teatro Juan Bravo

Más Titirimundi

Jueves 18, viernes 19, sábado 20 y domingo 21 de mayo
12.45 horas

Teatro Dromesko
Plaza de toros de San Lorenzo

* Espectáculos gratuitos

Títeres y danzas

Planjets

No es de este año su primera visita a Segovia. Los Planjets, o mejor, sus personajes, ya han estado en la ciudad en otros certámenes de Titirimundi. Conocen, pues, al público y saben como hacerle olvidar todo lo que ocurre a su alrededor para atraer el cien por cien de su atención hacia sus títeres, simpáticas marionetas que bailan al ritmo de la música que interpretan sus señores.

Esta pareja de flamencos, originarios de Limbourg, Flandes, son Mieke y Chris Geris y son no sólo manipuladores de títeres sino también artesanos y músicos. Son, en fin, 'animadores' porque eso es lo que hacen: imprimir sonrisas y llamar al espíritu de la alegría.

Al ritmo de la música de la gaita, la flauta, la zanfona, el tamboril o lo que tengan a mano, ofrecen espectáculos realmente originales y cercanos a todo tipo de público.

Además, estos 'artesanos' participan en talleres dirigidos a profesionales del mundo de las artes plásticas, constructores, escenógrafos y tallistas para teatro para acercar el mundo de las marionetas a los distintos sectores de este arte. El fin es el mismo que el de sus espectáculos: promover la difusión del mundo de las marionetas.



BARRIOS
Días 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 15: Varios horarios
Todos los públicos
Duración: 40 minutos
Precio: Gratuito

Marionetas

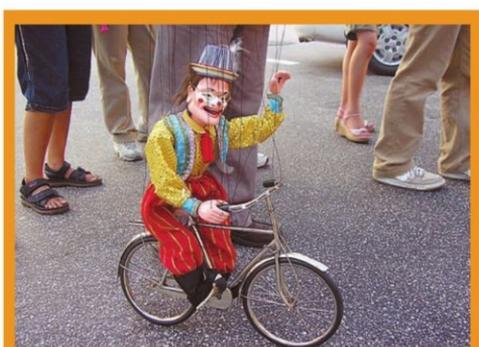
Teatro de títeres de Hong Kong

China podría ser el país en el que un día se crearan las marionetas. O podría ser la India. En cualquier caso y a pesar de las discusiones de los expertos, lo cierto es que tanto en India como en China se encuentran las marionetas más antiguas y en ambos países las técnicas se han desarrollado de manera casi pareja.

Las marionetas que acerca a Segovia el Teatro de Títeres de Hong-Kong son fieles a la tradición de su país. Quienes asistan a este espectáculo verán que se caracterizan por la amplia gama de posibilidades que ofrecen en cuanto al movimiento. Cuentan que pueden mover los dedos y hasta las cejas, lo cual hace que sus gestos estén llenos de expresiones casi-humanas.

Estos títeres pueden desvainar una espada sin ningún hilo a lo largo de ella o coger una copa de la bandeja que trae otra marioneta, brindar, beber y dejarla de nuevo en su sitio.

El Teatro de Títeres de Hong-Kong representará varias performances de corta duración con estas marionetas movidas por hilos.



VARIOS ESCENARIOS
Días 9, 10, 13, 14 y 15: Varios horarios
Todos los públicos. Espectáculo de calle
Duración: 25 minutos

En 'El borracho Zhong Kui', el que el protagonista es un hombre feo con mucho talento que es desheredado y se mata. El amo del infierno le encarga exorcizar al espíritu malvado pero este crece y nunca se va...

Otra de las historias es 'La Inge-

niosa performance sobre ruedas' protagonizada por un payaso en bicicleta.

Un mono se convierte en una figura principal en otra de las actuaciones y, por último, con 'El vaudeville', esta compañía utiliza títeres de guante y platos que giran.



Esta antigua casa-palacio del siglo XVI, situada en el casco viejo de ciudad a escasos 100 metros de la Plaza Mayor, es la transformación de una casa noble segoviana en un moderno y encantador hotel. Habitaciones con exclusiva decoración, contrastando la antigüedad del edificio con las comodidades más actuales. También dispone de aparcamiento en el mismo hotel. En su patio central cubierto por una cúpula de cristal, se ubica la cafetería donde podrá degustar nuestro exquisito café.

HOTEL PALACIO SAN FACUNDO
www.hotelpalaciosanfacundo.com
Info@hotelpalaciosanfacundo.com
Tf.: 921463061 Fax: 921463062

PALACIO
SAN FACUNDO
HOTEL

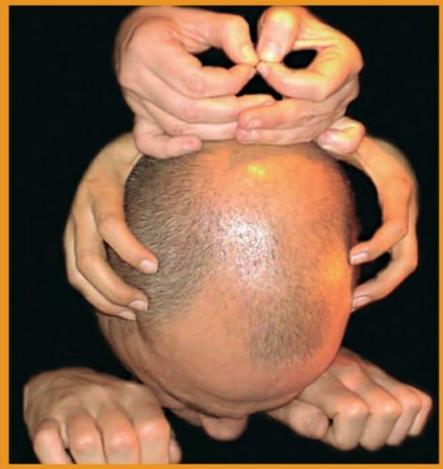


Manologías

La Santa Rodilla

ESCUELA DE MAGISTERIO Y BARRIOS

Días 6, 9 y 13: Varios horarios.
Para mayores de 8 años
Duración: 55 minutos



La mayor particularidad de La Santa Rodilla es que no necesitan de nada más que de sus cuerpos para hacer poesía, para evocar el humor, el amor, la muerte o la vida.

Los únicos elementos ajenos a sí mismos son simples: pelotas de ping-pong, flores o telas. El resto de sus personajes son sus cuerpos de los que utilizan especialmente sus manos, de ahí el nombre del trabajo: 'Manologías'.

Los tres miembros de la compañía afirman que 'nuestro cuerpo está lleno de personajes' con los que recrean situaciones cómicas, a veces reflexivas, utilizando incluso sus rodillas.

Por este motivo uno de sus personajes más queridos es 'Ginocchio' (que significa *rodilla* en italiano), encarnado por la del propio director, Hugo Suárez, quien es componente del Teatro Hugo e Inés y fundador, junto con Renato Curci, Roberto White y Ana Santa Cruz, de esta compañía nacida en Lima en junio de 2004 y que cuenta ya con una larga trayectoria profesional.

Amar Singh Rathod

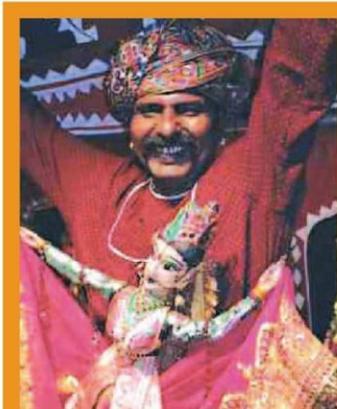
Aakaar Puppet Theater

Lo que hace esta compañía de origen indio no es sólo teatro. Lo suyo no son títeres. Es cultura, es arte, es tradición. Sus títeres forman parte de sus vidas como cualquier otro. Son su medio de vida pero no sólo.

Entre las variedades de marionetas indias, las más conocidas son las del estado de Rajastán donde los miembros de la comunidad de Bhatt se dedican por entero al arte de los títeres y los padres se encargan de transmitir todo su conocimiento a sus hijos. Estas marionetas, *khatputli*, tienen la cabeza tallada en madera y el cuerpo es de tela relleno. En vez de piernas llevan una falda a la que consiguen dar un movimiento tan real que parece que bajo ella caminan con dos piernas.

Los títeres pasan de generación en generación y, tras la muerte de un propietario y con el paso al hijo de este, se le coloca una nueva falda sobre la anterior. Así hasta cinco generaciones, momento en el que el muñeco suele estar tan estropeado que "muere". Entonces se celebra un ritual: el títere se coloca en la corriente de un río sagrado y, mientras lo ven flotar, los *sutradahr*, los que tiran de los hilos, rezan una oración.

Esta compañía fue creada en 1988 y, como suelen hacer estas marionetas, interpretan historias fundamentadas en las epopeyas del Mahabharata y Ramayana donde los dioses, villanos, héroes y doncellas se enzarzan en distintas aventuras.



VARIOS ESCENARIOS

Días 9, 10, 11, 13, 14 y 15: varios horarios
Todos los públicos.
Espectáculo de calle. Gratuito.
Duración: 40 minutos

Titirimundi en pueblos y barrios

Sábado 5 de mayo

18.30 horas

Plansjet

BÉLGICA

'Títeres y danzas'

San Cristóbal

Jueves 10 de mayo

19.30 horas

Chachakün

ARGENTINA

'El Investigatopo'

Fuentemilianos

Sábado 5 de mayo

18.00 horas

Rod Burnett

REINO UNIDO

'Punch&Judy'

Pedraza

Viernes 11 de mayo

12.00 horas

Plansjet

BÉLGICA

'Títeres y danzas'

El Sotillo

Domingo 6 de mayo

19.00 horas

La santa rodilla

PERÚ

'Manologías'

Tabanera

Sábado 12 de mayo

12.30 horas

Victor Antonov

RUSIA

'Circo en los hilos'

Hontoria

Domingo 6 de mayo

12.00 horas

Plansjet

BÉLGICA

'Títeres y danzas'

Parque Robledo

Domingo 13 de mayo

19.00 horas

Per Poc

ESPAÑA

'Joaquín el barrendero'

Palazuelos de Eresma

Martes 8 de mayo

12.00 horas

Plansjet

BÉLGICA

'Títeres y danzas'

Pedraza

Domingo 13 de mayo

12.30 horas

Vita Marcik

REP. CHECA

'Tres pelos del viejo sabelotodo'

Revenga

Miércoles 9 de mayo

17.00 horas

Quitapesares

ESPAÑA

'La larga lengua del cuento'

'Dimes y diretes'

Perogordo.

Centro penitenciario

Domingo 13 de mayo

13.00 horas

La santa rodilla

PERÚ

'Manologías'

Valseca

Jueves 10 de mayo

11.30 horas

Quitapesares

ESPAÑA

'La larga lengua del cuento'

'Dimes y diretes'

Centro de salud mental

Ntra. Sra. de la Fuencisla

Jueves 17 de mayo

19.30 horas

Aakaar Puppet Theater

INDIA

'Amar Singh Rathod'

Zamarramala

Jueves 10 de mayo

19.30 horas

Rod Burnett

REINO UNIDO

'Punch&Judy'

Madrona

Domingo 20 de mayo

18.30 horas

Vita Marcik

REP. CHECA

'Tres pelos del viejo sabelotodo'

San Cristóbal

NUESTROS PUEBLOS son nuestro trabajo

Trabajamos para ampliar la oferta cultural
en todos los rincones de nuestra provincia



DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

LA GALERÍA

Imágenes de la edición 2006 / FERNANDO PEÑALOSA, JUAN MARTÍN Y KAMARERO

STOP. MIKROPODIUM



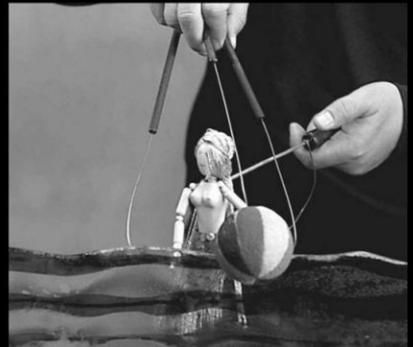
TEATRO TEHB (2006)



DRAGÓN. TEATRO ARBOLÉ



NIÑOS ASISTIENDO A UNA REPRESENTACIÓN DE TEATRO ARBOLÉ



SIRENA DE MIKROPODIUM



CARRUSEL D'ANDREA

CARRUSEL MAIQUE Y CARRUSEL D'ANDREA (FRANCIA)

Tanto el Carrusel Maique como el Carrusel d'Andrea fueron construidos en Toulouse (Francia) en 1999 por La Machina. Creados con materiales esencialmente básicos, como madera, cuero, vidrio, plumas, acero, hierro, estaño y cobre junto con elementos extraídos de diversas piezas de chatarra (motos, ventiladores, etc), pretenden resultar lúdicos al mismo tiempo que despliegan una fantástica poética infantil y finisecular decimonónica. Cada personaje y carruaje dispone de diversos elementos que pueden ser activados por los niños.

Pza. Azoquejo y Fdez. Ladreña. Niños a partir de 3 años



CARRUSEL MAIQUE



Actualmente, "El Mesón de los Gascones" regentado por sus hijos, sigue la línea familiar y ofrece a quien los visita sus especialidades clásicas y una novedosa cocina moderna y de alta imaginación

Los componentes de la familia Otones, instalada en Segovia desde los años 40, siempre han estado considerados como grandes profesionales de la restauración segoviana.



Avda. Padre Claret, 16

Telf. 921 42 10 95 - 921 42 43 96 — 40002 SEGOVIA

INFORMACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL

Oficina de Turismo de la Junta de Castilla y León
921 460 334
de 9.00 a 20.00 h.

Centro de Recepción de Visitantes
921 466 720
de 10.00 a 20.00 h.

Patronato de Turismo
921 466 070
de 9.00 a 14.30 h.

En la web del festival:
www.titirimundi.com

Venta de entradas

Para Théâtre Dromesko
La Barraca, cantina musical

Los días de función desde las 18.00 horas en la taquilla del lugar de la representación y en la web: www.titirimundi.com

Para el resto de espectáculos

En la taquilla del Teatro Juan Bravo y en www.telentrada.com hasta una hora antes de la función. Después se venderán en el mismo lugar donde se celebre la representación

Precios

Escenarios cubiertos
Teatro Juan Bravo. Adultos 15 €
Niños 5 €
Fiestas (Cabaret y Casa de los Picos): 15 €
Museo E. Vicente, S. Juan de los Caballeros y S. Nicolás: Adultos 10 €
Niños 5 €
Théâtre Dromesko: 25 €

Patios

Niños: gratuito / Adultos 1 € días laborables y 2 € sábado y domingo
Torreón de Lozoya y Patio del Conde Alpuente: gratuito

ABONOS

Abono A (Juan Bravo): 60 €
Abono B (otros teatros): 60 €

siéntelos festivales

CASTILLA Y LEÓN '07

juaniorens.com

Festival Internacional de Títeres "Titirimundi"
Segovia
Del 9 al 15 de Mayo

Encuentros "Te veo"
Zamora, Mayo

VIII Festival Internacional de Teatro y Artes de Calle
Valladolid
2ª quincena de Mayo

3 Festival Internacional de las Artes de Castilla y León
Salamanca, Junio

VI Certamen Internacional de Coreografía en Danza Moderna NUEVA YORK - BURGOS
Burgos
2ª quincena de Julio

10ª Feria de Teatro de Castilla y León
Ciudad Rodrigo, Salamanca
Del 21 al 25 de Agosto

Festival ¡Ahora!
Palencia, Octubre

Seminci
Festival de cine de Valladolid
Valladolid
2ª quincena de Octubre

Temporada y ciclos de la **Orquesta Sinfónica de Castilla y León**

más información:
turismocastillayleon.com

**CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA**